

WATTSUP PEARL +



POMPE DE GONFLAGE ÉLECTRIQUE MANUEL D'UTILISATION





Pompe de gonflage électrique - Manuel d'utilisation		FR
Electric Inflation Pump - User Manual		EN
Bomba de inflado eléctrica - Manual de usuario		ES
Pompa di gonfiaggio elettrica - Manuale utente		IT
Elektrische Luftpumpe - Benutzerhandbuch		DE
Elektrische opblaaspomp - Gebruikershandleiding		NL
Bomba de Insuflação Elétrica - Manual do Utilizador		PT
Pompă Electrică de Umflare - Manual de Utilizare		RO
Električna pumpa za napuhavanje - Korisnički priručnik		HR
Pompa tal-Ifflata Elettrika - Manwal għall-Utent		MT
Caidéal Leictreach Inséideadh - Lámhleabhar Úsáideora		GA
Ηλεκτρική Αντλία Φουσκώματος - Εγχειρίδιο Χρήστη		EL
Elektrisk uppblåsningspump - Användarmanual		SV
Elektrisk oppustningspumpe - Brugermanual		DA
Sähköinen täyttöpumppu - Käyttöopas		FI
Elektryczna Pompa Do Pompowania - Instrukcja Obsługi		PL
Elektromos Felfújó Szivattyú - Használati Útmutató		HU
Електрическа Помпа за Напомпване - Ръководство за Потребителя		BG
Elektrická Nafukovacia Pumpa - Používateľská Príručka		SK
Električna Črpalka za Napihovanje - Priročnik za Uporabnika		SL
Elektrická Nafukovací Pumpa - Uživatelská Příručka		CS
Elektriline Pump - Kasutusjuhend		ET
Elektriskā Uzpildes Sūkņis - Lietotāja Rokasgrāmata		LV
Elektrinis Pripūtimo Siurblys - Vartotojo Vadovas		LT
Електрична пумпа за надување - Упутство за употребу		SR

SOMMAIRE

Cher client,

Nous vous remercions pour votre achat et pour la confiance que vous accordez à nos produits.

Nos produits sont le résultat d'années de recherche dans le domaine de la conception et de la production d'équipements de sport et de bien-être aquatiques. Notre ambition, vous fournir un produit de qualité aux performances hors normes.

Nous avons réalisé ce manuel avec le plus grand soin afin que vous puissiez tirer le meilleur de votre pompe de gonflage électrique.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	3
2. PRÉSENTATION	4
3. UTILISATION	6
3.1 Panneau de contrôle.....	6
3.2 Alimentation électrique et chargement.....	6
3.3 Voyant de batterie.....	6
3.4 Mode veille.....	6
3.5 Utilisation du mode gonflage.....	7
3.6 Utilisation du mode dégonflage.....	7
4. MAINTENANCE	8
4.1 Entretien et stockage.....	8
4.2 Dépannage.....	8
5. GARANTIE	9
5.1 Conditions générales de garantie.....	9

Toutes les responsabilités contractuelles ou extra contractuelles du fabricant / distributeur seront considérées comme nulles et non avenues pour les dommages causés par des erreurs d'installation ou de fonctionnement, ou pour cause de non-respect des instructions fournies par ce manuel ou des normes d'installation en vigueur pour l'équipement, objet du présent document.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

FR

**Veillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser le produit.
Utilisez le produit conformément aux instructions fournies par ce manuel.**

Les enfants doivent être tenus à l'écart de ce produit et des fils.

Ce produit n'est pas adapté aux personnes dont la force physique, la capacité sensorielle ou mentale est diminuée, sauf si elles sont sous la supervision d'un tuteur.

Afin de réduire le risque de blessures, veuillez tenir les enfants à l'écart. Surveillez toujours les enfants et les personnes handicapées qui entrent en contact avec ou utilisent cette pompe à air.

Afin de prévenir tout risque, la sortie d'air de la pompe ne doit pas être tournée vers un visage ou un corps.

Rester près de la pompe de gonflage pendant son fonctionnement. Ne tirez pas sur le tuyau lors du gonflage, la pression présente est élevée et peut blesser physiquement.

L'utilisation de ce produit se limite à la description du manuel d'instructions.

Avant de déplacer ou d'entretenir ce produit, veillez à la mettre hors tension.

Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit jamais enterré, et soit dans une zone sécurisée. Ne pas endommager le fil par d'autres équipements.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabriquant.

Ne branchez ou débranchez pas le câble électrique si vos mains sont mouillées ou si vous vous trouvez dans un endroit présentant de l'eau sur le sol.

Vérifiez toujours l'état de la prise allume-cigare avant de brancher l'appareil. Elle ne doit pas présenter de rouille ou de déformation. En cas de mauvaise connexion électrique, celle-ci peut provoquer une surchauffe du produit et l'endommager.

Avant la mise en route, vérifiez la pression maximale supportable de votre produit gonflable, car celui-ci peut être endommagé en cas de surpression, même brève.

Ne pas empêcher l'air d'entrer par le bas de la pompe et assurez-vous que celle-ci n'est jamais obstruée.

Si le tuyau d'air est endommagé, n'utilisez pas cette pompe et procédez au remplacement du tuyau.

Ne tirez pas sur le tuyau lors du gonflage, la pression présente est élevée et peut blesser physiquement.

Ne pas dépasser 20 PSI de pression de gonflage !

Ne faites pas fonctionner cette pompe pendant plus de 30 minutes car elle risque de surchauffer, ce qui peut endommager les composants internes.

Si la pompe a fonctionné pendant 30 minutes ou plus, s'assurer qu'elle refroidisse complètement avant de l'utiliser à nouveau : attendre 20 à 30 minutes.

ATTENTION ! Pour un fonctionnement optimal, il est conseillé de laisser le moteur de votre voiture tourner pendant l'utilisation du produit.

N'utilisez en aucun cas cette pompe de gonflage si un ou plusieurs composants sont endommagés ou manquants. Dans ce cas, contactez votre revendeur pour effectuer sa réparation.

Ce produit ne doit pas être exposé à la pluie ou être immergé dans l'eau.

Appliquez les dispositions de votre région concernant le recyclage et le tri des déchets.

Ne jetez pas cette pompe dans la nature.

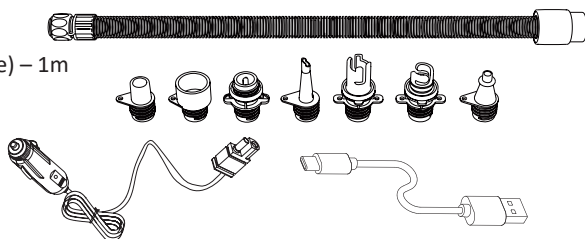
2. PRÉSENTATION

**Veillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser le produit.
Utilisez le produit conformément aux instructions fournies par ce manuel.**

La pompe de gonflage électrique WattSUP est une pompe de gonflage électrique intelligente pour le gonflage de SUP, tente, kayak ou d'autres produits gonflables. Les 7 embouts fournis permettent d'adapter la pompe WattSUP à tous vos produits gonflables. Elle est équipée d'un écran LCD et d'un système de pression intelligent qui lui permet de s'arrêter une fois que la pression préalablement paramétrée est atteinte. Cette pompe permet également de dégonfler vos produits gonflables. Ils sont ainsi plus faciles à entreposer et à transporter.

Lors de la réception, veuillez vérifier que votre colis contient bien :

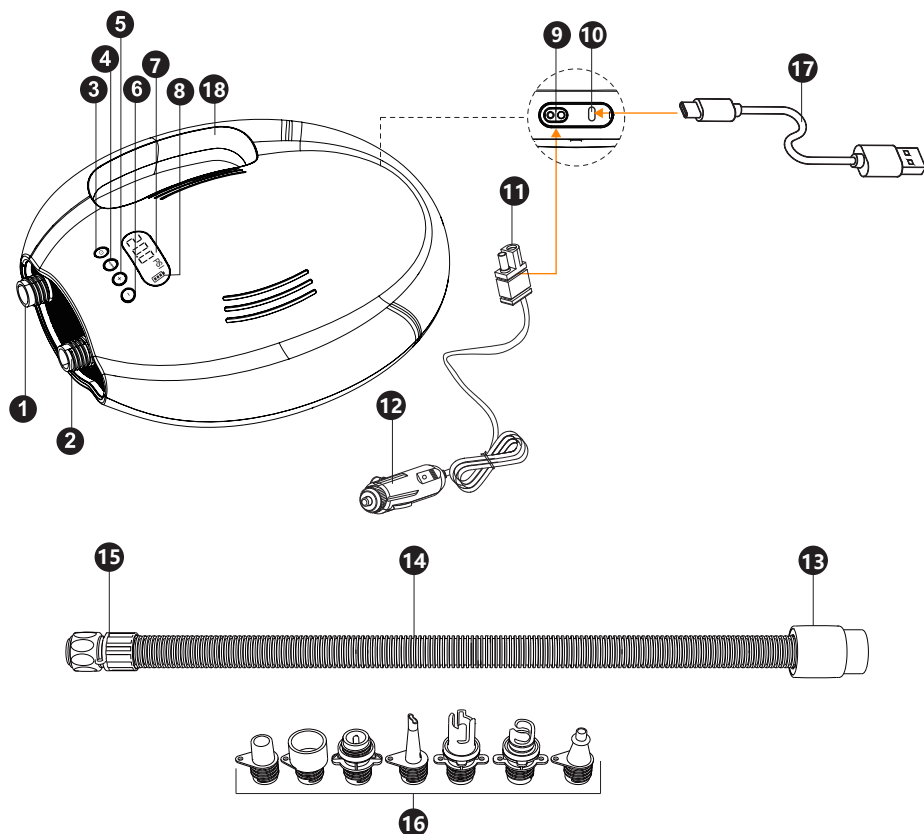
- 1 pompe électrique
- 1 raccord d'air (tuyau souple) – 1m
- 7 embouts
- 1 câble DC 12V – 3m
- 1 câble USB C – 1m
- Ce manuel d'utilisation



Caractéristiques	PEARL+
Dimensions du colis	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Dimensions du produit	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Poids brut (avec colis)	2,4 kg
Poids net (hors colis)	1,88 kg
Puissance nominale	144 W
Bruit en fonctionnement	< 90 dB
Fonction	Gonflage et dégonflage
Pression maximale	20 psi
Unités de pression	psi – bar – kpa
Débit d'air	Phase 1 : 350 L/min Phase 2 : 78 L/min (débit max.) ; 40 L/min (débit moyen)
Embouts	7 pièces
Longueur raccord d'air	1m (39,37 in)
Temps de gonflage	< 8 min pour gonfler un SUP standard 10'6" à 0-15 psi
Câbles d'alimentation	DC 12V – 12A USB type C 2.5V 2A
Longueur des câbles	DC 12V : 3m (118,1 in) Type C : 1m (39,37 in)
Type de la batterie	Lithium ion (Type 21700) 3 accumulateurs (3.7V – 4000 mAh) Total : 11.1V – 44 Wh
Chargement batterie	5V 1,7 – 2,1A 4-5 heures
Intensité de charge	< 2A
Tension de charge	5V
Temps de charge	4-5 heures

2. PRÉSENTATION

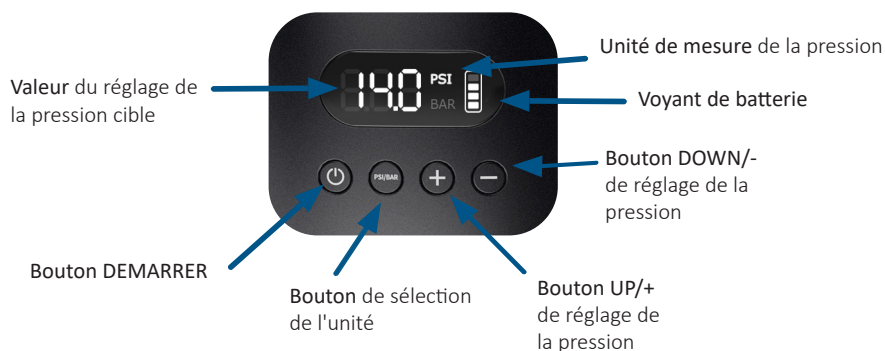
FR



1. Raccord de gonflage
2. Raccord de dégonflage
3. Bouton UP/+ de réglage de la pression
4. Bouton DOWN/- de réglage de la pression
5. Bouton de sélection de l'unité (PSI/BAR)
6. Bouton DEMARRER
7. Ecran
8. Voyant d'alimentation
9. Prise d'alimentation 12V femelle
10. Port USB C
11. Prise d'alimentation 12V mâle
12. Prise femelle d'allume-cigare
13. Connexion du tuyau vers la pompe
14. Tuyau flexible
15. Connexion du tuyau vers embout
16. Embouts adaptateurs
17. Câble USB C (Pearl+ uniquement)
18. Poignée de transport

3. UTILISATION

3.1 Panneau de contrôle

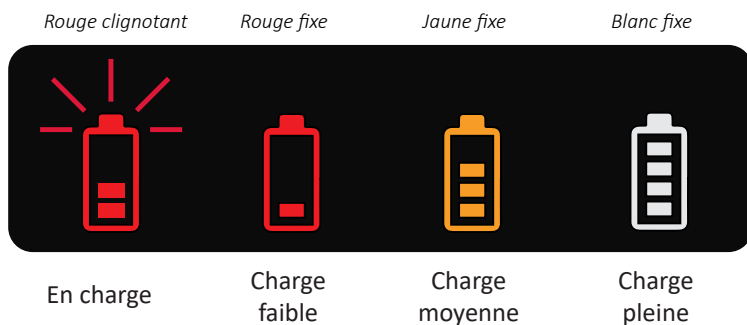


3.2 Alimentation électrique et chargement

La version Pearl+ est rechargeable grâce à sa batterie intégrée. Deux solutions vous sont offertes pour la recharger : soit sur votre allume-cigare à l'aide du câble 12V DC, soit sur une prise USB grâce au câble USB type C de 2,5V.

3.3 Voyant de batterie

Ce voyant indique l'état de la batterie :



3.4 Mode veille

Si aucune action n'a été effectuée après 2 minutes, la pompe se met en veille. Appuyez longuement sur un bouton au choix pour la remettre en route.

3. UTILISATION

FR

3.5 Utilisation du mode gonflage

Installation

1. Choisissez un embout (16) adapté au produit que vous souhaitez gonfler.
2. Vissez et serrez l'embout choisi sur le tuyau (15).
3. Insérez le bout du tuyau avec l'embout (15) dans la buse d'air du produit à gonfler.
4. Vissez dans le sens horaire et serrez.
5. Raccordez le tuyau à la pompe de gonflage : insérez le bout du tuyau (13) au raccord de gonflage (1), vissez dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez.
6. Branchez la fiche CC dans la prise 12V (allume-cigare).

Réglages

Appuyez sur le bouton de sélection d'unité (PSI/BAR) pour choisir l'unité de mesure désirée.

Appuyez sur le bouton d'augmentation (+) ou de diminution (-) pour choisir la valeur de pression souhaitée, dans l'intervalle de 0 à 20 PSI (1 PSI = 0.0689 BAR = 6.89 KPa).

Pendant le fonctionnement, ces réglages sont toujours possibles.

Cependant, par sécurité, la modification de l'unité de mesure provoque l'arrêt de la pompe. Dans ce cas, appuyez à nouveau sur le bouton de mise en route (ON) pour reprendre le gonflage.

Le réglage d'usine de la pompe est de 10 psi (10 PSI = 0.689 BAR).

Lors de votre prochaine utilisation, la dernière valeur enregistrée est déjà sélectionnée.

Fonctionnement

Appuyez sur le bouton de mise en route (ON) pour démarrer le gonflage.

La pompe de gonflage électrique WATTSUP fonctionne en deux phases :

- **Phase 1** (vitesse maximale) : La pompe gonfle rapidement votre produit grâce un débit d'air plus important à basse pression.
- **Phase 2** (pression maximale) : La pompe utilise le compresseur haute pression jusqu'à ce que la valeur cible soit atteinte. Une fois la pression demandée atteinte, la pompe s'arrête automatiquement.

Le système intelligent de contrôle de la pression assure le passage automatique de la phase 1 à la phase 2.

Pour l'arrêter plus tôt, appuyez sur le bouton On/Off (OFF).

Rangement

Une fois le gonflage terminé, débranchez la prise de courant 12V CC.

Débranchez ensuite le tuyau de gonflage et rangez la pompe (voir §4.1 "Entretien et stockage").

3.6 Utilisation du mode dégonflage

Installation

1. Retirez le tuyau (14) du raccord de gonflage (1).
2. Connectez le bout du tuyau (13) au raccord de dégonflage (2) : vissez-le dans le sens horaire puis serrez.
3. Raccordez l'autre extrémité du tuyau (15) à l'élément que vous souhaitez dégonfler.

Fonctionnement

1. Appuyez sur le bouton (ON) de la pompe : le dégonflage commence.
2. Quand l'élément est complètement dégonflé, appuyez sur le bouton (OFF) pour arrêter le dégonflage.

Remarque : Il n'est pas recommandé de laisser votre produit sans attention pendant le dégonflage.

4. MAINTENANCE

4.1 Entretien et stockage

Après l'utilisation, ou si vous souhaitez déplacer, entretenir ou régler le produit, débranchez d'abord la fiche de la prise.

Ce produit doit avoir complètement refroidi avant d'être correctement stocké.

Veillez le conserver dans un endroit sec et ventilé.

Il ne doit pas être exposé à la pluie ou immergé dans l'eau.

4.2 Dépannage

Défaut	Causes possibles	Solution
La pompe ne démarre pas	<ol style="list-style-type: none">1. L'alimentation n'est pas branchée correctement.2. Le fusible est défectueux.3. Le moteur a surchauffé.	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifier que la pompe est branchée sur une alimentation 12V.2. Changer le fusible.3. Laisser le moteur refroidir puis redémarrer la pompe.4. Si le problème persiste, merci de contacter notre revendeur ou un technicien agréé.
Fonctionnement lent ou anormal	<ol style="list-style-type: none">1. Le tuyau est bloqué ou endommagé.2. La connexion entre le tuyau et la pompe ou la valve n'est pas sécurisée.	<ol style="list-style-type: none">1. Supprimer tout obstacle potentiel au tuyau.2. Remplacer le tuyau.3. Vérifier les connexions et réinstaller le tuyau correctement.4. Si le problème persiste, merci de contacter notre revendeur ou un technicien agréé.
La pompe ne passe pas automatiquement de la phase 1 à la phase 2.		Appuyer 3 secondes sur le bouton UP/+ pour passer manuellement à la phase 2.

5.1 Conditions générales de garantie

La société Poolstar garantit au propriétaire d'origine les défauts matériels et les défauts de fabrication de la pompe de gonflage électrique pendant une période de **deux (2) ans**.

La date d'entrée en vigueur de la garantie est la date de première facturation.

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- Dysfonctionnement ou dommage dérivant d'une installation, d'une utilisation ou d'une réparation non conforme aux consignes de sécurité.
- Dysfonctionnement ou dommage dérivant de conditions impropres à la destination d'usage de l'appareil.
- Dommage dérivant d'une négligence, d'un accident ou d'un cas de force majeure.
- Dysfonctionnement ou dommage dérivant de l'utilisation d'accessoires non autorisés.

Les réparations prises en charges pendant la période de garantie doivent être approuvées avant leur réalisation et confiées à un technicien agréé. La garantie est caduque en cas de réparation de l'appareil par une personne non autorisée par la société Poolstar.

Les pièces garanties seront remplacées ou réparées à la discrétion de Poolstar. Les pièces défectueuses doivent être retournées dans nos ateliers pendant la période de garantie pour être prises en charge. La garantie ne couvre pas les frais de main d'oeuvre ou de remplacement non autorisés. Le retour de la pièce défectueuse n'est pas pris en charge par la garantie.

Madame, Monsieur,

Une question ? Un problème ? Ou simplement enregistrer votre garantie, retrouvez-nous sur notre site internet :

<https://assistance.poolstar.fr/>

Nous vous remercions de votre confiance
et vous souhaitons une excellente baignade.

Vos coordonnées pourront être traitées conformément à la Loi Informatique et Liberté du 6 janvier 1978 et ne seront divulguées à quiconque.

ACKNOWLEDGEMENT

Dear customer,

Thank you for your purchase and for your confidence in our products.

Our products are the result of years of research into the design and production of water sports and wellness equipment. Our ambition is to provide you with a quality product with outstanding performance.

We have taken great care in compiling this manual so that you can get the best out of your electric inflator pump.

1. SAFETY INSTRUCTIONS	13
2. PRESENTATION	14
3. USE	16
3.1 Control panel	16
3.2 Power supply and charging	16
3.3 Battery indicator light.....	16
3.4 Stand-by mode.....	16
3.5 Using the inflation mode	17
3.6 Using the deflation mode.....	17
4. MAINTENANCE	18
4.1 Maintenance and storage.....	18
4.2 Troubleshooting.....	18
5. GARANTIE	19
5.1 Conditions générales de garantie.....	19
1.2 Elettricità.....	34

Any contractual or non-contractual liability of the manufacturer/distributor shall be deemed null and void for damage caused by installation or operating errors, or by failure to comply with the instructions provided in this manual or with the installation standards in force for the equipment which is the subject of this document.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

**Please read the instructions carefully before using the product.
Use the product in accordance with the instructions in this manual.**

EN

Children must be kept away from this product and the wires.

This product is not suitable for persons with reduced physical strength, sensory or mental capacity, unless under the supervision of a guardian.

To reduce the risk of injury, please keep children away. Always supervise children and disabled people who come into contact with or use this air pump.

To prevent any risk, the pump's air outlet must not be turned towards a face or body.

Stay close to the inflation pump when it is operating. Do not pull on the hose when inflating, as the pressure is high and could cause physical injury.

The use of this product is limited to the description in the instruction manual.

Before moving or servicing this product, be sure to switch it off.

Make sure that the power cable is never buried, and is in a safe area.

Do not damage the wire with other equipment.

If the power cable is damaged, it must only be replaced by the manufacturer.

Do not connect or disconnect the power cable if your hands are wet or if you are in an area with water on the floor.

Always check the condition of the cigarette lighter plug before plugging in the appliance. It must be free from rust or deformation. A poor electrical connection could cause the product to overheat and damage it.

Before starting up, check the maximum allowable pressure of your inflatable product, as it could be damaged if there is too much pressure, even for a short time.

Do not prevent air from entering through the bottom of the pump and make sure that the pump is never obstructed.

If the air hose is damaged, do not use this pump and replace the hose.

Do not pull on the hose when inflating, as the pressure is high and could cause physical injury.

Do not exceed 20 PSI inflation pressure!

Do not run this pump for more than 30 minutes, as it may overheat and damage internal components.

If the pump has been running for 30 minutes or more, make sure it cools down completely before using it again: wait 20 to 30 minutes.

CAUTION! For optimum performance, we recommend that you leave your car's engine running when using this product.

Never use this inflation pump if one or more components are damaged or missing.

In this case, contact your dealer for repair.

This product must not be exposed to rain or immersed in water.

Apply your region's recycling and waste sorting regulations.

Do not dispose of this pump in the natural environment.

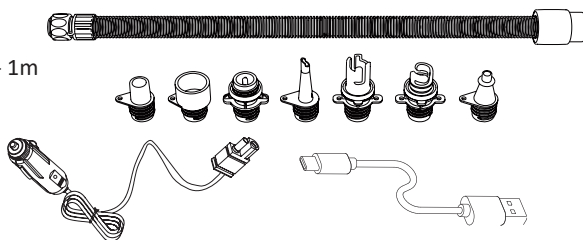
2. PRESENTATION

Please read the instructions carefully before using the product.
Use the product in accordance with the instructions in this manual.

Thank you for purchasing our product. The WattSUP electric inflation pump is an intelligent electric inflation pump for inflating SUPs, tents, kayaks and other inflatable products. The 7 nozzles supplied mean you can adapt the WattSUP pump to all your inflatable products. It's equipped with an LCD screen and an intelligent pressure system that stops the pump once the preset pressure has been reached. This pump can also be used to deflate your inflatable products. This makes them easier to store and transport.

On receipt, please check that your parcel contains :

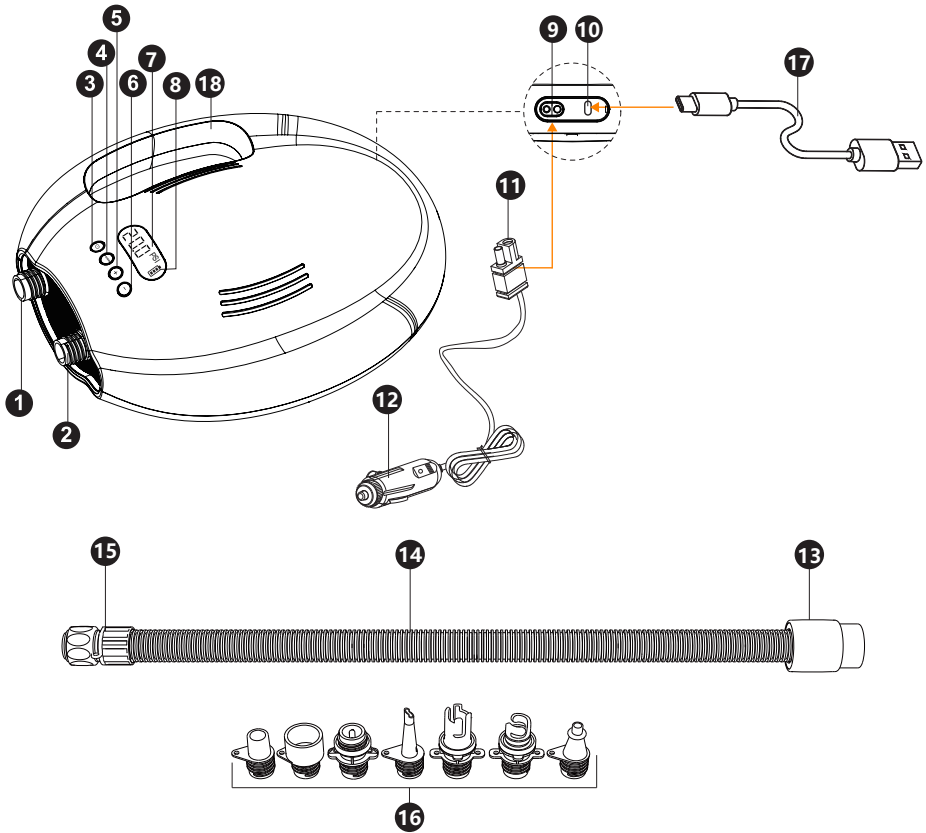
- 1 electric pump
- 1 air connector (flexible hose) - 1m
- 7 tips
- 1 DC cable 12V - 3m
- 1 USB C cable - 1m
- This user manual



Characteristics	PEARL+
Package dimensions	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Product dimensions	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Gross weight (with parcels)	2,4 kg
Net weight (excluding parcels)	1,88 kg
Rated power	144 W
Operating noise	< 90 dB
Function	Inflation and deflation
Maximum pressure	20 psi
Pressure units	psi – bar – kpa
Air flow	Phase 1 : 350 L/min Phase 2 : 78 L/min (max. flow rate) ; 40 L/min (average flow rate)
Tips	7 pieces
Air connection length	1m (39,37 in)
Inflation time	< 8 min to inflate a standard SUP 10'6" to 0-15 psi
Power cables	DC 12V – 12A USB type C 2.5V 2A
Cable length	DC 12V : 3m (118,1 in) Type C : 1m (39,37 in)
Battery type	Lithium ion (Type 21700) 3 accumulators (3.7V – 4000 mAh) Total : 11.1V – 44Wh
Battery charging	5V 1,7 – 2,1A 4-5 hours
Load intensity	< 2A
Charging voltage	5V
Charging time	4-5 hours

2. PRESENTATION

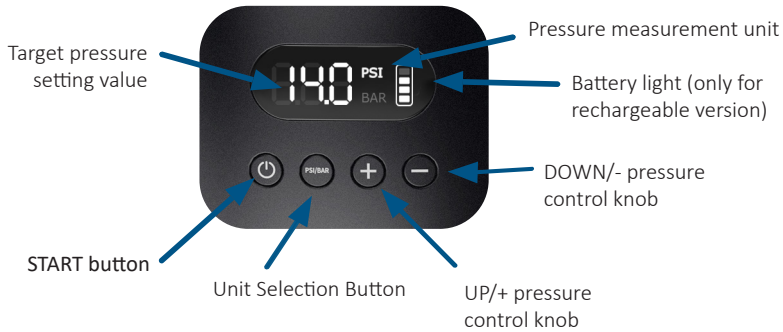
EN



1. Inflation fitting
2. Deflation fitting
3. UP/+ pressure control knob
4. DOWN/- pressure control knob
5. Unit Select Button (PSI/BAR)
6. START BUTTON
7. Screen
8. Power light
9. 12V female power socket
10. USB C port
11. 12V male power outlet
12. Female cigarette lighter socket
13. Connecting the hose to the pump
14. Flexible hose
15. Connecting the hose to the tip
16. Adapter tips
17. USB C cable (Pearl+ only)
18. Carrying handle

3. USE

3.1 Control panel

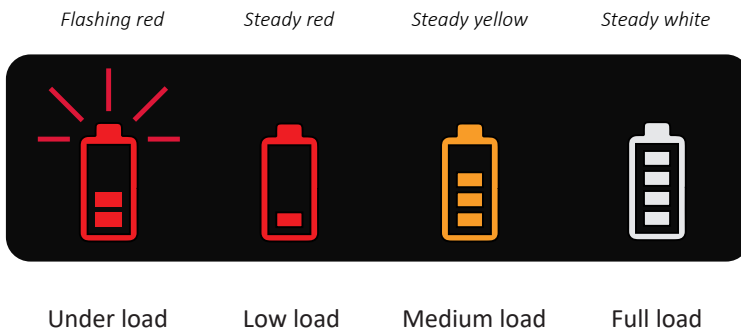


3.2 Power supply and charging

The Pearl+ version is rechargeable thanks to its integrated battery. Two solutions are available to recharge it: either on your cigarette lighter with the 12V DC cable, or on a USB socket thanks to the 2.5V USB type C cable.

3.3 Battery indicator light

This indicator shows the battery status:



3.4 Stand-by mode

If no action is taken after 2 minutes, the pump goes into stand-by mode. Press and hold any button to restart it.

3. USE

3.5 Using the inflation mode



EN


Installation

1. Choose a fitting (16) for the product you want to inflate.
2. Screw and tighten the selected bit on the hose (15).
3. Insert the end of the hose with the nozzle (15) into the air nozzle of the product to be inflated.
4. Screw clockwise and tighten.
5. Connect the hose to the inflation pump: insert the end of the hose (13) to the inflation fitting (1), screw clockwise and tighten.
6. Plug the DC plug into the 12V socket (cigarette lighter).

Settings

Press the unit selection button  to select the desired unit of measurement.

Press the up button  or down button  to choose the desired pressure value, in the range of 0 to 20 PSI (1 PSI = 0.0689 BAR = 6.89 KPa).

*During operation, these settings are always possible.
However, for safety, changing the unit of measure causes the pump to stop. In this case, press the start button  again to resume inflation.*

The pump's factory setting is 10 psi (10 PSI = 0.689 BAR).

The next time you use the pump, the last recorded value will be selected.


Operating

Press the start button  to begin inflation.

The WATTSUP electric inflation pump operates in two phases:

- **Phase 1** (maximum speed): The pump inflates your product quickly thanks to a higher air flow at low pressure.
- **Phase 2** (maximum pressure): The pump uses the high-pressure compressor until the target value is reached. Once the required pressure has been reached, the pump stops automatically.

The intelligent pressure control system automatically switches from phase 1 to phase 2.

To stop it earlier, press the On/Off button .

Storage

Once inflation is complete, disconnect the 12V DC power plug.



Then disconnect the inflation hose and store the pump (see §4.1 "Maintenance and storage").

3.6 Using the deflation mode

Installation

1. Remove the hose (14) from the inflation connector (1).
2. Connect the end of the hose (13) to the deflation connector (2): screw clockwise and tighten.
3. Connect the other end of the hose (15) to the element you wish to deflate.

Operation

1. Press the button  on the pump: deflation begins.
2. When the element is completely deflated, press the button  to stop deflation.

Note: It is not recommended to leave your product unattended while deflating.

4. MAINTENANCE

4.1 Maintenance and storage

After use, or if you wish to move, maintain or adjust the product, first disconnect the plug from the socket.

This product must have cooled down completely before being stored properly.

Please keep it in a dry, ventilated place.

It should not be exposed to rain or immersed in water.

4.2 Troubleshooting

Fault	Possible causes	Solution
The pump does not start.	<ol style="list-style-type: none">1. The power supply is incorrectly connected.2. The fuse is blown.3. The motor has overheated.	<ol style="list-style-type: none">1. Check that the pump is connected to a 12V supply.2. Change the fuse.3. Allow the motor to cool down and then restart the pump.4. If the problem persists, contact your dealer or an authorised technician.
Slow or abnormal operation	<ol style="list-style-type: none">1. The hose is clogged or damaged.2. The connection between the hose and the pump or valve is not secure.	<ol style="list-style-type: none">3. Remove any possible obstruction to the hose.4. Replace the hose.5. Check the connections and reconnect the hose correctly.6. If the problem persists, contact your dealer or an authorised technician.
The pump does not switch automatically from phase 1 to phase 2.		Press the UP/+ button for 3 seconds to manually switch to phase 2.

5. GARANTIE

5.1 Conditions générales de garantie

EN

Poolstar warrants to the original owner against defects in materials and workmanship of the electric inflation pump for a period of **two (2) years**.

The effective date of the warranty is the date of the first invoice.

The warranty does not apply in the following cases:

- Malfunction or damage resulting from installation, use or repair that does not comply with the safety instructions.
- Malfunctions or damage resulting from conditions unsuitable for the intended use of the appliance.
- Damage caused by negligence, accident or force majeure.
- Malfunction or damage resulting from the use of unauthorised accessories.

Repairs carried out during the warranty period must be approved in advance and carried out by an authorised technician. The warranty will lapse if the appliance is repaired by a person not authorised by Poolstar.

Warranty parts will be replaced or repaired at Poolstar's discretion. Defective parts must be returned to our workshops within the warranty period to be covered. The warranty does not cover unauthorised labour or replacement costs. The return of the defective part is not covered by the warranty.

Dear customer,

A question? A problem? Or simply register your warranty, find us on our website:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Thank you for your trust and support. Happy bathing!

Your personal information is processed in accordance with the French Data Protection Act of 06 January 1978 and will not be shared with 3rd parties.

AGRADECIMIENTO

Estimado cliente,

Gracias por su compra y por su confianza en nuestros productos.

Nuestros productos son el resultado de años de investigación en el diseño y la producción de equipos para deportes acuáticos y bienestar. Nuestra ambición es ofrecerle un producto de calidad con un rendimiento excepcional.

Nos hemos esmerado en la elaboración de este manual para que pueda sacar el máximo partido de su bomba de inflado eléctrica.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	21
2. PRESENTACIÓN	22
3. UTILICE	24
3.1 Panel de control	24
3.2 Alimentación y carga	24
3.3 Luz indicadora de batería.....	24
3.4 Modo de suspensión.....	24
3.5 Utilizar el modo de inflado	25
3.6 Utilizar el modo de desinflado.....	25
4. MANTENIMIENTO	26
4.1 Mantenimiento y almacenamiento.....	26
4.2 Resolución de problemas.....	26
5. GARANTÍA	27
5.1 Condiciones generales de la garantía.....	27

Se considerará nula cualquier responsabilidad contractual o extracontractual del fabricante/distribuidor por daños causados por errores de instalación o funcionamiento, o por incumplimiento de las instrucciones proporcionadas en este manual o de las normas de instalación vigentes para el equipo objeto de este documento.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto.
Utilice el producto de acuerdo con las instrucciones de este manual.**

Los niños deben mantenerse alejados de este producto y de los cables.

Este producto no es adecuado para personas con fuerza física o capacidad sensorial o mental reducida, a menos que estén bajo la supervisión de un tutor.

Para reducir el riesgo de lesiones, mantenga alejados a los niños. Supervise siempre a los niños y a las personas discapacitadas que entren en contacto con esta bomba de aire o la utilicen.

Para evitar cualquier riesgo, la salida de aire de la bomba no debe estar orientada hacia la cara o el cuerpo.

Permanezca cerca de la bomba de inflado cuando esté en funcionamiento. No tire de la manguera durante el inflado, ya que la presión es elevada y podría causar lesiones físicas.

El uso de este producto se limita a lo descrito en el manual de instrucciones.

Antes de mover o reparar este producto, asegúrese de apagarlo.

Asegúrese de que el cable de alimentación nunca está enterrado y se encuentra en una zona segura.

No dañe el cable con otros equipos.

Si el cable de alimentación está dañado, sólo debe ser sustituido por el fabricante.

No conecte ni desconecte el cable de alimentación si tiene las manos mojadas o si se encuentra en una zona con agua en el suelo.

Compruebe siempre el estado del enchufe del encendedor antes de conectar el aparato. No debe estar oxidado ni deformado. Una mala conexión eléctrica podría sobrecalentar el producto y dañarlo.

Antes de la puesta en marcha, compruebe la presión máxima admisible de su producto hinchable, ya que podría dañarse si hay demasiada presión, aunque sea durante poco tiempo.

No impida la entrada de aire por la parte inferior de la bomba y asegúrese de que nunca esté obstruida.

Si la manguera de aire está dañada, no utilice esta bomba y sustitúyala.

No tire de la manguera al inflar, ya que la presión es alta y podría causar lesiones físicas.

No supere una presión de inflado de 20 PSI.

No haga funcionar esta bomba durante más de 30 minutos, ya que podría sobrecalentarse y dañar los componentes internos.

Si la bomba ha estado funcionando durante 30 minutos o más, asegúrese de que se enfría completamente antes de volver a utilizarla: espere de 20 a 30 minutos.

¡ATENCIÓN! Para un rendimiento óptimo, le recomendamos que deje el motor de su coche en marcha cuando utilice este producto.

No utilice nunca esta bomba de inflado si uno o más componentes están dañados o faltan. En este caso, póngase en contacto con su distribuidor para su reparación.

Este producto no debe exponerse a la lluvia ni sumergirse en agua.

Aplique la normativa de reciclaje y clasificación de residuos de su región.

No deseche esta bomba en el medio natural.

ES

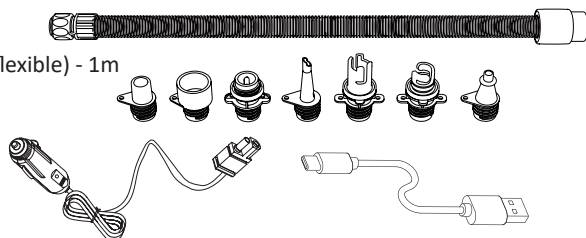
2. PRESENTACIÓN

**Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto.
Utilice el producto de acuerdo con las instrucciones de este manual.**

Gracias por comprar nuestro producto. La bomba de inflado eléctrica WattSUP es una bomba de inflado eléctrica inteligente para inflar SUPs, tiendas de campaña, kayaks y otros productos inflables. Las 7 boquillas suministradas le permiten adaptar la bomba WattSUP a todos sus productos hinchables. Está equipada con una pantalla LCD y un sistema de presión inteligente que detiene la bomba una vez alcanzada la presión preestablecida. Esta bomba también puede utilizarse para desinflar sus productos hinchables. Esto facilita su almacenamiento y transporte.

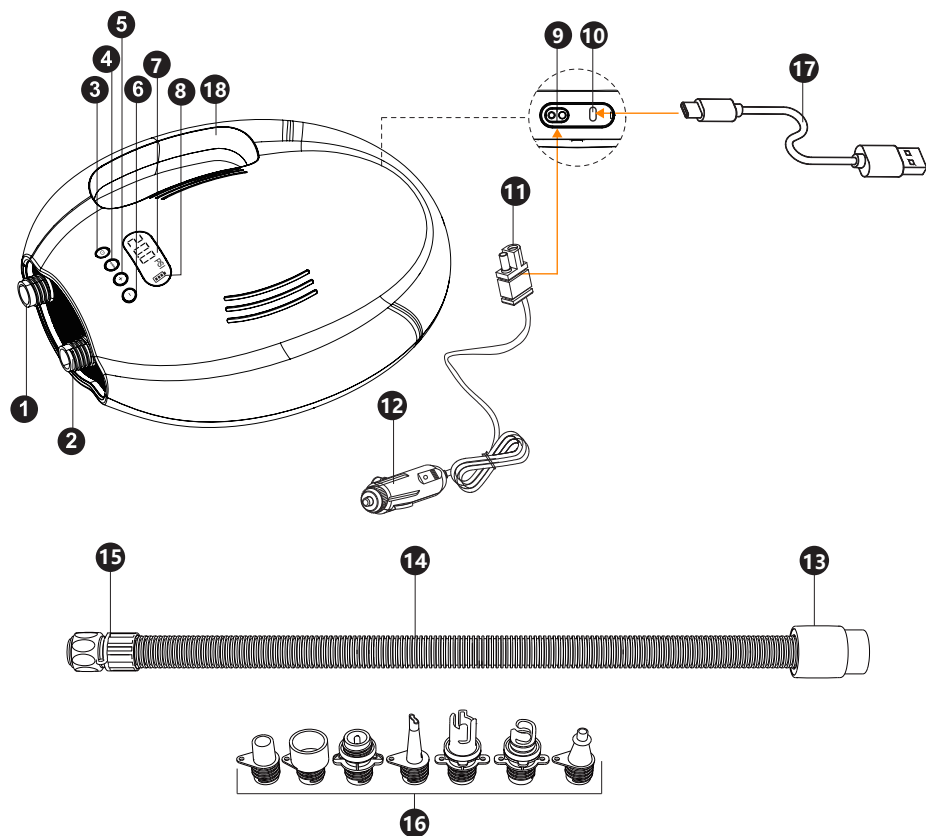
Al recibir el paquete, compruebe que contiene :

- 1 bomba eléctrica
- 1 conector de aire (manguera flexible) - 1m
- 7 pistas
- 1 cable de CC 12 V - 3 m
- 1 cable USB C - 1m
- Este manual de instrucciones



Características	PEARL+
Dimensiones del envase	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Dimensiones del producto	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Peso bruto (con paquetes)	2,4 kg
Peso neto (sin paquetes)	1,88 kg
Potencia nominal	144 W
Ruido de funcionamiento	< 90 dB
Función	Inflación y deflación
Presión máxima	20 psi
Unidades de presión	psi – bar – kpa
Caudal de aire	Fase 1 : 350 L/min Fase 2 : 78 L/min (caudal máx.) ; 40 L/min (caudal medio)
Puntas	7 unidades
Longitud de la conexión de aire	1m (39,37 in)
Tiempo de inflado	< 8 min para inflar un SUP estándar de 10'6" a 0-15 psi
Cables de alimentación	DC 12V – 12A USB tipo C 2.5V 2A
Longitud del cable	DC 12V : 3 m (118,1 in) Tipo C : 1 m (39,37 in)
Tipo de batería	Iones de litio (tipo 21700) 3 acumuladores (3,7 V- 4000 mAh) Total : 11,1 V- 44 Wh
Carga de la batería	5V 1,7 – 2,1A 4-5 horas
Intensidad de carga	< 2A
Tensión de carga	5V
Tiempo de carga	4-5 horas

2. PRESENTACIÓN



- | | |
|---|--|
| 1. Racor de inflado | 10. Puerto USB C |
| 2. Racor de desinflado | 11. Toma de corriente macho de 12V |
| 3. Mando de control de presión UP/+ | 12. Toma de mechero hembra |
| 4. Botón de control de presión DOWN/- | 13. Conexión de la manguera a la bomba |
| 5. Botón de selección de unidad (PSI/BAR) | 14. Manguera flexible |
| 6. BOTÓN DE INICIO | 15. Conexión de la manguera a la punta |
| 7. Pantalla | 16. Adaptador de puntas |
| 8. Luz de encendido | 17. Cable USB C (sólo Pearl+) |
| 9. Toma de corriente hembra de 12 V | 18. Asa de transporte |

3. UTILICE

3.1 Panel de control



3.2 Alimentación y carga

La versión Pearl+ es recargable gracias a su batería integrada. Existen dos soluciones para recargarla: en el encendedor con el cable de 12 V CC o en una toma USB gracias al cable USB tipo C de 2,5 V.

3.3 Luz indicadora de batería

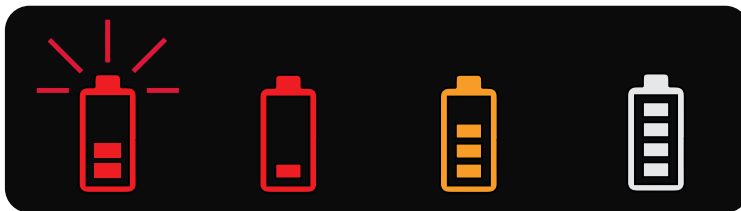
Este indicador muestra el estado de la batería:

Rojo intermitente

Rojo constante

Amarillo constante

Blanco constante



En carga

Baja carga

Media carga

Carga completa

3.4 Modo de suspensión

Si no se realiza ninguna acción transcurridos 2 minutos, la bomba pasa al modo de espera. Mantenga pulsado cualquier botón para volver a ponerla en marcha.

3. UTILICE

3.5 Utilizar el modo de inflado

Instalación

1. Elija un racor (16) para el producto que desea inflar.
2. Enrosque y apriete el racor elegido en la manguera (15).
3. Introduzca el extremo de la manguera con la boquilla (15) en la boquilla de aire del producto que desea inflar.
4. Enrosque en el sentido de las agujas del reloj y apriete.
5. Conecte la manguera a la bomba de inflado: introduzca el extremo de la manguera (13) en el racor de inflado (1), enrosque en el sentido de las agujas del reloj y apriete.
6. Enchufe la clavija de CC en la toma de 12 V (encendedor de cigarrillos).

Ajustes

Pulse el botón de selección de unidad (PSI/BAR) para seleccionar la unidad de medida deseada.

Pulse el botón UP (+) o DOWN (-) para elegir el valor de presión deseado, en el rango de 0 a 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

Durante el funcionamiento, estos ajustes son siempre posibles. Sin embargo, por seguridad, el cambio de la unidad de medida provoca la parada de la bomba. En este caso, pulse de nuevo el botón de inicio (⏻) para reanudar el inflado.

El ajuste de fábrica de la bomba es 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

La próxima vez que utilice la bomba, se seleccionará el último valor registrado.

Funcionamiento

Pulse el botón de inicio (⏻) para comenzar el inflado.

La bomba de inflado eléctrica WATTSUP funciona en dos fases:

- **Fase 1** (velocidad máxima): La bomba infla su producto rápidamente gracias a un mayor caudal de aire a baja presión.
- **Fase 2** (presión máxima): La bomba utiliza el compresor de alta presión hasta alcanzar el valor objetivo. Una vez alcanzada la presión deseada, la bomba se detiene automáticamente.

El sistema inteligente de control de la presión pasa automáticamente de la fase 1 a la fase 2.

Para detenerlo antes, pulse el botón On/Off (⏻).

Almacenamiento

Una vez finalizado el inflado, desconecte el enchufe de alimentación de 12 V CC. A continuación, desconecte la manguera de inflado y guarde la bomba (véase §4.1 "Mantenimiento y almacenamiento").

3.6 Utilizar el modo de desinflado

Instalación

1. Retire la manguera (14) del conector de inflado (1).
2. Conecte el extremo de la manguera (13) al conector de desinflado (2): enrosque en el sentido de las agujas del reloj y apriete.
3. Conecte el otro extremo de la manguera (15) al elemento que desea desinflar.

Funcionamiento

1. Pulse el botón (⏻) de la bomba: comienza el desinflado.
2. Cuando el elemento esté completamente desinflado, pulse el botón (⏻) para detener el desinflado.

Nota: No se recomienda dejar el producto desatendido mientras se desinfla.

4. MANTENIMIENTO

4.1 Mantenimiento y almacenamiento

Después del uso, o si desea mover, mantener o ajustar el producto, desconecte primero el enchufe de la toma de corriente.

Este producto debe haberse enfriado completamente antes de guardarlo correctamente.

Guárdelo en un lugar seco y ventilado.

No debe exponerse a la lluvia ni sumergirse en agua.

4.2 Resolución de problemas

Avería	Causas probables	Solución
La bomba no arranca.	<ol style="list-style-type: none">1. La fuente de alimentación está mal conectada.2. El fusible está fundido.3. El motor se ha sobrecalentado.	<ol style="list-style-type: none">1. Compruebe que la bomba está conectada a una alimentación de 12 V.2. Cambie el fusible.3. Deje que el motor se enfríe y vuelva a poner en marcha la bomba.4. Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor o con un técnico autorizado.
Funcionamiento lento o anormal	<ol style="list-style-type: none">1. La manguera está obstruida o dañada.2. La conexión entre la manguera y la bomba o la válvula no es segura.	<ol style="list-style-type: none">1. Elimine cualquier posible obstrucción de la manguera.2. Sustituya la manguera.3. Compruebe las conexiones y vuelva a conectar la manguera correctamente.4. Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor o con un técnico autorizado.
La bomba no cambia automáticamente de la fase 1 a la fase 2.		Pulse el botón UP/+ durante 3 segundos para cambiar manualmente a la fase 2.

5. GARANTÍA

5.1 Condiciones generales de la garantía

Poolstar garantiza al propietario original contra defectos de materiales y mano de obra de la bomba eléctrica de inflado por un período de **dos (2) años**.

La fecha efectiva de la garantía es la fecha de la primera factura.

La garantía no se aplica en los siguientes casos:

- Mal funcionamiento o daños resultantes de una instalación, uso o reparación que no cumpla con las instrucciones de seguridad.
- Mal funcionamiento o daños resultantes de condiciones inadecuadas para el uso previsto del aparato.
- Daños causados por negligencia, accidente o fuerza mayor.
- Averías o daños derivados del uso de accesorios no autorizados.

Las reparaciones efectuadas durante el periodo de garantía deben ser aprobadas previamente y realizadas por un técnico autorizado. La garantía quedará anulada si el aparato es reparado por una persona no autorizada por Poolstar.

Las piezas en garantía serán sustituidas o reparadas a discreción de Poolstar. Las piezas defectuosas deberán ser devueltas a nuestros talleres dentro del periodo de garantía para que estén cubiertas. La garantía no cubre la mano de obra no autorizada ni los gastos de sustitución. La devolución de la pieza defectuosa no está cubierta por la garantía.

Estimado/-a señor/-a,

Una pregunta ? Un problema? O simplemente registre su garantía, encuéntranos en nuestro sitio web:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Le agradecemos que haya confiado en nuestros productos.

Sus datos se tratarán conforme a la ley francesa de protección de datos de 6 de enero de 1978 y no serán revelados a nadie.

ES

RINGRAZIAMENTI

Gentile cliente,

La ringraziamo per il Suo acquisto e per la Sua fiducia nei nostri prodotti.

I nostri prodotti sono il risultato di anni di ricerca nella progettazione e produzione di attrezzature per gli sport acquatici e il benessere. La nostra ambizione è quella di fornirvi un prodotto di qualità con prestazioni eccellenti.

Abbiamo dedicato molta attenzione alla compilazione di questo manuale per consentirvi di ottenere il meglio dalla vostra pompa di gonfiaggio elettrica.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA	29
2. PRESENTAZIONE	30
3. UTILIZZO	32
3.1 Pannello di controllo	32
3.2 Alimentazione e ricarica.....	32
3.3 Spia luminosa della batteria.....	32
3.4 Modo stand-by.....	32
3.5 Utilizzo del modo di gonfiaggio.....	33
3.6 Utilizzo del modo di sgonfiaggio.....	33
4. MANUTENZIONE	34
4.1 Manutenzione e conservazione.....	34
4.2 Risoluzione dei problemi.....	34
5. GARANZIA	35
5.1 Condizioni generali di garanzia.....	35

Qualsiasi responsabilità contrattuale o extracontrattuale del produttore/distributore è da considerarsi nulla per i danni causati da errori di installazione o di funzionamento, o dalla mancata osservanza delle istruzioni fornite nel presente manuale o delle norme di installazione in vigore per l'apparecchiatura oggetto del presente documento.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Utilizzare il prodotto in conformità alle istruzioni contenute nel presente manuale.

I bambini devono essere tenuti lontani da questo prodotto e dai cavi.

Questo prodotto non è adatto a persone con forza fisica, capacità sensoriali o mentali ridotte, se non sotto la supervisione di un tutore.

Per ridurre il rischio di lesioni, tenere lontani i bambini. Sorvegliare sempre i bambini e i disabili che entrano in contatto o utilizzano questa pompa d'aria.

Per evitare qualsiasi rischio, l'uscita dell'aria della pompa non deve essere rivolta verso il viso o il corpo.

Rimanere vicino alla pompa di gonfiaggio quando è in funzione. Non tirare il tubo durante il gonfiaggio, poiché la pressione è elevata e potrebbe causare lesioni fisiche.

L'uso di questo prodotto è limitato a quanto descritto nel manuale di istruzioni.

Prima di spostare il prodotto o di eseguirne la manutenzione, assicurarsi di spegnerlo.

Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia mai interrato e si trovi in un'area sicura.

Non danneggiare il cavo con altre apparecchiature.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito solo dal produttore.

Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione se le mani sono bagnate o se ci si trova in un'area con acqua sul pavimento.

Controllare sempre le condizioni della spina dell'accendisigari prima di collegare l'apparecchio.

Non deve presentare ruggine o deformazioni. Un cattivo collegamento elettrico potrebbe causare il surriscaldamento del prodotto e danneggiarlo.

Prima della messa in funzione, verificare la pressione massima consentita del prodotto gonfiabile, poiché potrebbe danneggiarsi in caso di pressione eccessiva, anche se per breve tempo.

Non impedire all'aria di entrare dalla parte inferiore della pompa e assicurarsi che la pompa non sia mai ostruita.

Se il tubo dell'aria è danneggiato, non utilizzare la pompa e sostituirlo.

Non tirare il tubo durante il gonfiaggio, poiché la pressione è elevata e potrebbe causare lesioni fisiche.

Non superare la pressione di gonfiaggio di 20 PSI !

Non far funzionare la pompa per più di 30 minuti, perché potrebbe surriscaldarsi e danneggiare i componenti interni.

Se la pompa è stata in funzione per 30 minuti o più, assicurarsi che si raffreddi completamente prima di utilizzarla nuovamente: attendere 20-30 minuti.

ATTENZIONE! Per ottenere prestazioni ottimali, si consiglia di lasciare il motore dell'auto acceso quando si utilizza questo prodotto.

Non utilizzare mai questa pompa di gonfiaggio se uno o più componenti sono danneggiati o mancanti. In questo caso, contattare il rivenditore per la riparazione.

Questo prodotto non deve essere esposto alla pioggia o immerso nell'acqua.

Applicare le norme per il riciclaggio e la raccolta differenziata della propria regione.

Non smaltire questa pompa nell'ambiente naturale.

IT

2. PRESENTAZIONE

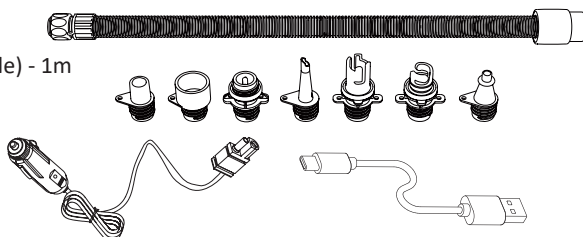
Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Utilizzare il prodotto in conformità alle istruzioni contenute nel presente manuale.

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. La pompa di gonfiaggio elettrica WattSUP è una pompa di gonfiaggio elettrica intelligente per gonfiare SUP, tende, kayak e altri prodotti gonfiabili. I 7 ugelli in dotazione consentono di adattare la pompa WattSUP a tutti i prodotti gonfiabili. È dotata di uno schermo LCD e di un sistema di pressione intelligente che arresta la pompa una volta raggiunta la pressione preimpostata.

Questa pompa può essere utilizzata anche per sgonfiare i prodotti gonfiabili. In questo modo è più facile conservarli e trasportarli.

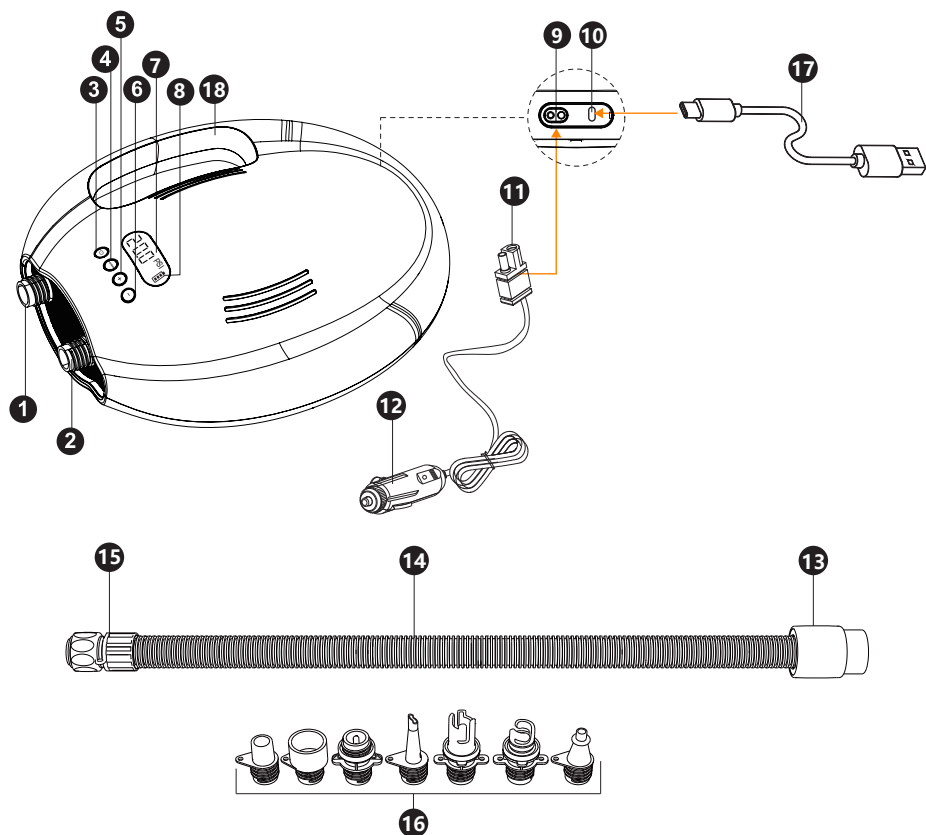
Al momento della ricezione, verificare che il pacco contenga :

- 1 pompa elettrica
- 1 connettore aria (tubo flessibile) - 1m
- 7 consigli
- 1 cavo DC 12V - 3m
- 1 cavo USB C - 1 m
- Questo manuale utente



Caratteristiche	PEARL+
Dimensioni della confezione	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Dimensioni del prodotto	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Peso lordo (con pacchi)	2,4 kg
Peso netto (esclusi i pacchi)	1,88 kg
Potenza nominale	144 W
Rumore di funzionamento	< 90 dB
Funzione	Inflazione e deflazione
Pressione massima	20 psi
Unità di pressione	psi – bar – kpa
Flusso d'aria	Fase 1 : 350 L/min Fase 2 : 78 L/min (portata max.) ; 40 L/min (portata media)
Puntali	7 pezzi
Lunghezza del collegamento dell'aria	1m (39,37 in)
Tempo di gonfiaggio	< 8 min per gonfiare un SUP standard da 10'6" a 0-15 psi
Cavi di alimentazione	DC 12V – 12A USB tipo C 2.5V 2A
Lunghezza del cavo	DC 12V : 3m (118,1 in) Tipo C : 1m (39,37 in)
Tipo di batteria	Ioni di litio (tipo 21700) 3 accumulatori (3,7 V- 4000 mAh) Totale: 11,1 V- 44 Wh
Carica della batteria	5V 1,7 – 2,1A 4-5 ore
Intensità di carico	< 2A
Tensione di carica	5V
Tempo di ricarica	4-5 ore

2. PRESENTAZIONE



IT

- | | |
|---|---|
| 1. Raccordo di inflazione | 10. Porta USB C |
| 2. Raccordo di sgonfiaggio | 11. Presa di corrente maschio da 12 V |
| 3. Pulsante di controllo di pressione UP/+ | 12. Presa accendisigari femmina |
| 4. Pulsante di controllo di pressione DOWN/- | 13. Collegamento del tubo flessibile alla pompa |
| 5. Pulsante di selezione dell'unità (PSI/BAR) | 14. Tubo flessibile |
| 6. Pulsante di avvio (START) | 15. Collegamento del tubo flessibile al puntale |
| 7. Schermo | 16. Puntali dell'adattatore |
| 8. Spia di alimentazione | 17. Cavo USB C (solo Pearl+) |
| 9. Presa di alimentazione femmina da 12 v | 18. Maniglia di trasporto |

3. UTILIZZO

3.1 Pannello di controllo



3.2 Alimentazione e ricarica

La versione Pearl+ è ricaricabile grazie alla batteria integrata. Sono disponibili due soluzioni per ricaricarlo: sul vostro accendisigari con il cavo 12V DC, o su una presa USB grazie al cavo USB 2.5V tipo C.

3.3 Spia luminosa della batteria

L'indicatore mostra lo stato della batteria:



3.4 Modo stand-by

Se non si interviene dopo 2 minuti, la pompa passa in modalità stand-by. Tenere premuto un pulsante qualsiasi per riavviarla.

3. UTILIZZO



3.5 Utilizzo del modo di gonfiaggio


Installazione

1. Scegliere un raccordo (16) per il prodotto che si desidera gonfiare.
2. Avvitare e stringere il raccordo scelto sul tubo flessibile (15).
3. Inserire l'estremità del tubo con l'ugello (15) nell'ugello del prodotto da gonfiare.
4. Avvitare in senso orario e stringere.
5. Collegare il tubo alla pompa di gonfiaggio: inserire l'estremità del tubo (13) nel raccordo i gonfiaggio (1), avvitare in senso orario e stringere.
6. Inserire la spina CC nella presa da 12 V (accendisigari).

Impostazioni

Premere il pulsante di selezione unità  per selezionare l'unità di misura desiderata.

Premere il pulsante su  o giù  per scegliere il valore di pressione desiderato, nell'intervallo da 0 a 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

Durante il funzionamento, queste impostazioni sono sempre possibili. Tuttavia, per sicurezza, la modifica dell'unità di misura provoca l'arresto della pompa. In questo caso, premere nuovamente il pulsante di avvio  per riprendere il gonfiaggio.

L'impostazione di fabbrica della pompa è 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Al successivo utilizzo della pompa, verrà selezionato l'ultimo valore registrato.

Funzionamento

Premere il pulsante di avvio  per iniziare il gonfiaggio.

La pompa di gonfiaggio elettrica WATTSUP funziona in due fasi:

- **Fase 1** (velocità massima): La pompa gonfia rapidamente il prodotto grazie a un flusso d'aria più elevato a bassa pressione.
- **Fase 2** (pressione massima): La pompa utilizza il compressore ad alta pressione fino al raggiungimento del valore target. Una volta raggiunta la pressione desiderata, la pompa si ferma automaticamente.

Il sistema di controllo intelligente della pressione passa automaticamente dalla fase 1 alla fase 2.

Per arrestarlo prima, premere il pulsante On/Off .

Conservazione

Al termine del gonfiaggio, scollegare la spina di alimentazione a 12 V CC.



Quindi scollegare il tubo di gonfiaggio e riporre la pompa (vedere §4.1 "Manutenzione e stoccaggio").

3.6 Utilizzo del modo di sgonfiaggio

Installazione

1. Rimuovere il tubo flessibile (14) dal connettore di gonfiaggio (1).
2. Collegare l'estremità del tubo (13) al connettore di sgonfiaggio (2): avvitare in senso orario e stringere.
3. Collegare l'altra estremità del tubo (15) all'elemento da sgonfiare.

Funzionamento

1. Premere il pulsante  sulla pompa: inizia lo sgonfiaggio.
2. Quando l'elemento è completamente sgonfio, premere il pulsante  per interrompere lo sgonfiaggio.

Nota: si consiglia di non lasciare il prodotto incustodito durante lo sgonfiaggio.

4. MANUTENZIONE

4.1 Manutenzione e conservazione

Dopo l'uso, o se si desidera spostare, mantenere o regolare il prodotto, scollegare prima la spina dalla presa di corrente.

Il prodotto deve essersi raffreddato completamente prima di essere conservato correttamente.

Conservarlo in un luogo asciutto e ventilato.

Non deve essere esposto alla pioggia o immerso nell'acqua.

4.2 Risoluzione dei problemi

Guasto	Possibili cause	Soluzione
La pompa non si avvia.	<ol style="list-style-type: none">1. L'alimentazione non è collegata correttamente.2. Il fusibile è bruciato.3. Il motore si è surriscaldato.	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare che la pompa sia collegata a un'alimentazione a 12 V.2. Cambiare il fusibile.3. Lasciare raffreddare il motore e riavviare la pompa.4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore o un tecnico autorizzato.
Funzionamento lento o anomalo	<ol style="list-style-type: none">1. Il tubo flessibile è intasato o danneggiato.2. Il collegamento tra il tubo e la pompa o la valvola non è sicuro.	<ol style="list-style-type: none">1. Rimuovere ogni possibile ostruzione del tubo.2. Sostituire il flessibile.3. Controllare i collegamenti e ricollegare correttamente il tubo.4. Se il problema persiste, contattare il rivenditore o un tecnico autorizzato.
La pompa non passa automaticamente dalla fase 1 alla fase 2.		Premere il tasto UP/+ per 3 secondi per passare manualmente alla fase 2.

5. GARANZIA

5.1 Condizioni generali di garanzia

Poolstar garantisce al proprietario originale contro i difetti di materiale e di fabbricazione della pompa di gonfiaggio elettrica per un periodo di **due (2) anni**.

La data di decorrenza della garanzia è la data della prima fattura.

La garanzia non si applica nei seguenti casi:

- Malfunzionamenti o danni derivanti da installazione, uso o riparazione non conformi alle istruzioni di sicurezza.
- Malfunzionamenti o danni derivanti da condizioni non idonee all'uso previsto dell'apparecchio.
- Danni causati da negligenza, incidente o forza maggiore.
- Malfunzionamenti o danni derivanti dall'uso di accessori non autorizzati.

Le riparazioni effettuate durante il periodo di garanzia devono essere preventivamente approvate ed eseguite da un tecnico autorizzato. La garanzia decade se l'apparecchio viene riparato da una persona non autorizzata da Poolstar.

Le parti in garanzia saranno sostituite o riparate a discrezione di Poolstar. I pezzi difettosi devono essere restituiti ai nostri laboratori entro il periodo di garanzia per essere coperti. La garanzia non copre la manodopera non autorizzata o i costi di sostituzione. La restituzione del pezzo difettoso non è coperta dalla garanzia.

Gentile Signora/ Gentile Signore,

Una domanda? Un problema? O semplicemente per la registrazione della sua garanzia, trovaci sul nostro sito:

<https://assistance.poolstar.fr/>

La ringraziamo per la Sua fiducia
e Le auguriamo una buona nuotata.

I suoi dati possono essere trattati in conformità al Data Protection Act del 6 gennaio 1978 e non saranno divulgati a terzi.

IT

DANKSAGUNGEN

Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für Ihren Kauf und Ihr Vertrauen in unsere Produkte.

Unsere Produkte sind das Ergebnis jahrelanger Forschung auf dem Gebiet der Entwicklung und Herstellung von Wassersport- und Wellnessgeräten. Unser Ziel ist es, Ihnen ein Qualitätsprodukt mit hervorragender Leistung zu liefern.

Wir haben dieses Handbuch mit großer Sorgfalt zusammengestellt, damit Sie das Beste aus Ihrer elektrischen Luftpumpe herausholen können.

1. SICHERHEITSHINWEISE	37
2. VORSTELLUNG	38
3. GEBRAUCH	40
3.1 Bedienfeld	40
3.2 Stromversorgung und Aufladung	40
3.3 Batterieanzeigeleuchte.....	40
3.4 Bereitschaftsmodus.....	40
3.5 Verwendung des Aufpumpmodus	41
3.6 Verwendung des Deflationsmodus.....	41
4. WARTUNG	42
4.1 Wartung und Lagerung.....	42
4.2 Fehlerbehebung.....	42
5. GARANTIE	43
5.1 Allgemeine Garantiebedingungen.....	43

Jegliche vertragliche oder außervertragliche Haftung des Herstellers/Händlers entfällt für Schäden, die durch Installations- oder Bedienungsfehler oder durch Nichtbeachtung der in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen oder der geltenden Installationsnormen für das Gerät, das Gegenstand dieses Dokuments ist, verursacht wurden.

1. SICHERHEITSHINWEISE

**Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
Verwenden Sie das Produkt gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.**

Kinder müssen von diesem Produkt und den Kabeln ferngehalten werden.

Dieses Produkt ist nicht für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet, es sei denn, sie werden von einer Aufsichtsperson beaufsichtigt.

Um die Verletzungsgefahr zu verringern, halten Sie Kinder bitte fern. Beaufsichtigen Sie Kinder und behinderte Personen, die mit dieser Luftpumpe in Kontakt kommen oder sie benutzen, stets.

Um jegliches Risiko zu vermeiden, darf der Luftauslass der Pumpe nicht auf ein Gesicht oder einen Körper gerichtet werden.

Bleiben Sie in der Nähe der Luftpumpe, wenn diese in Betrieb ist. Ziehen Sie beim Aufpumpen nicht am Schlauch, da der Druck hoch ist und zu Verletzungen führen kann.

Die Verwendung dieses Produkts ist auf die Beschreibung in der Gebrauchsanweisung beschränkt.

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es bewegen oder reparieren.

Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht vergraben ist und sich in einem sicheren Bereich befindet.

Beschädigen Sie das Kabel nicht mit anderen Geräten.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller ersetzt werden.

Schließen Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen an oder ziehen Sie es nicht ab, wenn Sie sich in einem Bereich mit Wasser auf dem Boden befinden.

Überprüfen Sie immer den Zustand des Zigarettenanzündersteckers, bevor Sie das Gerät einstecken. Er muss frei von Rost oder Verformungen sein. Eine schlechte elektrische Verbindung kann zu einer Überhitzung des Geräts führen und es beschädigen.

Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme den maximal zulässigen Druck Ihres aufblasbaren Produkts, da es bei einem zu hohen Druck, auch nur für kurze Zeit, beschädigt werden könnte.

Verhindern Sie nicht, dass Luft durch den Boden der Pumpe eindringt, und stellen Sie sicher, dass die Pumpe niemals verstopft ist.

Wenn der Luftschlauch beschädigt ist, verwenden Sie die Pumpe nicht mehr und tauschen Sie den Schlauch aus.

Ziehen Sie beim Aufpumpen nicht am Schlauch, da der Druck hoch ist und zu Verletzungen führen kann.

Der Reifendruck darf 20 PSI nicht überschreiten !

Lassen Sie die Pumpe nicht länger als 30 Minuten laufen, da sie sonst überhitzen und interne Komponenten beschädigen kann.

Wenn die Pumpe 30 Minuten oder länger gelaufen ist, stellen Sie sicher, dass sie vollständig abgekühlt ist, bevor Sie sie wieder benutzen: warten Sie 20 bis 30 Minuten.

WARNUNG ! Um eine optimale Leistung zu erzielen, empfehlen wir Ihnen, den Motor Ihres Fahrzeugs laufen zu lassen, wenn Sie dieses Produkt verwenden.

Benutzen Sie diese Luftpumpe niemals, wenn ein oder mehrere Teile beschädigt sind oder fehlen. Wenden Sie sich in diesem Fall zur Reparatur an Ihren Händler.

Dieses Produkt darf nicht dem Regen ausgesetzt oder in Wasser getaucht werden.

Wenden Sie die in Ihrer Region geltenden Vorschriften für Recycling und Mülltrennung an.

Entsorgen Sie diese Pumpe nicht in der Natur.

DE

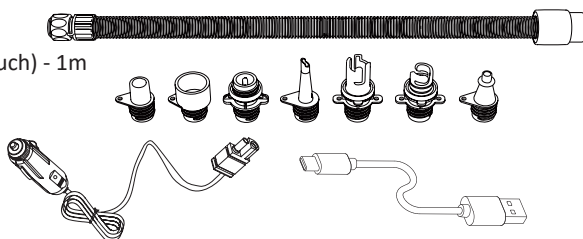
2. VORSTELLUNG

**Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
Verwenden Sie das Produkt gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.**

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Die WattSUP elektrische Luftpumpe ist eine intelligente elektrische Luftpumpe zum Aufpumpen von SUPs, Zelten, Kajaks und anderen aufblasbaren Produkten. Dank der 7 mitgelieferten Düsen können Sie die WattSUP-Pumpe an alle Ihre aufblasbaren Produkte anpassen. Sie ist mit einem LCD-Display und einem intelligenten Drucksystem ausgestattet, das die Pumpe anhält, sobald der voreingestellte Druck erreicht ist. Diese Pumpe kann auch zum Ablassen der Luft aus Ihren aufblasbaren Produkten verwendet werden. So lassen sie sich leichter lagern und transportieren.

Bitte überprüfen Sie bei Erhalt, ob Ihr Paket den folgenden Inhalt hat :

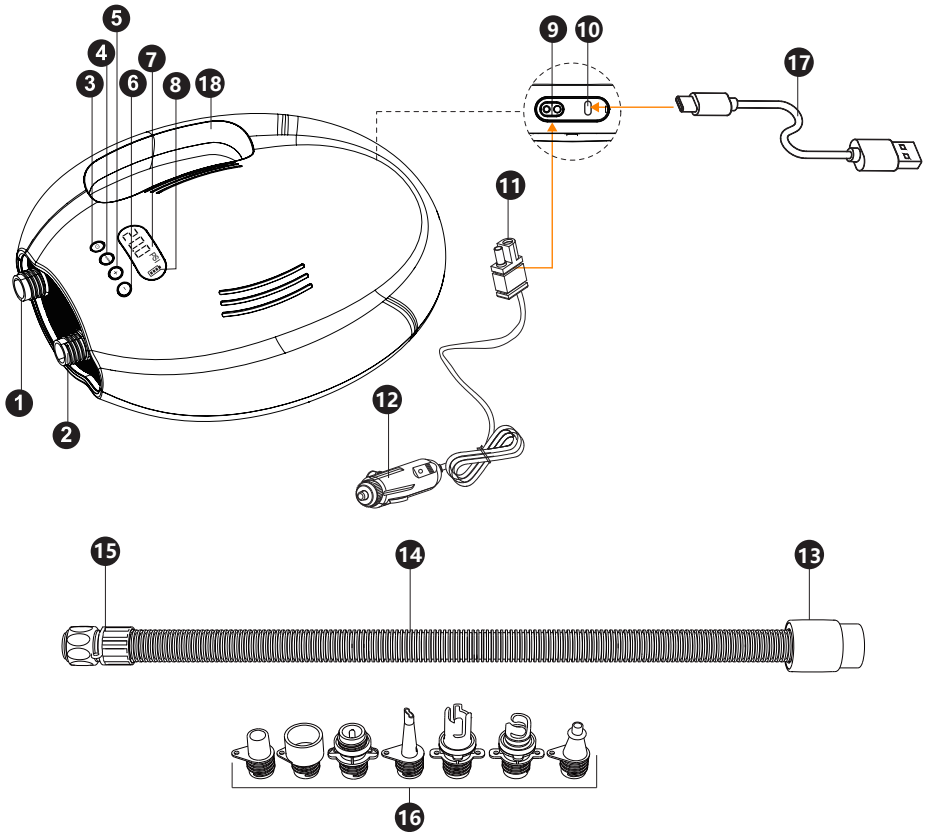
- 1 Elektropumpe
- 1 Luftanschluss (flexibler Schlauch) - 1m
- 7 Endstücke
- 1 DC-Kabel 12V - 3m
- 1 USB-C-Kabel - 1m
- Dieses Benutzerhandbuch



Eigenschaften	PEARL+
Abmessungen der Verpackung	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Abmessungen des Produkts	320 x 264 x 119 mm (12,6 x 10,4 x 4,7 in)
Bruttogewicht (mit Paketen)	2,4 kg
Nettogewicht (ohne Pakete)	1,88 kg
Nennleistung	144 W
Betriebsgeräusch	< 90 dB
Funktion	Inflation und Deflation
Maximaler Druck	20 psi
Druckeinheiten	psi – bar – kpa
Luftstrom	Phase 1 : 350 L/min Phase 2 : 78 L/min (max. Durchflussrate) ; 40 L/min (mittlere Durchflussrate)
Spitzen	7 Stücke
Länge des Luftanschlusses	1m (39,37 in)
Aufblaszeit	< 8 Minuten zum Aufpumpen eines Standard-SUP 10'6" auf 0-15 psi
Stromkabel	DC 12V – 12A / USB Typ C 2,5V 2A
Länge des Kabels	DC 12V : 3m (118,1 in) / Typ C : 1m (39,37 in)
Akku-Typ	Lithium-Ionen (Typ 21700) / 3 Akkumulatoren (3,7 V- 4000 mAh) Gesamt : 11,1 V- 44 Wh
Akku-Ladung	5V 1,7 – 2,1A / 4-5 Stunden
Intensität der Belastung	< 2A
Ladespannung	5V
Dauer der Aufladung	4-5 Stunden

2. VORSTELLUNG

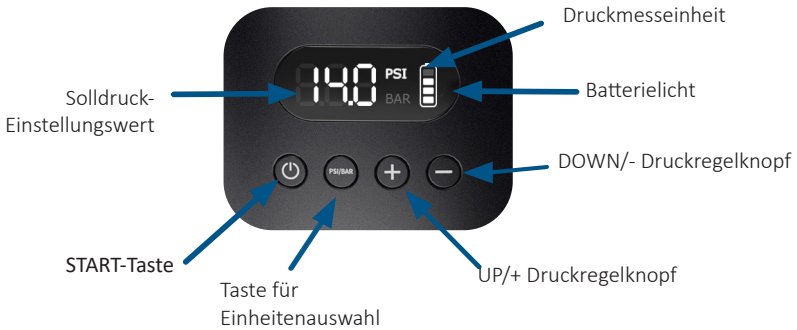
DE



- | | |
|--|---|
| 1. Aufblasbare Armatur | 10. USB-C-Anschluss (nur Pearl+) |
| 2. Anschluss zum Ablassen der Luft | 11. 12-V-Stecker-Steckdose |
| 3. Druckregulierungsknopf UP/+ | 12. Buchse für Zigarettenanzünder |
| 4. DOWN/- Druckregelungsknopf | 13. Anschließen des Schlauchs an die Pumpe |
| 5. Taste zur Auswahl der Einheit (PSI/BAR) | 14. Flexibler Schlauch |
| 6. START-TASTE | 15. Anschließen des Schlauchs an die Spitze |
| 7. Bildschirm | 16. Adapteraufsätze |
| 8. Netzleuchte | 17. USB-C-Kabel (nur Pearl+) |
| 9. 12-V-Steckdose | 18. Tragegriff |

3. GEBRAUCH

3.1 Bedienfeld



3.2 Stromversorgung und Aufladung

Die Version Pearl+ ist dank ihres integrierten Akkus wiederaufladbar. Zum Aufladen stehen zwei Lösungen zur Verfügung: entweder über den Zigarettenanzünder mit dem 12-V-Gleichstromkabel oder über eine USB-Buchse mit dem 2,5-V-USB-Kabel Typ C.

3.3 Batterieanzeigeleuchte

Diese Anzeige zeigt den Batteriestatus an :



3.4 Bereitschaftsmodus

Wenn nach 2 Minuten keine Aktion erfolgt, schaltet die Pumpe in den Bereitschaftsmodus. Halten Sie eine beliebige Taste gedrückt, um sie wieder zu starten.

3.5 Verwendung des Aufpumpmodus

Einbau

1. Wählen Sie ein Anschlussstück (16) für das Produkt, das Sie aufpumpen möchten.
2. Schrauben Sie den gewählten Anschluss auf den Schlauch (15) und ziehen Sie ihn fest.
3. Stecken Sie das Ende des Schlauchs mit der Düse (15) in die Luftdüse des aufzublasenden Produkts.
4. Im Uhrzeigersinn schrauben und festziehen.
5. Schließen Sie den Schlauch an die Luftpumpe an: Stecken Sie das Ende des Schlauchs (13) in den Aufblasanschluss (1), schrauben Sie ihn im Uhrzeigersinn fest und ziehen Sie ihn an.
6. Stecken Sie den Gleichstromstecker in die 12V-Steckdose (Zigarettenanzünder).

Einstellungen

Drücken Sie die Taste für die Einheitenwahl, um die gewünschte Maßeinheit auszuwählen.

Drücken Sie die Aufwärts- oder Abwärts-Taste , um den gewünschten Druckwert im Bereich von 0 bis 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa) zu wählen.

Während des Betriebs sind diese Einstellungen immer möglich. Aus Sicherheitsgründen führt eine Änderung der Maßeinheit jedoch zum Anhalten der Pumpe. In diesem Fall muss die Starttaste erneut gedrückt werden, um das Aufpumpen fortzusetzen.

Die Werkseinstellung der Pumpe ist 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Wenn Sie die Pumpe das nächste Mal verwenden, wird der zuletzt aufgezeichnete Wert ausgewählt.

Betrieb

Drücken Sie die Starttaste , um mit dem Aufpumpen zu beginnen.

Die elektrische WATTSUP-Pumpe zum Aufpumpen arbeitet in zwei Phasen :

- **Phase 1** (maximale Geschwindigkeit) : Die Pumpe pumpt Ihr Produkt dank eines höheren Luftstroms bei niedrigem Druck schnell auf.
- **Phase 2** (maximaler Druck) : Die Pumpe nutzt den Hochdruckkompressor, bis der Zielwert erreicht ist. Sobald der gewünschte Druck erreicht ist, schaltet die Pumpe automatisch ab.

Das intelligente Druckkontrollsystem schaltet automatisch von Phase 1 auf Phase 2 um.

Um es früher zu stoppen, drücken Sie die Ein/Aus-Taste .

Lagerung

Ziehen Sie nach dem Aufpumpen den 12-V-DC-Netzstecker ab.

Ziehen Sie dann den Aufblaschlauch ab und lagern Sie die Pumpe (siehe §4.1 "Wartung und Lagerung").

3.6 Verwendung des Deflationsmodus

Einbau

1. Ziehen Sie den Schlauch (14) vom Aufbauanschluss (1) ab.
2. Schließen Sie das Ende des Schlauchs (13) an den Ablassanschluss (2) an: im Uhrzeigersinn schrauben und festziehen.
3. Schließen Sie das andere Ende des Schlauchs (15) an das Element an, das Sie entleeren möchten.

Betrieb

1. Drücken Sie die Taste an der Pumpe: Die Entleerung beginnt.
2. Wenn das Element vollständig entleert ist, drücken Sie die Taste to stop deflation.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, das Produkt während des Entleerens unbeaufsichtigt zu lassen.

4. WARTUNG

4.1 Wartung und Lagerung

Nach dem Gebrauch oder wenn Sie das Produkt bewegen, warten oder einstellen wollen, ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.

Dieses Produkt muss vollständig abgekühlt sein, bevor es ordnungsgemäß gelagert werden kann.

Bitte bewahren Sie es an einem trockenen, belüfteten Ort auf.

Es sollte nicht dem Regen ausgesetzt oder in Wasser getaucht werden.

4.2 Fehlerbehebung

Störung	Mögliche Ursachen	Lösung
Die Pumpe startet nicht.	<ol style="list-style-type: none">1. Die Stromversorgung ist falsch angeschlossen.2. Die Sicherung ist durchgebrannt.3. Der Motor ist überhitzt.	<ol style="list-style-type: none">1. Prüfen Sie, ob die Pumpe an eine 12-V-Versorgung angeschlossen ist.2. Wechseln Sie die Sicherung.3. Lassen Sie den Motor abkühlen und starten Sie dann die Pumpe erneut.4. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen autorisierten Techniker.
Langsamer oder abnormaler Betrieb	<ol style="list-style-type: none">1. Der Schlauch ist verstopft oder beschädigt.2. Die Verbindung zwischen dem Schlauch und der Pumpe oder dem Ventil ist nicht sicher.	<ol style="list-style-type: none">1. Entfernen Sie eventuelle Verstopfungen im Schlauch.2. Tauschen Sie den Schlauch aus.3. Überprüfen Sie die Anschlüsse und schließen Sie den Schlauch wieder richtig an.4. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen autorisierten Techniker.
Die Pumpe schaltet nicht automatisch von Phase 1 auf Phase 2 um.		Drücken Sie die Taste UP/+ 3 Sekunden lang, um manuell auf Phase 2 umzuschalten.

5. GARANTIE

5.1 Allgemeine Garantiebedingungen

Poolstar gewährt dem Erstbesitzer eine Garantie von **zwei (2) Jahren** auf Material- und Verarbeitungsfehler an der elektrischen Aufblaspumpe.

Das Datum des Inkrafttretens der Garantie ist das Datum der ersten Rechnung.

Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen:

- Fehlfunktionen oder Schäden, die auf eine Installation, Verwendung oder Reparatur zurückzuführen sind, die nicht den Sicherheitshinweisen entspricht.
- Fehlfunktionen oder Schäden, die auf Bedingungen zurückzuführen sind, die für den bestimmungsgemäßen Gebrauch des Geräts ungeeignet sind.
- Schäden, die durch Fahrlässigkeit, Unfall oder höhere Gewalt verursacht wurden.
- Funktionsstörungen oder Schäden, die auf die Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör zurückzuführen sind.

Reparaturen, die während der Garantiezeit durchgeführt werden, müssen im Voraus genehmigt und von einem autorisierten Techniker ausgeführt werden. Die Garantie verfällt, wenn das Gerät von einer nicht von Poolstar autorisierten Person repariert wird.

Garantieteile werden nach dem Ermessen von Poolstar ersetzt oder repariert. Defekte Teile müssen innerhalb der Garantiezeit an unsere Werkstätten zurückgeschickt werden, damit sie abgedeckt sind. Die Garantie deckt keine unautorisierten Arbeits- oder Ersatzkosten ab. Die Rücksendung des defekten Teils ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

Sehr geehrter Kunde/sehr geehrte Kundin,

Haben Sie eine Frage? Haben Sie ein Problem? Oder registrieren Sie einfach Ihre Garantie, finden Sie uns auf unserer Website:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und Wünschen Ihnen viel Spaß beim Baden und Schwimmen in Ihrem Pool.

Ihre personenbezogenen Daten können gemäß dem französischen Gesetz vom 6. Januar 1978 über Informatik und Freiheiten verarbeitet werden und werden keinesfalls an Dritte weitergegeben.

ERKENNINGEN

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop en voor uw vertrouwen in onze producten.

Onze producten zijn het resultaat van jarenlang onderzoek naar het ontwerp en de productie van watersport- en wellnessuitrusting. Het is onze ambitie om u een kwaliteitsproduct met uitstekende prestaties te leveren.

We hebben deze handleiding met de grootste zorg samengesteld, zodat u het meeste uit uw elektrische opblaaspomp kunt halen.

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	60
2. PRESENTATIE	62
3. GEBRUIK	65
3.1 Bedieningspaneel.....	65
3.2 Stroomvoorziening en opladen.....	65
3.3 Opblaasmodus gebruiken.....	66
3.4 De deflatiemodus gebruiken.....	67
3.5 Slaapstand.....	67
3.6 Batterij-indicator.....	67
4. ONDERHOUD	68
4.1 Onderhoud en opslag.....	68
4.2 Problemen oplossen.....	68
5. GARANTIE	69
5.1 Algemene garantievoorzieningen.....	69

Elke contractuele of buitencontractuele aansprakelijkheid van de fabrikant/distributeur wordt als nietig beschouwd voor schade veroorzaakt door installatie- of bedieningsfouten, of door het niet naleven van de instructies in deze handleiding of van de geldende installatienormen voor de apparatuur die het voorwerp uitmaakt van dit document.

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

**Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
Gebruik het product volgens de instructies in deze handleiding.**

Kinderen moeten uit de buurt van dit product en de draden worden gehouden.

Dit product is niet geschikt voor personen met verminderde fysieke kracht, zintuiglijke of mentale capaciteit, tenzij onder toezicht van een voogd.

Houd kinderen uit de buurt om het risico op letsel te beperken. Houd altijd toezicht op kinderen en gehandicapten die in contact komen met deze luchtpomp of hem gebruiken.

Om risico's te voorkomen, mag de luchttuitlaat van de pomp niet naar een gezicht of lichaam worden gedraaid.

Blijf in de buurt van de opblaaspomp wanneer deze in werking is. Trek niet aan de slang tijdens het oppompen, aangezien de druk hoog is en lichamelijk letsel kan veroorzaken.

Het gebruik van dit product is beperkt tot de beschrijving in de gebruiksaanwijzing.

Schakel dit product uit voordat u het verplaatst of er onderhoud aan pleegt.

Zorg ervoor dat de voedingskabel nooit wordt begraven en zich in een veilige omgeving bevindt. Beschadig de kabel niet met andere apparatuur.

Als het netsnoer beschadigd is, mag het alleen door de fabrikant worden vervangen.

Sluit de voedingskabel niet aan of los als je handen nat zijn of als je je in een ruimte bevindt waar water op de vloer ligt.

Controleer altijd de toestand van de stekker van de sigarettenaansteker voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Hij mag niet verroest of vervormd zijn. Een slechte elektrische aansluiting kan het product oververhitten en beschadigen.

Controleer voor het opstarten de maximaal toegestane druk van uw opblaasproduct, omdat het beschadigd kan raken als de druk te hoog is, zelfs voor een korte tijd.

Voorkom dat er lucht via de onderkant van de pomp binnenkomt en zorg ervoor dat de pomp nooit wordt geblokkeerd.

Als de luchtslang beschadigd is, gebruik deze pomp dan niet en vervang de slang.

Trek niet aan de slang bij het oppompen, want de druk is hoog en kan lichamelijk letsel veroorzaken.

Overschrijd de druk van 20 PSI niet!

Laat deze pomp niet langer dan 30 minuten draaien, want dan kan hij oververhit raken en interne onderdelen beschadigen.

Als de pomp 30 minuten of langer heeft gedraaid, zorg er dan voor dat hij volledig is afgekoeld voordat je hem weer gebruikt: wacht 20 tot 30 minuten.

VOORZICHTIG: Voor optimale prestaties raden we je aan om de motor van je auto te laten draaien wanneer je dit product gebruikt.

Gebruik deze opblaaspomp nooit als één of meer onderdelen beschadigd zijn of ontbreken. Neem in dat geval contact op met uw dealer voor reparatie.

Dit product mag niet worden blootgesteld aan regen of worden ondergedompeld in water.

Voldoe aan de plaatselijke voorschriften voor recycling en afvalscheiding.

Gooi deze pomp niet weg in de natuur.

NL

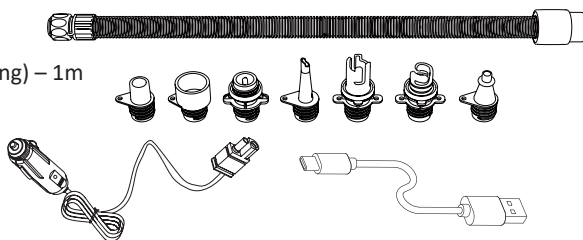
2. PRESENTATIE

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
Gebruik het product volgens de instructies in deze handleiding.

Bedankt voor het kopen van ons product. De WattSUP elektrische opblaaspomp is een intelligente elektrische opblaaspomp voor het oppompen van SUP's, tenten, kajaks en andere opblaasbare producten. Met de 7 meegeleverde mondstukken kun je de WattSUP pomp aanpassen aan al je opblaasbare producten. De pomp heeft een LCD-scherm en een intelligent druksysteem dat de pomp stopt zodra de vooraf ingestelde druk is bereikt. Deze pomp kan ook worden gebruikt om je opblaasbare producten te laten leeglopen. Hierdoor zijn ze makkelijker op te bergen en te vervoeren.

Controleer bij ontvangst of je pakket :

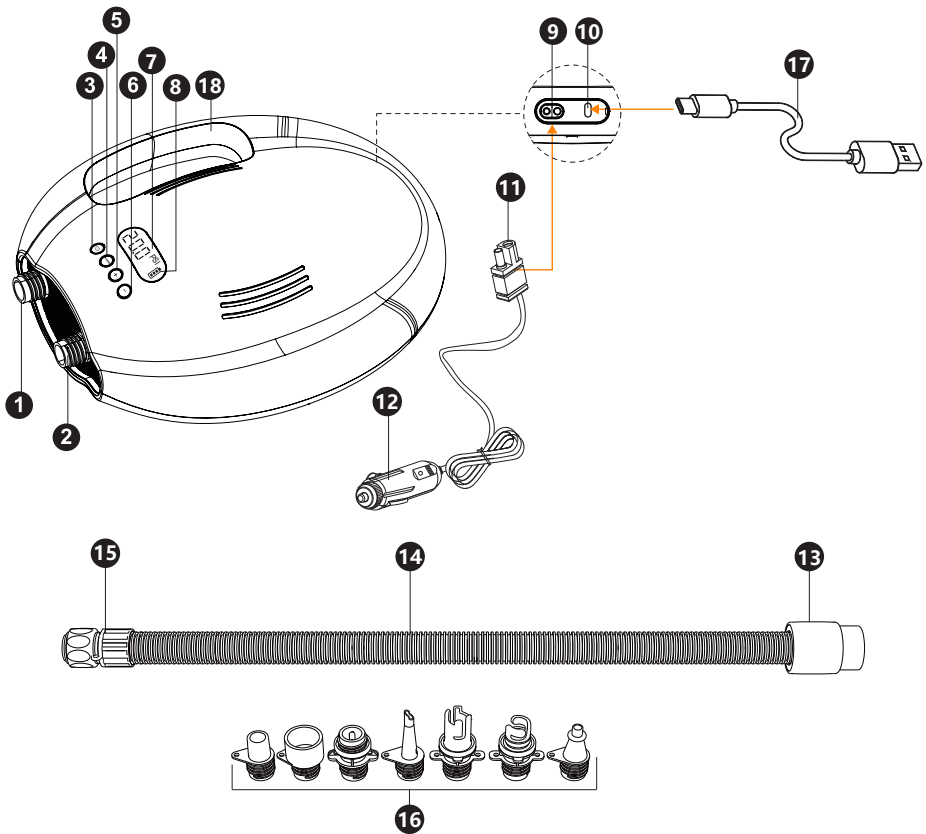
- 1 elektrische pomp
- 1 luchtaansluiting (flexibele slang) – 1m
- 7 tips
- 1 DC 12V kabel - 3m
- 1 USB C-kabel - 1m
- Deze gebruikershandleiding



Kenmerken	PEARL+
Afmetingen verpakking	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Afmetingen product	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Brutogewicht (met verpakking)	2,4 kg
Nettogewicht (zonder verpakking)	1,88 kg
Vermogen	144 W
Geluid tijdens gebruik	< 90 dB
Functie	Opblazen en leeglopen
Maximale druk	20 psi
Drukeenheden	psi – bar – kpa
Luchtstroom	Fase 1 : 350 L/min Fase 2 : 78 L/min (max. debiet) ; 40 L/min (gemiddeld debiet)
Sproeiers	7 onderdelen
Lengte luchtaansluiting	1m (39,37 in)
Opblaastijd	< 8 minuten om een standaard 10'6" SUP op te blazen tot 0-15 psi
Stroomkabels	DC 12V – 12A / USB type C 2.5V 2A
Lengte kabels	DC 12V : 3m (118,1 in) / Type C : 1m (39,37 in)
Type batterij	Lithium-ion (Type 21700) 3 batterijen (3.7V – 4000 mAh) Totaal : 11.1V – 44Wh
Batterij opladen	5V 1,7 – 2,1A / 4-5 uren
Laadstroom	< 2A
Oplaadspanning	5V
Oplaadtijd	4-5 uren

2. PRESENTATIE

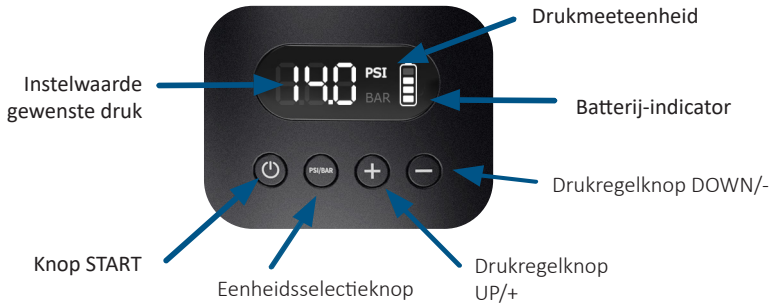
NL



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Opblaasconnector | 10. USB C-poort (alleen Pearl+) |
| 2. Connector voor leeglaten | 11. 12V mannelijk stopcontact |
| 3. Drukinstelknop OMHOOG/+ | 12. Sigarettenaanstekeraansluiting |
| 4. Knop voor drukaanpassing DOWN/- | 13. Slangaansluiting op pomp |
| 5. Eenheidsselectieknop (PSI/BAR) | 14. Flexibele slang |
| 6. START-knop | 15. Slangaansluiting op sproeier |
| 7. Scherm | 16. Adapter sproeiers |
| 8. Voedingsindicator | 17. USB C-kabel (alleen Pearl+) |
| 9. 12V vrouwelijke voedingsaansluiting | 18. Draagbeugel |

3. GEBRUIK

3.1 Bedieningspaneel



3.2 Stroomvoorziening en opladen

De Pearl+ versie is oplaadbaar dankzij de ingebouwde batterij. Je kunt hem op twee manieren opladen: via je sigarettenaansteker met de 12V DC-kabel, of via een USB-aansluiting met de 2,5V USB type C-kabel.

3.3 Batterij-indicator

Dit lampje geeft de status van de batterij aan:



3.4 Slaapstand

Als er na 2 minuten geen actie wordt ondernomen, gaat de pomp in stand-by. Houd een willekeurige knop ingedrukt om de pomp opnieuw te starten.

3. GEBRUIK



3.5 Opblaasmodus gebruiken


Installatie

1. Kies een mondstuk (16) dat geschikt is voor het product dat u wilt opblazen.
2. Schroef en draai het gekozen mondstuk op de slang (15).
3. Steek het uiteinde van de slang met het mondstuk (15) in het luchtmondstuk van het op te blazen product.
4. Met de klok mee vastschroeven en vastdraaien.
5. Sluit de slang aan op de opblaaspomp: steek het uiteinde van de slang (13) in de opblaasconnector (1), draai met de klok mee en draai vast.
6. Steek de DC-stekker in het 12V-stopcontact (sigarettenaansteker).

Instellingen

Druk op de selectieknop  unit om de gewenste meeteenheid te kiezen.

Druk op de knop  verhogen of  verlagen om de gewenste drukwaarde te selecteren, in het bereik van 0 tot 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

*Deze instellingen zijn altijd mogelijk tijdens bedrijf.
Om veiligheidsredenen zal het veranderen van de maateenheid de pomp echter stoppen.
Druk in dit geval opnieuw op de  startknop om het oppompen te hervatten.*

De fabrieksinstelling van de pomp is 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

De volgende keer dat je de pomp gebruikt, wordt de laatst geregistreerde waarde geselecteerd.

Werkwijze

Druk op de startknop  om het opblazen te starten.

De WATTSUP elektrische opblaaspomp werkt in twee fasen:

- **Fase 1** (maximale snelheid): De pomp blaast je product snel op dankzij een hogere luchtstroom bij lage druk.
- **Fase 2** (maximale druk): De pomp laat de hogedrukcompressor draaien totdat de gewenste waarde is bereikt. Zodra de gewenste druk is bereikt, stopt de pomp automatisch.

Het intelligente drukregelsysteem schakelt automatisch over van fase 1 naar fase 2.

Om het eerder te stoppen, druk je op de Aan/Uit -knop.

Opslaan

Als het oppompen klaar is, koppel dan de 12V DC stekker los.



Koppel vervolgens de opblaaslang los en berg de pomp op (zie §4.1 “Onderhoud en opslag”).

3.6 De deflatiemodus gebruiken

Installatie

1. Verwijder de slang (14) van het opblaasgedeelte (1).
2. Sluit het uiteinde van de slang (13) aan op het leeglaatkoppelstuk (2): schroef rechtson en draai vast.
3. Sluit het andere uiteinde van de slang (15) aan op het element dat je wilt laten leeglopen.

Werkwijze

1. Druk op knop  op de pomp: het leeglopen begint.
2. Als het element helemaal is leeggelopen, druk je op de knop  om het leeglopen te stoppen.

Opmerking: Het is niet aan te raden om het product onbeheerd achter te laten tijdens het leeglopen.

4. ONDERHOUD

4.1 Onderhoud en opslag

Trek na gebruik, of als u het product wilt verplaatsen, onderhouden of afstellen, eerst de stekker uit het stopcontact.

Dit product moet volledig zijn afgekoeld voordat het op de juiste manier wordt opgeborgen.

Bewaar het op een droge, geventileerde plaats.

Het mag niet worden blootgesteld aan regen of worden ondergedompeld in water.

4.2 Problemen oplossen

Fout	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Pomp start niet	<ol style="list-style-type: none">1. De voeding is niet goed aangesloten.2. De zekering is defect.3. De motor is oververhit.	<ol style="list-style-type: none">1. Controleer of de pomp is aangesloten op een 12V-voeding.2. Vervang de zekering.3. Laat de motor afkoelen en start de pomp opnieuw.4. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met onze verkoper of een erkende technicus.
Trage of abnormale werking	<ol style="list-style-type: none">1. De slang is verstopt of beschadigd.2. De verbinding tussen de slang en de pomp of klep is niet goed.	<ol style="list-style-type: none">1. Verwijder eventuele obstakels voor de slang.2. Vervang de slang.3. Controleer de aansluitingen en installeer de slang opnieuw.4. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met onze verkoper of een erkende technicus.
De pomp schakelt niet automatisch over van fase 1 naar fase 2.		Druk 3 seconden op de knop UP/+ om handmatig naar fase 2 te gaan.

5. GARANTIE

5.1 Algemene garantievoorwaarden

Poolstar garandeert de oorspronkelijke eigenaar tegen materiaal- en fabricagefouten van de elektrische opblaaspomp voor een periode van **twee (2) jaar**.

De ingangsdatum van de garantie is de datum van de eerste factuur.

De garantie is niet van toepassing in de volgende gevallen:

- Storingen of schade als gevolg van installatie, gebruik of reparatie die niet in overeenstemming zijn met de veiligheidsvoorschriften.
- Storingen of schade als gevolg van omstandigheden die niet geschikt zijn voor het beoogde gebruik van het apparaat.
- Schade veroorzaakt door nalatigheid, ongeval of overmacht.
- Storingen of schade veroorzaakt door het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires.

Reparaties die tijdens de garantieperiode worden uitgevoerd, moeten worden goedgekeurd voordat ze worden uitgevoerd en moeten worden toevertrouwd aan een geautoriseerde technicus. De garantie vervalt als het apparaat wordt gerepareerd door een persoon die niet door Poolstar is geautoriseerd.

Onderdelen onder garantie worden naar goeddunken van Poolstar vervangen of gerepareerd. Defecte onderdelen moeten binnen de garantieperiode naar onze werkplaatsen worden getourneerd om gedekt te worden. De garantie dekt geen ongeautoriseerde arbeids- of vervangingskosten. Het retourneren van het defecte onderdeel valt niet onder de garantie.

Geachte heer/mevrouw,

**Neemt u even de tijd om de garantieregistratiekaart
in te vullen die u op onze website vindt :**

<https://assistance.poolstar.fr/>

Wij danken u voor uw vertrouwen in onze producten.
Veel plezier bij het zwemmen!

Uw gegevens kunnen worden behandeld overeenkomstig de wet op de bescherming van persoonsgegevens van 6 januari 1978 en zullen niet aan derden worden bekendgemaakt

CONTEÚDO

Caro cliente,

Obrigado pela sua compra e pela sua confiança nos nossos produtos.

Os nossos produtos são o resultado de anos de investigação na conceção e produção de equipamentos para desportos aquáticos e bem-estar. A nossa ambição é fornecer-lhe um produto de qualidade com um desempenho excepcional.

Tivemos o cuidado de compilar este manual para que possa tirar o máximo partido da sua bomba de enchimento eléctrica.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	53
2. APRESENTAÇÃO	54
3. UTILIZAÇÃO	56
3.1 Painel de controlo.....	56
3.2 Alimentação eléctrica e carregamento.....	56
3.3 Indicador de bateria.....	56
3.4 Modo de suspensão.....	56
3.5 Utilizar o modo de insuflação.....	57
3.6 Utilizar o modo de deflação.....	57
4. MANUTENÇÃO	58
4.1 Manutenção e armazenamento.....	58
4.2 Resolução de problemas.....	58
5. GARANTIA	59
5.1 Condições gerais de garantia.....	59

Qualquer responsabilidade contratual ou extracontratual do fabricante/distribuidor será considerada nula e sem efeito no caso de danos causados por erros de instalação ou de funcionamento, ou pelo não cumprimento das instruções fornecidas neste manual ou das normas de instalação em vigor para o equipamento objeto deste documento.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

**Leia atentamente as instruções antes de utilizar o produto.
Utilize o produto de acordo com as instruções deste manual.**

As crianças devem ser mantidas afastadas deste produto e dos fios elétricos.

Este produto não é adequado para pessoas com força física, capacidade sensorial ou mental reduzidas, exceto sob a supervisão de um tutor.

Para reduzir o risco de ferimentos, mantenha as crianças afastadas. Supervisione sempre as crianças e as pessoas com deficiência que entrem em contacto com esta bomba de ar ou a utilizem.

Para evitar qualquer risco, a saída de ar da bomba não deve ser virada para o rosto ou para o corpo. Permaneça junto da bomba de insuflação quando esta estiver a funcionar. Não puxe pela mangueira durante o enchimento, pois a pressão é elevada e pode provocar lesões físicas.

A utilização deste produto está limitada à descrição contida no manual de instruções.

Antes de deslocar ou de efetuar trabalhos de manutenção neste produto, certifique-se de que o desliga.

Certifique-se de que o cabo de alimentação nunca está enterrado e que se encontra numa área segura. Não danificar o cabo com outro equipamento.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, só pode ser substituído pelo fabricante.

Não ligar ou desligar o cabo de alimentação se tiver as mãos molhadas ou estiver-se num local com água no chão.

Verificar sempre o estado da ficha de isqueiro antes de ligar o aparelho. Esta deve estar isenta de ferrugem ou deformação. Uma má ligação eléctrica pode provocar o sobreaquecimento do produto e danificá-lo.

Antes do arranque, verifique a pressão máxima admissível do seu produto insuflável, pois este pode ser danificado se a pressão for demasiado elevada, mesmo durante um curto período.

Não impeça a entrada de ar pela parte inferior da bomba e certifique-se de que a bomba nunca está obstruída.

Se o tubo flexível de ar estiver danificado, não utilizar esta bomba e substituir o tubo flexível.

Não puxe pela mangueira quando estiver a encher, pois a pressão é elevada e pode provocar lesões físicas.

Não exceder a pressão de enchimento de 20 PSI!

Não deixar esta bomba em funcionamento durante mais de 30 minutos, pois pode sobreaquecer e danificar os componentes internos.

Se a bomba tiver estado em funcionamento durante 30 minutos ou mais, certifique-se de que arrefece completamente antes de a voltar a utilizar: aguarde 20 a 30 minutos.

CUIDADO: Para obter um desempenho ótimo, recomendamos que deixe o motor do seu automóvel ligado quando utilizar este produto.

Nunca utilize esta bomba de enchimento se um ou mais componentes estiverem danificados ou em falta. Neste caso, contacte o seu revendedor para proceder à reparação.

Este produto não deve ser exposto à chuva ou imerso em água.

Cumpra os regulamentos locais sobre reciclagem e separação de resíduos.

Não elimine esta bomba no ambiente natural.

PT

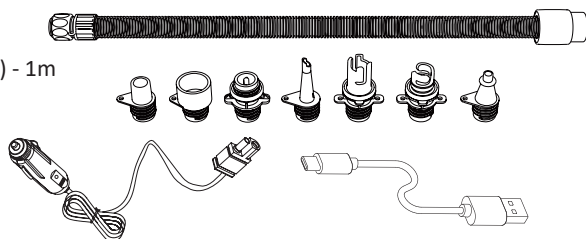
2. APRESENTAÇÃO

**Leia atentamente as instruções antes de utilizar o produto.
Utilize o produto conforme as instruções deste manual.**

A bomba de insuflação elétrica WattSUP é uma bomba de insuflação elétrica inteligente para insuflar SUPs, tendas, caiaques e outros produtos insufláveis. Graças aos 7 bicos fornecidos, pode adaptar a bomba WattSUP a todos os seus produtos insufláveis. Está equipada com um ecrã LCD e um sistema de pressão inteligente que para a bomba quando a pressão predefinida é atingida. Esta bomba também pode ser utilizada para esvaziar os seus produtos insufláveis. Isto facilita a sua arrumação e o seu transporte.

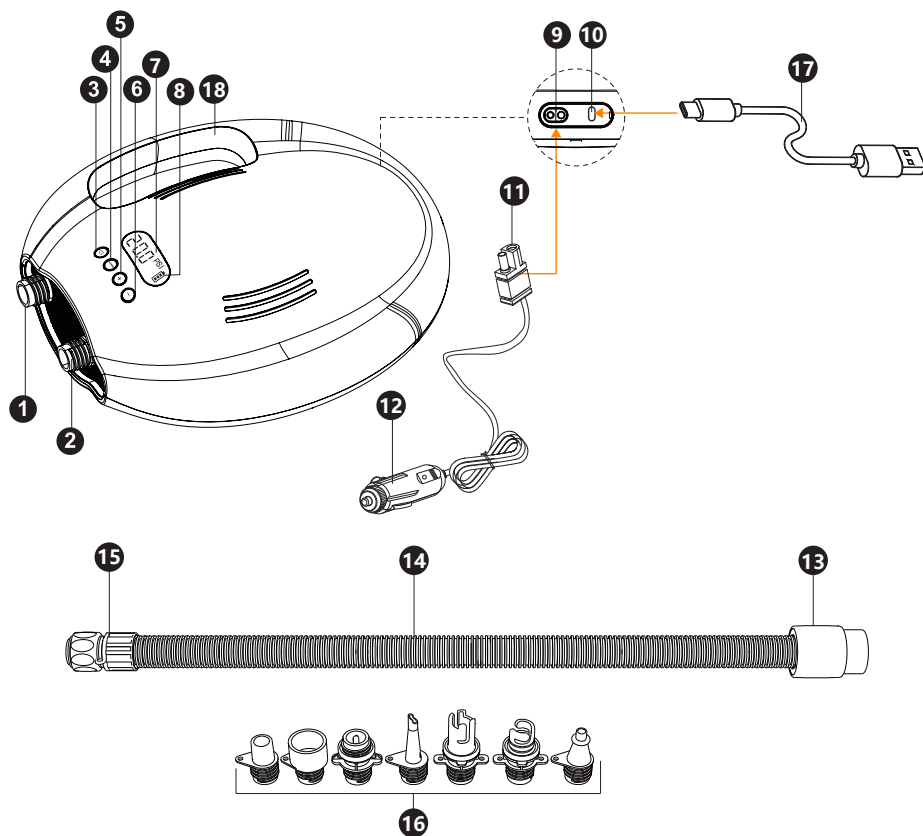
Após a receção, verifique se a sua encomenda contém :

- 1 bomba eléctrica
- 1 ligação de ar (mangueira flexível) - 1m
- 7 bocais
- 1 cabo DC 12V - 3m
- 1 cabo USB C - 1m
- Este manual do utilizador



Caraterísticas	PEARL+
Dimensões da colis	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Dimensões do produto	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Poids brut (com colis)	2,4 kg
Rede Poids (hors colis)	1,88 kg
Potência nominal	144 W
Bruto em funcionamento	< 90 dB
Função	Insuflar e esvaziar
Pressão máxima	20 psi
Unidades de pressão	psi – bar – kpa
Débito aéreo	Fase 1 : 350 L/min Fase 2 : 78 L/min (caudal máx.) ; 40 L/min (caudal médio)
Embates	7 peças
Comprimento da ligação de ar	1m (39,37 in)
Tempo de gonflage	< 8 min pour gonfler un SUP standard 10'6" à 0-15 psi
Cabos de alimentação	DC 12V – 12A USB type C 2.5V 2A
Comprimento dos cabos	DC 12V : 3m (118,1 in) Type C : 1m (39,37 in)
Tipo de bateria	Lithium ion (Type 21700) 3 accumulateurs (3.7V – 4000 mAh) Total : 11.1V – 44Wh
Carregar bateria	5V 1,7 – 2,1A 4-5 heures
Intensidade de carga	< 2A
Tensão de carga	5V
Tempos de carga	4-5 heures

2. APRESENTAÇÃO



PT

1. Conector de insuflação
2. Conector de esvaziamento
3. Botão de ajuste da pressão UP/+
4. Botão de ajuste da pressão DOWN/-
5. Botão de seleção da unidade (PSI/BAR)
6. Botão START
7. Ecrã
8. Indicador de alimentação
9. Tomada elétrica fêmea de 12V
10. Porta USB C
11. Tomada elétrica de 12V macho
12. Tomada de isqueiro
13. Ligaçã da mangueira à bomba
14. Mangueira flexível
15. Ligaçã da mangueira ao bocal
16. Pontas do adaptador
17. Cabo USB C (apenas Pearl+)
18. Pega de transporte

3. UTILIZAÇÃO

3.1 Painel de controlo



3.2 Alimentação eléctrica e carregamento

A versão Pearl+ é recarregável graças à sua bateria incorporada. Existem duas formas de o recarregar: a partir do isqueiro, utilizando o cabo de 12V DC, ou a partir de uma tomada USB, utilizando o cabo USB tipo C de 2,5V.

3.3 Indicador de bateria

Esta luz indica o estado da bateria:



3.4 Modo de suspensão

Se não for tomada qualquer ação após 2 minutos, a bomba entra em modo de espera. Prima e mantenha premido qualquer botão para a reiniciar.


3. UTILIZAÇÃO



3.5 Utilizar o modo de insuflação

Instalação

1. Escolha um bocal (16) adequado ao produto que pretende insuflar.
2. Enroscar e apertar o bocal escolhido na mangueira (15).
3. Introduzir a extremidade da mangueira com o bocal (15) no orifício de ar do produto a insuflar.
4. Aparafusar no sentido dos ponteiros do relógio e apertar.
5. Ligar o tubo flexível à bomba de enchimento: inserir a extremidade do tubo flexível (13) no conetor de enchimento (1), rodar no sentido dos ponteiros do relógio e apertar.
6. Ligar a ficha DC à tomada de 12V (isquero).


Definições

Prima o botão de seleção da unidade  para escolher a unidade de medida pretendida.

Prima o botão de aumento  ou de diminuição  para selecionar o valor de pressão pretendido, no intervalo de 0 a 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 kPa).

Estas definições são sempre possíveis durante o funcionamento.

No entanto, por razões de segurança, a alteração da unidade de medida faz parar a bomba.

Neste caso, prima novamente o botão  start para retomar a insuflação.

O ajuste de fábrica da bomba é 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Da próxima vez que utilizar a bomba, será selecionado o último valor registado.


Funcionamento

Premir o botão de arranque  para iniciar a insuflação.

A bomba de enchimento elétrica WATTSUP funciona em duas fases:

- **Fase 1** (velocidade máxima) : A bomba insufla rapidamente o seu produto graças a um maior fluxo de ar a baixa pressão.
- **Fase 2** (pressão máxima) : A bomba faz funcionar o compressor de alta pressão até que o valor alvo seja atingido. Quando a pressão necessária é atingida, a bomba pára automaticamente.

O sistema inteligente de controlo da pressão muda automaticamente da fase 1 para a fase 2.

Para o parar mais cedo, prima o botão Ligar/Desligar .

Rangimento



Uma vez terminado o enchimento, desligue a tomada de 12V DC. Em seguida, desligue a mangueira de insuflação e guarde a bomba (ver §4.1 "Entretien et stockage").

3.6 Utilizar o modo de deflação

Instalação

1. Retirar a mangueira (14) do conetor de enchimento (1).
2. Ligar a extremidade da mangueira (13) ao conetor de esvaziamento (2): enroscar no sentido dos ponteiros do relógio e apertar.
3. Ligar a outra extremidade do tubo flexível (15) ao elemento que pretende esvaziar.

Funcionamento

1. Premir o botão  na bomba: começa a esvaziar.
2. Quando o elemento estiver completamente esvaziado, premir o botão  para parar o esvaziamento.

Nota: Não é recomendável deixar o produto sem vigilância enquanto estiver a esvaziar.

4. MANUTENÇÃO

4.1 Manutenção e armazenamento

Após a utilização, ou se pretender deslocar, efetuar a manutenção ou ajustar o produto, desligue primeiro a ficha da tomada.

Este produto deve arrefecer completamente antes de ser armazenado corretamente.

Deve ser guardado num local seco e ventilado.

Não deve ser exposto à chuva ou imerso em água.

4.2 Resolução de problemas

Falha	Causas possíveis	Solução
A bomba não arranca	<ol style="list-style-type: none">1. A fonte de alimentação não está ligada corretamente.2. O fusível está avariado.3. O motor está sobreaquecido.	<ol style="list-style-type: none">1. Verificar se a bomba está ligada a uma alimentação de 12V.2. Substituir o fusível.3. Deixar arrefecer o motor e voltar a ligar a bomba.4. Se o problema persistir, contacte o nosso revendedor ou um técnico autorizado.
Funcionamento lento ou anormal	<ol style="list-style-type: none">1. O tubo flexível está bloqueado ou danificado.2. A ligação entre a mangueira e a bomba ou a válvula não é segura.	<ol style="list-style-type: none">1. Remova quaisquer obstáculos potenciais à mangueira.2. Substituir o tubo flexível.3. Verificar as ligações e voltar a instalar a mangueira corretamente.4. Se o problema persistir, contactar o nosso revendedor ou um técnico autorizado.
A bomba não comuta automaticamente da fase 1 para a fase 2.		Prima o botão UP/+ durante 3 segundos para passar manualmente para a fase 2.

5. GARANTIA

5.1 Condições gerais de garantia

A Poolstar garante ao proprietário original contra defeitos de material e de fabrico da bomba de enchimento elétrica por um período de **dois (2) anos**.

A data efetiva da garantia é a data da primeira fatura.

A garantia não se aplica nos seguintes casos:

- Avarias ou danos resultantes de uma instalação, utilização ou reparação que não respeite as instruções de segurança.
- Avarias ou danos resultantes de condições inadequadas para a utilização prevista do aparelho.
- Danos causados por negligência, acidente ou força maior.
- Avarias ou danos causados pela utilização de acessórios não autorizados.

As reparações efectuadas durante o período de garantia devem ser previamente aprovadas e executadas por um técnico autorizado. A garantia caduca se o aparelho for reparado por uma pessoa não autorizada pela Poolstar.

As peças em garantia serão substituídas ou reparadas ao critério da Poolstar. As peças defeituosas devem ser devolvidas à nossa fábrica dentro do período de garantia para serem cobertas. A garantia não cobre custos de mão de obra ou de substituição não autorizados. A devolução da peça defeituosa não está coberta pela garantia.

Caro(a) Senhor(a)

Tem uma pergunta? Tem um problema? Ou simplesmente registar a sua garantia, encontre-nos no nosso sítio Web:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Agradecemos a sua confiança e desejamos-lhe uma excelente natação.

Os seus dados podem ser processados em conformidade com a lei francesa de proteção de dados de 6 de janeiro de 1978 e não serão divulgados a terceiros.

PT

CUPRINS

Stimate client,

Vă mulțumim pentru achiziția dvs. și pentru încrederea acordată produselor noastre.

Produsele noastre sunt rezultatul anilor de cercetare în proiectarea și producția de echipamente pentru sporturi acvatice și Eleneș. Ambiția noastră este să vă oferim un produs de calitate cu performanțe remarcabile.

Am avut mare grijă în compilarea acestui manual, astfel încât să puteți profita la maximum de pompa dvs. electrică de umflare.

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	61
2. PREZENTARE	62
3. UTILIZARE	64
3.1 Panou de control.....	64
3.2 Alimentare și încărcare.....	64
3.3 Indicator baterie.....	64
3.4 Mod veille.....	64
3.5 Utilizarea modului de umflare.....	65
3.6 Utilizarea modului de deflație.....	65
4. ÎNTREȚINERE	66
4.1 Întreținere și depozitare.....	66
4.2 Rezolvarea problemelor.....	66
5. GARANȚIE	67
5.1 Condiții generale de garanție.....	67

Orice răspundere contractuală sau necontractuală a producătorului/distribuitorului va fi considerată nulă și neavenită pentru daunele cauzate de erori de instalare sau funcționare sau de nerespectarea instrucțiunilor furnizate în acest manual sau a standardelor de instalare în vigoare pentru echipamentul care face obiectul acestui document.

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

**Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza produsul.
Utilizați produsul în conformitate cu instrucțiunile din acest manual.**

Copiii trebuie să fie ținuti departe de acest produs și de cabluri.

Acest produs nu este potrivit pentru persoanele cu forță fizică, capacitate senzorială sau mentală redusă, decât sub supravegherea unui tutore.

Pentru a reduce riscul de rănire, vă rugăm să țineți copiii la distanță. Supravegheați întotdeauna copiii și persoanele cu dizabilități care intră în contact cu sau utilizează această pompă de aer.

Pentru a preveni orice risc, ieșirea de aer a pompei nu trebuie să fie îndreptată spre față sau corp.

Rămâneți aproape de pompa de umflare atunci când aceasta funcționează. Nu trageți de furtun în timpul umflării, deoarece presiunea este ridicată și poate provoca vătămări corporale.

Utilizarea acestui produs este limitată la descrierea din manualul de instrucțiuni.

Înainte de mutarea sau întreținerea acestui produs, asigurați-vă că îl opriți.

Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este niciodată îngropat și se află într-o zonă sigură. Nu deteriorați cablul cu alte echipamente.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit numai de către producător.

Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare dacă aveți mâinile ude sau dacă vă aflați într-o zonă cu apă pe podea.

Verificați întotdeauna starea fișei brichetei înainte de a conecta aparatul. Aceasta trebuie să fie lipsită de rugină sau deformare. O conexiune electrică proastă ar putea cauza supraîncălzirea și deteriorarea produsului.

Înainte de pornire, verificați presiunea maximă admisă a produsului gonflabil, deoarece acesta ar putea fi deteriorat dacă presiunea este prea mare, chiar și pentru o perioadă scurtă de timp.

Nu împiedicați intrarea aerului prin partea inferioară a pompei și asigurați-vă că pompa nu este niciodată obstrucționată.

Dacă furtunul de aer este deteriorat, nu utilizați această pompă și înlocuiți furtunul.

Nu trageți de furtun atunci când umflați, deoarece presiunea este mare și poate provoca vătămări fizice.

Nu depășiți presiunea de umflare de 20 PSI!

Nu folosiți această pompă mai mult de 30 de minute, deoarece se poate supraîncălzi și deteriora componentele interne.

Dacă pompa a funcționat timp de 30 de minute sau mai mult, asigurați-vă că se răcește complet înainte de a o utiliza din nou: așteptați 20 până la 30 de minute.

ATENȚIE: Pentru performanțe optime, vă recomandăm să lăsați motorul mașinii pornit atunci când utilizați acest produs.

Nu utilizați niciodată această pompă de umflare dacă una sau mai multe componente sunt deteriorate sau lipsesc. În acest caz, contactați dealerul dvs. pentru reparații.

Acest produs nu trebuie să fie expus la ploaie sau scufundat în apă.

Respectați reglementările locale privind reciclarea și separarea deșeurilor.

Nu aruncați această pompă în mediul natural.

RO

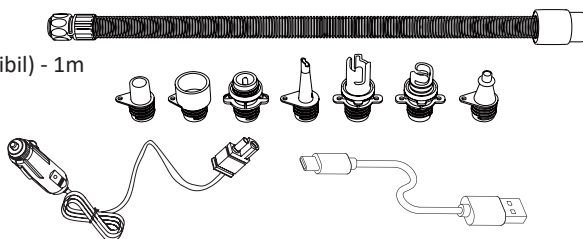
2. PREZENTARE

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza produsul.
Utilizați produsul în conformitate cu instrucțiunile din acest manual.

Pompa electrică de umflare WattSUP este o pompă electrică inteligentă pentru umflarea SUP-urilor, corcurilor, caiacurilor și a altor produse gonflabile. Cele 7 duze furnizate înseamnă că puteți adapta pompa WattSUP la toate produsele dvs. gonflabile. Are un ecran LCD și un sistem inteligent de presiune care oprește pompa odată ce presiunea prestabilită a fost atinsă. Această pompă poate fi utilizată și pentru dezumflarea produselor gonflabile. Acest lucru le face mai ușor de depozitat și transportat.

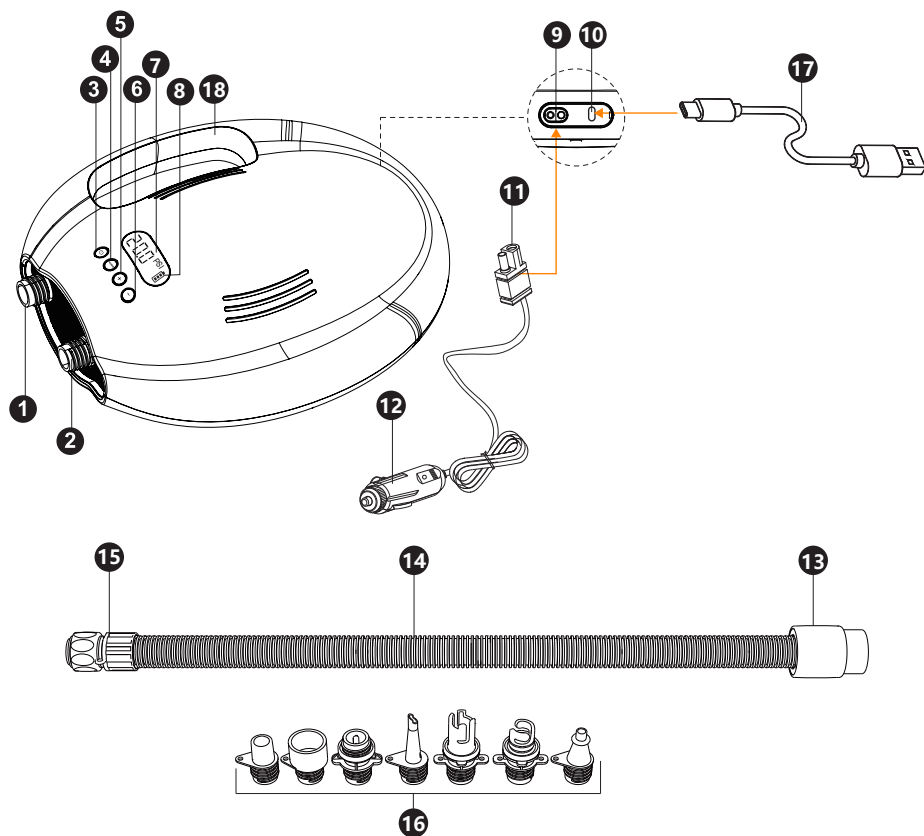
La primire, vă rugăm să verificați dacă coletul dvs. conține :

- 1 pompă electrică
- 1 conexiune de aer (furtun flexibil) - 1m
- 7 duze
- 1 cablu DC 12V - 3m
- 1 cablu USB C - 1m
- Acest manual de utilizare



Caracteristici	PEARL+
Dimensiunile pachetului	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Dimensiunile produsului	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Greutate brută (cu ambalaj)	2,4 kg
Greutate netă (fără pachet)	1,88 kg
Putere nominală	144 W
Zgomot de funcționare	< 90 dB
Funcție	Gonflage et dégonflage
Presiune maximă	20 psi
Unități de presiune	psi – bar – kpa
Debit de aer	Phase 1 : 350 L/min Phase 2 : 78 L/min (débit max.) ; 40 L/min (débit moyen)
Duze	7 pièces
Lungimea conexiunii de aer	1m (39,37 in)
Timp de umflare	< 8 min pour gonfler un SUP standard 10'6" à 0-15 psi
Cabluri de alimentare	DC 12V – 12A USB type C 2.5V 2A
Lungimea cablurilor	DC 12V : 3m (118,1 in) Type C : 1m (39,37 in)
Tipul bateriei	Lithium ion (Type 21700) 3 accumulateurs (3.7V – 4000 mAh) Total : 11.1V – 44Wh
Încărcarea bateriei	5V 1,7 – 2,1A 4-5 heures
Curent de încărcare	< 2A
Tensiunea de încărcare	5V
Timpul de încărcare	4-5 heures

2. PREZENTARE



RO

1. Conector de umflare
2. Conector de dezumflare
3. Buton de reglare a presiunii UP/+
4. Buton de reglare a presiunii DOWN/-
5. Buton de selectare a unității (PSI/BAR)
6. Buton START
7. Ecran
8. Indicator de alimentare
9. Priză de alimentare femelă de 12 V
10. Port USB C
11. Priză de alimentare masculină de 12V
12. Priză pentru brichetă
13. Conectarea furtunului la pompă
14. Furtun flexibil
15. Conectarea furtunului la duză
16. Sfaturi pentru adaptor
17. Cablu USB C (numai Pearl+)
18. Mâner de transport

3. UTILIZARE

3.1 Panou de control

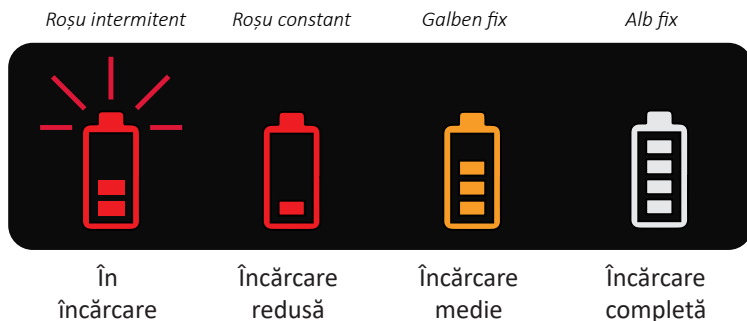


3.2 Alimentare și încărcare

Versiunea Pearl+ este reîncărcabilă datorită bateriei încorporate. Există două modalități de reîncărcare: fie de la brichetă, utilizând cablul DC de 12 V, fie de la o priză USB, utilizând cablul USB tip C de 2,5 V.

3.3 Indicator baterie

Această lumină indică starea bateriei:



3.4 Mod veille

Dacă nu s-a luat nicio măsură după 2 minute, pompa intră în modul de așteptare. Apăsați și mențineți apăsat orice buton pentru a o reporni.

3. UTILIZARE



3.5 Utilizarea modului de umflare


Instalare

1. Choisissez un embout (16) adapté au produit que vous souhaitez gonfler.
2. Vissez et serrez l'embout choisi sur le tuyau (15).
3. Insérez le bout du tuyau avec l'embout (15) dans la buse d'air du produit à gonfler.
4. Vissez dans le sens horaire et serrez.
5. Raccordez le tuyau à la pompe de gonflage : insérez le bout du tuyau (13) au raccord de gonflage (1), vissez dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez.
6. Branchez la fiche CC dans la prise 12V (allume-cigare).

Setări

Appuyez sur le bouton de sélection d'unité  pour choisir l'unité de mesure désirée.

Appuyez sur le bouton d'augmentation  ou de diminution  pour choisir la valeur de pression souhaitée, dans l'intervalle de 0 à 20 PSI (1 PSI = 0.0689 BAR = 6.89 KPa).

*Pendant le fonctionnement, ces réglages sont toujours possibles.
Cependant, par sécurité, la modification de l'unité de mesure provoque l'arrêt de la pompe. Dans ce cas, appuyez à nouveau sur le bouton de mise en route  pour reprendre le gonflage.*

Le réglage d'usine de la pompe est de 10 psi (10 PSI = 0.689 BAR).

Lors de votre prochaine utilisation, la dernière valeur enregistrée est déjà sélectionnée.


Cum funcționează

Appuyez sur le bouton de mise en route  pour démarrer le gonflage.

La pompe de gonflage électrique WATTSUP fonctionne en deux phases :

- **Phase 1** (vitesse maximale) : La pompe gonfle rapidement votre produit grâce un débit d'air plus important à basse pression.
- **Phase 2** (pression maximale) : La pompe utilise le compresseur haute pression jusqu'à ce la valeur cible soit atteinte. Une fois la pression demandée atteinte, la pompe s'arrête automatiquement.

Le système intelligent de contrôle de la pression assure le passage automatique de la phase 1 à la phase 2.

Pour l'arrêter plus tôt, appuyez sur le bouton On/Off .

Rangement

Une fois le gonflage terminé, débranchez la prise de courant 12V CC.



Débranchez ensuite le tuyau de gonflage et rangez la pompe (voir §4.1 "Entretien et stockage").

3.6 Utilizarea modului de deflație

Instalare

1. Retirez le tuyau (14) du raccord de gonflage (1).
2. Connectez le bout du tuyau (13) au raccord de dégonflage (2) : vissez-le dans le sens horaire puis serrez.
3. Raccordez l'autre extrémité du tuyau (15) à l'élément que vous souhaitez dégonfler.

Cum funcționează

1. Appuyez sur le bouton  de la pompe : le dégonflage commence.
2. Quand l'élément est complètement dégonflé, appuyez sur le bouton  pour arrêter le dégonflage.

Remarque : Il n'est pas recommandé de laisser votre produit sans attention pendant le dégonflage.

4. ÎNTREȚINERE

4.1 Întreținere și depozitare

După utilizare sau dacă doriți să mutați, să întrețineți sau să reglați produsul, deconectați mai întâi ștecherul de la priză.

Acest produs trebuie să se fi răcit complet înainte de a fi depozitat corespunzător.

Vă rugăm să îl păstrați într-un loc uscat și ventilat.

Nu trebuie să fie expus la ploaie sau scufundat în apă.

4.2 Rezolvarea problemelor

Defect	Cauze posibile	Soluție
Pompa nu pornește	<ol style="list-style-type: none">1. Alimentarea cu energie electrică nu este conectată corespunzător.2. Siguranța este defectă.3. Motorul s-a supraîncălzit.	<ol style="list-style-type: none">1. Verificați dacă pompa este conectată la o sursă de alimentare de 12V.2. Schimbați siguranța.3. Lăsați motorul să se răcească și apoi reporniți pompa.4. Dacă problema persistă, vă rugăm să contactați distribuitorul nostru sau un tehnician autorizat.
Funcționare lentă sau anormală	<ol style="list-style-type: none">1. Furtunul este blocat sau deteriorat.2. Legătura dintre furtun și pompă sau supapă nu este sigură.	<ol style="list-style-type: none">3. Îndepărtați orice potențială obstrucție a țevii.4. Înlocuiți furtunul.5. Verificați conexiunile și reinstalați furtunul în mod corespunzător.6. Dacă problema persistă, vă rugăm să contactați distribuitorul nostru sau un tehnician autorizat.
Pompa nu trece automat de la faza 1 la faza 2.		Apăsați butonul UP/+ timp de 3 secunde pentru a trece manual la faza 2.

5. GARANȚIE

5.1 Condiții generale de garanție

Compania Poolstar garantează proprietarului inițial pentru defecte de material și de fabricație a pompei de umflare electrică pentru o perioadă de **doi (2) ani**.

Data intrării în vigoare a garanției este data primei facturi.

Garanția nu se aplică în următoarele cazuri:

- Defecțiuni sau deteriorare rezultată din instalare, utilizare sau reparare neconformă cu instrucțiunile de siguranță.
- Defecțiuni sau deteriorare care rezultă din condiții care nu sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută a dispozitivului.
- Daune rezultate din neglijență, accident sau forță majoră.
- Defecțiuni sau deteriorare rezultată din utilizarea accesoriilor neautorizate.

Reparațiile efectuate în timpul perioadei de garanție trebuie aprobate înainte de a fi efectuate și încredințate unui tehnician autorizat. Garanția este nulă în cazul reparării dispozitivului de către o persoană neautorizată de compania Poolstar.

Piesele garantate vor fi înlocuite sau reparate la discreția Poolstar. Piesele defecte trebuie returnate atelierelor noastre în perioada de garanție care trebuie îngrijită. Garanția nu acoperă costurile de muncă sau de înlocuire neautorizate. Returnarea piesei defecte nu este acoperită de garanție.

Stimate domnule/doamnă

Aveți o întrebare? Aveți o problemă? Sau pur și simplu vă înregistrați garanția, găsiți-ne pe site-ul nostru:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Vă mulțumim pentru încredere
și vă dorim o înot excelentă.

Datele dumneavoastră pot fi prelucrate în conformitate cu Legea franceză privind protecția datelor din 6 ianuarie 1978 și nu vor fi divulgate nimănui altcuiva.

RO

Poštovani kupče,

Zahvaljujemo vam na kupnji i na povjerenju koje ukazujete našim proizvodima.

Naši proizvodi rezultat su godina istraživanja u dizajnu i proizvodnji opreme za vodene sportove i wellness. Naša ambicija je pružiti vam kvalitetan proizvod s iznimnim performansama.

Ovaj smo priručnik izradili s najvećom pažnjom kako biste mogli najbolje iskoristiti svoju električnu pumpu za napuhavanje.

1. SIGURNOSNE UPUTE	69
2. PREZENTACIJA	70
3. KORISTITI	72
3.1 Upravljačka ploča.....	72
3.2 Napajanje i punjenje.....	72
3.3 Indikator baterije.....	72
3.4 Način mirovanja.....	72
3.5 Korištenje načina napuhavanja.....	73
3.6 Korištenje načina deflacije.....	73
4. ODRŽAVANJE	74
4.1 Održavanje i skladištenje.....	74
4.2 Rješavanje problema.....	74
5. JAMČITI	75
5.1 Opći uvjeti jamstva.....	75

Sve ugovorne ili izvanugovorne odgovornosti proizvođača/distributera smatrat će se ništavnim za štetu uzrokovanu pogreškama u instalaciji ili radu, ili zbog nepridržavanja uputa danih u ovom priručniku ili standarda za instalaciju koji su na snazi za opremu, predmet ovog dokumenta.

1. SIGURNOSNE UPUTE

**Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte upute.
Koristite proizvod u skladu s uputama danim u ovom priručniku.**

Djecu treba držati podalje od ovog proizvoda i kabela.

Ovaj proizvod nije prikladan za osobe smanjene fizičke snage, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, osim ako su pod nadzorom skrbnika.

Kako biste smanjili rizik od ozljeda, držite djecu podalje. Uvijek nadzirite djecu i osobe s invaliditetom koji dolaze u kontakt s ovom zračnom pumpom ili je koriste.

Kako biste spriječili rizik, izlaz zraka pumpe ne smije biti okrenut prema licu ili tijelu.

Ostanite blizu pumpe za napuhavanje dok radi. Nemojte povlačiti crijevo tijekom napuhavanja, prisutan je visok tlak i može uzrokovati fizičke ozljede.

Korištenje ovog proizvoda ograničeno je na opis u priručniku s uputama.

Prije premještanja ili servisiranja ovog proizvoda, svakako isključite napajanje.

Pazite da kabel za napajanje nikad nije zakopan i da je na sigurnom području. Nemojte oštetiti žicu drugom opremom.

Ako je strujni kabel oštećen, smije ga zamijeniti samo proizvođač.

Nemojte uključivati ili isključivati kabel za napajanje ako su vam ruke mokre ili ako se nalazite u području s vodom na podu.

Uvijek provjerite stanje utičnice upaljača za cigarete prije uključivanja uređaja. Ne smije pokazivati hrđu ili deformacije. U slučaju lošeg električnog spoja, proizvod se može pregrijati i oštetiti.

Prije pokretanja provjerite maksimalni podnošljivi tlak vašeg proizvoda na napuhavanje jer se može oštetiti čak i u slučaju kratkotrajnog prekomjernog tlaka.

Ne sprječavajte ulazak zraka kroz dno pumpe i pazite da to nikada ne bude začepljeno.

Ako je crijevo za zrak oštećeno, nemojte koristiti ovu pumpu i zamijenite crijevo.

Nemojte povlačiti crijevo tijekom napuhavanja, prisutan je visok tlak i može uzrokovati fizičke ozljede.

Nemojte prekoračiti tlak napuhavanja od 20 PSI!

Nemojte raditi s ovom pumpom dulje od 30 minuta jer se može pregrijati, što može oštetiti unutarnje komponente.

Ako je pumpa radila 30 minuta ili više, provjerite je li se potpuno ohladila prije ponovne uporabe: pričekajte 20 do 30 minuta.

PAŽNJA! Za optimalan rad, preporučljivo je ostaviti motor automobila upaljen dok koristite proizvod.

Ni u kojem slučaju nemojte koristiti ovu pumpu za napuhavanje ako je jedna ili više komponenti oštećena ili nedostaje. U tom slučaju kontaktirajte svog prodavača radi popravka.

Ovaj proizvod ne smije se izlagati kiši niti uranjati u vodu.

Slijedite odredbe svoje regije u vezi s recikliranjem i razvrstavanjem otpada.

Ne bacajte ovu pumpu u okoliš.

HR

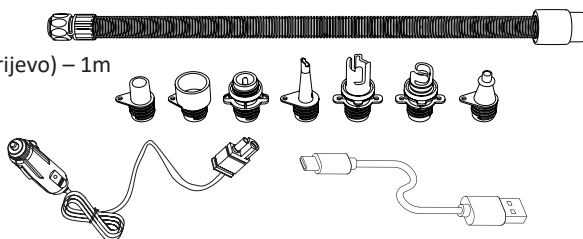
2. PREZENTACIJA

Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte upute.
Koristite proizvod u skladu s uputama danim u ovom priručniku.

WattSUP električna pumpa za napuhavanje je inteligentna električna pumpa za napuhavanje SUP-a, šatora, kajaka ili drugih proizvoda na napuhavanje. Ponuđenih 7 savjeta omogućuje vam da WattSUP pumpu prilagodite svim svojim proizvodima na napuhavanje. Opremljen je LCD zaslonom i inteligentnim sustavom pritiska koji mu omogućuje zaustavljanje kada se postigne prethodno postavljeni tlak. Ova vam pumpa također omogućuje ispuhavanje vaših proizvoda na napuhavanje. To ih čini lakšim za skladištenje i transport.

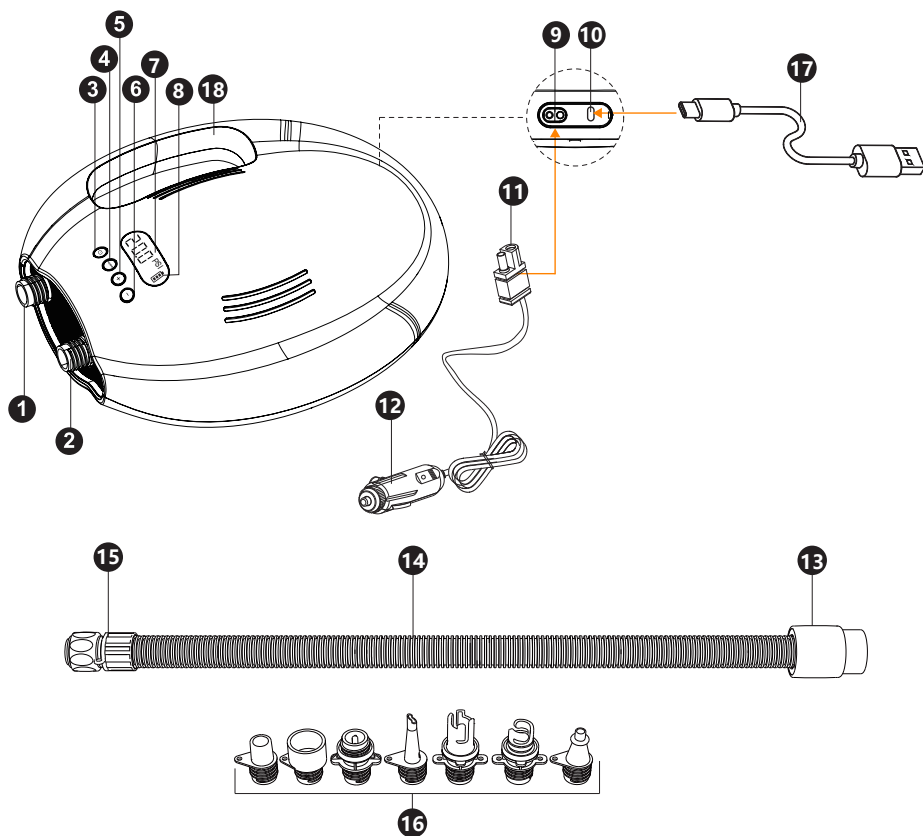
Po primitku provjerite sadrži li vaš paket:

- 1 električna pumpa
- 1 priključak za zrak (savitljivo crijevo) – 1m
- 7 savjeta
- 1 DC 12V kabel – 3m
- 1 USB C kabel – 1m
- Ovaj korisnički priručnik



Značajke	PEARL+
Dimenzije paketa	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Dimenzije proizvoda	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Bruto težina (sa paketom)	2,4 kg
Neto težina (isključujući paket)	1,88 kg
Nazivna snaga	144 W
Buka u radu	< 90 dB
Funkcija	Inflacija i deflacija
Maksimalni tlak	20 psi
Jedinice tlaka	psi – bar – kpa
Strujanje zraka	Faza 1 : 350 L/min Faza 2 : 78 L/min (maks. protok.) ; 40 L/min (prosj. protok.)
Savjeti	7 komada
Duljina zračnog priključka	1m (39,37 in)
Vrijeme inflacije	< 8 min za napuhavanje standardnog 10'6" SUP-a na 0-15 psi
Kablovi za napajanje	DC 12V – 12A / USB type C 2.5V 2A
Duljina kabela	DC 12V : 3 m (118,1 in) Tip C : 1 m (39,37 in)
Vrsta baterije	Litij ion (Tip 21700) 3 akumulatori (3.7V – 4000 mAh) Ukupno : 11.1V – 44Wh
Punjenje baterije	5V 1,7 – 2,1A / 4-5 sati
Intenzitet punjenja	< 2A
Napon punjenja	5V
Vrijeme punjenja	4-5 sati

2. PREZENTACIJA



HR

1. Veza s inflacijom
2. Veza deflacije
3. Gumb za podešavanje pritiska GORE/+
4. DOWN/- gumb za podešavanje tlaka
5. Gumb za odabir jedinice (PSI/BAR)
6. START gumb
7. Zaslon
8. Indikator napajanja
9. 12V ženska utičnica
10. USB-C priključak
11. 12V muški utičač
12. Utičnica za upaljač
13. Spoj crijeva na pumpu
14. Fleksibilno crijevo
15. Spajanje cijevi na vrh
16. Savjeti adaptera
17. USB C kabel (samo Pearl+)
18. Ručka za nošenje

3. KORISTITI

3.1 Upravljačka ploča



3.2 Napajanje i punjenje

Verzija Pearl+ može se puniti zahvaljujući integriranoj bateriji. Za punjenje su vam ponuđena dva rješenja: ili na upaljaču pomoću 12V DC kabela ili na USB utičnici pomoću 2,5V USB tip C kabela.

3.3 Indikator baterije

Ovo svjetlo pokazuje status baterije:



3.4 Način mirovanja

Ako se ništa ne poduzme nakon 2 minute, crpka prelazi u stanje mirovanja. Dugo pritisnete gumb po svom izboru da biste ga ponovno uključili.


3. KORISTITI

3.5 Korištenje načina napuhavanja

Objekt


1. Odaberite vrh (16) prikladan za proizvod koji želite napuhati.
2. Zavrnite i pritegnite odabrani završni dio na cijev (15).
3. Umetnite kraj crijeva s vrhom (15) u mlaznicu za zrak proizvoda koji želite napuhati.
4. Zavrnite u smjeru kazaljke na satu i zategnite.
5. Spojite crijevo na pumpu za napuhavanje: umetnite kraj crijeva (13) u priključak za napuhavanje (1), zavrnite u smjeru kazaljke na satu i zategnite.
6. Uključite DC utikač u 12V utičnicu (upaljač za cigarete).

Postavke

Pritisnite gumb za odabir jedinica  za odabir željene mjerne jedinice.

Pritisnite tipku za povećanje  ili smanjenje  za odabir željene vrijednosti tlaka, u rasponu od 0 do 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

Tijekom rada, ove postavke su uvijek moguće.

Međutim, iz sigurnosnih razloga, promjena mjerne jedinice uzrokuje zaustavljanje crpke. U tom slučaju ponovno pritisnite tipku za pokretanje  za nastavak napuhavanja.



Tvornička postavka pumpe je 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Sljedeći put kada ga koristite, zadnja spremljena vrijednost je već odabrana.

Funkcioniranje

Pritisnite gumb za pokretanje  za početak napuhavanja.

WATTSUP električna pumpa za napuhavanje radi u dvije faze:

- **Faza 1** (maksimalna brzina): pumpa brzo napuhava vaš proizvod zahvaljujući većem protoku zraka pri niskom tlaku.
- **Faza 2** (maksimalni tlak): Crpka koristi visokotlačni kompresor dok se ne postigne ciljna vrijednost. Kada se postigne traženi tlak, pumpa se automatski zaustavlja.

Inteligentni sustav kontrole tlaka osigurava automatsko prebacivanje iz faze 1 u fazu 2.

Da biste ga zaustavili prije, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje .

Skladištenje

Nakon što je napuhavanje završeno, odspojite 12V DC utikač.

Zatim odvojite crijevo za napuhavanje i spremite pumpu (vidi §4.1 "Održavanje i skladištenje").

3.6 Korištenje načina deflacije

Objekt

1. Skinite crijevo (14) s priključka za napuhavanje (1).
2. Spojite kraj crijeva (13) na priključak za ispuhavanje (2): zavrnite ga u smjeru kazaljke na satu, a zatim zategnite.
3. Spojite drugi kraj crijeva (15) na predmet koji želite ispuhati.

Funkcioniranje

1. Pritisnite gumb  na pumpi: počinje ispuhavanje.
2. Kada je element potpuno ispuhan, pritisnite tipku  za zaustavljanje ispuhavanja.

Napomena: Ne preporučuje se ostavljati proizvod bez nadzora tijekom ispuhivanja.

4. ODRŽAVANJE

4.1 Održavanje i skladištenje

Nakon uporabe, ili ako želite premjestiti, održavati ili prilagoditi proizvod, prvo izvucite utikač iz utičnice. Ovaj proizvod mora biti potpuno ohlađen prije pravilnog skladištenja.

Čuvajte ga na suhom i prozračenom mjestu.

Ne smije se izlagati kiši niti uranjati u vodu.

4.2 Rješavanje problema

Zadano	Mogući uzroci	Otopina
Pumpa se ne pokreće	<ol style="list-style-type: none">1. Napajanje nije pravilno spojeno.2. Osigurač je neispravan.3. Motor se pregrijao.	<ol style="list-style-type: none">1. Provjerite je li pumpa spojena na napajanje od 12 V.2. Promijenite osigurač.3. Ostavite motor da se ohladi, a zatim ponovno pokrenite pumpu.4. Ako se problem nastavi, obratite se našem prodavaču ili ovlaštenom tehničaru.
Spor ili nenormalan rad	<ol style="list-style-type: none">1. Cijev je začepljena ili oštećena.2. Spoj između crijeva i pumpe ili ventila nije siguran.	<ol style="list-style-type: none">1. Uklonite sve potencijalne prepreke na cijevi.2. Zamijenite cijev.3. Provjerite spojeve i ispravno ponovno postavite cijev.4. Ako se problem nastavi, obratite se našem prodavaču ili ovlaštenom tehničaru.
Crpka se ne prebacuje automatski iz faze 1 u fazu 2.		Pritisnite tipku GORE/+ 3 sekunde za ručni prelazak na fazu 2.

5.1 Opći uvjeti jamstva

Poolstar Company jamči izvornom vlasniku za materijalne nedostatke i nedostatke u proizvodnji električne pumpe za napuhavanje u razdoblju od **dvije (2) godine**.

Datum stupanja na snagu jamstva je datum prve fakture.

Jamstvo ne vrijedi u sljedećim slučajevima:

- Neispravnost ili oštećenje koje proizlazi iz instalacije, uporabe ili popravka koji nisu u skladu sa sigurnosnim uputama.
- Kvar ili oštećenje uzrokovano uvjetima koji nisu prikladni za namjeravanu upotrebu uređaja.
- Šteta nastala zbog nemara, nezgode ili više sile.
- Kvar ili oštećenje uzrokovano uporabom neodobrenog pribora.

Popravci obuhvaćeni tijekom jamstvenog roka moraju se prije izvođenja odobriti i povjeriti ovlaštenom tehničaru. Jamstvo prestaje vrijediti ako je uređaj popravljala osoba koja nije ovlaštena od strane tvrtke Poolstar.

Dijelovi s jamstvom bit će zamijenjeni ili popravljeni prema nahodjenju Poolstara. Neispravni dijelovi moraju se vratiti u naše radionice tijekom jamstvenog roka radi popravka. Jamstvo ne pokriva neovlašteni rad ili troškove zamjene. Povrat neispravnog dijela nije pokriven jamstvom.



Gospođo, Gospodine,
**pitanje? problem? Ili jednostavno registrirajte svoje jamstvo,
pronađite nas na našoj web stranici:**

<https://assistance.poolstar.fr/>

Zahvaljujemo na ukazanom povjerenju
i želimo vam izvrsno kupanje.

Vaši podaci za kontakt mogu se obrađivati u skladu sa Zakonom o zaštiti podataka
od 6. siječnja 1978. i neće biti otkriveni nikome.

SOMMARJU

Għażiż Klijent,

Nirringrazzjawkom għax-xiri tiegħek u għall-fiduċja li tpoġġi fil-prodotti tagħna.

Il-prodotti tagħna huma r-riżultat ta 'snin ta' r-riċerka fid-disinn u l-produzzjoni ta 'tagħmir għall-isports u l-benessri akkwatiċi. L-ambizzjoni tagħna hija li nipprovdulek prodott ta 'kwalità bi prestazzjoni eċċezzjonali.

Fl-oqna dan il-manwal bl-akbar attenzjoni sabiex tkun tista' tiegħu l-aħjar mill-pompa ta' l-inflazzjoni elettrika tiegħek.

1. ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ	77
2. PREŻENTAZZJONI	78
3. UŻU	80
3.1 Panel tal-kontroll.....	80
3.2 Provvista ta 'enerġija u ċċarġjar.....	80
3.3 Indikatur tal-batterija.....	80
3.4 Modalità sleep.....	80
3.5 Bl-użu tal-mod ta 'inflazzjoni.....	81
3.6 Bl-użu tal-mod ta 'deflazzjoni.....	81
4. MANUTENZJONI	82
4.1 Manutenzjoni u ħażna.....	82
4.2 Issolvi l-problemi.....	82
5. GARANZIJA	83
5.1 Kundizzjonijiet ġenerali tal-garanzija.....	83

Ir-responsabbiltajiet kollha kuntrattwali jew extra-kuntrattwali tal-manifattur/distributur jitqiesu nulli u bla effett għal ħsara kkawżata minn żbalji ta' installazzjoni jew ta' tħaddim, jew minħabba nuqqas ta' konformità mal-istruzzjonijiet ipprovduti minn dan il-manwal jew l-istandards ta' installazzjoni fis-seħh għat-tagħmir. , sugġett ta' dan id-dokument.

1. ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

**Jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel tuża l-prodott.
Uża l-prodott skond l-istruzzjonijiet ipprovduti f'dan il-manwal.**

It-tfal għandhom jinżammu 'l bogħod minn dan il-prodott u ħbula.

Dan il-prodott mhux adattat għal nies b'saħħa fiżika, kapaċità sensorja jew mentali mnaqqsa, sakemm ma jkunux taħt is-supervizjoni ta 'gwardjan.

Biex tnaqqas ir-riskju ta 'korriment, jekk jogħġbok żomm lit-tfal 'il bogħod. Dejjem issorvelja tfal u persuni b'diżabilità li jiġu f'kuntatt ma' jew jużaw din il-pompa tal-arja.

Biex tevita kwalunkwe riskju, l-iżbokk tal-arja tal-pompa m'għandux ikun imdawwar lejn wiċċ jew ġisem.

Żomm ħdejn il-pompa tal-inflazzjoni waqt li tkun qed taħdem. Tiġbidx fuq il-pajp meta tintefaħ, il-pressjoni preżenti hija għolja u tista 'tikkawża korriment fiżiku.

L-użu ta 'dan il-prodott huwa limitat għad-deskrizzjoni fil-manwal tal-istruzzjonijiet.

Qabel ma tiċċaqtaq jew isservi dan il-prodott, kun żgur li titfi l-enerġija.

Kun żgur li l-kejbil tad-dawl qatt ma jkun midfun u jinsab f'żona sigura. Tagħmel ħsara lill-wajer b'taġħmir iehor.

Jekk il-kejbil tad-dawl ikun bil-ħsara, għandu jiġi sostitwit biss mill-manifattur.

Tlaggja jew aqra l-korda tad-dawl jekk idejk huma mxarrbin jew jekk tkun f'żona bl-ilma mal-art.

Dejjem iċċekkja l-kundizzjoni tas-sokit tal-lajter tas-sigaretti qabel ma twaħħal l-apparat. M'għandux juri sadid jew deformazzjoni. Fil-każ ta 'konnnessjoni elettrika fqira, dan jista' jikkawża li l-prodott jishon iżżejjed u jaġħmel ħsara.

Qabel ma tibda, iċċekkja l-pressjoni massima sopportabbli tal-prodott li jintefhu tiegħek, peress li tista 'tiġi mħassra fil-każ ta' pressjoni żejda anke qasira.

Twaqqafx l-arja milli tidhol mill-qiegħ tal-pompa u kun żgur li qatt ma tkun ostakolata.

Jekk il-pajp ta 'l-arja jkun bil-ħsara, tużax din il-pompa u ibdel il-pajp.

Tiġbidx fuq il-pajp meta tintefaħ, il-pressjoni preżenti hija għolja u tista 'tikkawża korriment fiżiku.

Taqbiżx il-pressjoni ta 'inflazzjoni ta' 20 PSI!

Thaddimx din il-pompa għal aktar minn 30 minuta għax tista' tissaħħan iżżejjed, li tista' tagħmel ħsara lill-komponenti interni.

Jekk il-pompa ilha taħdem għal 30 minuta jew aktar, kun żgur li tiksah kompletament qabel ma terġa tużaha: stenna minn 20 sa 30 minuta.

ATTENZIONI! Għall-aħjar thaddim, huwa rakkomandabbli li thalli l-magna tal-karozza tiegħek taħdem waqt li tuża l-prodott.

Taħt l-ebda ċirkostanza tuża din il-pompa tal-inflator jekk komponent wieħed jew aktar huma bil-ħsara jew neqsin. F'dan il-każ, ikkuntattja lin-negozjant tiegħek biex twettaq it-tiswijiet.

Dan il-prodott m'għandux ikun espost għax-xita jew mgħaddas fl-ilma.

Segwi d-dispozzjonijiet tar-reġjun tiegħek dwar ir-riċiklaġġ u l-għażla tal-iskart.

Tarmix din il-pompa fl-ambjent.

MT

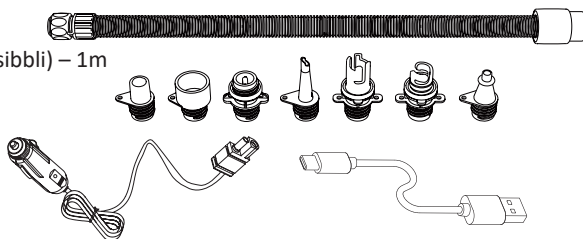
2. PREŻENTAZZJONI

**Jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel tuża l-prodott.
Uża l-prodott skond l-istruzzjonijiet ipprovduti f'dan il-manwal.**

Il-pompa ta' l-inflator elettriku WattSUP hija pompa ta' nefha elettrika intelligēnti biex jintefhu SUP, tinda, kayak jew prodotti oħra li jintefhu. Is-7 pariri pprovduti jippermettulek tadatta l-pompa WattSUP għall-prodotti kollha li jintefhu tiegħek. Hija mgħammra bi skrin LCD u sistema ta' pressjoni intelligēnti li tippermettilha tiegħaf ladarba tintlaħaq il-pressjoni stabbilita qabel. Din il-pompa tippermetti wkoll li tneħħi l-prodotti li jintefhu tiegħek. Dan jagħmilha aktar faċli biex jinħażnu u jittrasportaw.

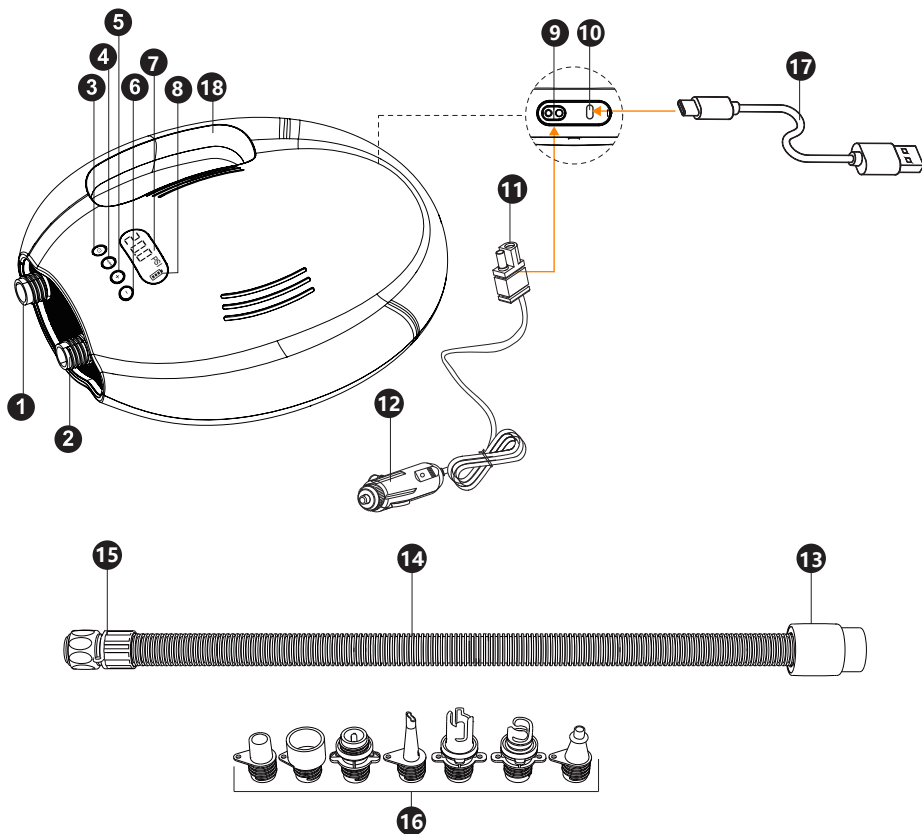
Malli tirċievi, jekk jogħġbok iċċekkja li l-pakkett tiegħek fih:

- 1 pompa elettrika
- 1 konnessjoni bl-arja (pajp flessibbli) – 1m
- 7 tips
- 1 kejbil DC 12V – 3m
- 1 kejbil USB C - 1m
- Dan il-manwal tal-utent



Karatteristiċi	PEARL+
Dimensjonijiet tal-pakkett	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Dimensjonijiet tal-Prodott	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Piż gross (bil-pakkett)	2,4 kg
Piż nett (eskluz il-pakkett)	1,88 kg
Qawwa nominali	144 W
Storbju waqt it-tħaddim	< 90 dB
Funzjoni	Inflazzjoni u deflazzjoni
Pressjoni massima	20 psi
Unitajiet ta' pressjoni	psi – bar – kpa
Fluss ta' arja	Fażi 1 : 350 L/min Fażi 2 : 78 L/min (fluss massimu) ; 40 L/min (fluss medju)
Għajjniet	7 biċċiet
Tul tal-konnessjoni tal-arja	1m (39,37 in)
Ħin tal-inflazzjoni	< 8 min biex jintefaħ standard 10'6" SUP sa 0-15 psi
Kejbils tal-enerġija	DC 12V – 12A USB tip C 2.5V 2A
Tul tal-kejbil	DC 12V : 3m (118,1 in) Tip C : 1m (39,37 in)
Tip ta' batterija	Jonju tal-litju (Tip 21700) 3 akkumulaturi (3.7V – 4000 mAh) Total: 11.1V – 44Wh
Iċċarġjar tal-batterija	5V 1,7 – 2,1A 4-5 sigħat
Intensità tal-iċċarġjar	< 2A
Vultaġġ tal-iċċarġjar	5V
Ħin tal-iċċarġjar	4-5 sigħat

2. PREŻENTAZZJONI

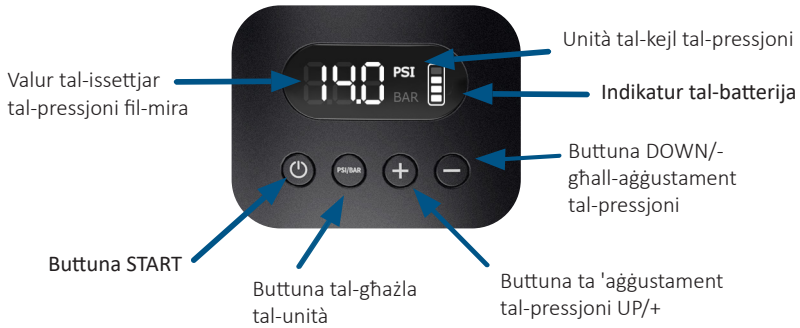


MT

1. Konnessjoni tal-inflazzjoni
2. Konnessjoni tad-deflazzjoni
3. Buttuna ta 'aġġustament tal-pessjoni UP/+
4. buttuna DOWN/- għall-aġġustament tal-pessjoni
5. Buttuna tal-għażla tal-unità (PSI/BAR)
6. buttuna START
7. Skrin
8. Indikatur tal-qawwa
9. Sokit tal-enerġija femminili 12V
10. Port USB-C
11. Plagg tal-qawwa maskili 12V
12. Sokit tal-lajter tas-sigaretti
13. Konnessjoni tal-pajp mal-pompa
14. Manka flessibbli
15. Konnessjoni tal-pajp mal-ponta
16. Adapter tips
17. Kejbil USB C (Pearl+ biss)
18. Manku tal-ġarr

3. UŻU

3.1 Panel tal-kontroll



3.2 Provvista ta 'enerġija u ċċarġjar

Il-verżjoni Pearl+ hija rikarikabbli grazzi għall-batterija integrata tagħha. Żewġ soluzzjonijiet huma offruti lilek biex terġa 'tiċċarġjaha: jew fuq il-lajter tas-sigaretti tiegħek billi tuża l-kejbil 12V DC, jew fuq socket USB billi tuża l-kejbil 2.5V USB tip C.

3.3 Indikatur tal-batterija

Dan id-dawl jindika l-istatus tal-batterija:



3.4 Modalità sleep

Jekk ma tkun ittiehdet l-ebda azzjoni wara 2 minuti, il-pompa tidhol fil-modalità standby. Aghfas fit-tul buttuna tal-ghażla tiegħek biex terġa 'tixgħel.

3. UŻU



3.5 BI-użu tal-mod ta 'inflazzjoni


Facilità

1. Agħzel ponta (16) adattata għall-prodott li tixtieq tintefah.
2. Invita u issikka l-biċċa tat-tarf magħzula fuq il-pajp (15).
3. Daħhal it-tarf tal-pajp bil-ponta (15) fiż-żennuna tal-arja tal-prodott li jrid jintefah.
4. Invita lejn l-arloġġ u issikka.
5. Qabbd il-pajp mal-pompa tal-inflazzjoni: daħhal it-tarf tal-pajp (13) mal-konnettur tal-inflazzjoni (1), kamin lejn l-arloġġ u issikka.
6. Ipplaggja l-plagg DC fis-soket 12V (lajter tas-sigaretti).

Settings

Agħfas il-buttuna  tas-Selettur tal-Unità biex tagħzel l-unità ta' kejl mixtieqa.

Agħfas il-buttuna  żieda jew tnaqqis  biex tagħzel il-valur tal-pessjoni mixtieq, fil-medda ta' 0 sa 20 PSI (1 PSI = 0.0689 BAR = 6.89 KPa).

Waqt it-tħaddim, dawn is-settings huma dejjem possibbli. Madankollu, għal raġunijiet ta' sikurezza, il-bidla tal-unità tal-kejl tikkawża li l-pompa tieqaf. F'dan il-każ, agħfas il-buttuna tal-bidu  mill-ġdid biex terġa' tibda l-inflazzjoni.

L-issettjar tal-pompa tal-fabbrika huwa 10 psi (10 PSI = 0.689 BAR).

Il-ħin li jmiss li tużah, l-aħħar valur salvat huwa diġà magħżul.

Funzjonament

Agħfas il-buttuna tal-bidu  biex tibda l-inflazzjoni.

Il-pompa tal-inflazzjoni elettrika WATTSUP topera f'żewġ fażijiet:

- **Faži 1** (velocità massima): Il-pompa tintefah malajr il-prodott tiegħek grazzi għal fluss ta' arja akbar bi pressjoni baxxa.
- **Faži 2** (pressjoni massima): Il-pompa tuża l-kompressur ta' pressjoni għolja sakemm jintlaħaq il-valur fil-mira. Ladarba tintlaħaq il-pessjoni mitluba, il-pompa tieqaf awtomatikament.

Is-sistema ta' kontroll tal-pessjoni intelligenti tiżgura bidla awtomatika mill-faži 1 għall-faži 2.

Biex twaqqafha aktar kmieni, agħfas il-buttuna Mixgħul/Mitfi .

Hażna

Wara li titlesta l-inflazzjoni, aqla 'l-plagg tal-enerġija DC 12V.



Imbagħad skonnnettja l-pajp tal-inflazzjoni u aħżen il-pompa (ara §4.1 "Manutenzjoni u hażna").

3.6 BI-użu tal-mod ta' deflazzjoni

Facilità

1. Neħhi l-pajp (14) mill-konnettur tal-inflazzjoni (1).
2. Qabbd it-tarf tal-pajp (13) mat-twaħħil tad-deflazzjoni (2): kamin lejn l-arloġġ imbagħad issikka.
3. Qabbd it-tarf l-ieħor tal-pajp (15) ma' l-oġġett li tixtieq tiddeflat.

Funzjonament

1. Agħfas il-buttuna  fuq il-pompa: tibda d-deflazzjoni.
2. Meta l-element ikun kompletament deflated, agħfas il-buttuna  biex twaqqaf id-deflazzjoni.

Nota: Mhux irrakkomandat li tħalli l-prodott tiegħek waħdu waqt li tiddeflat.

MT

4. MANUTENZJONI

4.1 Manutenzjoni u hażna

Wara l-użu, jew jekk tixtieq tiċċaqlaq, iżzomm jew taġġusta l-prodott, l-ewwel neħhi l-plagg mill-iżbokk. Dan il-prodott għandu jittkessaħ kompletament qabel ma jinħażen sew.

Jekk jogħġbok aħžen f'post niexef u ventilat.

M'għandux ikun espost għax-xita jew mġhaddas fl-ilma.

4.2 Issolvi l-problemi

Default	Kawżi possibbli	Soluzzjoni
Il-pompa ma tiddax	<ol style="list-style-type: none">1. Il-provvista tal-enerġija mhix konnessa b'mod korrett.2. Il-fjus huwa difettuż.3. Il-magna saħnet iżżejjed.	<ol style="list-style-type: none">4. Iċċekkja li l-pompa hija konnessa ma 'provvista ta' enerġija ta' 12V.5. Ibdel il-fjus.6. Ffalli l-mutur jiksaħ imbagħad jerġa 'jibda l-pompa.7. Jekk il-problema tippersisti, jekk jogħġbok ikkuntattja lin-negozjant tagħna jew tekniku awtorizzat.
Operazzjoni bil-mod jew anormali	<ol style="list-style-type: none">8. Il-pajp huwa mblukkat jew bil-ħsara.9. Il-konnessjoni bejn il-pajp u l-pompa jew il-valv mhix sigura.	<ol style="list-style-type: none">10. Neħhi kwalunkwe xkiel potenzjali għall-pajp.11. Ibdel il-pajp.12. Iċċekkja l-konnessjonijiet u installa mill-gdid il-pajp b'mod korrett.13. Jekk il-problema tippersisti, jekk jogħġbok ikkuntattja lin-negozjant tagħna jew tekniku awtorizzat.
Il-pompa ma taqleb awtomatikament mill-faži 1 għall-faži 2.		Aghfas il-buttuna UP/+ għal 3 sekondi biex timxi manwalment għall-faži 2.

5. GARANZIJA

5.1 Kundizzjonijiet ġenerali tal-garanzija

Poolstar Company tiggarantixxi lis-sid oriġinali kontra difetti materjali u difetti fil-manifattura fil-pompa tal-inflator elettriku għal perjodu ta **sentejn (2)**.

Id-data effettiva tal-garanzija hija d-data tal-ewwel fattura.

Il-garanzija ma tapplikax fil-każijiet li ġejjin:

- Ħsara jew ħsara li tirriżulta minn installazzjoni, użu jew tiswija mhux konformi mal-istruzzjonijiet tas-sigurtà.
- Ħsara jew ħsara li tirriżulta minn kundizzjonijiet mhux xierqa għall-użu maħsub tal-apparat.
- Ħsara li tirriżulta minn negligenza, incident jew każ ta' force majeure.
- Ħsara jew ħsara li tirriżulta mill-użu ta 'aċċessorji mhux awtorizzati.

Tiswijiet koperti matul il-perjodu tal-garanzija għandhom jiġu approvati qabel ma jitwettqu u fdati lil tekniku awtorizzat. Il-garanzija hija nulla jekk l-apparat jissewva minn persuna mhux awtorizzata mill-kumpanija Poolstar.

Il-partijiet garantiti se jiġu sostitwiti jew imsewwija fid-diskrezzjoni ta' Poolstar. Partijiet difettużi għandhom jintbagħtu lura lill-workshops tagħna matul il-perjodu tal-garanzija għat-tiswija. Il-garanzija ma tkoprix xogħol mhux awtorizzat jew spejjeż ta' 'sostituzzjoni. Ir-ritorn tal-parti difettuża mhux kopert mill-garanzija.

MT

Sinjura, Sinjur,

Mistoqsija? Problema? Jew sempliċement irreġistra l-garanzija tiegħek, sibna fuq il-websajt tagħna:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Nirringrazzjawkom tal-fiduċja tagħkom u nawgurawkom għawma eċċellenti.

Id-dettalji ta' kuntatt tiegħek jistgħu jiġu pprocessati skont l-Att dwar il-Protezzjoni tad-Data tas-6 ta' Jannar, 1978 u mhux se jiġu żvelati lil hadd.

Custaiméir a chara,

Gabhaimid buíochas leat as do cheannach agus as an muinín a chuireann tú inár dtáirgí.

Tá ár gcuid táirgí mar thoradh ar bhlianta taighde i ndearadh agus i dtáirgeadh trealamh spóirt uisceach agus folláine. Is é ár n-uaimhian táirge ardchaighdeán a sholáthar duit le feidhmíocht eisceachtúil.

Chruthaigh muid an lámhleabhar seo leis an gcúram is mó ionas gur féidir leat an leas is mó a bhaint as do chaidéal boilscithe leictreachais.

1. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA	85
2. CUR I LÁTHAIR	86
3. ÚSÁID	88
3.1 Painéal rialaithe.....	88
3.2 Soláthar cumhachta agus muirearú.....	88
3.3 Táscaire ceallraí.....	88
3.4 Mód fuireachais.....	88
3.5 Ag baint úsáide as modh boilscithe.....	89
3.6 Ag baint úsáide as modh díbhoilscithe.....	89
4. COTHABHÁIL	90
4.1 Cothabháil agus stóráil.....	90
4.2 Fabhtcheartú.....	90
5. RÁTHAÍOCHT	91
5.1 Coinníollacha baránta ginearálta.....	91

Measfar freagrachtaí conarthacha nó seachconarthacha uile an mhonaróra/dáileora a bheith ar neamhní mar gheall ar dhamáiste de bharr earráidí suiteála nó oibriúcháin, nó de bharr neamhchomhlíonta na dtreoracha dá bhforáiltear sa lámhleabhar seo nó na gcaighdeán suiteála atá i bhfeidhm don trealamh. , ábhar an doiciméid seo.

1. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

**Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh úsáid a bhaint as an táirge.
Bain úsáid as an táirge de réir na dtreoracha dá bhforáiltear sa lámhleabhar seo.**

Ba chóir leanaí a choinneáil ar shiúl ón táirge seo agus cordaí.

Níl an táirge seo oiriúnach do dhaoine a bhfuil heart coirp laghdaithe, cumas céadfach nó meabhrach acu, ach amháin má tá siad faoi mhaoirseacht caomhnóra.

Chun an baol díobhála a laghdú, le do thoil coinnigh leanaí ar shiúl. Maoirseacht a dhéanamh i gcónaí ar leanaí agus daoine faoi mhíchumas a thagann i dteagmháil leis an aerchaidéal seo nó a úsáideann.

Chun aon riosca a chosc, níor cheart asraon aer an chaidéil a iompú i dtreo aghaidh nó coirp.

Fan in aice leis an gcaidéal boilscithe agus é ag feidhmiú. Ná tarraing ar an píobán nuair a bhíonn tú ag teannadh, tá an brú ard agus d'fhéadfadh gortú coirp a bheith ann.

Tá úsáid an táirge seo teoranta don tuairisc sa lámhleabhar treoracha.

Sula bogadh nó seirbhísiú an táirge seo, a bheith cinnte a mhúchadh an chumhacht.

Déan cinnte nach gcuirtear an cábla cumhachta riamh faoi thalamh agus go bhfuil sé i limistéar slán. Ná déan damáiste don sreang le trealamh eile.

Má dhéantar damáiste don chábla cumhachta, ní mór ach an monaróir a athsholáthar.

Ná plugáil ná díphlugáil an corda cumhachta má tá do lámha fiuch nó má tá tú i limistéar ina bhfuil uisce ar an urlár.

Seiceáil i gcónaí riocht an tsoicéid níos éadroime toitíní roimh plugáil isteach an fheiste. Ní fhéadfaidh sé meirge nó dífhoirmiú a thaispeáint. I gcás nasc leictreach bocht, d'fhéadfadh sé seo a chur faoi deara an táirge róthéamh agus damáiste a dhéanamh dó.

Sula dtosaíonn tú, seiceáil an t-uasbhrú iniompair ar do tháirge inséidte, mar is féidir damáiste a dhéanamh dó i gcás róbhrú gearr fiú.

Ná cuir cosc ar aer dul isteach trí bhun an chaidéil agus déan cinnte nach gcuirtear bac air riamh.

Má dhéantar damáiste don píobán aeir, ná húsáid an caidéal seo agus cuir an píobán in áit.

Ná tarraing ar an píobán nuair a bhíonn tú ag teannadh, tá an brú ard agus d'fhéadfadh gortú coirp a bheith ann.

Ná níos mó ná 20 brú boilscithe PSI!

Ná hoibrigh an caidéal seo ar feadh níos mó ná 30 nóiméad mar d'fhéadfadh sé róthéamh, rud a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh do chomhpháirteanna inmheánacha.

Má tá an caidéal ag rith ar feadh 30 nóiméad nó níos mó, déan cinnte go bhfuaraíonn sé go hiomlán roimh é a úsáid arís: fan 20 go 30 nóiméad.

AIRD! Ar mhaithe le hoibriú optamach, tá sé inmholta inneall do charr a fhágáil ag rith agus an táirge á úsáid.

Ná húsáid an caidéal inflator seo in imthosca ar bith má dhéantar damáiste do chomhpháirt amháin nó níos mó nó má tá sé in easnamh. Sa chás seo, déan teagmháil le do dhéileálaí chun deisiúcháin a dhéanamh.

Níor chóir an táirge seo a bheith faoi lé báisteach nó tumtha in uisce.

Lean forálacha do réigiún maidir le hathchúrsáil agus sórtáil dramhaíola.

Ná caith an caidéal seo isteach sa timpeallacht.

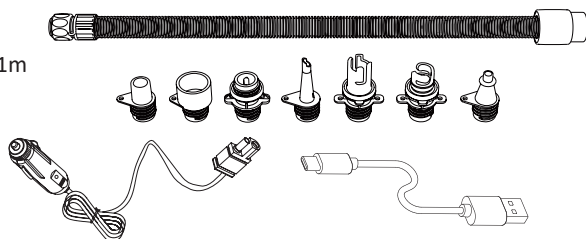
2. CUR I LÁTHAIR

Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh úsáid a bhaint as an táirge. Bain úsáid as an táirge de réir na dtreoracha dá bhforáiltear sa lámhleabhar seo.

Is caidéal inflator leictreach cliste é caidéal inflator WattSUP chun SUP, puball, cadhc nó táirgí inséidte eile a inséidte. Ceadaíonn na 7 leideanna a thugtar duit caidéal WattSUP a oiriúnú do do tháirgí inséidte go léir. Tá sé feistithe le scáileán LCD agus córas brú cliste a ligeann dó stopadh nuair a shroictear an brú a bhí socraithe roimhe seo. Ligeann an caidéal seo duit do tháirgí inséidte a dhíbhóilsciú freisin. Déanann sé seo níos éasca iad a stóráil agus a iompar.

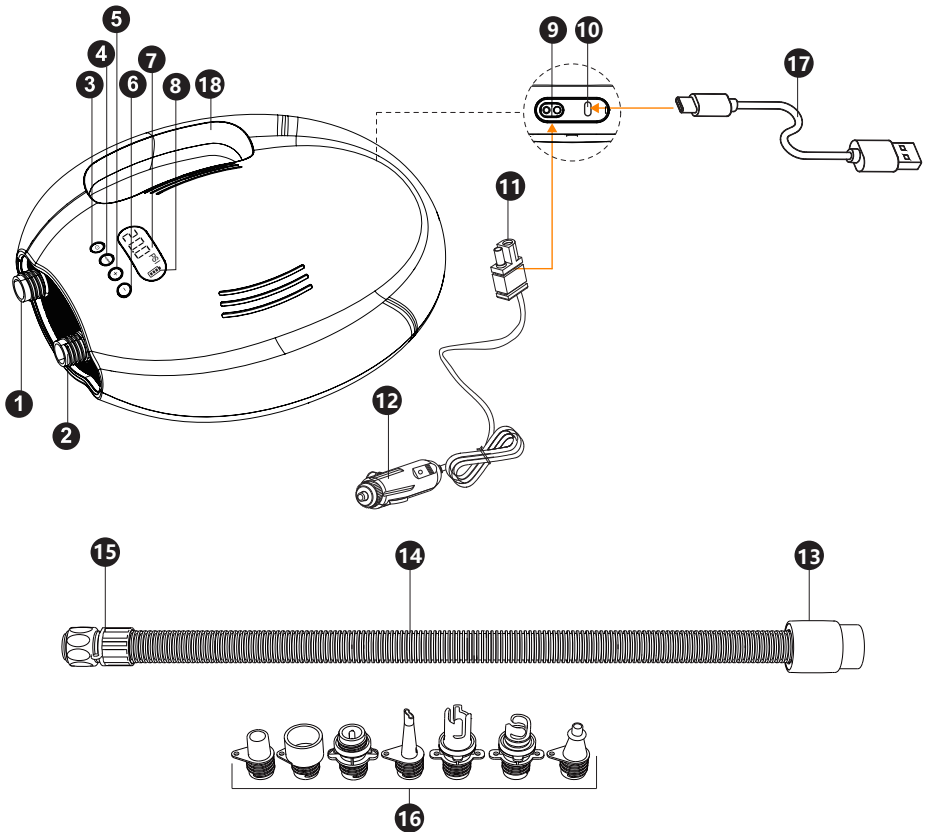
Nuair a fhaightear é, seiceáil le do thoil go bhfuil:

- 1 caidéal leictreach
- 1 nasc aeir (píobán solúbtha) – 1m
- 7 leid
- 1 cábla DC 12V - 3m
- 1 cábla USB C - 1m
- An lámhleabhar úsáideora seo



Gnéithe	PEARL+
Toisí pacáiste	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Toisí Táirge	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Meáchan comhlán (le pacáiste)	2,4 kg
Meáchan glan (gan pacáiste a áireamh)	1,88 kg
Cumhacht rátáilte	144 W
Torann i bhfeidhm	< 90 dB
Feidhm	Boilsciú agus díbhóilsciú
brú uasta	20 psi
Aonaid brú	psi – bar – kpa
Sreabhadh aeir	Céim 1: 350 L/nim Céim 2: 78 L/nóim (uas. sreabhadh); 40 L/nim (meánsreabhadh)
Leideanna	7 bpíosa
Fad nasc aeir	1m (39,37 in)
Am boilscithe	< 8 nóiméad chun SUP caighdeánach 10'6" a insileadh go 0-15 psi
Cáblaí cumhachta	DC 12V – 12A Cineál USB C 2.5V 2A
Fad cábla	DC 12V: 3 m (118.1 in) Cineál C: 1 m (39.37 in)
Cineál ceallraí	ian litiam (Cineál 21700) 3 charn (3.7V – 4000 mAh) lomlán: 11.1V – 44Wh
Muirearú ceallraí	5V 1,7 – 2,1A / 4-5 uair an chloig
Déine luchtaithe	< 2A
Voltas luchtaithe	5V
Am muirir	4-5 uair an chloig

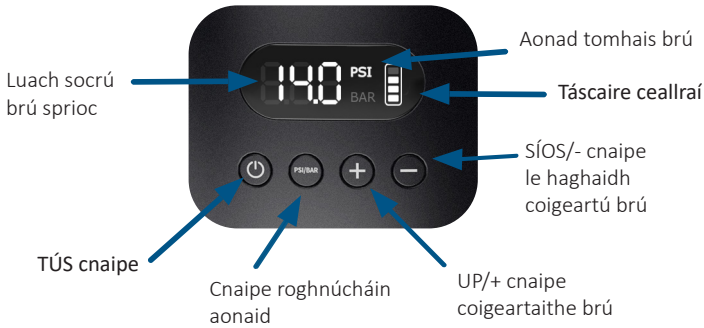
2. CUR I LÁTHAIR



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Ceangal boilscithe | 10. USB-C port |
| 2. Ceangal díbhoilscithe | 11. Breiseán cumhachta fireann 12V |
| 3. UP/+ cnaipe coigeartaithe brú | 12. Soicéad níos éadroime toitíní |
| 4. SÍOS/- cnaipe le haghaidh coigeartú brú | 13. Ceangal píobáin leis an gcaidéal |
| 5. Cnaipe roghnúcháin aonaid (PSI/BAR) | 14. Hose solúbtha |
| 6. TÚS cnaipe | 15. Ceangal píopa go barr |
| 7. Scáileán | 16. Leideanna adapter |
| 8. Táscaire cumhachta | 17. Cábla USB C (Pearl+ amháin) |
| 9. Soicéad cumhachta bainneann 12V | 18. Láimhseáil á iompar |

3. ÚSÁID

3.1 Painéal rialaithe



3.2 Soláthar cumhachta agus muirearú

Tá an leagan Pearl + in-athluchtaithe a bhfuil dá cheallraí comhtháite. Tairgtear dhá réiteach duit chun é a athluchtú: ar do lastóir toitíní ag baint úsáide as an gcábla 12V DC, nó ar soicéad USB ag baint úsáide as cábla USB cineál C 2.5V.

3.3 Táscaire ceallraí

Léiríonn an solas seo stádas na ceallraí:



3.4 Mód fuireachais

Mura bhfuil aon ghníomh déanta tar éis 2 nóiméad, téann an caidéal i fuireachas. Brúigh agus coinnigh cnaipe de do rogha chun é a chasadh ar ais.

3. ÚSÁID

3.5 Ag baint úsáide as modh boilscithe

Suiteáil

1. Roghnaigh leid (16) atá oiriúnach don táirge is mian leat a inflate.
2. Scriú agus déan an píosa deiridh roghnaithe níos doichte ar an bpíobán (15).
3. Cuir deireadh an píobáin leis an rinn (15) isteach i soc aeir an táirge atá le teannta.
4. Scriú deiseal agus níos doichte.
5. Ceangail an píobán leis an gcaidéal boilscithe: cuir isteach deireadh an píobáin (13) chuig an gcónascaire boilscithe (1), scriú deiseal agus níos doichte.
6. Plug an breiseán DC isteach sa soicéad 12V (lastóir toitíní).

Socrúithe

Brúigh an cnaipe Roghnóir Aonaid (PSI/BAR) chun an t-aonad tomhais atá ag teastáil a roghnú.

Brúigh an cnaipe méadú (+) nó laghdaigh (-) chun an luach brú atá ag teastáil a roghnú, sa raon 0 go 20 PSI (1 PSI = 0.0689 BAR = 6.89 KPa).

*Le linn oibriú, tá na socruithe seo indéanta i gcónaí.
Mar sin féin, ar chúiseanna sábháilteachta, cuireann athrú an aonaid tomhais ar an gcaidéal stop. Sa chás seo, brúigh an cnaipe tosaigh (O) arís chun boilsciú a atosú.*

Is é 10 psi socrú caidéal na monarchan (10 PSI = 0.689 BAR).

An chéad uair eile a úsáideann tú é, tá an luach deiridh a shábháil roghnaithe cheana féin.

Feidhmiú

Brúigh an cnaipe tosaigh (O) chun boilsciú a thosú.

Feidhmíonn caidéal boilscithe leictreach WATTSUP i dhá chéim:

- **Céim 1** (luas uasta): Boilsciú an caidéal do tháirge go tapa mar gheall ar shreabhadh aeir níos mó ag brú íseal.
- **Céim 2** (brú uasta): Úsáideann an caidéal an combhrúiteoir ardbrú go dtí go mbaintear amach an spriocluach. Nuair a bheidh an brú iarrtha bainte amach, stopann an caidéal go huathoibríoch.

Cinntíonn an córas rialaithe brú Chliste aistriú uathoibríoch ó chéim 1 go chéim 2.

Chun é a stopadh níos luaithe, brúigh an cnaipe Ar / As (O).

Stóráil

Tar éis an boilsciú a bheith críochnaithe, díphlugáil an breiseán cumhachta 12V DC.

Ansin dicheangail an píobán boilscithe agus stóráil an caidéal (féach §4.1 "Cothabháil agus stóráil").

3.6 Ag baint úsáide as modh díbhoilscithe

Suiteáil

1. Bain an píobán (14) ón gcónascaire boilscithe (1).
2. Ceangail deireadh an píobáin (13) leis an bhfeistiú díbhoilscithe (2): scriú deiseal é agus ansin níos doichte.
3. Ceangail an taobh eile den píobán (15) leis an mír is mian leat a dhíbhoilsciú.

Feidhmiú

1. Brúigh an cnaipe (O) ar an gcaidéal: tosaíonn díbhoilsciú.
2. Nuair a bhíonn an eilimint díbhoilscithe go hiomlán, brúigh an cnaipe (O) chun díbhoilsciú a stopadh.

Nóta: Ní mholtar do tháirge a fhágáil gan duine ina choinne agus é ag díbhoilsciú.

GA

4. COTHABHÁIL

4.1 Cothabháil agus stóráil

Tar éis é a úsáid, nó más mian leat an táirge a bhogadh, a chothabháil nó a choigeartú, bain an breiseán as an asraon ar dtús.

Ní mór an táirge seo a fhuaraithe go hiomlán sula stóráiltear é i gceart.

Déan é a stóráil in áit thirim agus aeráilte.

Níor chóir é a bheith faoi lé báisteach nó tumtha in uisce.

4.2 Fabhtcheartú

Réamhshocrú	Cúiseanna féideartha	Réiteach
Ní thosaíonn caidéal	<ol style="list-style-type: none">1. Níl an soláthar cumhachta ceangailte i gceart.2. Tá an fiús lochtach.3. Tá an t-inneall róthéite.	<ol style="list-style-type: none">1. Seiceáil go bhfuil an caidéal ceangailte le soláthar cumhachta 12V.2. Athraigh an fiús.3. Lig don mhótar fuarú agus ansin an caidéal a atosú.4. Má leanann an fhadhb, téigh i dteagmháil lenár déileálaí nó teicneoir údaraithe.
Oibriú mall nó neamhghnácha	<ol style="list-style-type: none">1. Tá an píopa bac nó damáiste.2. Níl an nasc idir an píobán agus an caidéal nó an comhla slán.	<ol style="list-style-type: none">1. Bain aon bhacainní féideartha ar an bpíobán.2. Cuir an píopa in ionad.3. Seiceáil na naisc agus athshuiteáil an píopa i gceart.4. Má leanann an fhadhb, téigh i dteagmháil lenár déileálaí nó teicneoir údaraithe.
Ní aistríonn an caidéal go huathoibríoch ó céim 1 go céim 2.		Brúigh an cnaipe UP/+ ar feadh 3 soicind chun bogadh go céim 2 de láimh.

5. RÁTHAÍOCHT

5.1 Coinníollacha baránta ginearálta

Barántas Cuideachta Poolstar don úinéir bunaidh i gcoinne lochtanna ábhartha agus lochtanna déantúsaíochta sa chaidéal inflator leictreach ar feadh tréimhse **dhá (2) bhliain**.

Is é dáta éifeachtach an bharántais ná dáta an chéad sonraisc.

Níl feidhm ag an mbarántas sna cásanna seo a leanas:

- Mífheidhmiú nó damáiste de bharr suiteáil, úsáid nó deisiú nach gcomhlíonann na treoraíochtaí sábháilteachta.
- Mífheidhmiú nó damáiste de thoradh coinníollacha atá mí-oiriúnach don úsáid atá bear-taithe don fheiste.
- Damáiste mar thoradh ar fhaillí, timpiste nó cás force majeure.
- Mífheidhmiú nó damáiste mar thoradh ar úsáid gabhálaís neamhúdaraíthe.

Ní mór deisiúcháin a chumhdaítear le linn na tréimhse bharánta a cheadú roimh iad a dhéanamh agus a chur ar iontaoibh teicneoir údaraíthe. Tá an bharántas ar neamhní má dhéanann duine nach bhfuil údaraíthe ag cuideachta Poolstar an gléas deisithe.

Déanfar páirteanna baránta a athsholáthar nó a dheisiú de rogha Poolstar. Ní mór páirteanna lochtacha a chur ar ais chuig ár gceardlanna le linn na tréimhse bharánta le haghaidh deisiúcháin. Ní chlúdaíonn an bharántas costais saothair nó athsholáthair neamhúdaraíthe. Níl tuairisceán na coda lochtach clúdaithe ag an bharántas.

GA

Madam, a dhuine uasail,
**Ceist? Fadhb? Nó déan do bharántas a chlárú,
faigh ar ár suíomh Gréasáin sinn:**

<https://assistance.poolstar.fr/>

Gabhaimid buíochas leat as do mhuinín
agus guímid snámh den scoth ort.

Féadfar do shonraí teagmhála a phróiseáil de réir an Achta um
Chosaint Sonraí an 6 Eanáir, 1978 agus ní nochtfar iad d'aon duine.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε για την αγορά σας και για την εμπιστοσύνη που δείχνετε στα προϊόντα μας.

Τα προϊόντα μας είναι το αποτέλεσμα πολυετούς έρευνας στον σχεδιασμό και την παραγωγή εξοπλισμού θαλάσσιων σπορ και ευεξίας. Φιλοδοξία μας είναι να σας παρέχουμε ένα ποιοτικό προϊόν με εξαιρετική απόδοση.

Δημιουργήσαμε αυτό το εγχειρίδιο με τη μεγαλύτερη προσοχή, ώστε να μπορείτε να αξιοποιήσετε στο έπακρο την ηλεκτρική αντλία φουσκώματος.

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ **93**

2. ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ **94**

Ξ. ΧΡΗΣΗ **96**

3.1 Πίνακας ελέγχου.....	96
3.2 Τροφοδοσία και φόρτιση.....	96
3.3 Ένδειξη μπαταρίας.....	96
3.4 Λειτουργία ύπνου.....	96
3.5 Χρήση λειτουργίας πληθωρισμού.....	97
3.6 Χρήση λειτουργίας ξεφουσκώματος.....	97

4. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ **98**

4.1 Συντήρηση και αποθήκευση.....	98
4.2 Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	98

5. ΕΓΓΥΗΣΗ **99**

5.1 Γενικοί όροι εγγύησης.....	99
--------------------------------	----

Όλες οι συμβατικές ή εξωσυμβατικές ευθύνες του κατασκευαστή/διανομέα θα θεωρούνται άκυρες για ζημιές που προκαλούνται από σφάλματα εγκατάστασης ή λειτουργίας ή λόγω μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο ή τα πρότυπα εγκατάστασης που ισχύουν για τον εξοπλισμό, αντικείμενο αυτού του εγγράφου.

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

**Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
Χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται σε αυτό το
εγχειρίδιο.**

Τα παιδιά πρέπει να φυλάσσονται μακριά από αυτό το προϊόν και τα κορδόνια.

Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για άτομα με μειωμένη σωματική δύναμη, αισθητηριακή ή νοητική ικανότητα, εκτός εάν βρίσκονται υπό την επίβλεψη κηδεμόνα.

Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, κρατήστε τα παιδιά μακριά. Να επιβλέπετε πάντα τα παιδιά και τα άτομα με ειδικές ανάγκες που έρχονται σε επαφή ή χρησιμοποιούν αυτήν την αντλία αέρα.

Για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου, η έξοδος αέρα της αντλίας δεν πρέπει να στρέφεται προς το πρόσωπο ή το σώμα.

Μείνετε κοντά στην αντλία φουσκώματος ενώ λειτουργεί. Μην τραβάτε τον εύκαμπτο σωλήνα όταν φουσκώνετε, η παρούσα πίεση είναι υψηλή και μπορεί να προκαλέσει σωματικό τραυματισμό.

Η χρήση αυτού του προϊόντος περιορίζεται στην περιγραφή στο εγχειρίδιο οδηγιών.

Πριν μετακινήσετε ή επισκευάσετε αυτό το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει το ρεύμα.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι ποτέ θαμμένο και ότι βρίσκεται σε ασφαλή περιοχή. Μην καταστρέψετε το καλώδιο από άλλο εξοπλισμό.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή.

Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος εάν τα χέρια σας είναι βρεγμένα ή εάν βρίσκεστε σε περιοχή με νερό στο πάτωμα.

Ελέγχετε πάντα την κατάσταση της υποδοχής του αναπτήρα πριν συνδέσετε τη συσκευή. Δεν πρέπει να παρουσιάζει σκουριά ή παραμόρφωση. Σε περίπτωση κακής ηλεκτρικής σύνδεσης, αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του προϊόντος και ζημιά.

Πριν από την εκκίνηση, ελέγξτε τη μέγιστη υποφερτή πίεση του φουσκωτού προϊόντος σας, καθώς μπορεί να καταστραφεί σε περίπτωση έστω και σύντομης υπερπίεσης.

Μην εμποδίζετε την είσοδο αέρα από το κάτω μέρος της αντλίας και βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζεται ποτέ.

Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αέρα έχει υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιήσετε αυτήν την αντλία και αντικαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα.

Μην τραβάτε τον εύκαμπτο σωλήνα όταν φουσκώνετε, η παρούσα πίεση είναι υψηλή και μπορεί να προκαλέσει σωματικό τραυματισμό.

Μην υπερβαίνετε την πίεση φουσκώματος 20 PSI!

Μην λειτουργείτε αυτήν την αντλία για περισσότερο από 30 λεπτά, καθώς μπορεί να υπερθερμανθεί, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα εσωτερικά εξαρτήματα.

Εάν η αντλία λειτουργεί για 30 λεπτά ή περισσότερο, βεβαιωθείτε ότι έχει κρυώσει εντελώς πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά: περιμένετε 20 έως 30 λεπτά.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για βέλτιστη λειτουργία, συνιστάται να αφήνετε τον κινητήρα του αυτοκινήτου σας σε λειτουργία ενώ χρησιμοποιείτε το προϊόν.

Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε αυτήν την αντλία φουσκώματος εάν ένα ή περισσότερα εξαρτήματα είναι κατεστραμμένα ή λείπουν. Σε αυτήν την περίπτωση, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για επισκευή.

Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται στη βροχή ή να βυθίζεται σε νερό.

Ακολουθήστε τις διατάξεις της περιοχής σας σχετικά με την ανακύκλωση και τη διαλογή απορριμμάτων.

Μην πετάτε αυτήν την αντλία στο περιβάλλον.

EL

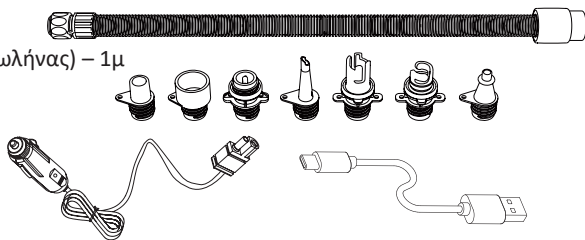
2. ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

**Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
Χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο.**

Η ηλεκτρική αντλία φουσκώματος WattSUP είναι μια έξυπνη ηλεκτρική αντλία φουσκώματος για το φούσκωμα SUP, σκηνής, καγιάκ ή άλλων φουσκωτών προϊόντων. Οι 7 συμβουλές που παρέχονται σας επιτρέπουν να προσαρμόσετε την αντλία WattSUP σε όλα τα φουσκωτά προϊόντα σας. Είναι εξοπλισμένο με οθόνη LCD και έξυπνο σύστημα πίεσης που του επιτρέπει να σταματά μόλις επιτευχθεί η προκαθορισμένη πίεση. Αυτή η αντλία σας επιτρέπει επίσης να ξεφουσκώνετε τα φουσκωτά προϊόντα σας. Αυτό διευκολύνει την αποθήκευση και τη μεταφορά τους.

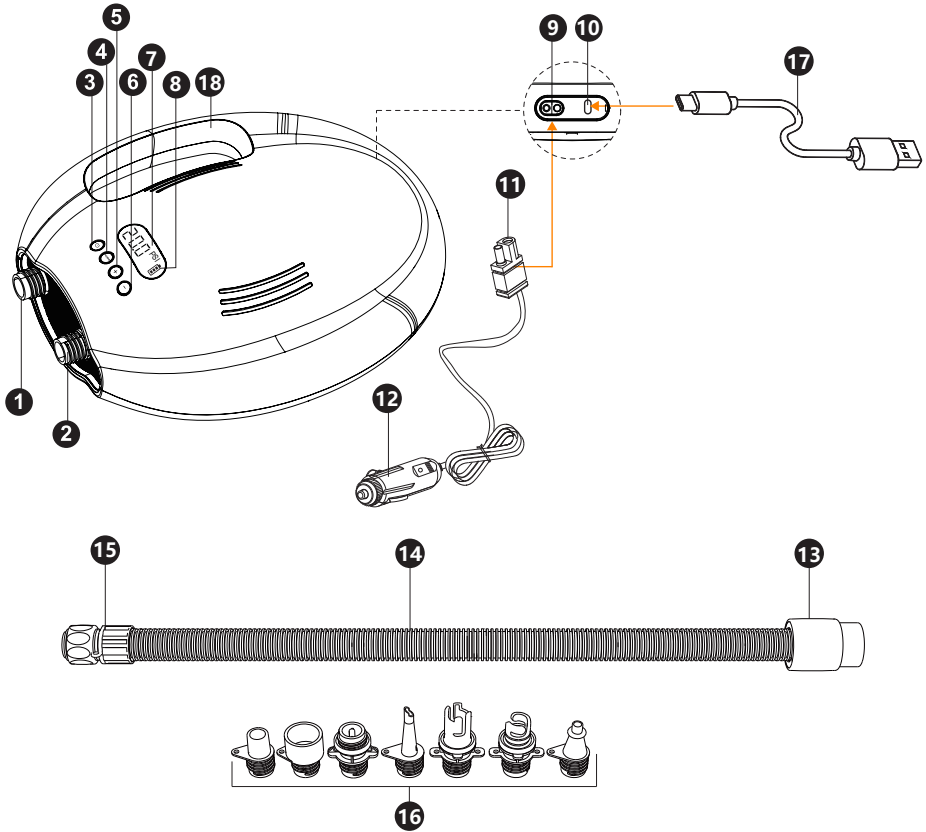
Κατά την παραλαβή, ελέγξτε ότι το πακέτο σας περιέχει:

- 1 ηλεκτρική αντλία
- 1 σύνδεση αέρα (εύκαμπτος σωλήνας) – 1μ
- 7 συμβουλές
- 1 καλώδιο DC 12V – 3m
- 1 καλώδιο USB C – 1μ
- Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη



Χαρακτηριστικά	PEARL+
Διαστάσεις συσκευασίας	330 x 275 x 140 χλστ (13 x 10,8 x 5,5 ίντσες)
Διαστάσεις προϊόντος	320 x 264 x 119 χλστ. (12,6 x 10,4 x 4,7 ίντσες)
Μεικτό βάρος (με συσκευασία)	2,4 κιλά
Καθαρό βάρος (εκτός συσκευασίας)	1,88 κιλά
Ονομαστική ισχύς	144 W
Θόρυβος κατά τη λειτουργία	< 90 dB
Λειτουργία	Πληθωρισμός και αποπληθωρισμός
Μέγιστη πίεση	20 psi
Μονάδες πίεσης	ψι – μπάρ – κΠα
Ροή αέρα	Φάση 1: 350 L/min Φάση 2: 78 L/min (μέγιστη ροή). 40 L/min (μέση ροή)
Συμβουλές	7 τεμάχια
Μήκος σύνδεσης αέρα	1 μ. (39,37 ίντσες)
Χρόνος πληθωρισμού	< 8 λεπτά για να φουσκώσετε ένα τυπικό SUP 10'6" στα 0-15 psi
Καλώδια ρεύματος	DC 12V – 12A USB τύπου C 2,5V 2A
Μήκος καλωδίου	DC 12 V: 3 μ. (118,1 ίντσες) Τύπος C: 1 μ. (39,37 ίντσες)
Τύπος μπαταρίας	Ιόν λιθίου (Τύπος 21700) 3 συσσωρευτές (3,7V – 4000 mAh) Σύνολο: 11,1V – 44 Wh
Φόρτιση μπαταρίας	5V 1,7 – 2,1A 4-5 ώρες
Ένταση φόρτισης	< 2A
Τάση φόρτισης	5V
Χρόνος φόρτισης	4-5 ώρες

2. ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ



1. Σύνδεση πληθωρισμού
2. Σύνδεση ξεφουσκώματος
3. Κουμπί ρύθμισης πίεσης UP/+
4. Κουμπί DOWN/- για ρύθμιση πίεσης
5. Κουμπί επιλογής μονάδας (PSI/BAR)
6. Κουμπί START
7. Οθόνη
8. Ένδειξη ισχύος
9. Θηλυκή πρίζα 12V
10. Θύρα USB-C
11. Αρσενικό βύσμα τροφοδοσίας 12V
12. Υποδοχή αναπτήρα
13. Σύνδεση σωλήνα με αντλία
14. Εύκαμπτος σωλήνας
15. Σύνδεση σωλήνα με άκρη
16. Συμβουλές προσαρμογέα
17. Καλώδιο USB C (μόνο Pearl+)
18. Λαβή μεταφοράς

EL

3. ΧΡΗΣΗ

3.1 Πίνακας ελέγχου



3.2 Τροφοδοσία και φόρτιση

Η έκδοση Pearl+ είναι επαναφορτιζόμενη χάρη στην ενσωματωμένη μπαταρία της. Σας προσφέρονται δύο λύσεις για την επαναφόρτισή του: είτε στον αναπτήρα σας χρησιμοποιώντας το καλώδιο 12V DC, είτε σε μια υποδοχή USB χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB τύπου C 2,5V.

3.3 Ένδειξη μπαταρίας

Αυτή η λυχνία υποδεικνύει την κατάσταση της μπαταρίας:



3.4 Λειτουργία ύπνου

Εάν δεν γίνει καμία ενέργεια μετά από 2 λεπτά, η αντλία μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής. Πατήστε παρατεταμένα ένα κουμπί της επιλογής σας για να το ενεργοποιήσετε ξανά.

3. ΧΡΗΣΗ

3.5 Χρήση λειτουργίας πληθωρισμού

Ευκολία

1. Επιλέξτε μια άκρη (16) κατάλληλη για το προϊόν που θέλετε να φουσκώσετε.
2. Βιδώστε και σφίξτε το επιλεγμένο ακραίο κομμάτι στον σωλήνα (15).
3. Εισαγάγετε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα με το άκρο (15) στο ακροφύσιο αέρα του προϊόντος που πρόκειται να φουσκώσει.
4. Βιδώστε δεξιόστροφα και σφίξτε.
5. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην αντλία φουσκώματος: εισάγετε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα (13) στον σύνδεσμο φουσκώματος (1), βιδώστε δεξιόστροφα και σφίξτε.
6. Συνδέστε το βύσμα DC στην πρίζα 12 V (αναπτήρας).

Ρυθμίσεις

Πατήστε το κουμπί επιλογής μονάδας (PSI/BAR) για να επιλέξετε την επιθυμητή μονάδα μέτρησης

Πατήστε το κουμπί αύξησης (+) ή μείωσης (-) για να επιλέξετε την επιθυμητή τιμή πίεσης, στην περιοχή από 0 έως 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

Κατά τη λειτουργία, αυτές οι ρυθμίσεις είναι πάντα δυνατές.

Ωστόσο, για λόγους ασφαλείας, η αλλαγή της μονάδας μέτρησης προκαλεί διακοπή της αντλίας. Σε αυτήν την περίπτωση, πατήστε ξανά το κουμπί εκκίνησης (ON) για να συνεχίσετε το φούσκωμα.

Η εργοστασιακή ρύθμιση της αντλίας είναι 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Την επόμενη φορά που θα το χρησιμοποιήσετε, η τελευταία αποθηκευμένη τιμή είναι ήδη επιλεγμένη.

Λειτουργία

Πατήστε το κουμπί έναρξης (ON) για να ξεκινήσει το φούσκωμα.

Η ηλεκτρική αντλία φουσκώματος WATTSUP λειτουργεί σε δύο φάσεις:

- **Φάση 1** (μέγιστη ταχύτητα): Η αντλία φουσκώνει γρήγορα το προϊόν σας χάρη στη μεγαλύτερη ροή αέρα σε χαμηλή πίεση.
- **Φάση 2** (μέγιστη πίεση): Η αντλία χρησιμοποιεί τον συμπιεστή υψηλής πίεσης μέχρι να επιτευχθεί η τιμή στόχος. Μόλις επιτευχθεί η ζητούμενη πίεση, η αντλία σταματά αυτόματα.

Το έξυπνο σύστημα ελέγχου πίεσης διασφαλίζει την αυτόματη εναλλαγή από τη φάση 1 στη φάση 2.

Αποθήκευση

Αφού ολοκληρωθεί το φούσκωμα, αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας 12 V DC.

Στη συνέχεια, αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα φουσκώματος και αποθηκεύστε την αντλία (βλ. §4.1 "Συντήρηση και αποθήκευση").

3.6 Χρήση λειτουργίας ξεφουσκώματος

Ευκολία

1. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα (14) από τη φίσα φουσκώματος (1).
2. Συνδέστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα (13) στο εξάρτημα ξεφουσκώματος (2): βιδώστε το δεξιόστροφα και μετά σφίξτε.
3. Συνδέστε το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα (15) στο αντικείμενο που θέλετε να ξεφουσκώσετε.

Λειτουργία

1. Πατήστε το κουμπί (ON) Πατήστε το κουμπί

2. Όταν το στοιχείο ξεφουσκώσει εντελώς, πατήστε το κουμπί (OFF) για να σταματήσετε το ξεφούσκωμα.

Πατήστε το κουμπί P στην αντλία: ξεκινά το ξεφούσκωμα.

EL

4. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

4.1 Συντήρηση και αποθήκευση

Μετά τη χρήση ή εάν θέλετε να μετακινήσετε, να συντηρήσετε ή να ρυθμίσετε το προϊόν, αφαιρέστε πρώτα το φιλτράκι από την πρίζα.

Αυτό το προϊόν πρέπει να κρυώσει τελείως πριν αποθηκευτεί σωστά.

Αποθηκεύστε το σε ξηρό και αεριζόμενο μέρος.

Δεν πρέπει να εκτίθεται στη βροχή ή να βυθίζεται στο νερό.

4.2 Αντιμέτωση προβλημάτων

Σφάλμα	Πιθανές αιτίες	Λύση
Η αντλία δεν ξεκινάει	<ol style="list-style-type: none">1. Το τροφοδοτικό δεν έχει συνδεθεί σωστά.2. Η ασφάλεια είναι ελαττωματική.3. Ο κινητήρας έχει υπερθερμανθεί.	<ol style="list-style-type: none">1. Ελέγξτε ότι η αντλία είναι συνδεδεμένη σε τροφοδοτικό 12 V.2. Αλλάξτε την ασφάλεια.3. Αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει και, στη συνέχεια, επανεκκινήστε την αντλία.4. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό μας ή έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
Αργή ή μη φυσιολογική λειτουργία	<ol style="list-style-type: none">1. Ο σωλήνας είναι φραγμένος ή κατεστραμμένος.2. Η σύνδεση μεταξύ του εύκαμπτου σωλήνα και της αντλίας ή της βαλβίδας δεν είναι ασφαλής.	<ol style="list-style-type: none">1. Αφαιρέστε τυχόν εμπόδια στο σωλήνα.2. Αντικαταστήστε το σωλήνα.3. Ελέγξτε τις συνδέσεις και τοποθετήστε ξανά σωστά τον σωλήνα.4. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό μας ή έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
Η αντλία δεν αλλάζει αυτόματα από τη φάση 1 στη φάση 2.		Πατήστε το κουμπί UP/+ για 3 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε χειροκίνητα στη φάση 2.

5.1 Γενικοί όροι εγγύησης

Η Poolstar Company εγγυάται στον αρχικό ιδιοκτήτη για ελαττώματα υλικού και κατασκευαστικά ελαττώματα στην ηλεκτρική αντλία φουσκωτή για περίοδο **δύο (2) ετών**.

Η ημερομηνία έναρξης ισχύος της εγγύησης είναι η ημερομηνία του πρώτου τιμολογίου.

Η εγγύηση δεν ισχύει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Δυσλειτουργία ή ζημιά που προκύπτει από την εγκατάσταση, χρήση ή επισκευή που δεν συμμορφώνονται με τις οδηγίες ασφαλείας.
- Δυσλειτουργία ή ζημιά που προκύπτει από συνθήκες ακατάλληλες για την προβλεπόμενη χρήση της συσκευής.
- Ζημιά που οφείλεται σε αμέλεια, ατύχημα ή περίπτωση ανωτέρας βίας.
- Δυσλειτουργία ή ζημιά που προκύπτει από τη χρήση μη εξουσιοδοτημένων εξαρτημάτων.

Οι επισκευές που καλύπτονται κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης πρέπει να εγκριθούν πριν πραγματοποιηθούν και να ανατεθούν σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Η εγγύηση είναι άκυρη εάν η συσκευή επισκευαστεί από άτομο μη εξουσιοδοτημένο από την εταιρεία Poolstar.

Τα εξαρτήματα με εγγύηση θα αντικατασταθούν ή θα επισκευαστούν κατά την κρίση της Poolstar. Τα ελαττωματικά εξαρτήματα πρέπει να επιστραφούν στα συνεργεία μας κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης για επισκευή. Η εγγύηση δεν καλύπτει έξοδα μη εξουσιοδοτημένης εργασίας ή αντικατάστασης. Η επιστροφή του ελαττωματικού εξαρτήματος δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

EL

Κυρία, κύριε,

Μια ερώτηση; Ένα πρόβλημα; Ή απλώς καταχωρήστε την εγγύησή σας, βρείτε μας στον ιστότοπό μας:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη σας και σας ευχόμαστε καλή βουτιά.

Τα στοιχεία επικοινωνίας σας ενδέχεται να υποβληθούν σε επεξεργασία σύμφωνα με τον νόμο περί προστασίας δεδομένων της 6ης Ιανουαρίου 1978 και δεν θα γνωστοποιηθούν σε κανέναν.

Kära kund,

Tack för ditt köp och för att du har förtroende för våra produkter.

Våra produkter är resultatet av många års forskning inom design och produktion av vattensport- och wellnessutrustning. Vår ambition är att erbjuda dig en kvalitetsprodukt med enastående prestanda.

Vi har lagt ner stor omsorg på att sammanställa denna bruksanvisning så att du ska få ut mesta möjliga av din elektriska uppblåsningspump.

1. SÄKERHETSINSTRUKTIONER 101

2. PRESENTATION 102

3. ANVÄNDA 104

3.1	Kontrollpanel.....	104
3.2	Strömförsörjning och laddning.....	104
3.3	Batteriindikator.....	104
3.4	Viloläge.....	104
3.5	Använder uppblåsningsläge.....	105
3.6	Utilisation du mode dégonflage.....	105

4. UNDERHÅLL 106

4.1	Underhåll och förvaring.....	106
4.2	Felsökning.....	106

5. GARANTI 107

5.1	Allmänna garantivillkor.....	107
-----	------------------------------	-----

Alla kontraktuella eller utomkontraktuella skyldigheter från tillverkaren/distributören kommer att anses ogiltiga för skador som orsakats av installations- eller driftsfel, eller på grund av bristande efterlevnad av instruktionerna i denna manual eller gällande installationsstandarder för utrustningen, föremål för detta dokument.

1. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

**Läs instruktionerna noggrant innan du använder produkten.
Använd produkten i enlighet med instruktionerna i denna manual.**

Barn bör hållas borta från denna produkt och sladdar.

Denna produkt är inte lämplig för personer med nedsatt fysisk styrka, sensorisk eller mental kapacitet, såvida de inte står under överinseende av en vårdnadshavare.

För att minska risken för skador, håll barn borta. Övervaka alltid barn och funktionshindrade personer som kommer i kontakt med eller använder denna luftpump.

För att undvika risker får pumpens luftutlopp inte vändas mot ansiktet eller kroppen.

Håll dig nära pumpen medan den är igång. Dra inte i slangen när du blåser upp, trycket är högt och kan orsaka fysisk skada.

Användningen av denna produkt är begränsad till beskrivningen i bruksanvisningen.

Innan du flyttar eller servar den här produkten, se till att stänga av strömmen.

Se till att strömkabeln aldrig är nedgrävd och att den befinner sig i ett säkert område. Skada inte kabeln av annan utrustning.

Om strömkabeln är skadad får den endast bytas ut av tillverkaren.

Sätt inte i eller dra ur nätsladden om dina händer är våta eller om du befinner dig i ett område med vatten på golvet.

Kontrollera alltid cigarettändaruttagets skick innan du ansluter enheten. Den får inte visa rost eller deformation. I händelse av en dålig elektrisk anslutning kan detta göra att produkten överhettas och skadar den.

Innan du startar, kontrollera det maximala uthärdliga trycket på din uppblåsbara produkt, eftersom den kan skadas vid kortvarigt övertryck.

Förhindra inte luft från att komma in genom pumpens botten och se till att den aldrig blockeras.

Om luftslangen är skadad, använd inte denna pump och byt ut slangen.

Dra inte i slangen när du blåser upp, trycket är högt och kan orsaka fysisk skada.

Överskrid inte 20 PSI uppblåsningstryck!

Använd inte denna pump i mer än 30 minuter eftersom den kan överhettas, vilket kan skada interna komponenter.

Om pumpen har varit igång i 30 minuter eller mer, se till att den svalnar helt innan du använder den igen: vänta 20 till 30 minuter.

OBS! För optimal funktion är det lämpligt att låta din bils motor vara igång medan du använder produkten.

Använd inte under några omständigheter denna uppblåsningspump om en eller flera komponenter är skadade eller saknas. Kontakta i så fall din återförsäljare för att utföra reparationer.

Denna produkt bör inte utsättas för regn eller nedsänkas i vatten.

Följ bestämmelserna i din region angående återvinning och avfallssortering.

Kasta inte denna pump i miljön.

SV

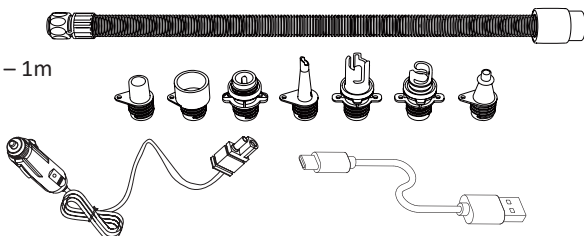
2. PRESENTATION

Läs instruktionerna noggrant innan du använder produkten.
Använd produkten i enlighet med instruktionerna i denna manual.

WattSUP elektrisk uppblåsningspump är en intelligent elektrisk uppblåsningspump för att blåsa upp SUP, tält, kajak eller andra uppblåsbara produkter. De 7 tipsen gör att du kan anpassa WattSUP-pumpen till alla dina uppblåsbara produkter. Den är utrustad med en LCD-skärm och ett intelligent trycksystem som gör att den stannar när det tidigare inställda trycket nås. Denna pump låter dig även tömma dina uppblåsbara produkter. Detta gör dem lättare att förvara och transportera.

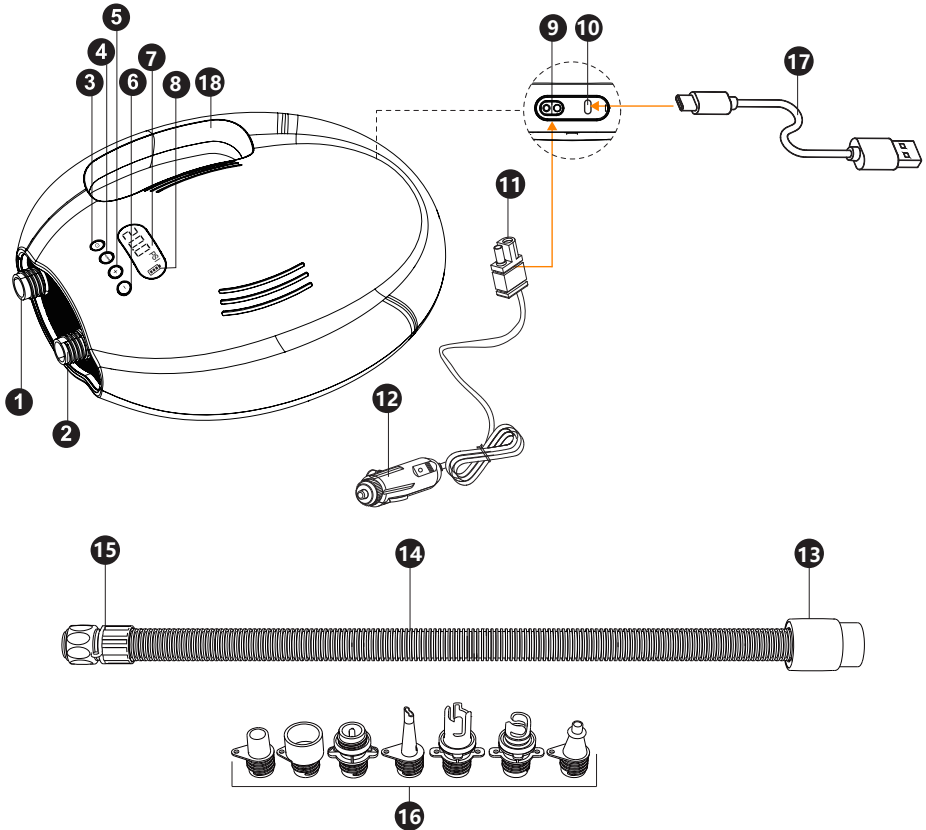
Vid mottagande, kontrollera att ditt paket innehåller:

- 1 elektrisk pump
- 1 luftanslutning (flexibel slang) – 1m
- 7 tips
- 1 DC 12V kabel – 3m
- 1 USB C-kabel – 1m
- Denna bruksanvisning



Drag	PEARL+
Förpackningens mått	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Produktens mått	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Bruttovikt (med förpackning)	2,4 kg
Nettovikt (exklusive förpackning)	1,88 kg
Märkeffekt	144 W
Buller i drift	< 90 dB
Fungera	Inflation och deflation
Maximalt tryck	20 psi
Tryckenheter	psi – bar – kpa
Luftflöde	Fas 1: 350 L/min Fas 2: 78 L/min (max. flöde); 40 l/min (medelflöde)
Tips	7 stycken
Luftanslutningslängd	1m (39,37 in)
Inflationstid	< 8 min för att blåsa upp en standard 10'6" SUP till 0-15 psi
Strömkablar	DC 12V – 12A USB typ C 2,5V 2A
Kabellängd	DC 12V : 3m (118,1 in) Typ C : 1m (39,37 in)
Batterityp	Litiumjon (Typ 21700) 3 ackumulatörer (3,7V – 4000 mAh) Totalt: 11,1V – 44Wh
Batteriladdning	5V 1,7 – 2,1A 4-5 timmar
Laddningsintensitet	< 2A
Laddningsspänning	5V
Laddningstid	4-5 timmar

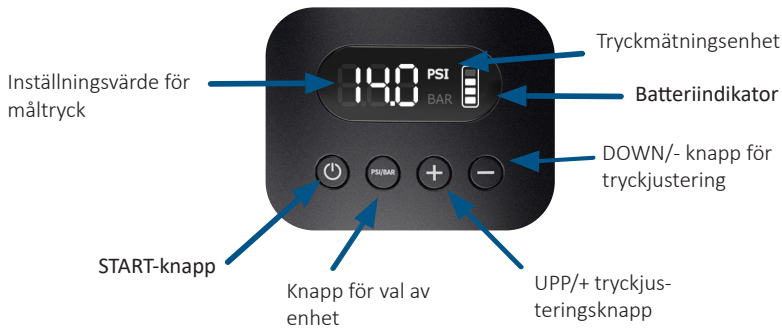
2. PRESENTATION



- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Inflationsanslutning | 10. USB-C-port |
| 2. Deflationsanslutning | 11. 12V hankontakt |
| 3. UPP/+ tryckjusteringsknapp | 12. Cigarettändaruttag |
| 4. DOWN/- knapp för tryckjustering | 13. Slanganslutning till pump |
| 5. Knapp för val av enhet (PSI/BAR) | 14. Flexibel slang |
| 6. START-knapp | 15. Anslutning av rör till spets |
| 7. Skärm | 16. Adapterspetsar |
| 8. Strömindikator | 17. USB C-kabel (endast Pearl+) |
| 9. 12V honuttag | 18. Bärhandtag |

3. ANVÄNDA

3.1 Kontrollpanel

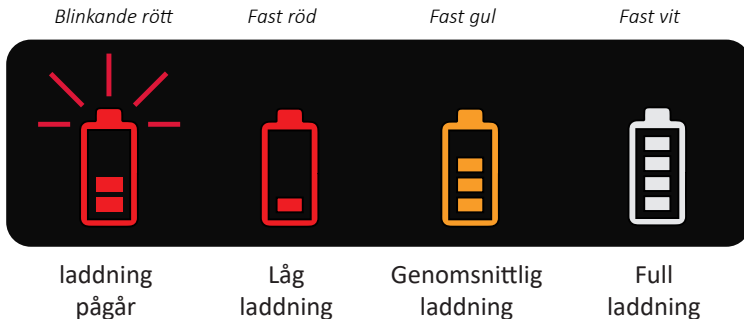


3.2 Strömförsörjning och laddning

Pearl+-versionen är uppladdningsbar tack vare sitt inbyggda batteri. Två lösningar erbjuds för dig för att ladda den: antingen på din cigarettändare med 12V DC-kabeln, eller på ett USB-uttag med 2,5V USB typ C-kabel.

3.3 Batteriindikator

Denna lampa indikerar batteristatus:



3.4 Viloläge

Om ingen åtgärd har vidtagits efter 2 minuter går pumpen in i standbyläge. Tryck länge på en valfri knapp för att slå på den igen.


3. ANVÄNDA

3.5 Använder uppblåsningläge

Facilitet


1. Välj en spets (16) som passar den produkt du vill blåsa upp.
2. Skruva och dra åt det valda ändstycket på röret (15).
3. Sätt in änden av slangen med spetsen (15) i luftmunstycket på produkten som ska blåsas upp.
4. Skruva medurs och dra åt.
5. Anslut slangen till uppblåsningssluven: sätt i änden av slangen (13) i uppblåsningsslutningen (1), skruva medurs och dra åt.
6. Anslut DC-kontakten till 12V-uttaget (cigarettändare).

Inställningar

Tryck på enhetsväljarknappen  för att välja önskad måttenhet.

Tryck på knappen för att öka  eller minska  för att välja önskat tryckvärde, inom intervallet 0 till 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

Under drift är dessa inställningar alltid möjliga.

Men av säkerhetsskäl kommer pumpen att stanna vid ändring av måttenheten. Tryck i så fall på startknappen  igen för att återuppta uppblåsningen.

Fabriksinställningen för pumpen är 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Nästa gång du använder det är det senast sparade värdet redan valt.

Fungerande

Tryck på startknappen  för att starta uppblåsningen.

Den elektriska uppblåsningssluven WATTSUP arbetar i två faser:

- **Fas 1** (maximal hastighet): Pumpen blåser snabbt upp din produkt tack vare ett större luftflöde vid lågt tryck.
- **Fas 2** (maximalt tryck): Pumpen använder högtryckskompressorn tills målvärdet uppnås. När önskat tryck har uppnåtts stannar pumpen automatiskt.

Det intelligenta tryckkontrollsystemet säkerställer automatisk omkoppling från fas 1 till fas 2.

För att stoppa det tidigare, tryck på På/Av-knappen .

Lagring

När uppblåsningen är klar, koppla ur 12V DC-kontakten.



Koppla sedan ur uppblåsningsslangen och förvara pumpen (se §4.1 "Underhåll och förvaring").

3.6 Utilisation du mode dégonflage

Facilitet

1. Ta bort slangen (14) från uppblåsningsslutningen (1).
2. Anslut änden av slangen (13) till tömningskopplingen (2): skruva den medurs och dra sedan åt.
3. Anslut den andra änden av slangen (15) till föremålet du vill tömma.

Fungerande

1. Tryck på -knappen på pumpen: tömningen börjar.
2. När elementet är helt tomt, tryck på -knappen för att stoppa tömningen.

OBS: Det rekommenderas inte att lämna din produkt utan uppsikt när den töms.

SV

4. UNDERHÅLL

4.1 Underhåll och förvaring

Efter användning, eller om du vill flytta, underhålla eller justera produkten, dra först ut kontakten ur uttaget.

Denna produkt måste kylas helt innan den förvaras på rätt sätt.

Förvara den på en torr och ventilerad plats.

Den bör inte utsättas för regn eller nedsänkas i vatten.

4.2 Felsökning

Fel	Orsaker möjliga	Lösning
Pumpen går inte att starta	<ol style="list-style-type: none">1. Strömförsörjningen är inte korrekt ansluten.2. Säkring är defekt.3. Motorn har överhettats.	<ol style="list-style-type: none">1. Kontrollera att pumpen är ansluten till en 12V strömkälla.2. Byt säkring.3. Låt motorn svalna och starta sedan om pumpen.4. Om problemet kvarstår, kontakta vår återförsäljare eller en auktoriserad tekniker.
Långsam eller onormal drift	<ol style="list-style-type: none">1. Röret är blockerat eller skadat.2. Anslutningen mellan slangen och pumpen eller ventilen är inte säker.	<ol style="list-style-type: none">1. Ta bort eventuella hinder för röret.2. Byt ut röret.3. Kontrollera anslutningarna och sätt tillbaka röret korrekt.4. Om problemet kvarstår, kontakta vår återförsäljare eller en auktoriserad tekniker.
Pumpen växlar inte automatiskt från fas 1 till fas 2.		Tryck på UP/+-knappen i 3 sekunder för att manuellt gå till fas 2.

5. GARANTI

5.1 Allmänna garantivillkor

Poolstar Company garanterar den ursprungliga ägaren mot materialfel och tillverkningsfel i den elektriska uppblåsningssumpen under en period av **två (2) år**.

Ikraftträdandedatumet för garantin är datumet för den första fakturan.

Garantin gäller inte i följande fall:

- Fel eller skador till följd av installation, användning eller reparation som inte följer säkerhetsinstruktionerna.
- Felfunktion eller skada som beror på förhållanden som är olämpliga för den avsedda användningen av enheten.
- Skada till följd av vårdslöshet, olycka eller fall av force majeure.
- Fel eller skador till följd av användning av ej godkända tillbehör.

Reparationer som täcks under garantiperioden måste godkännas innan de utförs och anförtros till en auktoriserad tekniker. Garantin är ogiltig om enheten repareras av en person som inte är auktoriserad av Poolstar-företaget.

Garanterade delar kommer att ersättas eller repareras efter Poolstars gottfinnande. Defekta delar måste returneras till våra verkstäder under garantitiden för reparation. Garantin täcker inte obehöriga kostnader för arbete eller utbyte. Retur av den defekta delen täcks inte av garantin.

SV

Fru herr,

**En fråga? Ett problem? Eller helt enkelt registrera din garanti,
hitta oss på vår hemsida:**

<https://assistance.poolstar.fr/>

Vi tackar för ert förtroende och
önskar er ett utmärkt bad.

Dina kontaktuppgifter kan komma att behandlas i enlighet med Data Protection Act från den 6 januari 1978 och kommer inte att lämnas ut till någon.

INDHOLD

Kære kunde,

Vi takker for dit køb og for den tillid, du har til vores produkter.

Vores produkter er resultatet af mange års forskning i design og produktion af vandsports- og wellnessudstyr. Vores ambition er at give dig et kvalitetsprodukt med enestående ydeevne.

Vi har lavet denne manual med den største omhu, så du kan få mest muligt ud af din elektriske pumpe.

1. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	109
2. PRÆSENTATION	110
3. BRUG	112
3.1 Kontrolpanel.....	112
3.2 Strømforsyning og opladning.....	112
3.3 Batteriindikator.....	112
3.4 Sleep mode.....	112
3.5 Brug af oppustningstilstand.....	113
3.6 Brug af deflationstilstand.....	113
4. VEDLIGEHOLDELSE	114
4.1 Vedligeholdelse og opbevaring.....	114
4.2 Fejlfinding.....	114
5. GARANTI	115
5.1 Generelle garantibetingelser.....	115

Ethvert kontraktligt eller ikke-kontraktligt ansvar for producenten/distributøren anses for ugyldigt for skader forårsaget af installations- eller betjeningsfejl eller af manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning eller af de gældende installationsstandarder for det udstyr, der er genstand for dette dokument.

1. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

**Læs venligst instruktionerne omhyggeligt, før du bruger produktet.
Brug produktet i overensstemmelse med instruktionerne i denne manual.**

Børn skal holdes væk fra dette produkt og ledninger.

Dette produkt er ikke egnet til personer med nedsat fysisk styrke, sensorisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en værge.

Hold børn væk for at mindske risikoen for skader. Hold altid opsyn med børn og handicappede personer, der kommer i kontakt med eller bruger denne luftpumpe.

For at undgå enhver risiko må pumpens luftudtag ikke vendes mod et ansigt eller en krop.

Bliv i nærheden af pumpen, mens den er i drift. Træk ikke i slangen under oppustning, trykket er højt og kan forårsage fysisk skade.

Brugen af dette produkt er begrænset til beskrivelsen i brugsanvisningen.

Før du flytter eller servicerer dette produkt, skal du sørge for at slukke for strømmen.

Sørg for, at strømkablet aldrig bliver begravet og er i et sikkert område. Beskadig ikke ledningen af andet udstyr.

Hvis strømkablet er beskadiget, må det kun udskiftes af producenten.

Tilslut eller tag ikke netledningen ud, hvis dine hænder er våde, eller hvis du er i et område med vand på gulvet.

Kontroller altid cigarettænderens tilstand, før du tilslutter enheden. Det må ikke vise rust eller deformation. I tilfælde af en dårlig elektrisk forbindelse kan dette medføre, at produktet overophedes og beskadiger det.

Inden du starter op, skal du kontrollere det maksimale tålelige tryk på dit oppustelige produkt, da det kan blive beskadiget i tilfælde af selv kortvarigt overtryk.

Undgå at forhindre luft i at trænge ind gennem bunden af pumpen, og sørg for, at den aldrig blokeres.

Hvis luftslangen er beskadiget, må du ikke bruge denne pumpe og udskifte slangen.

Træk ikke i slangen under oppustning, trykket er højt og kan forårsage fysisk skade.

Overskrid ikke 20 PSI oppustningstryk!

Betjen ikke denne pumpe i mere end 30 minutter, da den kan overophedes, hvilket kan beskadige interne komponenter.

Hvis pumpen har kørt i 30 minutter eller mere, skal du sørge for, at den er helt afkølet, før du bruger den igen: vent 20 til 30 minutter.

FORSIGTIG: For at opnå optimal ydelse anbefaler vi, at du lader bilens motor køre, når du bruger dette produkt.

Brug under ingen omstændigheder denne inflatorpumpe, hvis en eller flere komponenter er beskadiget eller mangler. I dette tilfælde skal du kontakte din forhandler for at udføre reparationer.

Dette produkt må ikke udsættes for regn eller nedsænkes i vand.

Følg din regions bestemmelser vedrørende genbrug og affaldssortering.

Smid ikke denne pumpe ud i miljøet.

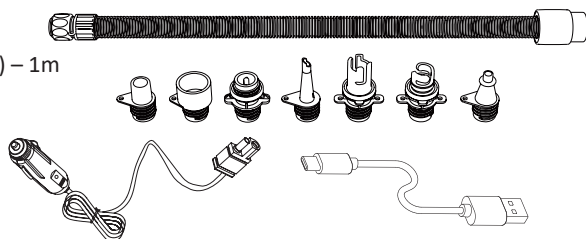
2. PRÆSENTATION

Læs venligst instruktionerne omhyggeligt, før du bruger produktet.
Brug produktet i overensstemmelse med instruktionerne i denne manual.

Den elektriske WattSUP-pumpe er en intelligent elektrisk pumpe til oppustning af SUP'er, telte, kajaker og andre oppustelige produkter. De 7 medfølgende dyser betyder, at du kan tilpasse WattSUP-pumpen til alle dine oppustelige produkter. Den har en LCD-skærm og et intelligent trykssystem, der stopper pumpen, når det forudindstillede tryk er nået. Denne pumpe kan også bruges til at tømme luften ud af dine oppustelige produkter. Det gør dem lettere at opbevare og transportere.

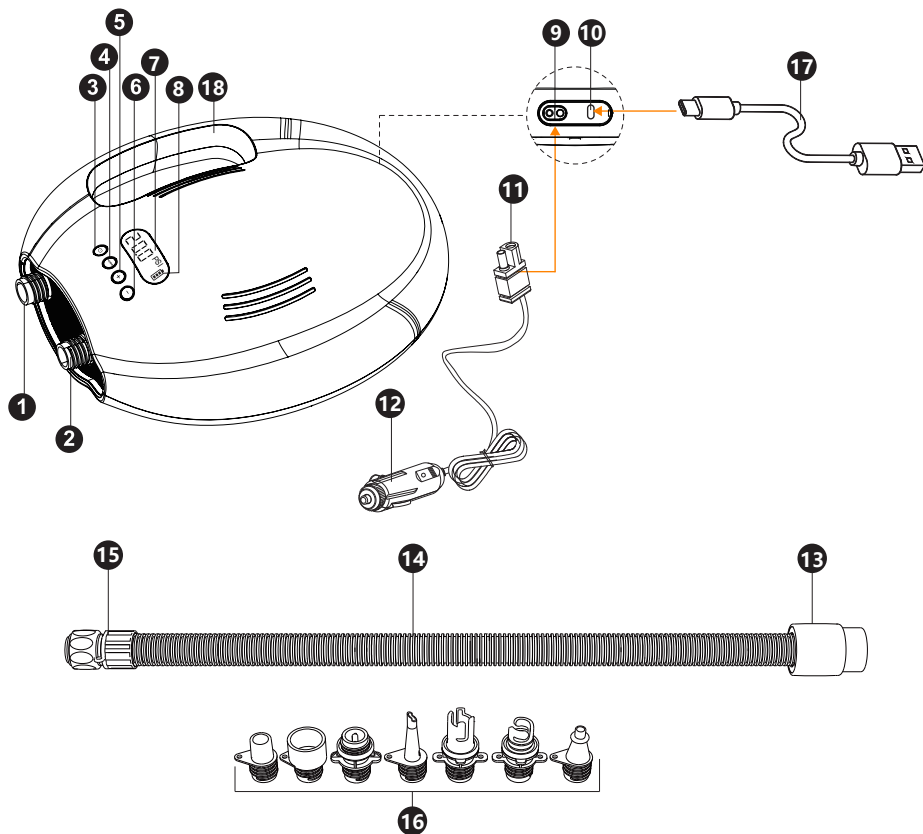
Ved modtagelsen skal du kontrollere, at din pakke indeholder :

- 1 elektrisk pumpe
- 1 lufttilslutning (fleksibel slange) – 1m
- 7 tips
- 1 DC 12V kabel – 3m
- 1 USB C-kabel – 1m
- Denne brugervejledning



Funktioner	PEARL+
Pakkemål	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 tommer)
Produktets dimensioner	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 tommer)
Bruttovægt (med pakke)	2,4 kg
Nettovægt (ekskl. pakke)	1,88 kg
Nominel effekt	144 W
Støj i drift	< 90 dB
Fungere	Oppustning og tømning af luft
Maksimalt tryk	20 psi
Trykenheder	psi – bar – kpa
Luftstrøm	Fase 1: 350 L/min Fase 2: 78 L/min (maks. flow); 40 l/min (gennemsnitligt flow)
Tips	7 stk
Lufttilslutningslængde	1m (39,37 in)
Inflationstid	< 8 min for at puste en standard 10'6" SUP op til 0-15 psi
Strømkabler	DC 12V – 12A USB type C 2.5V 2A
Kabellængde	DC 12V : 3m (118,1 tommer) Type C : 1m (39,37 tommer)
Batteritype	Lithium-ion (Type 21700) 3 akkumulatorer (3,7V – 4000 mAh) I alt: 11,1V – 44Wh
Batteri opladning	5V 1,7 – 2,1A 4-5 timer
Opladningsintensitet	< 2A
Ladepænding	5V
Opladningstid	4-5 timer

2. PRÆSENTATION



- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Inflationsforbindelse | 10. USB-C port |
| 2. Deflationsforbindelse | 11. 12V hanstik |
| 3. OP/+ trykjusteringsknap | 12. Cigaretttænder fatning |
| 4. DOWN/- knap til trykjustering | 13. Slangetilslutning til pumpe |
| 5. Knap til valg af enhed (PSI/BAR) | 14. Fleksibel slange |
| 6. START-knap | 15. Tilslutning af rør til spids |
| 7. Skærm | 16. Adapterspidser |
| 8. Strømindikator | 17. USB C-kabel (kun Pearl+) |
| 9. 12V hun strømstik | 18. Bærehåndtag |

3. BRUG

3.1 Kontrolpanel

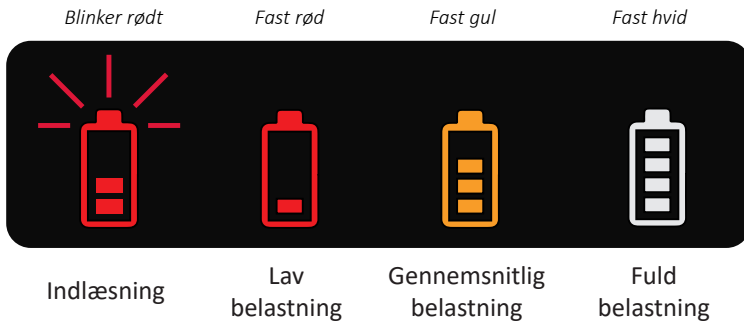


3.2 Strømforsyning og opladning

Pearl+-versionen er genopladelig takket være det indbyggede batteri. Der er to måder at genoplade det på: enten fra cigarettænderen ved hjælp af 12 V DC-kablet eller fra et USB-stik ved hjælp af 2,5 V USB type C-kablet.

3.3 Batteriindikator

Denne lampe viser batteriets tilstand:



3.4 Sleep mode

Hvis der ikke er foretaget nogen handling efter 2 minutter, går pumpen i standbytilstand. Tryk længe på en knop efter eget valg for at tænde den igen.

3. BRUG



3.5 Brug af oppustningstilstand

Installation


1. Vælg en spids (16), der passer til det produkt, du ønsker at puste op.
2. Skru og spænd det valgte endestykke på røret (15).
3. Sæt enden af slangen med spidsen (15) ind i luftdysen på produktet, der skal pustes op.
4. Skru med uret og spænd.
5. Tilslut slangen til oppustningspumpen: Sæt enden af slangen (13) i pumpetilslutningen (1), skru med uret og spænd.
6. Sæt DC-stikket i 12V-stikket (cigaretstænder).

Indstillinger

Tryk på enhedsvælgerknappen  for at vælge den ønskede måleenhed.

Tryk på knappen øg  eller sænk  for at vælge den ønskede trykværdi i intervallet 0 til 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

Under drift er disse indstillinger altid mulige.

Men af sikkerhedsmæssige årsager vil ændring af måleenheden få pumpen til at stoppe. I dette tilfælde skal du trykke på startknappen  igen for at genoptage oppustningen.

Fabrikpumpeindstillingen er 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Næste gang du bruger det, er den sidst gemte værdi allerede valgt.

Sådan fungerer det

Tryk på startknappen  for at starte oppustning.

WATTSUP's elektriske oppumpningspumpe fungerer i to faser:

- **Fase 1** (maksimal hastighed) : Pumpen puster dit produkt hurtigt op takket være en højere luftstrøm ved lavt tryk.
- **Fase 2** (maksimalt tryk) : Pumpen kører højtrykskompressoren, indtil målværdien er nået. Når det nødvendige tryk er nået, stopper pumpen automatisk.

Det intelligente trykstyringsystem skifter automatisk fra fase 1 til fase 2.

Tryk på tænd/sluk-knappen  for at stoppe det hurtigere

Rangement

Når oppumpningen er fuldført, skal du trække 12V DC-strømsstikket ud.



Frakobl derefter oppustningsslangen og opbevar pumpen (se §4.1 "Vedligeholdelse og opbevaring").

3.6 Brug af deflationstilstand

Installation

1. Fjern slangen (14) fra oppustningsstikket (1).
2. Tilslut enden af slangen (13) til tømningssiften (2): skru den med uret og stram den derefter.
3. Tilslut den anden ende af slangen (15) til det emne, du ønsker at tømme luften ud.

Sådan fungerer det

1. Tryk på knap  på pumpen: tømningen begynder.
2. Når elementet er helt tømt for luft, skal du trykke på knap  for at stoppe tømningen.

Bemærk: Det anbefales ikke at efterlade dit produkt uden opsyn, mens det tømmes for luft.

DA

4. VEDLIGEHOLDELSE

4.1 Vedligeholdelse og opbevaring

Efter brug, eller hvis du ønsker at flytte, vedligeholde eller justere produktet, skal du først tage stikket ud af stikkontakten.

Dette produkt skal være helt afkølet, før det opbevares korrekt.

Opbevar det på et tørt og ventileret sted.

Det bør ikke udsættes for regn eller nedsænkes i vand.

4.2 Fejlfinding

Fejl	Mulige årsager	Løsning
Pumpen vil ikke starte	<ol style="list-style-type: none">1. Strømforsyningen er ikke tilsluttet korrekt.2. Sikringen er defekt.3. Motoren er overophedet.	<ol style="list-style-type: none">1. Kontroller, at pumpen er tilsluttet en 12V strømforsyning.2. Skift sikringen.3. Lad motoren køle af, og genstart derefter pumpen.4. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte vores forhandler eller en autoriseret tekniker.
Langsom eller unormal drift	<ol style="list-style-type: none">1. Røret er blokeret eller beskadiget.2. Forbindelsen mellem slangen og pumpen eller ventilen er ikke sikker.	<ol style="list-style-type: none">1. Fjern eventuelle forhindringer for røret.2. Udskift røret.3. Kontroller forbindelserne, og geninstaller røret korrekt.4. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte vores forhandler eller en autoriseret tekniker.
Pumpen skifter ikke automatisk fra fase 1 til fase 2.		Tryk på UP/+-knappen i 3 sekunder for at gå manuelt til fase 2.

5. GARANTI

5.1 Generelle garantibetingelser

Poolstar Company garanterer over for den oprindelige ejer mod materialefejl og fabrikationsfejl i den elektriske inflatorpumpe i en periode på **to (2) år**.

Ikrafttrædelsesdatoen for garantien er datoen for den første faktura.

Garantien gælder ikke i følgende tilfælde:

- Funktionsfejl eller skader som følge af installation, brug eller reparation, der ikke er i overensstemmelse med sikkerhedsinstruktionerne.
- Funktionsfejl eller skader som følge af forhold, der er uegnede til den tilsigtede brug af enheden.
- Skader som følge af uagtsomhed, en ulykke eller et tilfælde af force majeure.
- Funktionsfejl eller skader som følge af brug af uautoriseret tilbehør.

Reparationer, der er dækket i garantiperioden, skal godkendes før de udføres og overlades til en autoriseret tekniker. Garantien er ugyldig, hvis enheden repareres af en person, der ikke er autoriseret af Poolstar-firmaet.

Garantidelen vil blive udskiftet eller repareret efter Poolstars skøn. Defekte dele skal returneres til vores værksteder i garantiperioden til reparation. Garantien dækker ikke uautoriseret arbejds- eller udskiftningsomkostninger. Returnering af den defekte del er ikke dækket af garantien.

DA

Fru, Sir,

**Et spørgsmål? Et problem? Eller bare registrer din garanti,
find os på vores hjemmeside:**

<https://assistance.poolstar.fr/>

Vi takker for din tillid og ønsker dig en god svømmetur.

Dine kontaktoplysninger kan blive behandlet i overensstemmelse med databeskyttelsesloven af 6. januar 1978 og vil ikke blive videregivet til nogen.

Hyvä asiakas

Kiitämme ostoksestasi ja tuotteitamme kohtaan osoittamastasi luottamuksesta.

Tuotteemme ovat tulosta vuosien tutkimuksesta vesiurheilu- ja hyvinvointilaitteiden suunnittelussa ja tuotannossa. Tavoitteemme on tarjota sinulle laadukas tuote poikkeuksellisella suorituskyvyllä.

Olemme laatineet tämän oppaan erittäin huolellisesti, jotta saat kaiken irti sähköisestä täyttöpumpustasi.

1. TURVALLISUUSOHJEET	117
2. ESITTELY	118
3. KÄYTTÄ	120
3.1 Ohjauspaneeli.....	120
3.2 Virtalähde ja lataus.....	120
3.3 Akun merkkivalo.....	120
3.4 Lepotila.....	120
3.5 Inflaatiotilan käyttäminen.....	121
3.6 Utilisation du mode dégonflage.....	121
4. HUOLTO	122
4.1 Huolto ja varastointi.....	122
4.2 Vianmääritys.....	122
5. TAKUU	123
4.1 Yleiset takuuehdot.....	123

Valmistajan/jälleenmyyjän sopimusperusteinen tai sopimuksenulkoisen vastuu raukeaa, jos vahinko on aiheutunut asennus- tai käyttövirheistä tai siitä, että tässä käsikirjassa annettuja ohjeita tai tämän asiakirjan kohteena olevaa laitetta koskevia voimassa olevia asennusnormeja ei ole noudatettu.

1. TURVALLISUUSOHJEET

**Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
Käytä tuotetta tässä oppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti.**

Lapset tulee pitää loitolla tästä tuotteesta ja johdoista.

Tämä tuote ei sovellu henkilöille, joilla on heikentynyt fyysinen voima, sensorinen tai henkinen kapasiteetti, elleivät he ole huoltajan valvonnassa.

Loukkaantumisriskin vähentämiseksi pidä lapset loitolla. Valvo aina lapsia ja vammaisia, jotka joutuvat kosketuksiin tämän ilmapumpun kanssa tai käyttävät sitä.

Riskien välttämiseksi pumpun ilmanpoistoaukkoa ei saa kääntää kasvoja tai vartaloa kohti.

Pysy täyttöpumpun lähellä sen ollessa käynnissä. Älä vedä letkusta täyttäessäsi, sillä paine on korkea ja voi aiheuttaa fyysisen vamman.

Tämän tuotteen käyttö on rajoitettu käyttöohjeen kuvaukseen.

Ennen kuin siirrät tai huollat tätä tuotetta, muista katkaista virta.

Varmista, että virtajohtoa ei koskaan ole haudattu ja että se on turvallisella alueella. Älä vahingoita johtoa muilla laitteilla.

Jos virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa vain valmistaja.

Älä kytke tai irrota virtajohtoa, jos kätesi ovat märät tai jos olet alueella, jossa lattialla on vettä.

Tarkista aina tupakansytyttimen kunto ennen laitteen kytkemistä pistorasiaan. Siinä ei saa näkyä ruostetta tai muodonmuutoksia. Huono sähköliitäntä saattaa aiheuttaa tuotteen ylikuumentumisen ja vahingoittaa sitä.

Tarkista ennen käyttöönottoa puhallettavan tuotteesi suurin siedettävä paine, sillä se voi vaurioitua lyhyenkin ylipaineen aikana.

Älä estä ilman pääsyä pumpun pohjan läpi ja varmista, ettei se ole koskaan tukkeutunut.

Jos ilmaletku on vaurioitunut, älä käytä tätä pumppua vaan vaihda letku.

Älä vedä letkusta täyttäessäsi, sillä paine on korkea ja voi aiheuttaa fyysisen vamman.

Älä ylitä 20 PSI:n täyttöpainetta!

Älä käytä tätä pumppua yli 30 minuuttia, koska se voi ylikuumentua, mikä voi vahingoittaa sisäisiä osia.

Jos pumppu on ollut käynnissä vähintään 30 minuuttia, varmista, että se jäähtyy kokonaan ennen kuin käytät sitä uudelleen: odota 20–30 minuuttia.

HUOMIO! Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi on suositeltavaa jättää auton moottori käynnissä tuotteen käytön ajaksi.

Älä missään tapauksessa käytä tätä täyttöpumppua, jos yksi tai useampi osa on vaurioitunut tai puuttuu. Ota tässä tapauksessa yhteys jälleenmyyjään korjauksen suorittamiseksi.

Tätä tuotetta ei saa altistaa sateelle tai upottaa veteen.

Noudata alueesi kierrätystä ja jätteiden lajittelua koskevia määräyksiä.

Älä heitä tätä pumppua ympäristöön.

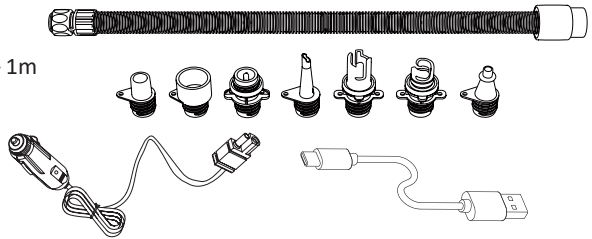
2. ESITTELY

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
Käytä tuotetta tässä oppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti.

WattSUP-sähköinen inflaatiopumppu on älykäs sähköinen inflaatiopumppu, joka on tarkoitettu SUP-laitteiden, teltojen, kajakkien ja muiden puhallettavien tuotteiden täyttämiseen. Mukana toimitettavien 7 suuttimen ansiosta voit mukauttaa WattSUP-pumpun kaikkiin puhallettaviin tuotteisiisi. Siinä on LCD-näyttö ja älykäs painejärjestelmä, joka pysäyttää pumpun, kun esiasetettu paine on saavutettu. Tätä pumpua voidaan käyttää myös puhallettavien tuotteiden tyhjentämiseen. Tämä helpottaa niiden varastointia ja kuljetusta.

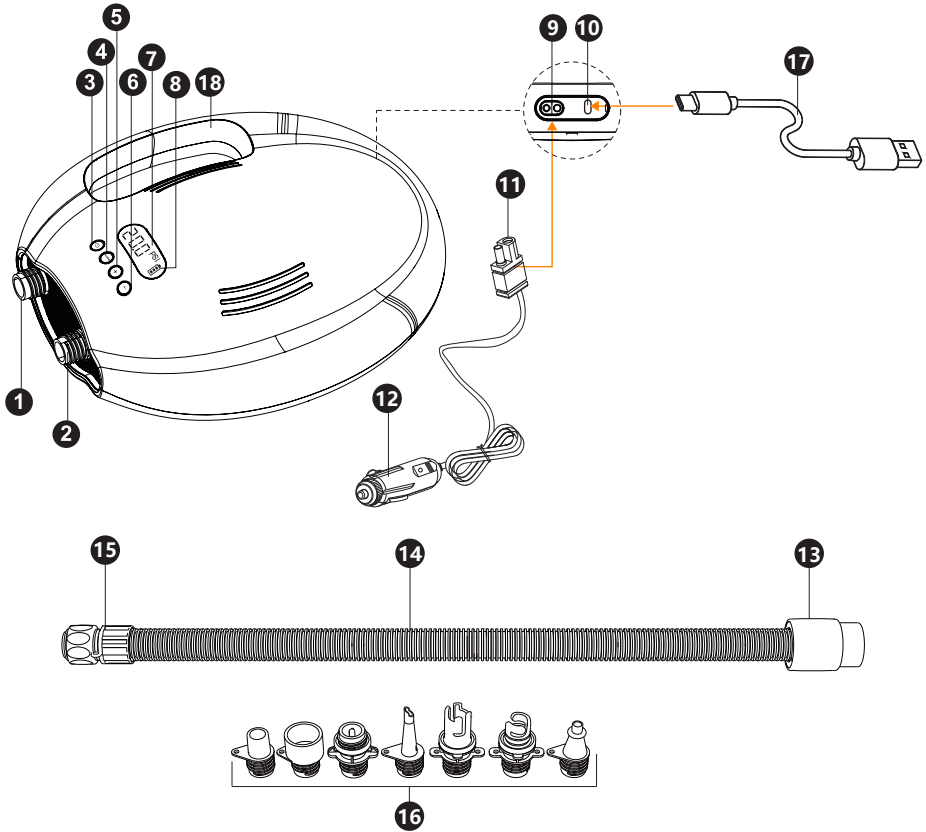
Tarkista vastaanotettuasi, että pakettisi sisältää :

- 1 sähköpumppu
- 1 ilmaliihtäntä (joustava letku) – 1m
- 7 vinkkiä
- 1 DC 12V kaapeli – 3m
- 1 USB C -kaapeli - 1 m
- Tämä käyttöopas



Ominaisuudet	PEARL+
Pakkauksen mitat	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 tuumaa)
Tuotteen mitat	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 tuumaa)
Bruttopaino (pakkauksen kanssa)	2,4 kg
Nettopaino (ilman pakettia)	1,88 kg
Nimellisteho	144 W
Melua toiminnassa	< 90 dB
Toiminto	Puhallus ja tyhjennys
Maksimipaine	20 psi
Paineyksiköt	psi – bar – kpa
Ilmavirtaus	Vaihe 1: 350 l/min Vaihe 2: 78 l/min (maks. virtaus); 40 l/min (keskimääräinen virtaus)
Vinkkejä	7 kpl
Ilmaliitoksen pituus	1m (39,37 in)
Inflaatioaika	< 8 minuuttia normaalin 10'6" SUP:n täyttämiseen 0-15 psi:iin
Virtakaapelit	DC 12V – 12A USB-tyyppi C 2.5V 2A
Kaapelin pituus	DC 12V: 3 m (118,1 tuumaa) Tyyppi C: 1 m (39,37 tuumaa)
Akun tyyppi	Litiumioni (tyyppi 21700) 3 akkua (3,7V – 4000 mAh) Yhteensä: 11,1V – 44Wh
Akun lataus	5V 1,7 – 2,1A 4-5 tuntia
Latausintensiteetti	< 2A
Latausjännite	5V
Latausaika	4-5 tuntia

2. ESITTELY



1. Inflaatioyhteys
2. Deflaatioliitäntä
3. UP/+ paineensäätöpainike
4. DOWN/--painike paineen säätöön
5. Yksikön valintapainike (PSI/BAR)
6. START-painike
7. Näyttö
8. Virran merkkivalo
9. 12V naarasvirtapistorasias
10. USB-C-portti
11. 12V urosvirtapistoke
12. Tupakansytyttimen pistoke
13. Letkun liitäntä pumppuun
14. Joustava letku
15. Putken liitos kärkeen
16. Adapterivinkkejä
17. USB C-kaapeli (vain Pearl+)
18. Kantokahva

3. KÄYTTÄ

3.1 Ohjauspaneeli



3.2 Virtalähde ja lataus

Pearl+-versio on ladattava sisäänrakennetun akun ansiosta. Se voidaan ladata kahdella tavalla: joko tupakansytyttimestä 12 V:n DC-kaapelilla tai USB-pistorasiasta 2,5 V:n C-tyypin USB-kaapelilla.

3.3 Akun merkkivalo

Tämä merkkivalo ilmaisee akun tilan:



3.4 Lepotila

Jos mitään ei tehdä 2 minuutin kuluessa, pumppu siirtyy valmiustilaan. Paina pitkään valitsemaasi painiketta kytkeäksesi sen takaisin päälle.


3. KÄYTTÄ



3.5 Inflaatiotilan käyttäminen

Asennus


1. Valitse täytettävälle tuotteelle sopiva kärki (16).
2. Ruuvaa ja kiristä valittu päätykappale putkeen (15).
3. Työnnä letkun pää kärkineen (15) täytettävän tuotteen ilmasuuttimeen.
4. Ruuvaa myötäpäivään ja kiristä.
5. Liitä letku täyttöpumppuun: aseta letkun (13) pää täyttöliittimeen (1), ruuvaa myötäpäivään ja kiristä.
6. Kytke DC-pistoke 12 V:n pistorasiaan (tupakansytytin).

Asetukset

Valitse haluamasi mittayksikkö painamalla yksikön valitsinpainiketta .

Paina lisäys - tai vähennyspainiketta  valitaksesi haluttu painearvo välillä 0 - 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 kPa).

Käytön aikana nämä asetukset ovat aina mahdollisia.

Turvallisuussyistä mittayksikön vaihtaminen kuitenkin pysäyttää pumpun. Paina tässä tapauksessa käynnistyspainiketta  uudelleen jatkaaksesi täyttöä.

Pumpun tehdasasetus on 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Kun käytät sitä seuraavan kerran, viimeksi tallennettu arvo on jo valittuna.

Miten se toimii

Aloita täyttö painamalla käynnistyspainiketta .

WATTSUP sähköinen täyttöpumppu toimii kahdessa vaiheessa:

- **Vaihe 1** (maksiminopeus): Pumppu täyttää tuotteesi nopeasti suuremman ilmavirran ansiosta alhaisella paineella.
- **Vaihe 2** (maksimipaine): Pumppu käyttää korkeapainekompressoria, kunnes tavoitearvo saavutetaan. Kun vaadittu paine on saavutettu, pumppu pysähtyy automaattisesti.

Äilykäs paineensäätöjärjestelmä varmistaa automaattisen vaihdon vaiheesta 1 vaiheeseen 2.

Lopeta se aikaisemmin painamalla virtapainiketta .

Varastointi

Kun täyttö on valmis, irrota 12 V DC -virtapistoke.



Irrota sitten täyttöletku ja säilytä pumppu (katso §4.1 "Huolto ja varastointi").

3.6 Utilisation du mode dégonflage

Asennus

1. Irrota letku (14) täyttöliitimestä (1).
2. Liitä letkun (13) pää tyhjennysliittimeen (2): kierrä se myötäpäivään ja kiristä.
3. Liitä letkun (15) toinen pää osaan, jonka haluat tyhjentää.

Miten se toimii

1. Paina pumpun -painiketta: tyhjennys alkaa.
2. Kun elementti on täysin tyhjennetty, lopeta tyhjennys painamalla -painiketta.

Huomautus: Ei ole suositeltavaa jättää tuotetta ilman valvontaa tyhjennyksen aikana.

4. HUOLTO

4.1 Huolto ja varastointi

Irrota ensin pistoke pistorasiasta käytön jälkeen tai jos haluat siirtää, huoltaa tai säätää tuotetta.

Tämä tuote on jäädytettävä täysin ennen kuin se varastoidaan asianmukaisesti.

Säilytä sitä kuivassa ja tuuletetussa paikassa.

Sitä ei saa altistaa sateelle tai upottaa veteen.

4.2 Vianmääritys

Vika	Mahdolliset syyt	Ratkaisu
Pumppu ei käynnisty	<ol style="list-style-type: none">1. Virtalähdettä ei ole kytketty oikein.2. Sulake on viallinen.3. Moottori on ylikuumen- tunut.	<ol style="list-style-type: none">1. Tarkista, että pumppu on kytketty 12V virtalähteeseen.2. Vaihda sulake.3. Anna moottorin jäähtyä ja käynnistä pumppu uudelleen.4. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä jälleen- myyjäämme tai valtuutettuun teknikkoon.
Hidas tai epänormaali toiminta	<ol style="list-style-type: none">1. Putki on tukossa tai vaurioitunut.2. Liitos letkun ja pumpun tai venttiilin välillä ei ole varma.	<ol style="list-style-type: none">1. Poista putken mahdolliset esteet.2. Vaihda putki.3. Tarkista liitännät ja asenna putki oikein.4. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä jälleen- myyjäämme tai valtuutettuun teknikkoon.
Pumppu ei vaihda automaattisesti vaiheesta 1 vaiheeseen 2.		Siirry manuaalisesti vaiheeseen 2 painamalla UP/+ -painiketta 3 sekunnin ajan.

5. TAKUU

4.1 Yleiset takuehdot

Poolstar Company myöntää alkuperäiselle omistajalle **kaksi (2) vuotta** takuun sähköisen täyttöpumpun materiaali- ja valmistusvirheistä.

Takuun voimaantulopäivä on ensimmäisen laskun päivämäärä.

Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa:

- Häiriö tai vahinko, joka johtuu asennuksesta, käytöstä tai korjauksesta, joka ei noudata turvallisuusohjeita.
- Toimintahäiriö tai vaurio, joka johtuu olosuhteista, jotka eivät sovellu laitteen käyttötaroitukseen.
- Vahinko, joka johtuu huolimattomuudesta, onnettomuudesta tai ylivoimaisesta esteestä.
- Virhe tai vauriot, jotka johtuvat luvattomien lisävarusteiden käytöstä.

Takuuaikana katettavat korjaukset on hyväksyttävä ennen suorittamista ja annettava valtuutetun teknikon tehtäväksi. Takuu raukeaa, jos laitteen on korjannut muu kuin Poolstar-yhtiön valtuutettu henkilö.

Takuuosat vaihdetaan tai korjataan Poolstarin harkinnan mukaan. Violliset osat on palautettava korjaamollemme takuuajana korjausta varten. Takuu ei kata valtuuttamattomia työ- tai vaihtokuluja. Viollisen osan palauttaminen ei kuulu takuun piiriin.

FI

Hyvä herra/rouva

**Kysymys? Ongelma? Tai yksinkertaisesti rekisteröi takuusi,
löydät meidät verkkosivuiltamme:**

<https://assistance.poolstar.fr/>

Kiitämme luottamuksestasi ja toivomme hyvää uintihetkiä.

Yhteystietojasi voidaan käsitellä 6. tammikuuta 1978 annetun tietosuojalain mukaisesti, eikä niitä luovuteta kenellekään.

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup i zaufanie jakim obdarzacie nasze produkty.

Nasze produkty są wynikiem wieloletnich badań w zakresie projektowania i produkcji sprzętu do sportów wodnych i wellness. Naszą ambicją jest dostarczenie Państwu produktu wysokiej jakości o wyjątkowych parametrach.

Stworzyliśmy tę instrukcję z największą starannością, abyś mógł w pełni wykorzystać swoją elektryczną pompkę do pompowania.

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	125
2. PREZENTACJA	126
3. UŻYCIE	128
3.1 Panel sterowania.....	128
3.2 Zasilanie i ładowanie.....	128
3.3 Wskaźnik baterii.....	128
3.4 Tryb veille.....	128
3.5 Korzystanie z trybu pompowania.....	129
3.6 Korzystanie z trybu deflacji.....	129
4. KONSERWACJA	130
4.1 Konserwacja i przechowywanie.....	130
4.2 Rozwiązywanie problemów.....	130
5. GWARANCJA	131
5.1 Ogólne warunki gwarancji.....	131

Wszelka odpowiedzialność umowna lub pozaumowna producenta/dystrybutora zostanie uznana za nieważną w przypadku szkód spowodowanych błędami w instalacji lub obsłudze lub nieprzestrzeganiem instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji lub norm instalacyjnych obowiązujących dla sprzętu będącego przedmiotem niniejszego dokumentu.

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją. Używaj produktu zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji.

Dzieci należy trzymać z daleka od tego produktu i przewodów.

Produkt nie jest odpowiedni dla osób o obniżonej sile fizycznej, zmysłach lub zdolnościach umysłowych, chyba że znajdują się one pod nadzorem opiekuna.

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy trzymać dzieci z daleka. Zawsze nadzoruj dzieci i osoby niepełnosprawne, które mają kontakt z pompą lub ją użytkują.

Aby zapobiec ryzyku, wylot powietrza z pompy nie może być skierowany w stronę twarzy lub ciała.

Pozostań w pobliżu działającej pompy inflacyjnej. Nie ciągnij za wąż podczas pompowania, obecne ciśnienie jest wysokie i może spowodować obrażenia ciała.

Użycie tego produktu ogranicza się do opisu zawartego w instrukcji obsługi.

Przed przeniesieniem lub serwisowaniem tego produktu należy wyłączyć zasilanie.

Upewnij się, że kabel zasilający nie jest zakopany i znajduje się w bezpiecznym miejscu. Nie uszkadzaj przewodu innym sprzętem.

Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, może go wymienić wyłącznie producent.

Nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu zasilającego, jeśli masz mokre ręce lub znajdujesz się w miejscu, w którym na podłodze znajduje się woda.

Zawsze przed podłączeniem urządzenia do prądu sprawdź stan gniazda zapalniczek. Nie może wykazywać rdzy ani deformacji. W przypadku złego podłączenia elektrycznego może to spowodować przegrzanie produktu i jego uszkodzenie.

Przed uruchomieniem sprawdź maksymalne dopuszczalne ciśnienie nadmuchiwanego produktu, ponieważ nawet krótkotrwałe nadciśnienie może spowodować jego uszkodzenie.

Nie zapobiegaj przedostawaniu się powietrza przez spód pompy i upewnij się, że nigdy nie jest ono zablokowane.

Jeśli wąż powietrzny jest uszkodzony, nie używaj tej pompy i wymień wąż.

Nie ciągnij za wąż podczas pompowania, obecne ciśnienie jest wysokie i może spowodować obrażenia ciała.

Nie przekraczaj ciśnienia napełniania 20 PSI!

Nie używaj tej pompy na dłużej niż 30 minut, ponieważ może się przegrzać, co może spowodować uszkodzenie elementów wewnętrznych.

Jeśli pompa pracowała przez 30 minut lub dłużej, przed ponownym użyciem upewnij się, że całkowicie ostygła: odczekaj 20 do 30 minut.

UWAGA ! Aby zapewnić optymalne działanie, zaleca się pozostawienie włączonego silnika samochodu podczas korzystania z produktu.

W żadnym wypadku nie używaj tej pompy inflacyjnej, jeśli jeden lub więcej elementów jest uszkodzonych lub brakuje. W takim przypadku należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu przeprowadzenia naprawy.

Produktu nie należy wystawiać na działanie deszczu ani zanurzać w wodzie.

Postępuj zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim regionie, dotyczącymi recyklingu i sortowania odpadów.

Nie wyrzucaj tej pompy do środowiska.

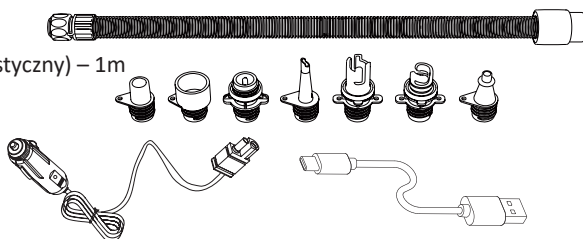
2. PREZENTACJA

Przed użyciem produktu prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją. Używaj produktu zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji.

Elektryczna pompka WattSUP to inteligentna elektryczna pompka do pompowania SUP, namiotów, kajaków i innych nadmuchiwanym produktów. 7 dołączonych dysz oznacza, że pompę WattSUP można dostosować do wszystkich nadmuchiwanym produktów. Posiada ekran LCD i inteligentny system ciśnienia, który zatrzymuje pompę po osiągnięciu ustawionego ciśnienia. Pompka ta może być również używana do spuszczenia powietrza z nadmuchiwanym produktów. Ułatwia to ich przechowywanie i transport.

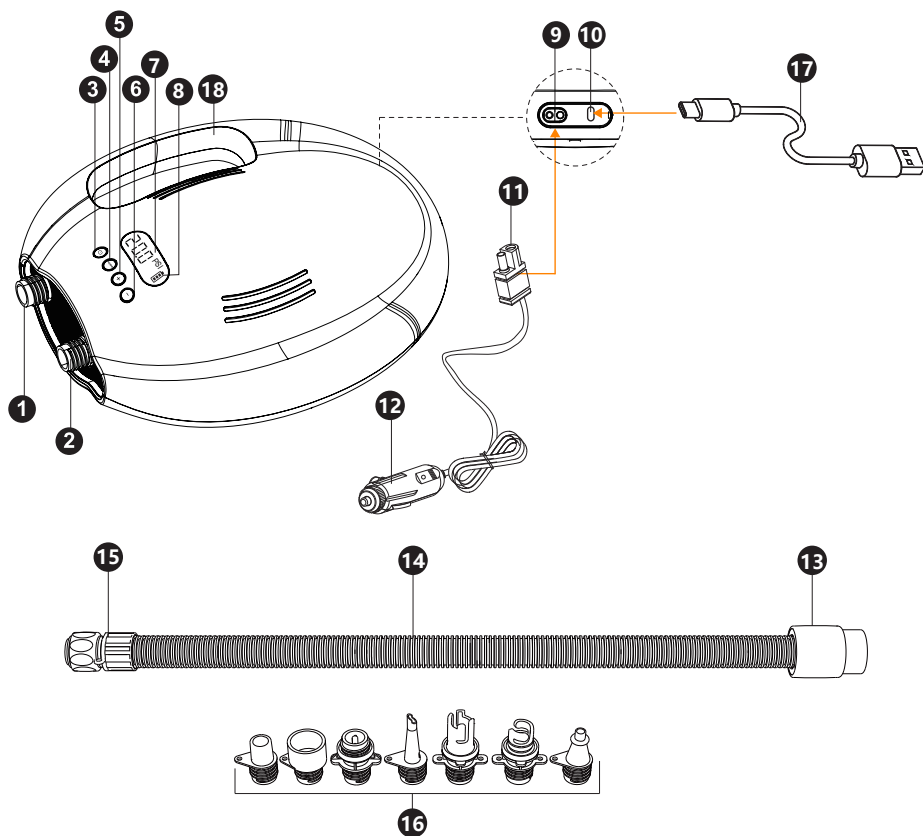
Przy odbiorze należy sprawdzić, czy przesyłka zawiera :

- 1 pompa elektryczna
- 1 przyłącze powietrza (wąż elastyczny) – 1m
- 7 wskazówek
- 1 kabel DC 12V – 3m
- 1 kabel USB C – 1m
- Niniejsza instrukcja obsługi



Cechy	PEARL+
Wymiary opakowania	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 cala)
Wymiary produktu	320 x 264 x 119 mm (12,6 x 10,4 x 4,7 cala)
Waga brutto (z opakowaniem)	2,4 kg
Masa netto (bez opakowania)	1,88 kg
Moc znamionowa	144 W
Hałas podczas pracy	< 90 dB
Funkcjonować	Nadmuchiwanie i spuszczenie powietrza
Maksymalne ciśnienie	20 psi
Jednostki ciśnienia	psi – bar – kpa
Przepływ powietrza	Faza 1: 350 l/min Faza 2: 78 l/min (maks. przepływ); 40 l/min (średni przepływ)
Bity	7 sztuk
Długość przyłącza powietrza	1m (39,37 cala)
Czas inflacji	< 8 minut, aby napompować standardową deskę SUP 10'6" do 0-15 psi
Kable zasilające	DC 12V – 12A USB typu C 2,5V 2A
Długość kabla	DC 12 V: 3 m (118,1 cala) Typ C: 1 m (39,37 cala)
Typ baterii	Litowo-jonowy (typ 21700) 3 akumulatory (3,7V – 4000 mAh) Razem: 11,1V – 44Wh
Ładowanie baterii	5V 1,7 – 2,1A 4-5 godzin
Intensywność ładowania	< 2A
Napięcie ładowania	5V
Czas ładowania	4-5 godzin

2. PREZENTACJA



1. Połączenie inflacyjne
2. Połączenie deflacyjne
3. Przycisk regulacji ciśnienia W GÓRĘ/+
4. Przycisk DÓŁ/- do regulacji ciśnienia
5. Przycisk wyboru jednostki (PSI/BAR)
6. przycisk START
7. Ekran
8. Wskaźnik zasilania
9. Gniazdo zasilania żerńskie 12V
10. Port USB typu C
11. Wtyk męski 12V
12. Gniazdo zapalniczki
13. Połączenie węża z pompą
14. Elastyczny wąż
15. Połączenie rury z końcówką
16. Wskazówki dotyczące adaptera
17. Kabel USB C (tylko Pearl+)
18. Uchwyt do przenoszenia

PL

3. UŻYCIE

3.1 Panel sterowania



3.2 Zasilanie i ładowanie

Wersja Pearl+ może być ładowana dzięki wbudowanemu akumulatorowi. Istnieją dwa sposoby ładowania: z zapalniczki samochodowej za pomocą kabla 12V DC lub z gniazda USB za pomocą kabla USB typu C 2,5V.

3.3 Wskaźnik baterii

Ta kontrolka wskazuje stan akumulatora:



3.4 Tryb veille

Jeżeli w ciągu 2 minut nie zostaną podjęte żadne działania, pompa przejdzie w tryb czuwania. Naciśnij i przytrzymaj wybrany przycisk, aby go ponownie włączyć.

3. UŻYCIE

3.5 Korzystanie z trybu pompowania

Instalacja

1. Wybierz końcówkę (16) odpowiednią do produktu, który chcesz napompować.
2. Nakręcić i dokręcić wybraną końcówkę na rurze (15).
3. Włóż końcówkę węża z końcówką (15) do dyszy powietrznej produktu, który chcesz napompować.
4. Wkręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara i dokręcić.
5. Podłącz wąż do pompki do pompowania: włóż końcówkę węża (13) do złącza do pompowania (1), przekręć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i dokręć.
6. Wtyczkę DC włożyć do gniazdka 12V (zapalniczki).

Ustawienia

Naciśnij przycisk wyboru jednostki (PSI/BAR), aby wybrać żądaną jednostkę miary.

Naciśnij przycisk zwiększania (+) lub zmniejszania (-), aby wybrać żądaną wartość ciśnienia w zakresie od 0 do 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 kPa).

Podczas pracy ustawienia te są zawsze możliwe.

Jednakże ze względów bezpieczeństwa zmiana jednostki miary powoduje zatrzymanie pompy. W takim przypadku naciśnij ponownie przycisk start (⏻), aby wznowić pompowanie.

Fabryczne ustawienie pompy wynosi 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Przy następnym użyciu wybrana zostanie już ostatnia zapisana wartość.

Działanie

Naciśnij przycisk startu (⏻), aby rozpocząć pompowanie.

Elektryczna pompa inflacyjna WATTSUP działa w dwóch fazach:

- **Faza 1** (maksymalna prędkość): Pompa szybko nadmuchuje produkt dzięki większemu przepływowi powietrza pod niskim ciśnieniem.
- **Faza 2** (ciśnienie maksymalne): Pompa wykorzystuje sprężarkę wysokociśnieniową aż do osiągnięcia wartości docelowej. Po osiągnięciu żądanego ciśnienia pompa zatrzymuje się automatycznie.

Inteligentny system kontroli ciśnienia zapewnia automatyczne przełączanie z fazy 1 na fazę 2.

Aby zatrzymać je wcześniej, naciśnij przycisk włączania/wyłączania (⏻).

Składowanie

Po zakończeniu napełniania odłącz wtyczkę zasilania 12 V DC. Następnie odłączyć wąż do napełniania i przechowywać pompę (patrz §4.1 "Konserwacja i przechowywanie").

3.6 Korzystanie z trybu deflacji

Instalacja

1. Wyjmij wąż (14) ze złącza do napełniania (1).
2. Podłączyć końcówkę węża (13) do złączki spustowej (2): przykręcić w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, a następnie dokręcić.
3. Podłącz drugi koniec węża (15) do przedmiotu, z którego chcesz spuścić powietrze.

Działanie

1. Naciśnij przycisk (⏻) na pompie: rozpoczyna się deflacja.
2. Gdy element zostanie całkowicie opróżniony, naciśnij przycisk (⏻), aby zatrzymać opróżnianie.

Uwaga: nie zaleca się pozostawiania produktu bez nadzoru podczas opróżniania.

PL

4. KONSERWACJA

4.1 Konserwacja i przechowywanie

Po użyciu lub jeśli chcesz przenieść, konserwować lub regulować produkt, najpierw wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Przed właściwym przechowywaniem produkt ten musi zostać całkowicie schłodzony.

Proszę przechowywać go w suchym i wentylowanym miejscu.

Nie należy go wystawiać na działanie deszczu ani zanurzać w wodzie.

4.2 Rozwiązywanie problemów

Usterka	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Pompa nie uruchamia się	<ol style="list-style-type: none">1. Zasilacz nie jest prawidłowo podłączony.2. Bezpiecznik jest uszkodzony.3. Silnik się przegrzał.	<ol style="list-style-type: none">1. Sprawdź, czy pompa jest podłączona do źródła zasilania 12V.2. Zmień bezpiecznik.3. Poczekaj, aż silnik ostygnie, a następnie ponownie uruchom pompę.4. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z naszym sprzedawcą lub autoryzowanym technikiem.
Wolne lub nieprawidłowe działanie	<ol style="list-style-type: none">1. Rura jest zablokowana lub uszkodzona.2. Połączenie pomiędzy węzłem a pompą lub zaworem nie jest pewne.	<ol style="list-style-type: none">1. Usuń wszelkie potencjalne przeszkody na rurze.2. Wymień rurę.3. Sprawdź połączenia i ponownie prawidłowo zamontuj rurę.4. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z naszym sprzedawcą lub autoryzowanym technikiem.
Pompa nie przełącza się automatycznie z fazy 1 na fazę 2.		Naciśnij przycisk UP/+ przez 3 sekundy, aby ręcznie przejść do fazy 2.

5. GWARANCJA

5.1 Ogólne warunki gwarancji

Firma Poolstar udziela pierwotnemu właścicielowi gwarancji na wady materiałowe i produkcyjne elektrycznej pompy inflacyjnej na okres **dwóch (2) lat**.

Datą obowiązywania gwarancji jest data wystawienia pierwszej faktury.

Gwarancja nie ma zastosowania w następujących przypadkach:

- Wadliwe działanie lub uszkodzenia wynikające z instalacji, użytkowania lub naprawy niezgodnej z instrukcjami bezpieczeństwa.
- Wadliwe działanie lub uszkodzenie powstałe w wyniku warunków nieodpowiednich do zamierzonego użycia urządzenia.
- Szkody powstałe na skutek zaniedbania, wypadku lub działania siły wyższej.
- Wadliwe działanie lub uszkodzenie wynikające z użycia nieautoryzowanych akcesoriów.

Naprawy objęte okresem gwarancyjnym muszą zostać zatwierdzone przed ich wykonaniem i powierzone autoryzowanemu technikowi. Gwarancja traci ważność w przypadku naprawy urządzenia przez osobę nieupoważnioną przez firmę Poolstar.

Części objęte gwarancją zostaną wymienione lub naprawione według uznania firmy Poolstar. Wadliwe części należy zwrócić do naszych warsztatów w okresie gwarancyjnym w celu naprawy. Gwarancja nie obejmuje kosztów nieautoryzowanej pracy ani kosztów wymiany. Zwrot wadliwej części nie jest objęty gwarancją.

Szanowni Państwo

**Pytanie? Problem? Lub po prostu zarejestruj swoją gwarancję,
znajdź nas na naszej stronie internetowej:**

<https://assistance.poolstar.fr/>

Dziękujemy za zaufanie i życzymy doskonałych pływania.

Twoje dane kontaktowe mogą być przetwarzane zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 6 stycznia 1978 roku i nie będą nikomu ujawniane.

PL

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük vásárlását és termékeinkbe vetett bizalmát.

Termékeink a vízi sportok és wellness felszerelések tervezése és gyártása terén végzett több éves kutatás eredményei. Célunk, hogy kiváló teljesítményű, minőségi terméket biztosítsunk Önnek.

Ezt a kézikönyvet a legnagyobb gondossággal készítettük el, hogy Ön a legtöbbet hozza ki elektromos felfújó szivattyújából.

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	133
2. BEMUTATKOZÁS	134
3. HASZNÁLAT	136
3.1 Vezérlőpanel.....	136
3.2 Tápellátás és töltés.....	136
3.3 Akkumulátor kijelző.....	136
3.4 Alvó üzemmód.....	136
3.5 Felfújási mód használata.....	137
3.6 Utilisation du mode dégonflage.....	137
4. KARBANTARTÁS	138
4.1 Karbantartás és tárolás.....	138
4.2 Hibaelhárítás.....	138
5. GARANCIA	139
5.1 Általános jótállási feltételek.....	139

A gyártó/forgalmazó minden szerződéses vagy szerződésen kívüli felelőssége semmisnek minősül a telepítési vagy üzemeltetési hibákból, illetve az ebben a kézikönyvben található utasítások vagy a berendezésre érvényes telepítési szabványok be nem tartásából eredő károk esetén. , ennek a dokumentumnak a tárgya.

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

**Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat a termék használata előtt.
A terméket az ebben a kézikönyvben található utasításoknak megfelelően használja.**

A gyermekeket távol kell tartani a terméktől és a vezetékektől.

Ez a termék nem alkalmas csökkent fizikai erővel, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek számára, kivéve, ha gyám felügyelete alatt állnak.

A sérülések kockázatának csökkentése érdekében tartsa távol a gyerekeket. Mindig felügyelje azokat a gyermekeket és fogyatékkal élőket, akik ezzel a légszivattyúval érintkeznek vagy használják.

A kockázatok elkerülése érdekében a szivattyú levegőkimenetét nem szabad arc vagy test felé fordítani.

Maradjon a felfújó szivattyú közelében, amíg az működik. Felfújáskor ne húzza meg a tömlőt, mert a nyomás nagy, és testi sérülést okozhat.

A termék használata a használati útmutatóban leírtakra korlátozódik.

A termék mozgatása vagy szervizelése előtt feltétlenül kapcsolja ki a készüléket.

Ügyeljen arra, hogy a tápkábel soha ne legyen elásva, és biztonságos helyen legyen. Ne sértse meg a vezetéket más berendezéssel.

Ha a tápkábel sérült, azt csak a gyártó cserélheti ki.

Ne csatlakoztassa vagy húzza ki a tápkábelt, ha nedves a keze, vagy ha olyan helyen tartózkodik, ahol víz van a padlón.

A készülék csatlakoztatása előtt mindig ellenőrizze a szivargyújtó aljzat állapotát. Nem mutathat rozsdát vagy deformációt. Rossz elektromos csatlakozás esetén a termék túlmelegedhet és károsodhat.

Üzembe helyezés előtt ellenőrizze felfújható termékének maximális elviselhető nyomását, mert akár rövid túlnyomás esetén is megsérülhet.

Ne akadályozza meg a levegő bejutását a szivattyú alján keresztül, és ügyeljen arra, hogy soha ne legyen elzárva.

Ha a levegőtömlő sérült, ne használja ezt a szivattyút, és cserélje ki a tömlőt.

Felfújáskor ne húzza meg a tömlőt, mert a nyomás nagy, és testi sérülést okozhat.

Ne lépje túl a 20 PSI felfújási nyomást!

Ne működtesse ezt a szivattyút 30 percnél tovább, mert túlmelegedhet, ami károsíthatja a belső alkatrészeket.

Ha a szivattyú 30 percig vagy tovább működött, győződjön meg róla, hogy teljesen lehűlt, mielőtt újra használná: várjon 20-30 perccel.

FIGYELEM! Az optimális működés érdekében tanácsos a termék használata közben járni hagyni az autó motorját.

Semmilyen körülmények között ne használja ezt a felfújó szivattyút, ha egy vagy több alkatrész sérült vagy hiányzik. Ebben az esetben forduljon a kereskedőhöz a javítás elvégzéséhez.

Ezt a terméket nem szabad esőnek kitenni vagy vízbe meríteni.

Kövesse az Ön régiójában az újrahasonosításra és hulladékválogatásra vonatkozó rendelkezéseket.

Ne dobja ezt a szivattyút a környezetbe.

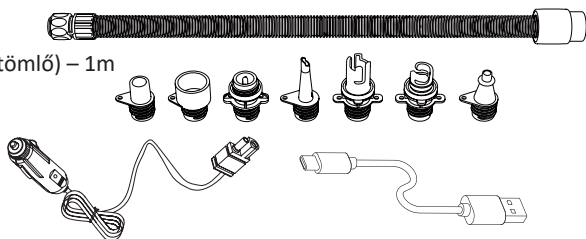
2. BEMUTATKOZÁS

**Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat a termék használata előtt.
A terméket az ebben a kézikönyvben található utasításoknak megfelelően használja.**

A WattSUP elektromos felfújó szivattyú egy intelligens elektromos felfújó szivattyú SUP, sátor, kajak vagy más felfújható termékek felfújásához. A mellékelt 7 tipp lehetővé teszi, hogy a WattSUP pumpát az összes felfújható termékéhez igazítsa. LCD képernyővel és intelligens nyomásrendszerrel van felszerelve, amely lehetővé teszi a leállítást, ha eléri az előzőleg beállított nyomást. Ez a szivattyú lehetővé teszi a felfújható termékek leeresztését is. Így könnyebben tárolhatók és szállíthatók.

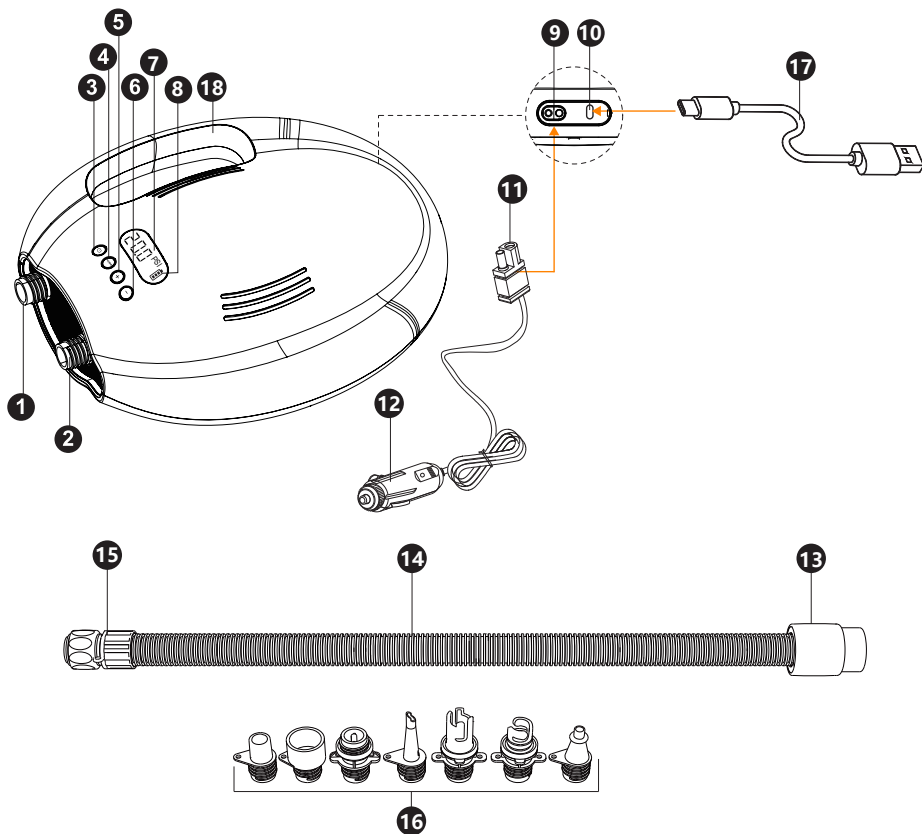
Kérjük, átvételkor ellenőrizze, hogy a csomagja tartalmazza-e :

- 1 db elektromos szivattyú
- 1 levegőcsatlakozás (rugalmas tömlő) – 1m
- 7 tipp
- 1 db DC 12V kábel – 3m
- 1 USB C kábel – 1 m
- Ez a felhasználói kézikönyv



Jellemzők	PEARL+
Csomag méretei	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 hüvelyk)
A termék méretei	320 x 264 x 119 mm (12,6 x 10,4 x 4,7 hüvelyk)
Bruttó tömeg (csomaggal)	2,4 kg
Nettó tömeg (csomag nélkül)	1,88 kg
Névleges teljesítmény	144 W
Zaj működés közben	< 90 dB
Funkció	Felfújás és leeresztés
Maximális nyomás	20 psi
Nyomás egységek	psi – bar – kpa
Légáramlás	1. fázis: 350 l/perc 2. fázis: 78 L/perc (max. áramlás); 40 l/perc (átlagos áramlás)
Bits	7 darab
Levegő csatlakozás hossza	1m (39,37 hüvelyk)
Inflációs idő	< 8 perc egy szabványos 10'6" SUP 0-15 psi nyomásra való felfújásához
Tápkábelek	DC 12V – 12A USB típusú C 2.5V 2A
Kábel hossza	DC 12V: 3 m (118,1 hüvelyk) C típus: 1 m (39,37 hüvelyk)
Akkumulátor típusa	Lítium-ion (21700-as típus) 3 akkumulátor (3,7 V – 4000 mAh) Összesen: 11,1V – 44 Wh
Akkumulátor töltés	5V 1,7 – 2,1A 4-5 óra
Töltési intenzitás	< 2A
Töltési feszültség	5V
Töltési idő	4-5 óra

2. BEMUTATKOZÁS



1. Inflációs kapcsolat
2. Deflációs csatlakozás
3. UP/+ nyomás beállító gomb
4. LE/- gomb a nyomás beállításához
5. Mértékegységválasztó gomb (PSI/BAR)
6. START gomb
7. Képernyő
8. Bekapcsolásjelző
9. 12V-os csatlakozóaljzat
10. USB-C port
11. 12V-os dugós csatlakozó
12. Szivargyújtó aljzat
13. Tömlő csatlakozása a szivattyúhoz
14. Rugalmas tömlő
15. A cső csatlakozása a csúcshoz
16. Adapter tippek
17. USB C-kábel (csak Pearl+)
18. Hordozó fogantyú

HU

3. HASZNÁLAT

3.1 Vezérlőpanel



3.2 Tápellátás és töltés

A Pearl+ változat a beépített akkumulátornak köszönhetően újratölthető. Kétféleképpen tölthető: vagy a szivargújítóról a 12V-os egyenáramú kábellel, vagy USB-csatlakozóról a 2,5V-os USB C típusú kábellel.

3.3 Akkumulátor kijelző

Ez a lámpa az akkumulátor állapotát jelzi:



3.4 Alvó üzemmód

Ha 2 percen belül nem történik semmi, a szivattyú készenléti üzemmódba kapcsol. Nyomja meg hosszan a kívánt gombot a visszakapcsoláshoz.


3. HASZNÁLAT

3.5 Felfújási mód használata

Telepítés


1. Válassza ki a felfújni kívánt termékhez megfelelő hegyet (16).
2. Csavarja fel és húzza rá a kiválasztott végdarabot a csőre (15).
3. Illessze be a tömlő végét a hegyével (15) a felfújandó termék légfúvókájába.
4. Csavarja az óramutató járásával megegyező irányba és húzza meg.
5. Csatlakoztassa a tömlőt a felfújó szivattyúhoz: illessze be a tömlő végét (13) a felfújó csatlakozóba (1), csavarja az óramutató járásával megegyező irányba és húzza meg.
6. Dugja be az egyenáramú csatlakozót a 12 V-os aljzatba (szivargyújtó).

Beállítások

Nyomja meg a mértékegységválasztó gombot  a kívánt mértékegység kiválasztásához.

Nyomja meg a növelés  vagy a  csökkentése gombot a kívánt nyomásérték kiválasztásához, 0 és 20 PSI közötti tartományban (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

Működés közben ezek a beállítások mindig lehetségesek.

Biztonsági okokból azonban a mértékegység megváltoztatása a szivattyú leállítását okozza. Ebben az esetben nyomja meg ismét az  indítógombot a felfújás folytatásához.

A szivattyú gyári beállítása 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

A következő használatkor már az utoljára mentett érték kerül kiválasztásra.


Hogyan működik

Nyomja meg az  indítógombot a felfújás elindításához.

A WATTSUP elektromos felfújó szivattyú két fázisban működik:

- **1. fázis** (maximális fordulatszám): A szivattyú gyorsan felfújja a terméket a nagyobb légáramlásnak köszönhetően alacsony nyomáson.
- **2. fázis** (maximális nyomás): A szivattyú a nagynyomású kompresszort használja a célérték eléréséig. A kívánt nyomás elérése után a szivattyú automatikusan leáll.

Az intelligens nyomásszabályozó rendszer biztosítja az automatikus váltást az 1. fázisról a 2. fázisra.

A gyorsabb leállításhoz nyomja meg a Be/Ki gombot .

Tárolás

A felfújás befejezése után húzza ki a 12 V-os DC tápcsatlakozót.



Ezután válassza le a felfúvó tömlőt, és tárolja a szivattyút (lásd: §4.1 "Karbantartás és tárolás").

3.6 Utilisation du mode dégonflage

Telepítés

1. Távolítsa el a tömlőt (14) a felfújó csatlakozóról (1).
2. Csatlakoztassa a tömlő végét (13) a leeresztő csatlakozóhoz (2): csavarja az óramutató járásával megegyező irányba, majd húzza meg.
3. Csatlakoztassa a tömlő (15) másik végét a leereszteni kívánt elemhez.

Hogyan működik

1. Nyomja meg az  gombot a szivattyún: a leeresztés megkezdődik.
2. Amikor az elem teljesen leeresztett, nyomja meg az  gombot a leeresztés leállításához.

Megjegyzés: Nem ajánlott felügyelet nélkül hagyni a terméket leeresztés közben.

4. KARBANTARTÁS

4.1 Karbantartás és tárolás

Használat után, vagy ha mozgatni, karbantartani vagy beállítani kívánja a terméket, először húzza ki a dugót a konnektorból.

Ezt a terméket a megfelelő tárolás előtt teljesen le kell hűteni.

Kérjük, száraz és szellőző helyen tárolja.

Nem szabad esőnek kitenni vagy vízbe meríteni.

4.2 Hibaelhárítás

Hiba	Lehetséges okok	Megoldás
A szivattyú nem indul	<ol style="list-style-type: none">1. A tápegység nincs megfelelően csatlakoztatva.2. A biztosíték hibás.3. A motor túlmelegedett.	<ol style="list-style-type: none">1. Ellenőrizze, hogy a szivattyú 12 V-os tápegységhez van-e csatlakoztatva.2. Cserélje ki a biztosítékot.3. Hagyja lehűlni a motort, majd indítsa újra a szivattyút.4. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon forgalmazónkhoz vagy hivatalos technikushoz.
Lassú vagy rendellenes működés	<ol style="list-style-type: none">1. A cső eltömődött vagy sérült.2. A tömlő és a szivattyú vagy szelep közötti csatlakozás nem biztonságos.	<ol style="list-style-type: none">1. Távolítson el minden lehetséges akadályt a csőről.2. Cserélje ki a csövet.3. Ellenőrizze a csatlakozásokat és szerelje vissza megfelelően a csövet.4. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon forgalmazónkhoz vagy hivatalos technikushoz.
A szivattyú nem kapcsol át automatikusan az 1. fázisról a 2. fázisra.		Nyomja meg az UP/+ gombot 3 másodpercig a 2. fázisra való manuális áttéréshez.

5. GARANCIA

5.1 Általános jótállási feltételek

A Poolstar Company **két (2) év** garanciát vállal az eredeti tulajdonosnak az elektromos felfújó szivattyú anyag- és gyártási hibáira.

A garancia érvényességi dátuma az első számla kelte.

A garancia nem érvényes a következő esetekben:

- Meghibásodás vagy sérülés a biztonsági utasítások be nem tartásából eredő telepítésből, használatból vagy javításból.
- A készülék rendeltetészerű használatára alkalmatlan körülményekből eredő meghibásodás vagy károsodás.
- Hanyagságból, balesetből vagy vis maiorból eredő károk.
- Meghibásodás vagy károsodás, amely nem engedélyezett tartozékok használatából ered.

A jótállási időszak alatt lefedett javításokat a végrehajtás előtt jóvá kell hagyni, és megbízott technikusra kell bízni. A garancia érvényét veszti, ha a készüléket a Poolstar cég által nem felhatalmazott személy javítja.

A garanciális alkatrészek cseréje vagy javítása a Poolstar belátása szerint történik. A hibás alkatrészeket a garanciális időszak alatt javításra vissza kell juttatni műhelyünkbe. A garancia nem terjed ki a jogosulatlan munkavégzés vagy csere költségeire. A hibás alkatrész visszaküldésére nem vonatkozik a garancia.

Tisztelt Uram/Hölgyem

Egy kérdés? Egy probléma? Vagy egyszerűen regisztrálja garanciáját, keressen minket weboldalunkon:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Köszönjük a bizalmat és jó úszást kívánunk.

Az Ön elérhetőségeit az 1978. január 6-i adatvédelmi törvénynek megfelelően kezelhetjük, és senkinek nem adjuk ki.

HU

СЪДЪРЖАНИЕ

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви за вашата покупка и за доверието, което гласувате на нашите продукти.

Нашите продукти са резултат от години изследвания в проектирането и производството на оборудване за водни спортове и уелнес. Нашата амбиция е да ви предоставим качествен продукт с изключителна производителност.

Създадохме това ръководство с най-голямо внимание, за да можете да извлечете максимума от вашата електрическа помпа за надуване.

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	141
2. ПРЕЗЕНТАЦИЯ	142
3. ИЗПОЛЗВАЙТЕ	144
3.1 Контролен панел.....	144
3.2 Захранване и зареждане.....	144
3.3 Индикатор за батерията.....	144
3.4 Режим на заспиване.....	144
3.5 Използване на режим на напompване.....	145
3.6 Utilisation du mode dégonflage.....	145
4. ПОДДРЪЖКА	146
4.1 Поддръжка и съхранение.....	146
4.2 Отстраняване на неизправности.....	146
5. ГАРАНЦИЯ	147
5.1 Общи гаранционни условия.....	147

Всяка договорна или извъндоговорна отговорност на производителя/дистрибутора се счита за недействителна за щети, причинени от грешки при монтажа или експлоатацията, или от неспазване на инструкциите, предоставени в това ръководство, или на стандартите за монтаж, които са в сила за оборудването, предмет на този документ.

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

**Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате продукта.
Използвайте продукта в съответствие с инструкциите, дадени в това ръководство.**

Децата трябва да се държат далеч от този продукт и кабелите.

Този продукт не е подходящ за хора с намалена физическа сила, сетивни или умствени възможности, освен ако не са под наблюдението на настойник.

За да намалите риска от нараняване, дръжте децата далеч. Винаги наблюдавайте деца и хора с увреждания, които влизат в контакт с или използват тази въздушна помпа.

За да предотвратите всякакъв риск, изходът за въздух на помпата не трябва да е обърнат към лицето или тялото.

Стойте близо до помпата за надуване, докато работи. Не дърпайте маркуча при надуване, наличното налягане е високо и може да причини физическо нараняване.

Използването на този продукт е ограничено до описанието в ръководството за употреба.

Преди да преместите или обслужите този продукт, не забравяйте да изключите захранването.

Уверете се, че захранващият кабел никога не е заровен и е на сигурно място. Не повреждайте проводника от друго оборудване.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени само от производителя.

Не включвайте и не изключвайте захранващия кабел, ако ръцете ви са мокри или ако се намирате на място с вода на пода.

Винаги проверявайте състоянието на гнездото на запалката, преди да включите устройството. Не трябва да показва ръжда или деформация. В случай на лоша електрическа връзка, това може да доведе до прегряване на продукта и повреда.

Преди стартиране проверете максималното поносимо налягане на вашия надуваем продукт, тъй като той може да се повреди дори в случай на кратко свръхналягане.

Не предотвратявайте навлизането на въздух през дъното на помпата и се уверете, че това никога не е запушено.

Ако въздушният маркуч е повреден, не използвайте тази помпа и сменете маркуча.

Не дърпайте маркуча при надуване, наличното налягане е високо и може да причини физическо нараняване.

Не превишавайте налягането на надуване от 20 PSI!

Не работете с тази помпа повече от 30 минути, тъй като може да прегрее, което може да повреди вътрешните компоненти.

Ако помпата е работила 30 минути или повече, уверете се, че е истина напълно, преди да я използвате отново: изчакайте 20 до 30 минути.

ВНИМАНИЕ: За оптимална работа препоръчваме да оставите двигателя на автомобила си включен, когато използвате този продукт.

При никакви обстоятелства не използвайте тази помпа за надуване, ако един или повече компоненти са повредени или липсват. В този случай се свържете с вашия дилър, за да извършите ремонт.

Този продукт не трябва да се излага на дъжд или да се потапя във вода.

Следвайте разпоредбите на вашия регион относно рециклирането и сортирането на отпадъци.

Не изхвърляйте тази помпа в околната среда.

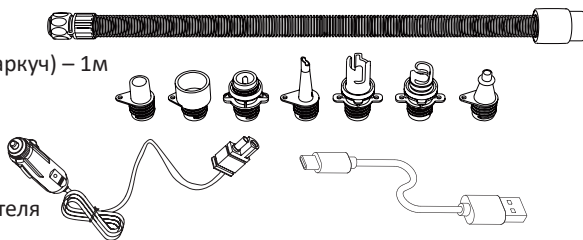
2. ПРЕЗЕНТАЦИЯ

**Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате продукта.
Използвайте продукта в съответствие с инструкциите, дадени в това ръководство.**

Електрическата помпа за надуване WattSUP е интелигентна електрическа помпа за надуване на SUP, палатки, каяци и други надуваеми продукти. Доставените 7 накрайника означават, че можете да адаптирате помпата WattSUP към всички ваши надуваеми продукти. Тя има LCD екран и интелигентна система за налягане, която спира помпата след достигане на предварително зададеното налягане. Тази помпа може да се използва и за изпускане на въздуха от надуваемите продукти. Това улеснява тяхното съхранение и транспортиране.

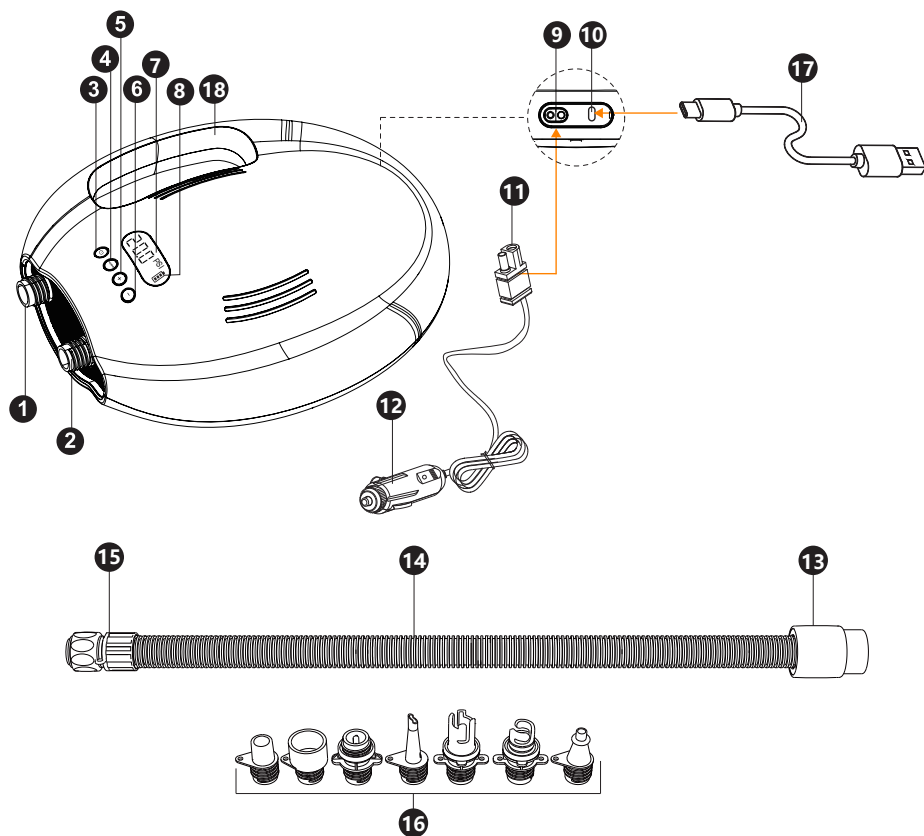
При получаване на пратката проверете дали тя съдържа :

- 1 електрическа помпа
- 1 въздушна връзка (гъвкав маркуч) – 1м
- 7 съвета
- 1 DC 12V кабел – 3м
- 1 USB C кабел – 1м
- Това ръководство за потребителя



Характеристики	PEARL+
Размери на опаковката	330 x 275 x 140 мм (13 x 10,8 x 5,5 инча)
Размери на продукта	320 x 264 x 119 мм (12.6 x 10.4 x 4.7 инча)
Бруто тегло (с пакет)	2,4 кг
Нетно тегло (без опаковката)	1,88 кг
Номинална мощност	144W
Шум при работа	< 90 dB
функция	Инфляция и дефлация
Максимално налягане	20 psi
Единици за налягане	psi – бар – кра
Въздушен поток	Фаза 1: 350 л/мин Фаза 2: 78 л/мин (макс. поток); 40 л/мин (среден поток)
Съвети	7 броя
Дължина на въздушната връзка	1м (39,37 инча)
Време на инфляция	< 8 минути за надуване на стандартен 10'6" SUP до 0-15 psi
Захранващи кабели	DC 12V – 12A USB тип C 2.5V 2A
Дължина на кабела	DC 12V: 3 м (118,1 инча) Тип C: 1 м (39,37 инча)
Тип батерия	Литиево-йонни (Тип 21700) 3 акумулатора (3.7V – 4000 mAh) Общо: 11,1V – 44Wh
Зареждане на батерията	5V 1,7 – 2,1A 4-5 часа
Интензитет на зареждане	< 2A
Зарядно напрежение	5V
Време за зареждане	4-5 часа

2. ПРЕЗЕНТАЦИЯ



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Инфлационна връзка | 9. 12V женски контакт |
| 2. Дефлационна връзка | 10. USB-C порт |
| 3. Бутон за регулиране на налягането НАГОРЕ/+ | 11. 12V мъжки щепсел |
| 4. Бутон НАДОЛУ/- за регулиране на налягането | 12. Букса за запалка |
| 5. Бутон за избор на единица (PSI/BAR) | 13. Свързване на маркуча към помпата |
| 6. Бутон СТАРТ | 14. Гъвкав маркуч |
| 7. екран | 15. Свързване на тръба към накрайник |
| 8. Индикатор за мощност | 16. Накрайници за адаптери |
| | 17. USB C кабел (само Pearl+) |
| | 18. Дръжка за носене |

3. ИЗПОЛЗВАЙТЕ

3.1 Контролен панел



3.2 Захранване и зареждане

Версията Pearl+ може да се презарежда благодарение на вградената си батерия. Има два начина за зареждане: от запалката на автомобила с помощта на кабела за постоянен ток 12 V или от USB гнездо с помощта на кабела за USB тип C 2,5 V.

3.3 Индикатор за батерията

Тази светлина показва състоянието на батерията:



3.4 Режим на заспиване

Ако не се предприемат действия след 2 минути, помпата преминава в режим на готовност. Натиснете дълго бутон по ваш избор, за да го включите отново.

3. ИЗПОЛЗВАЙТЕ

3.5 Използване на режим на напompване

Инсталация

1. Изберете крайник (16), подходящ за продукта, който искате да надуете.
2. Завийте и затегнете избрания краен елемент върху тръбата (15).
3. Поставете края на маркуча с върха (15) във въздушната дюза на продукта, който ще се надува.
4. Завийте по посока на часовниковата стрелка и затегнете.
5. Свържете маркуча към помпата за надуване: поставете края на маркуча (13) към конектора за надуване (1), завийте по посока на часовниковата стрелка и затегнете.
6. Включете DC щепсела в 12V контакт (запалка).

Настройки

Натиснете бутона за избор на единица (PSI/BAR), за да изберете желаната мерна единица.

Натиснете бутона за увеличаване (+) или намаляване на (-), за да изберете желаната стойност на налягането в диапазона от 0 до 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

По време на работа тези настройки са винаги възможни. От съображения за безопасност обаче промяната на мерната единица води до спиране на помпата. В този случай натиснете отново бутона за стартиране (ON), за да възобновите надуването.

Фабричната настройка на помпата е 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Следващият път, когато го използвате, последната запазена стойност вече е избрана.

функциониране

Натиснете бутона за стартиране (ON), за да започнете надуване.

Електрическата помпа за надуване WATTSUP работи в две фази:

- **Фаза 1** (максимална скорост): Помпата бързо надува вашия продукт благодарение на по-голям въздушен поток при ниско налягане.
- **Фаза 2** (максимално налягане): Помпата използва компресора за високо налягане, докато се достигне целевата стойност. След достигане на желаното налягане помпата спира автоматично.

Интелигентната система за контрол на налягането осигурява автоматично превключване от фаза 1 към фаза 2.

За да го спрете по-рано, натиснете бутона за включване/изключване (ON/OFF).

Съхранение

След като напompването приключи, извадете щепсела от 12V DC захранване. След това откачете маркуча за надуване и приберете помпата (вижте §4.1 "Поддръжка и съхранение").

3.6 Utilisation du mode dégonflage

Инсталация

1. Отстранете маркуча (14) от конектора за надуване (1).
2. Свържете края на маркуча (13) към фитинга за изпускане на въздух (2): завийте го по посока на часовниковата стрелка и след това затегнете.
3. Свържете другия край на маркуча (15) към предмета, който искате да изпуснете.

функциониране

1. Натиснете бутон (ON) на помпата: изпускането започва.
2. Когато елементът е напълно изпуснат, натиснете бутон (ON/OFF), за да спрете издуването.

Забележка: Не се препоръчва да оставяте продукта без надзор, докато изпускате въздух.



4. ПОДДРЪЖКА

4.1 Поддръжка и съхранение

След употреба или ако искате да преместите, поддържате или регулирате продукта, първо извадете щепсела от контакта.

Този продукт трябва да бъде напълно охладен, преди да бъде правилно съхранен.

Моля, съхранявайте го на сухо и проветриво място.

Не трябва да се излага на дъжд или да се потапя във вода.

4.2 Отстраняване на неизправности

Грешка	Възможни причини	Решение
Помпата не се стартира	<ol style="list-style-type: none">1. Захранването не е свързано правилно.2. Предпазителят е дефектен.3. Двигателят е прегрял.	<ol style="list-style-type: none">1. Проверете дали помпата е свързана към 12V захранване.2. Сменете предпазителя.3. Оставете двигателя да се охлади, след което рестартирайте помпата.4. Ако проблемът продължава, моля, свържете се с нашия дилър или оторизиран техник.
Бавна или необичайна работа	<ol style="list-style-type: none">1. Тръбата е запушена или повредена.2. Връзката между маркуча и помпата или вентила не е стабилна.	<ol style="list-style-type: none">1. Отстранете всички потенциални препятствия пред тръбата.2. Сменете тръбата.3. Проверете връзките и преинсталирайте тръбата правилно.4. Ако проблемът продължава, моля, свържете се с нашия дилър или оторизиран техник.
Помпата не превключва автоматично от фаза 1 към фаза 2.		Натиснете бутона UP/+ за 3 секунди, за да преминете ръчно към фаза 2.

5. ГАРАНЦИЯ

5.1 Общи гаранционни условия

Компанията Poolstar гарантира на първоначалния собственик срещу материални дефекти и производствени дефекти в електрическата помпа за надуване за период от **две (2) години**.

Датата на влизане в сила на гаранцията е датата на първата фактура.

Гаранцията не важи в следните случаи:

- Неизправност или повреда в резултат на монтаж, употреба или ремонт, които не са в съответствие с инструкциите за безопасност.
- Неизправност или повреда в резултат на условия, неподходящи за предназначението на устройството.
- Щети в резултат на небрежност, злополука или случай на непреодолима сила.
- Неизправност или повреда в резултат на използване на неоторизирани аксесоари.

Ремонтите, обхванати по време на гаранционния период, трябва да бъдат одобрени преди извършване и поверени на оторизиран техник. Гаранцията отпада, ако устройството е ремонтирано от лице, което не е оторизирано от компанията Poolstar.

Частите с гаранция ще бъдат заменени или ремонтирани по преценка на Poolstar. Дефектните части трябва да бъдат върнати в нашите сервиси по време на гаранционния период за ремонт. Гаранцията не покрива неоторизиран труд или разходи за подмяна. Връщането на дефектната част не се покрива от гаранцията.

Уважаеми господине/госпожо
въпрос? проблем? Или просто регистрирайте своята
гаранция, намерете ни на нашия уебсайт:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Благодарим ви за доверието и
ви желаем отлично плуване.

Вашите данни за контакт могат да бъдат обработвани в съответствие
със Закона за защита на данните от 6 януари 1978 г. и няма да бъдат разкривани на никого.

BG

Vážený zákazník,

Ďakujeme Vám za nákup a za dôveru, ktorú vkladáte do našich produktov.

Naše produkty sú výsledkom dlhoročného výskumu v oblasti dizajnu a výroby vybavenia pre vodné športy a wellness. Našou ambíciou je poskytnúť vám kvalitný produkt s výnimočným výkonom.

Túto príručku sme vytvorili s maximálnou starostlivosťou, aby ste zo svojej elektrickej nafukovacej pumpy vyťažili maximum.

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY 149

2. PREZENTÁCIA 150

3. POUŽITE 152

3.1 Ovládací panel.....	152
3.2 Napájanie a nabíjanie.....	152
3.3 Indikátor batérie.....	152
3.4 Stará móda.....	152
3.5 Používanie režimu nafukovania.....	153
3.6 Utilisation du mode dégonflage.....	153

4. ÚDRŽBA 154

4.1 Údržba a skladovanie.....	154
4.2 Riešenie problémov.....	154

5. ZÁRUKA 155

5.1 Všeobecné záručné podmienky.....	155
--------------------------------------	-----

Akákoľvek zmluvná alebo mimozmluvná zodpovednosť výrobcu/distribútora sa považuje za neplatnú v prípade škôd spôsobených chybami pri inštalácii alebo prevádzke alebo nedodržaním pokynov uvedených v tejto príručke alebo platných noriem pre inštaláciu zariadenia, ktoré je predmetom tohto dokumentu.

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

**Pred použitím produktu si pozorne prečítajte pokyny.
Výrobok používajte v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode.**

Deti by sa mali držať ďalej od tohto produktu a káblov.

Tento produkt nie je vhodný pre osoby so zníženou fyzickou silou, zmyslovou alebo duševnou kapacitou, pokiaľ nie sú pod dohľadom opatrovníka.

Aby ste znížili riziko zranenia, držte deti mimo dosahu. Vždy dohliadajte na deti a osoby so zdravotným postihnutím, ktoré prídu do kontaktu s týmto vzduchovým čerpadlom alebo ho používajú.

Aby sa predišlo akémukoľvek riziku, výstup vzduchu z pumpy nesmie byť otočený smerom k tvári alebo telu.

Zostaňte v blízkosti nafukovacej pumpy, keď je v prevádzke. Pri nafukovaní neťahajte za hadicu, prítomný tlak je vysoký a môže spôsobiť fyzické zranenie.

Použitie tohto produktu je obmedzené na popis v návode na použitie.

Pred premiestňovaním alebo údržbou tohto produktu nezabudnite vypnúť napájanie.

Uistite sa, že napájací kábel nie je nikdy zakopaný a že je na bezpečnom mieste. Nepoškodujte kábel iným zariadením.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť iba výrobca.

Nepripájajte ani neodpájajte napájací kábel, ak máte mokré ruky alebo ak sa nachádzate v oblasti s vodou na podlahe.

Pred zapojením zariadenia vždy skontrolujte stav zásuvky zapaľovača cigariet. Nesmie vykazovať hrdzu alebo deformáciu. V prípade zlého elektrického pripojenia to môže spôsobiť prehriatie produktu a jeho poškodenie.

Pred spustením skontrolujte maximálny únosný tlak vášho nafukovacieho výrobku, pretože v prípade aj krátko pretlaku môže dôjsť k jeho poškodeniu.

Nebráňte vstupu vzduchu cez spodnú časť pumpy a uistite sa, že nie je zablokovaná.

Ak je vzduchová hadica poškodená, čerpadlo nepoužívajte a hadicu vymeňte.

Pri nafukovaní neťahajte za hadicu, prítomný tlak je vysoký a môže spôsobiť fyzické zranenie.

Neprekračujte tlak hustenia 20 PSI!

Toto čerpadlo neprevádzkujte dlhšie ako 30 minút, pretože sa môže prehriať, čo môže poškodiť vnútorné komponenty.

Ak pumpa bežala 30 minút alebo viac, pred opätovným použitím sa uistite, že úplne vychladla: počkajte 20 až 30 minút.

UPOZORNENIE: Na dosiahnutie optimálneho výkonu odporúčame, aby ste pri používaní tohto výrobku nechali motor vozidla zapnutý.

SK

Za žiadnych okolností nepoužívajte toto nafukovacie čerpadlo, ak je jeden alebo viac komponentov poškodených alebo chýba. V takom prípade kontaktujte svojho predajcu, aby vykonal opravu.

Tento výrobok by nemal byť vystavený dažďu ani ponorený do vody.

Dodržiavajte predpisy vášho regiónu týkajúce sa recyklácie a triedenia odpadu.

Nevyhadzujte toto čerpadlo do životného prostredia.

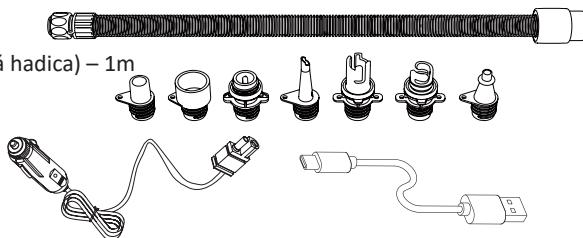
2. PREZENTÁCIA

**Pred použitím produktu si pozorne prečítajte pokyny.
Výrobok používajte v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode.**

Elektrická nafukovacia pumpa WattSUP je inteligentná elektrická nafukovacia pumpa na nafukovanie SUP, stanov, kajakov a iných nafukovacích výrobkov. Vďaka 7 dodávaným tryskám môžete pumpu WattSUP prispôbiť všetkým nafukovacím výrobkom. Má LCD displej a inteligentný tlakový systém, ktorý zastaví pumpu po dosiahnutí nastaveného tlaku. Túto pumpu možno použiť aj na vyfukovanie nafukovacích výrobkov. To uľahčuje ich skladovanie a prepravu.

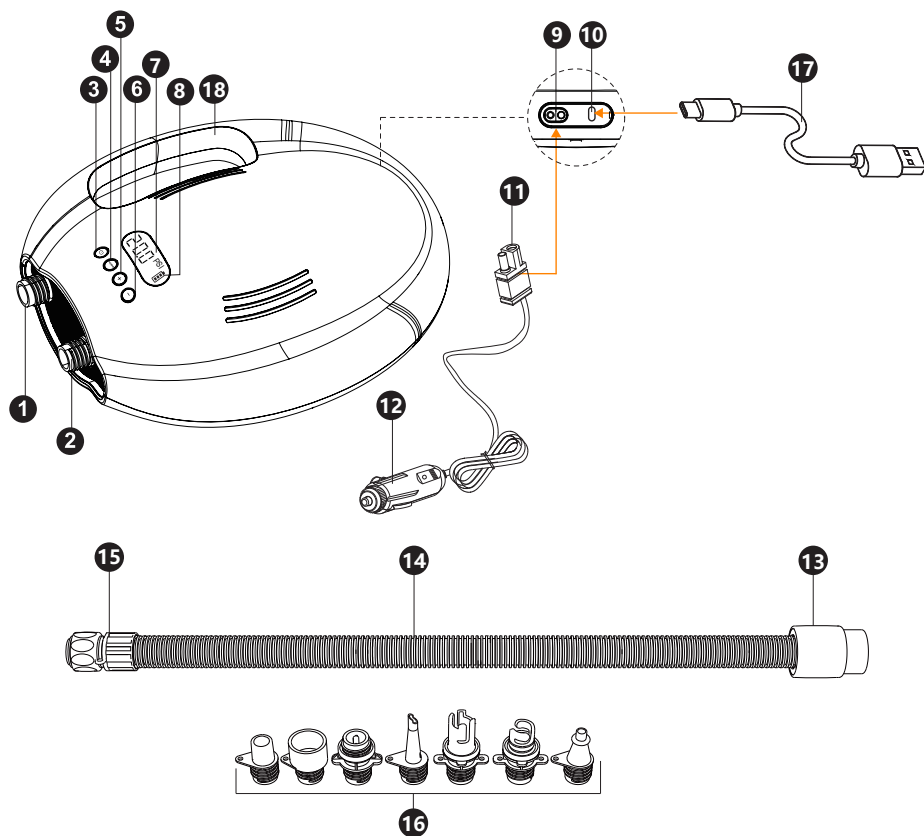
Pri preberaní skontrolujte, či zásielka obsahuje :

- 1 elektrické čerpadlo
- 1 vzduchová prípojka (flexibilná hadica) – 1m
- 7 tipov
- 1 kábel DC 12V – 3m
- 1 kábel USB C – 1 m
- Tento návod na použitie



Funkcie	PEARL+
Rozmery balenia	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 palca)
Rozmery produktu	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 palca)
Hrubá hmotnosť (s balíkom)	2,4 kg
Čistá hmotnosť (bez balíka)	1,88 kg
Menovitý výkon	144 W
Hluk v prevádzke	< 90 dB
Funkcia	Nafukovanie a vyfukovanie
Maximálny tlak	20 psi
Tlakové jednotky	psi – bar – kpa
Prúdenie vzduchu	Fáza 1: 350 l/min Fáza 2: 78 l/min (max. prietok); 40 l/min (priemerný prietok)
Tipy	7 kusov
Dĺžka pripojenia vzduchu	1m (39,37 palca)
Čas inflácie	< 8 minút na nafúknutie štandardného 10'6" SUP na 0-15 psi
Napájacie káble	DC 12V – 12A USB typ C, 2,5V 2A
Dĺžka kábla	DC 12V: 3 m (118,1 palca) Typ C: 1 m (39,37 palca)
Typ batérie	Lítium-iónový (typ 21700) 3 akumulátory (3,7V – 4000 mAh) Celkom: 11,1V – 44 Wh
Nabíjanie batérie	5V 1,7 – 2,1A 4-5 hodín
Intenzita nabíjania	< 2A
Nabíjacie napätie	5V
Doba nabíjania	4-5 hodín

2. PREZENTÁCIA



1. Spojenie s infláciou
2. Deflačné spojenie
3. Tlačidlo nastavenia tlaku UP/+
4. Tlačidlo DOWN/- pre nastavenie tlaku
5. Tlačidlo výberu jednotky (PSI/BAR)
6. tlačidlo ŠTART
7. Obrazovka
8. Indikátor napájania
9. 12V zásuvka samica
10. USB-C port
11. 12V zástrčka samec
12. Zásuvka zapalovača cigariet
13. Pripojenie hadice k čerpadlu
14. Flexibilná hadica
15. Pripojenie potrubia k hrotu
16. Typy adaptéra
17. Kábel USB C (iba Pearl+)
18. Rukoväť na prenášanie

SK

3. POUŽITE

3.1 Ovládací panel



3.2 Napájanie a nabíjanie

Verzia Pearl+ sa dá dobíjať vďaka zabudovanej batérii. Dobíjať ju môžete dvoma spôsobmi: buď z cigaretového zapalovača pomocou kábla na 12 V DC, alebo zo zásuvky USB pomocou kábla USB typu C s napätím 2,5 V.

3.3 Indikátor batérie

Táto kontrolka indikuje stav batérie:



3.4 Stará móda

Ak sa po 2 minútach nevykoná žiadna akcia, čerpadlo prejde do pohotovostného režimu. Dlhým stlačením tlačidla podľa vášho výberu ho znova zapnete.

3. POUŽITE



3.5 Používanie režimu nafukovania


Inštalácia

1. Vyberte si hrot (16) vhodný pre produkt, ktorý chcete nafúknuť.
2. Naskrutkujte a utiahnite zvolenú koncovku na rúrku (15).
3. Vložte koniec hadice so špičkou (15) do vzduchovej dýzy produktu, ktorý chcete nafúknuť.
4. Skrutkujte v smere hodinových ručičiek a utiahnite.
5. Pripojte hadicu k nafukovaciemu čerpadlu: vložte koniec hadice (13) do nafukovacieho konektora (1), zaskrutkujte v smere hodinových ručičiek a utiahnite.
6. Zapojte zástrčku DC do 12V zásuvky (zapaľovač cigariet).

Nastavenia

Stlačením tlačidla výberu jednotiek  vyberte požadovanú jednotku merania.

Stlačením tlačidla zvýšenia  alebo zníženia  vyberte požadovanú hodnotu tlaku v rozsahu 0 až 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

Počas prevádzky sú tieto nastavenia vždy možné. Z bezpečnostných dôvodov však zmena mernej jednotky spôsobí zastavenie čerpadla. V takom prípade znova stlačte štartovacie tlačidlo , aby ste obnovili nafukovanie.

Výrobné nastavenie čerpadla je 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Pri ďalšom použití je už vybraná posledná uložená hodnota.


Fungovanie

Stlačením štartovacieho tlačidla  spustíte nafukovanie.

Elektrická nafukovacia pumpa WATTSUP funguje v dvoch fázach:

- **Fáza 1** (maximálna rýchlosť): Pumpa rýchlo nafúkne váš výrobok vďaka väčšiemu prietoku vzduchu pri nízkom tlaku.
- **Fáza 2** (maximálny tlak): Čerpadlo používa vysokotlakový kompresor, kým sa nedosiahne cieľová hodnota. Po dosiahnutí požadovaného tlaku sa čerpadlo automaticky zastaví.

Inteligentný systém riadenia tlaku zabezpečuje automatické prepínanie z fázy 1 do fázy 2.

Ak ho chcete zastaviť skôr, stlačte tlačidlo On/Off .

Skladovanie

Po dokončení nafukovania odpojte napájajúcu zástrčku 12 V DC.



Potom odpojte nafukovaciu hadicu a pumpu uskladnite (pozri §4.1 "Údržba a skladovanie").

3.6 Utilisation du mode dégonflage

Inštalácia

1. Odstráňte hadicu (14) z nafukovacieho konektora (1).
2. Pripojte koniec hadice (13) k vypúšťacej armatúre (2): zaskrutkujte ju v smere hodinových ručičiek a potom dotiahnite.
3. Pripojte druhý koniec hadice (15) k predmetu, ktorý chcete vyfúknuť.

Fungovanie

1. Stlačte tlačidlo  na pumpe: spustí sa vyfukovanie.
2. Keď je vložka úplne vypustená, stlačením tlačidla  zastavíte vyfukovanie.

Poznámka: Neodporúča sa ponechať výrobok počas vyprázdňovania bez dozoru.

SK

4. ÚDRŽBA

4.1 Údržba a skladovanie

Po použití, alebo ak chcete výrobok premiestniť, udržiavať alebo nastavovať, najskôr vyťahnite zástrčku zo zásuvky.

Tento výrobok musí byť pred správnym skladovaním úplne vychladnutý.

Skladujte ho na suchom a vetranom mieste.

Nemal by byť vystavený dažďu ani ponorený do vody.

4.2 Riešenie problémov

Porucha	Možné príčiny	Riešenie
Čerpadlo sa nespustí	<ol style="list-style-type: none">1. Napájací zdroj nie je správne pripojený.2. Poistka je chybná.3. Motor sa prehrial.	<ol style="list-style-type: none">1. Skontrolujte, či je čerpadlo pripojené k 12V napájaciemu zdroju.2. Vymeňte poistku.3. Nechajte motor vychladnúť a potom reštartujte čerpadlo.4. Ak problém pretrváva, kontaktujte nášho predajcu alebo autorizovaného technika.
Pomalá alebo abnormálna prevádzka	<ol style="list-style-type: none">1. Potrubie je zablokované alebo poškodené.2. Spojenie medzi hadicou a čerpadlom alebo ventilom nie je bezpečné.	<ol style="list-style-type: none">1. Odstráňte prípadné prekážky na potrubí.2. Vymeňte potrubie.3. Skontrolujte pripojenia a správne nainštalujte potrubie.4. Ak problém pretrváva, kontaktujte nášho predajcu alebo autorizovaného technika.
Čerpadlo sa automaticky neprepína z fázy 1 na fázu 2.		Stlačením tlačidla UP/+ na 3 sekundy prejdete manuálne do fázy 2.

5. ZÁRUKA

5.1 Všeobecné záručné podmienky

Spoločnosť Poolstar Company poskytuje pôvodnému majiteľovi záruku na materiálové chyby a výrobné chyby elektrického nafukovacieho čerpadla po dobu **dva (2) roky**.

Dátum účinnosti záruky je dátum prvej faktúry.

Záruka neplatí v nasledujúcich prípadoch:

- Porucha alebo poškodenie v dôsledku inštalácie, používania alebo opravy, ktoré nie sú v súlade s bezpečnostnými pokynmi.
- Porucha alebo poškodenie v dôsledku podmienok nevhodných pre zamýšľané použitie zariadenia.
- Poškodenie spôsobené nedbanlivosťou, nehodou alebo prípadom vyššej moci.
- Porucha alebo poškodenie spôsobené používaním nepovoleného príslušenstva.

Opravy kryté počas záručnej doby musia byť pred vykonaním schválené a zverené autorizovanému technikovi. Záruka zaniká, ak je zariadenie opravené osobou, ktorá nie je autorizovaná spoločnosťou Poolstar.

Záručné diely budú vymenené alebo opravené podľa uváženia spoločnosti Poolstar. Chybné diely musia byť vrátené do našich dielní počas záručnej doby na opravu. Záruka sa nevzťahuje na neoprávnenú prácu alebo náklady na výmenu. Na vrátenie chybného dielu sa záruka nevzťahuje.

Vážený pán/pani

Otázka? Problém? Alebo jednoducho zaregistrujte svoju záruku, nájdite nás na našej webovej stránke:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Ďakujeme za prejavenú dôveru a prajeme príjemné kúpanie.

Vaše kontaktné údaje môžu byť spracované v súlade so zákonom o ochrane údajov zo 6. januára 1978 a nebudú nikomu poskytnuté.

SK

Spoštovana stranka,

Zahvaljujemo se vam za nakup in zaupanje, ki ga izkazuje našim izdelkom.

Naši izdelki so rezultat dolgoletnih raziskav na področju oblikovanja in proizvodnje opreme za vodne športe in wellness. Naša ambicija je zagotoviti vam kakovosten izdelek z izjemno zmogljivostjo.

Ta priročnik smo ustvarili z največjo skrbnostjo, da lahko kar najbolje izkoristite svojo električno polnilno črpalko.

1. VARNOSTNA NAVODILA	157
2. PREDSTAVITEV	158
3. UPORABITE	160
3.1 Nadzorna plošča.....	160
3.2 Napajanje in polnjenje.....	160
3.3 Indikator baterije.....	160
3.4 Način vožnje.....	160
3.5 Uporaba načina napihovanja.....	161
3.6 Uporaba načina deflacije.....	161
4. VZDRŽEVANJE	162
4.7 Vzdrževanje in shranjevanje.....	162
4.8 Odpravljanje težav.....	162
5. GARANCIJA	163
5.1 Splošni garancijski pogoji.....	163

Vsaka pogodbeno ali nepogodbeno odgovornost proizvajalca/distributerja se šteje za nično in neveljavno za škodo, ki je nastala zaradi napak pri namestitvi ali delovanju ali zaradi neupoštevanja navodil iz tega priročnika ali veljavnih standardov za namestitev opreme, ki je predmet tega dokumenta.

1. VARNOSTNA NAVODILA

**Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila.
Izdelek uporabljajte v skladu z navodili v tem priložniku.**

Otroci se ne smejo približevati temu izdelku in kablom.

Izdelek ni primeren za ljudi z zmanjšano telesno močjo, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, razen če so pod nadzorom skrbnika.

Da zmanjšate tveganje poškodb, držite otroke proč. Vedno nadzorujte otroke in invalide, ki pridejo v stik s to zračno črpalko ali jo uporabljajo.

Da preprečite kakršno koli tveganje, izstopna odprtina črpalke ne sme biti obrnjena proti obrazu ali telesu.

Med delovanjem ostanite blizu polnilne črpalke. Med napihovanjem ne vlecite za cev, prisoten tlak je visok in lahko povzroči telesne poškodbe.

Uporaba tega izdelka je omejena na opis v navodilih za uporabo.

Pred premikanjem ali servisiranjem tega izdelka se prepričajte, da ste izklopili napajanje.

Prepričajte se, da napajalni kabel nikoli ni zakopan in da je na varnem območju. Ne poškodujte žice z drugo opremo.

Če je električni kabel poškodovan, ga sme zamenjati samo proizvajalec.

Napajalnega kabla ne vklaplajte ali izključujte, če imate mokre roke ali če ste na območju z vodo na tleh.

Pred vklopom naprave vedno preverite stanje vtičnice cigaretnega vžigalnika. Ne sme kazati rje ali deformacij. V primeru slabe električne povezave lahko to povzroči pregrevanje izdelka in njegovo poškodbo.

Pred zagonom preverite najvišji nosni tlak vašega napihljivega izdelka, saj se lahko poškoduje že v primeru kratkega nadtlaka.

Ne preprečite vstopa zraka skozi spodnji del črpalke in poskrbite, da ni nikoli oviran.

Če je zračna cev poškodovana, ne uporabljajte te črpalke in zamenjajte cev.

Med napihovanjem ne vlecite za cev, prisoten tlak je visok in lahko povzroči telesne poškodbe.

Ne prekoračite polnilnega tlaka 20 PSI!

Črpalke ne uporabljajte več kot 30 minut, ker se lahko pregreje, kar lahko poškoduje notranje komponente.

Če je črpalka delovala 30 minut ali več, se prepričajte, da se popolnoma ohladi, preden jo ponovno uporabite: počakajte 20 do 30 minut.

POZOR! Za optimalno delovanje je priporočljivo, da med uporabo izdelka pustite motor avtomobila prižgan.

V nobenem primeru ne uporabljajte te črpalke za napihovanje, če je ena ali več komponent poškodovanih ali manjkajo. V tem primeru se za popravilo obrnite na vašega prodajalca.

Ta izdelek ne sme biti izpostavljen dežju ali potopljen v vodo.

Upošteвайте predpise vaše regije glede recikliranja in ločevanja odpadkov.

Ne mečite te črpalke v okolje.

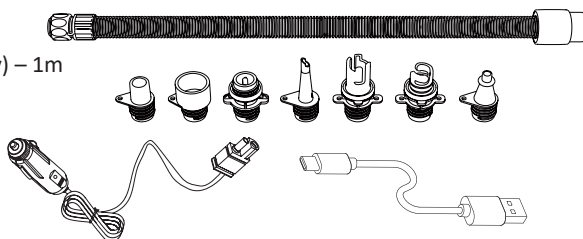
2. PREDSTAVITEV

**Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila.
Izdelek uporabljajte v skladu z navodili v tem priročniku.**

Električna napihovalna črpalka WattSUP je inteligentna električna napihovalna črpalka za napihovanje SUP-ov, šotorov, kajakov in drugih napihljivih izdelkov. Zaradi 7 priloženih šob lahko črpalko WattSUP prilagodite vsem napihljivim izdelkom. Ima zaslon LCD in inteligentni sistem za uravnavanje tlaka, ki ustavi črpalko, ko je dosežen nastavljeni tlak. To črpalko lahko uporabite tudi za izpraznitev napihljivih izdelkov. Tako jih je lažje shranjevati in prevažati.

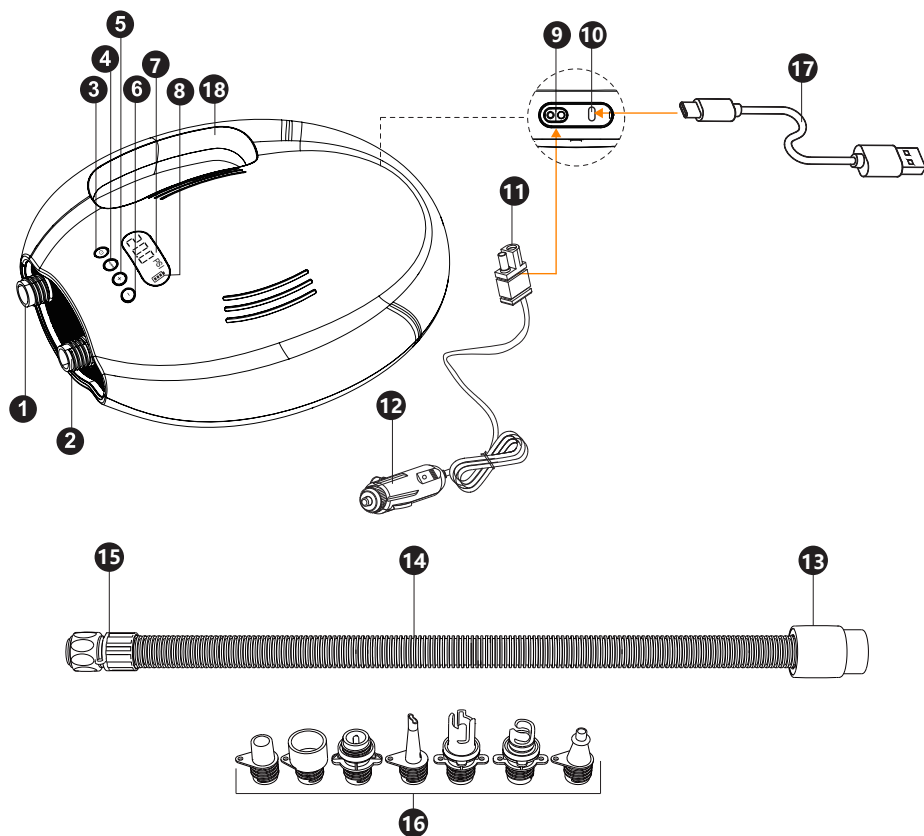
Ob prejemu preverite, ali pošiljka vsebuje :

- 1 električna črpalka
- 1 priključek za zrak (gibljiva cev) – 1m
- 7 nasvetov
- 1 DC 12V kabel – 3m
- 1 kabel USB C – 1 m
- Ta uporabniški priročnik



Značilnosti	PEARL+
Dimenzije paketa	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 in)
Dimenzije izdelka	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 in)
Bruto teža (s paketom)	2,4 kg
Neto teža (brez paketa)	1,88 kg
Nazivna moč	144 W
Hrup med delovanjem	< 90 dB
funkcija	Napihovanje in spuščanje zraka
Največji tlak	20 psi
Tlačne enote	psi – bar – kpa
Pretok zraka	Faza 1: 350 L/min Faza 2: 78 L/min (maks. pretok); 40 L/min (povprečni pretok)
Nasveti	7 kosov
Dolžina zračne povezave	1m (39,37 in)
Čas inflacije	< 8 min za napihovanje standardnega 10'6" SUP-a do 0-15 psi
Napajalni kablji	DC 12V – 12A USB tipa C 2,5V 2A
Dolžina kabla	DC 12 V: 3 m (118,1 in) Tip C: 1 m (39,37 in)
Vrsta baterije	Litij-ion (tip 21700) 3 akumulatorji (3,7V – 4000 mAh) Skupaj: 11,1V – 44Wh
Polnjenje baterije	5V 1,7 – 2,1A 4-5 ure
Intenzivnost polnjenja	< 2A
Polnilna napetost	5V
Čas polnjenja	4-5 ure

2. PREDSTAVITEV



1. Povezava z inflacijo
2. Deflacijska povezava
3. Gumb za nastavev pritiska GOR/+
4. DOL/- gumb za nastavev tlaka
5. Gumb za izbiro enote (PSI/BAR)
6. gumb START
7. zaslon
8. Indikator moči
9. 12V ženska vtičnica
10. vrata USB-C
11. 12V moški napajalni vtič
12. Vtičnica za cigaretni vžigalnik
13. Priključek cevi na črpalko
14. Fleksibilna cev
15. Povezava cevi s konico
16. Nasveti za adapterje
17. Kabel USB C (samo Pearl+)
18. Ročaj za prenašanje

3. UPORABITE

3.1 Nadzorna plošča



3.2 Napajanje in polnjenje

Različico Pearl+ je mogoče polniti z vgrajeno baterijo. Napravo lahko polnite na dva načina: iz cigaretnega vžigalnika s kablom 12 V DC ali iz vtičnice USB s kablom 2,5 V USB tipa C.

3.3 Indikator baterije

Ta lučka kaže stanje baterije:



3.4 Način vožnje

Če po 2 minutah ne ukrepate, črpalka preide v stanje pripravljenosti. Dolgo pritisnite gumb po vaši izbiri, da ga znova vklopite.

3. UPORABITE

3.5 Uporaba načina napihovanja

Namestitev

1. Izberite konico (16), primerno za izdelek, ki ga želite napihniti.
2. Privijte in zategnite izbrani zaključni del na cev (15).
3. Konec cevi s konico (15) vstavite v zračno šobo izdelka, ki ga želite napihniti.
4. Privijte v smeri urinega kazalca in zategnite.
5. Priključite cev na polnilno črpalko: vstavite konec cevi (13) v priključek za polnjenje (1), privijte v smeri urinega kazalca in zategnite.
6. Priključite DC vtič v 12V vtičnico (cigaretni vžigalnik).

Nastavitve

Pritisnite gumb za izbiro enot (PSI/BAR), da izberete želeno mersko enoto.

Pritisnite gumb za povečanje (+) ali zmanjšanje (-), da izberete želeno vrednost tlaka v območju od 0 do 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

Med delovanjem so te nastavitve vedno možne.

Vendar zaradi varnosti sprememba merske enote povzroči zaustavitev črpalke. V tem primeru ponovno pritisnite gumb za zagon (ON) za nadaljevanje napihovanja.

Tovarniška nastavitve črpalke je 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Ko ga naslednjič uporabite, je zadnja shranjena vrednost že izbrana.

Delovanje

Za začetek napihovanja pritisnite gumb za zagon (ON).

Električna polnilna črpalka WATTSUP deluje v dveh fazah:

- **Faza 1** (največja hitrost): črpalka hitro napihne vaš izdelek zahvaljujoč večjemu pretoku zraka pri nizkem tlaku.
- **Faza 2** (najvišji tlak): črpalka uporablja visokotlačni kompresor, dokler ni dosežena ciljna vrednost. Ko je zahtevani tlak dosežen, se črpalka samodejno ustavi.

Inteligentni sistem za nadzor tlaka samodejno preklopi s faze 1 na fazo 2.

Če ga želite ustaviti prej, pritisnite gumb za vklop/izklop (OFF).

Shranjevanje

Ko je napihovanje končano, odklopite napajalni vtič 12 V DC.

Nato odklopite polnilno cev in shranite črpalko (glejte §4.1 "Vzdrževanje in shranjevanje").

3.6 Uporaba načina deflacije

Namestitev

1. Odstranite cev (14) s priključka za polnjenje (1).
2. Priključite konec cevi (13) na nastavek za izpust zraka (2): privijte ga v smeri urinega kazalca in nato zategnite.
3. Drugi konec cevi (15) priključite na predmet, ki ga želite izprazniti.

Delovanje

1. Pritisnite gumb (OFF) na črpalci: praznjenje se začne.
2. Ko je element popolnoma izpraznjen, pritisnite gumb (OFF), da ustavite izpihovanje.

Opomba: Ni priporočljivo, da izdelek med praznjenjem pušcate brez nadzora.

4. VZDRŽEVANJE

4.7 Vzdrževanje in shranjevanje

Po uporabi ali če želite izdelek premakniti, vzdrževati ali prilagoditi, najprej izvlecite vtič iz vtičnice.

Ta izdelek mora biti pred pravilnim shranjevanjem popolnoma ohlajen.

Prosimo, da ga shranite na suhem in zračnem mestu.

Ne sme biti izpostavljen dežju ali potopljen v vodo.

4.8 Odpravljanje težav

Napaka	Možni vzroki	Rešitev
Črpalka se ne zažene	<ol style="list-style-type: none">1. Napajalnik ni pravilno priključen.2. Varovalka je v okvari.3. Motor se je pregrel.	<ol style="list-style-type: none">1. Preverite, ali je črpalka priključena na 12 V napajanje.2. Zamenjajte varovalko.3. Pustite, da se motor ohladi, nato ponovno zaženite črpalko.4. Če težave ne odpravite, se obrnite na našega prodajalca ali pooblaščenega tehnika.
Počasno ali nenormalno delovanje	<ol style="list-style-type: none">1. Cev je zamašena ali poškodovana.2. Povezava med cevjo in črpalko ali ventilom ni varna.	<ol style="list-style-type: none">1. Odstranite morebitne ovire na cevi.2. Zamenjajte cev.3. Preverite povezave in ponovno pravilno namestite cev.4. Če težave ne odpravite, se obrnite na našega prodajalca ali pooblaščenega tehnika.
Črpalka ne preklopi samodejno iz faze 1 v fazo 2.		Če želite ročno preklopiti na fazo 2, pritisnite gumb UP/+ za 3 sekunde.

5. GARANCIJA

5.1 Splošni garancijski pogoji

Podjetje Poolstar jamči prvotnemu lastniku za materialne napake in proizvodne napake v električni črpalki za napihovanje za obdobje **dve (2) leti**.

Datum začetka veljavnosti garancije je datum prvega računa.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- Okvara ali poškodba, ki je posledica namestitve, uporabe ali popravila, ki ni v skladu z varnostnimi navodili.
- Okvara ali poškodba, ki je posledica pogojev, ki niso primerni za predvideno uporabo naprave.
- Škoda, ki je posledica malomarnosti, nesreče ali višje sile.
- Motnje v delovanju ali poškodbe zaradi uporabe nepooblaščenih dodatkov.

Popravila, ki so zajeta v garancijskem obdobju, morajo biti pred izvedbo odobrena in zaupana pooblaščenemu serviserju. Garancija ne velja, če napravo popravlja oseba, ki ni pooblaščen s strani podjetja Poolstar.

Deli z garancijo bodo zamenjani ali popravljeni po presoji Poolstarja. Okvarjene dele je treba med garancijskim obdobjem vrniti v naše delavnice za popravilo. Garancija ne krije nepooblaščenega dela ali stroškov zamenjave. Garancija ne krije vračila okvarjenega dela.

Spoštovani gospod/madam
**vprašanje? Težava? Ali preprosto registrirajte svojo
garancijo, poiščite nas na naši spletni strani:**

<https://assistance.poolstar.fr/>

Zahvaljujemo se vam za zaupanje in vam želimo odlično kopanje.

Vaši kontaktni podatki se lahko obdelujejo v skladu z Zakonom o varstvu
podatkov z dne 6. januarja 1978 in ne bodo razkriti nikomur.

SL

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za nákup a za důvěru, kterou vkládáte do našich produktů.

Naše produkty jsou výsledkem let výzkumu v oblasti designu a výroby vybavení pro vodní sporty a wellness. Naší ambicí je poskytnout vám kvalitní produkt s výjimečným výkonem.

Tuto příručku jsme vytvořili s největší pečlivostí, abyste ze své elektrické nafukovací pumpy vytěžili maximum.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	165
2. PREZENTACE	166
3. POUŽIJTE	168
3.1 Ovládací panel.....	168
3.2 Napájení a nabíjení.....	168
3.3 Indikátor baterie.....	168
3.4 Režim spánku.....	168
3.5 Použití režimu nafukování.....	169
3.6 Použití deflačního režimu.....	169
4. ÚDRŽBA	170
4.1 Údržba a skladování.....	170
4.2 Řešení problémů.....	170
5. ZÁRUKA	171
5.1 Všeobecné záruční podmínky.....	171

Jakákoli smluvní nebo mimosmluvní odpovědnost výrobce/distributora se považuje za neplatnou v případě škod způsobených chybami při instalaci nebo provozu nebo nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu nebo platných norem pro instalaci zařízení, které je předmětem tohoto dokumentu.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

**Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití.
Výrobek používejte v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu.**

Děti by se měly držet mimo dosah tohoto výrobku a kabelů.

Tento výrobek není vhodný pro osoby se sníženou fyzickou silou, smyslovými nebo duševními schopnostmi, pokud nejsou pod dohledem opatrovníka.

Abyste snížili riziko zranění, držte děti mimo dosah. Vždy dohlížejte na děti a osoby se zdravotními postiženími, které přijdou do kontaktu s touto vzduchovou pumpou nebo ji používají.

Aby se předešlo jakémukoli riziku, výstup vzduchu z čerpadla nesmí být otočen k obličeji nebo tělu.

Zůstaňte v blízkosti nafukovacího čerpadla, když je v provozu. Při nafukování netahejte za hadici, přítomný tlak je vysoký a může způsobit zranění.

Použití tohoto produktu je omezeno na popis v návodu k použití.

Před přemístěním nebo servisem tohoto produktu se ujistěte, že je vypnutý.

Ujistěte se, že napájecí kabel není nikdy zakopaný a je na bezpečném místě. Nepoškožujte vodič jiným zařízením.

Pokud je napájecí kabel poškozen, smí jej vyměnit pouze výrobce.

Nezapojujte ani neodpojujte napájecí kabel, pokud máte mokré ruce nebo pokud se nacházíte v oblasti s vodou na podlaze.

Před zapojením zařízení vždy zkontrolujte stav zásuvky zapalovače cigaret. Nesmí vykazovat rez nebo deformaci. V případě špatného elektrického připojení to může způsobit přehřátí výrobku a jeho poškození.

Před spuštěním zkontrolujte maximální únosný tlak vašeho nafukovacího výrobku, protože v případě i krátkého přetlaku může dojít k jeho poškození.

Nebráňte přístupu vzduchu spodní části čerpadla a ujistěte se, že není nikdy ucpaná.

Pokud je vzduchová hadice poškozená, nepoužívejte toto čerpadlo a hadici vyměňte.

Při nafukování netahejte za hadici, přítomný tlak je vysoký a může způsobit zranění.

Nepřekračujte tlak huštění 20 PSI!

Neprovozujte toto čerpadlo déle než 30 minut, protože se může přehřát a poškodit vnitřní součásti.

Pokud čerpadlo běželo 30 minut nebo déle, před dalším použitím se ujistěte, že zcela vychladlo: počkejte 20 až 30 minut.

UPOZORNĚNÍ: Pro dosažení optimálního výkonu doporučujeme, abyste při používání tohoto výrobku nechali motor vozidla běžet.

Za žádných okolností nepoužívejte tuto pumpičku, pokud je jedna nebo více součástí poškozená nebo chybí. V takovém případě se obraťte na svého prodejce, aby provedl opravu.

Tento výrobek by neměl být vystaven dešti ani ponořen do vody.

Dodržujte předpisy vašeho regionu týkající se recyklace a třídění odpadu.

Nevyhazujte toto čerpadlo do životního prostředí.

CS

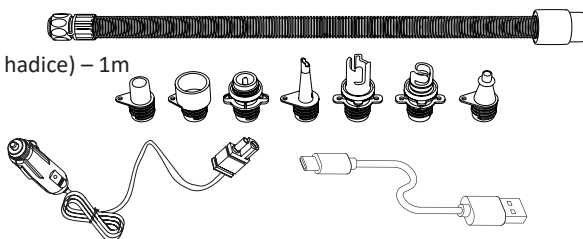
2. PREZENTACE

**Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití.
Výrobek používejte v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu.**

Elektrická nafukovací pumpa WattSUP je inteligentní elektrická nafukovací pumpa pro nafukování SUP, stanů, kajaků a dalších nafukovacích výrobků. Díky 7 dodávaným tryskám můžete pumpu WattSUP přizpůsobit všem nafukovacím výrobkům. Je vybavena displejem LCD a inteligentním tlakovým systémem, který zastaví pumpu po dosažení nastaveného tlaku. Tuto pumpu lze také použít k vyfukování nafukovacích výrobků. To usnadňuje jejich skladování a přepravu.

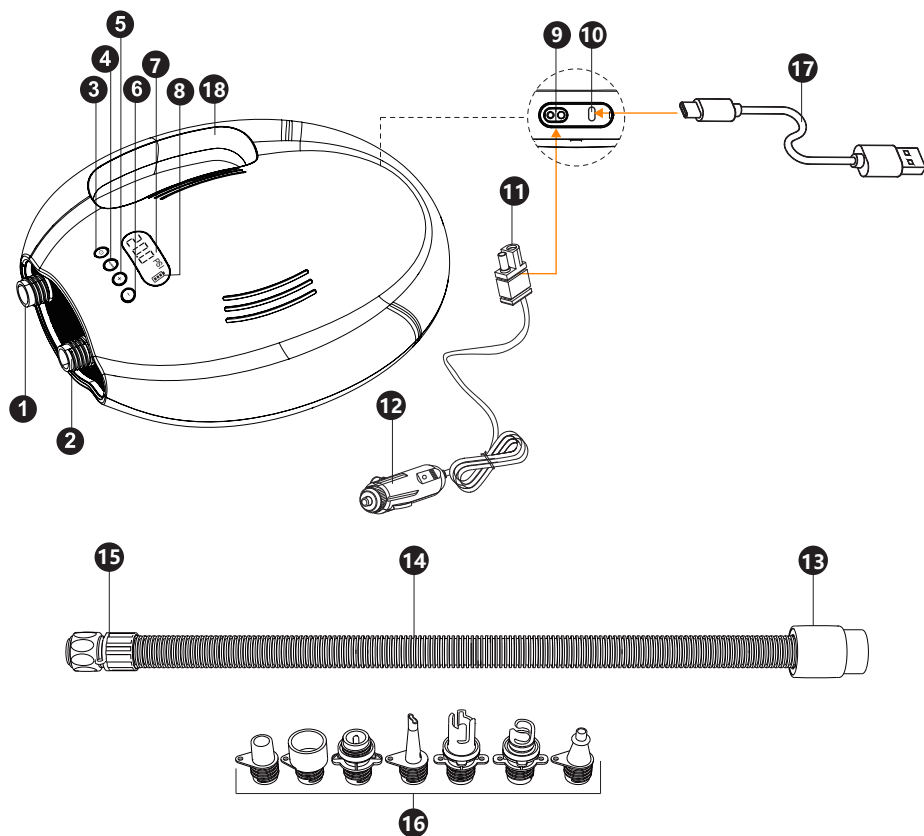
Při převzetí zkontrolujte, zda zásilka obsahuje :

- 1 elektrické čerpadlo
- 1 vzduchová přípojka (flexibilní hadice) – 1m
- 7 tipů
- 1 kabel DC 12V – 3m
- 1 kabel USB C – 1m
- Tato uživatelská příručka



Funkce	PEARL+
Rozměry balení	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 palce)
Rozměry produktu	320 x 264 x 119 mm (12,6 x 10,4 x 4,7 palce)
Hrubá hmotnost (s balením)	2,4 kg
Čistá hmotnost (bez balíku)	1,88 kg
Jmenovitý výkon	144 W
Hluk v provozu	< 90 dB
Funkce	Nafukování a vyfukování
Maximální tlak	20 psi
Tlakové jednotky	psi – bar – kpa
Proudění vzduchu	Fáze 1: 350 l/min Fáze 2: 78 l/min (max. průtok); 40 l/min (průměrný průtok)
Typy	7 kusů
Délka připojení vzduchu	1m (39,37 palce)
Doba inflace	< 8 minut pro nafouknutí standardního 10'6" SUP na 0-15 psi
Napájecí kabely	DC 12V – 12A USB typ C 2,5V 2A
Délka kabelu	DC 12V : 3 m (118,1 palce) Typ C : 1m (39,37 palce)
Typ baterie	Lithium-iontové (typ 21700) 3 akumulátory (3,7V – 4000 mAh) Celkem: 11,1V – 44 Wh
Nabíjení baterie	5V 1,7 – 2,1A 4-5 hodiny
Intenzita nabíjení	< 2A
Nabíjecí napětí	5V
Doba nabíjení	4-5 hodiny

2. PREZENTACE



1. Spojení s inflací
2. Deflační spojení
3. Tlačítko nastavení tlaku UP/+
4. Tlačítko DOWN/- pro nastavení tlaku
5. Tlačítko pro výběr jednotek (PSI/BAR)
6. tlačítko START
7. Obrazovka
8. Indikátor napájení
9. 12V zásuvka samice
10. USB-C port
11. Zástrčka 12V samec
12. Zásuvka pro zapalovač cigaret
13. Připojení hadice k čerpadlu
14. Pružná hadice
15. Připojení trubky ke špičce
16. Typy adaptéru
17. USB C kabel (pouze Pearl+)
18. Rukojeť na přenášení

3. POUŽIJTE

3.1 Ovládací panel



3.2 Napájení a nabíjení

Verzi Pearl+ lze dobíjet díky vestavěné baterii. Nabíjet ji můžete dvěma způsoby: buď ze zapalovače cigaret pomocí kabelu s napětím 12 V DC, nebo ze zásuvky USB pomocí kabelu s napětím 2,5 V USB typu C.

3.3 Indikátor baterie

Tato kontrolka indikuje stav baterie:



3.4 Režim spánku

Pokud po 2 minutách nedojde k žádné akci, čerpadlo přejde do pohotovostního režimu. Stisknutím a podržením libovolného tlačítka jej znovu spustíte.

3. POUŽIJTE

3.5 Použití režimu nafukování

Instalace

1. Vyberte si špičku (16) vhodnou pro produkt, který chcete nafouknout.
2. Našroubujte a utáhněte vybranou koncovku na trubku (15).
3. Vložte konec hadice se špičkou (15) do vzduchové trysky nafouknutého produktu.
4. Šroubujte ve směru hodinových ručiček a utáhněte.
5. Připojte hadici k nafukovacímu čerpadlu: vložte konec hadice (13) do nafukovacího konektoru (1), zašroubujte ve směru hodinových ručiček a utáhněte.
6. Zasuňte DC zástrčku do 12V zásuvky (zapalovač cigaret).

Nastavení

Stisknutím tlačítka výběru jednotek (PSI/BAR) vyberte požadovanou měrnou jednotku.

Stisknutím tlačítka zvýšení (+) nebo snížení (-) vyberte požadovanou hodnotu tlaku v rozsahu 0 až 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

*Během provozu jsou tato nastavení vždy možná.
Z bezpečnostních důvodů však změna měrné jednotky způsobí zastavení čerpadla. V tomto případě znovu stiskněte startovací tlačítko (ON), abyste obnovili huštění.*

Tovární nastavení čerpadla je 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Při příštím použití je již vybrána poslední uložená hodnota.

Funkční

Stiskněte startovací tlačítko (ON) pro zahájení nafukování.

Elektrická nafukovací pumpa WATTSUP funguje ve dvou fázích:

- **Fáze 1** (maximální rychlost): Pumpa rychle nafoukne váš produkt díky většímu průtoku vzduchu při nízkém tlaku.
- **Fáze 2** (maximální tlak): Čerpadlo používá vysokotlaký kompresor, dokud není dosaženo cílové hodnoty. Jakmile je dosaženo požadovaného tlaku, čerpadlo se automaticky zastaví.

Inteligentní systém regulace tlaku zajišťuje automatické přepínání z fáze 1 do fáze 2.

Chcete-li jej zastavit dříve, stiskněte tlačítko On/Off (OFF).

Skladování

Po dokončení nafukování odpojte napájecí zástrčku 12V DC.

Poté odpojte nafukovací hadici a uložte pumpu (viz §4.1 "Údržba a skladování").

3.6 Použití deflačního režimu

Instalace

1. Odstraňte hadici (14) z nafukovacího konektoru (1).
2. Připojte konec hadice (13) k vypouštěcí armatuře (2): zašroubujte ji ve směru hodinových ručiček a poté utáhněte.
3. Připojte druhý konec hadice (15) k předmětu, který chcete vypustit.

Funkční

1. Stiskněte tlačítko (ON) na čerpadle: začne vyfukování.
2. Když je vložka zcela vypuštěná, stiskněte tlačítko (OFF) pro zastavení vyfukování.

Poznámka: Nedoporučuje se nechávat výrobek během vyprazdňování bez dozoru.

4. ÚDRŽBA

4.1 Údržba a skladování

Po použití, nebo pokud chcete výrobek přemístit, udržovat nebo seřizovat, nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Tento produkt musí být před správným skladováním zcela vychladlý.

Skladujte jej na suchém a větraném místě.

Neměl by být vystaven dešti ani ponořen do vody.

4.2 Řešení problémů

Porucha	Možné příčiny	Řešení
Čerpadlo se nespustí	<ol style="list-style-type: none">1. Napájení není správně připojeno.2. Pojistka je vadná.3. Motor se přehřál.	<ol style="list-style-type: none">1. Zkontrolujte, zda je čerpadlo připojeno ke zdroji 12V.2. Vyměňte pojistku.3. Nechte motor vychladnout a poté restartujte čerpadlo.4. Pokud problém přetrvává, kontaktujte našeho prodejce nebo autorizovaného technika.
Pomalý nebo abnormální provoz	<ol style="list-style-type: none">1. Potrubí je ucpané nebo poškozené.2. Spojení mezi hadicí a čerpadlem nebo ventilem není bezpečné.	<ol style="list-style-type: none">1. Odstraňte případné překážky na potrubí.2. Vyměňte potrubí.3. Zkontrolujte připojení a znovu správně nainstalujte potrubí.4. Pokud problém přetrvává, kontaktujte našeho prodejce nebo autorizovaného technika.
Čerpadlo se automaticky nepřepíná z fáze 1 na fázi 2.		Stisknutím tlačítka UP/+ na 3 sekundy přejdete ručně do fáze 2.

5. ZÁRUKA

5.1 Všeobecné záruční podmínky

Společnost Poolstar Company poskytuje původnímu majiteli záruku na vady materiálu a výrobní vady na elektrické pumpičce po dobu **dva (2) roky**.

Datum účinnosti záruky je datum první faktury.

Záruka se nevztahuje na následující případy:

- Porucha nebo poškození způsobené instalací, používáním nebo opravou, která není v souladu s bezpečnostními pokyny.
- Porucha nebo poškození způsobené podmínkami nevhodnými pro zamýšlené použití zařízení.
- Škoda způsobená nedbalostí, nehodou nebo případem vyšší moci.
- Porucha nebo poškození způsobené použitím neschváleného příslušenství.

Opravy hrazené během záruční doby musí být před provedením schváleny a svěřeny autorizovanému technikovi. Záruka zaniká, pokud je zařízení opraveno osobou neoprávněnou společností Poolstar.

Díly se zárukou budou vyměněny nebo opraveny podle uvážení společnosti Poolstar. Vadné díly musí být během záruční doby vráceny do našich dílen k opravě. Záruka se nevztahuje na neoprávněnou práci nebo náklady na výměnu. Na vrácení vadného dílu se záruka nevztahuje.

Vážený pane/paní

**Otázka? Problém? Nebo jednoduše zaregistrujte svou záruku,
najdete nás na našich webových stránkách:**

<https://assistance.poolstar.fr/>

Děkujeme za důvěru a přejeme příjemné koupání.

Vaše kontaktní údaje mohou být zpracovány v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů ze dne 6. ledna 1978 a nebudou nikomu poskytnuty.

CS

Lugupeetud klient!

Täname teid ostu eest ja usalduse eest meie toodete vastu.

Meie tooted on aastatepikkuse veespordi- ja tervisevarustuse projekteerimise ja tootmise uurimise tulemus. Meie eesmärk on pakkuda teile erakordse jõudlusega kvaliteetset toodet.

Oleme koostanud selle juhendi suurima hoolega, et saaksite oma elektrilisest täitepumbast maksimumi võtta.

1. OHUTUSJUHISED	173
2. ESITLUS	174
3. KASUTAGE	176
3.1 Juhtpaneel.....	176
3.2 Toiteallikas ja laadimine.....	176
3.3 Aku indikaator.....	176
3.4 Unerežiim.....	176
3.5 Inflatsioonirežiimi kasutamine.....	177
3.6 Deflatsioonirežiimi kasutamine.....	177
4. HOOLDUS	178
4.1 Hooldus ja ladustamine.....	178
4.2 Veotsing.....	178
5. GARANTII	179
5.1 Üldised garantiitingimused.....	179

Kõik tootja/turustaja lepingulised või lepinguvälised kohustused loetakse tühiseks kahjude puhul, mis on põhjustatud paigaldus- või kasutusvigadest või käesolevas juhendis toodud juhiste või seadmele kehtivate paigaldusstandardite mittejärgimisest, selle dokumendi teema.

1. OHUTUSJUHISED

**Enne toote kasutamist lugege hoolikalt juhiseid.
Kasutage toodet vastavalt selles juhendis toodud juhistele.**

Lapsed tuleb hoida sellest tootest ja juhtmetest eemal.

See toode ei sobi inimestele, kellel on vähenenud füüsiline jõud, sensoorne või vaimne võimekus, välja arvatud juhul, kui nad on eestkostja järelevalve all.

Vigastusohu vähendamiseks hoidke lapsed eemal. Jälgige alati lapsi ja puuetega inimesi, kes selle õhupumbaga kokku puutuvad või kasutavad.

Riskide vältimiseks ei tohi pumba õhu väljalaskeava olla näo või keha poole pööratud.

Püsige täitepumba läheduses, kui see töötab. Ärge tõmmake täitmisel voolikut, rõhk on kõrge ja võib põhjustada kehavigastusi.

Selle toote kasutamine on piiratud kasutusjuhendis toodud kirjeldusega.

Enne selle toote teisaldamist või hooldamist lülitage toide kindlasti välja.

Veenduge, et toitekaabel ei oleks kunagi maetud ja oleks kindlas kohas. Ärge kahjustage traati teiste seadmetega.

Kui toitekaabel on kahjustatud, tohib selle välja vahetada ainult tootja.

Ärge ühendage ega eemaldage toitejuhet, kui teie käed on märjad või kui olete kohas, kus põrandal on vesi.

Enne seadme ühendamist kontrollige alati sigaretisüütaja pistikupesa seisukorda. Sellel ei tohi olla roostet ega deformatsioone. Halva elektriühenduse korral võib see põhjustada toote ülekuumenemist ja seda kahjustada.

Enne käivitamist kontrollige oma täispuhutava toote maksimaalset taluvat rõhku, kuna see võib isegi lühiajalise ülerõhu korral kahjustuda.

Ärge takistage õhu sisenemist läbi pumba põhja ja veenduge, et see ei oleks kunagi takistatud.

Kui õhuvoolik on kahjustatud, ärge seda pumba kasutage ja vahetage voolik välja.

Ärge tõmmake täitmisel voolikut, rõhk on kõrge ja võib põhjustada kehavigastusi.

Inflatsioonirõhk ei tohi ületada 20 PSI!

Ärge kasutage seda pumba kauem kui 30 minutit, kuna see võib üle kuumeneda, mis võib kahjustada sisemisi komponente.

Kui pump on töötanud 30 minutit või kauem, veenduge, et see jahtuks täielikult enne uuesti kasutamist: oodake 20–30 minutit.

ETTEVAATUST: Optimaalse jõudluse saavutamiseks soovitame selle toote kasutamise ajal jätta auto mootor tööle.

Ärge mingil juhul kasutage seda täitepumpa, kui üks või mitu komponenti on kahjustatud või puuduvad. Sellisel juhul võtke remondi tegemiseks ühendust edasimüüjaga.

Seda toodet ei tohi vihma käes hoida ega vette kasta.

Järgige oma piirkonna eeskirju ringlussevõtu ja jäätmete sorteerimise kohta.

Ärge visake seda pumba keskkonda.

ET

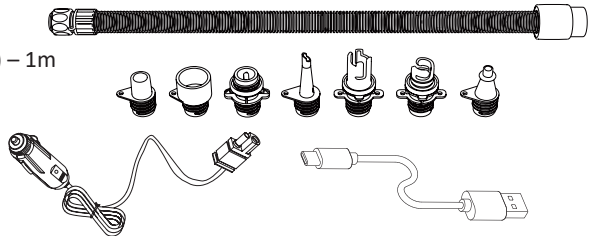
2. ESITLUS

**Enne toote kasutamist lugege hoolikalt juhiseid.
Kasutage toodet vastavalt selles juhendis toodud juhistele.**

WattSUP elektriline täispump on intelligentne elektriline täispump SUPide, telkide, kajakkide ja muude täispuhutavate toodete täispumpamiseks. 7 kaasasolevat otsikut tähendavad, et WattSUP-pumpa saab kohandada kõikidele teie täispuhutavatele toodetele. Sellel on LCD-ekraan ja intelligentne rõhusüsteem, mis peatab pumba, kui eelseadistatud rõhk on saavutatud. Seda pumba saab kasutada ka täispuhutavate toodete tühjendamiseks. See muudab nende ladustamise ja transportimise lihtsamaks.

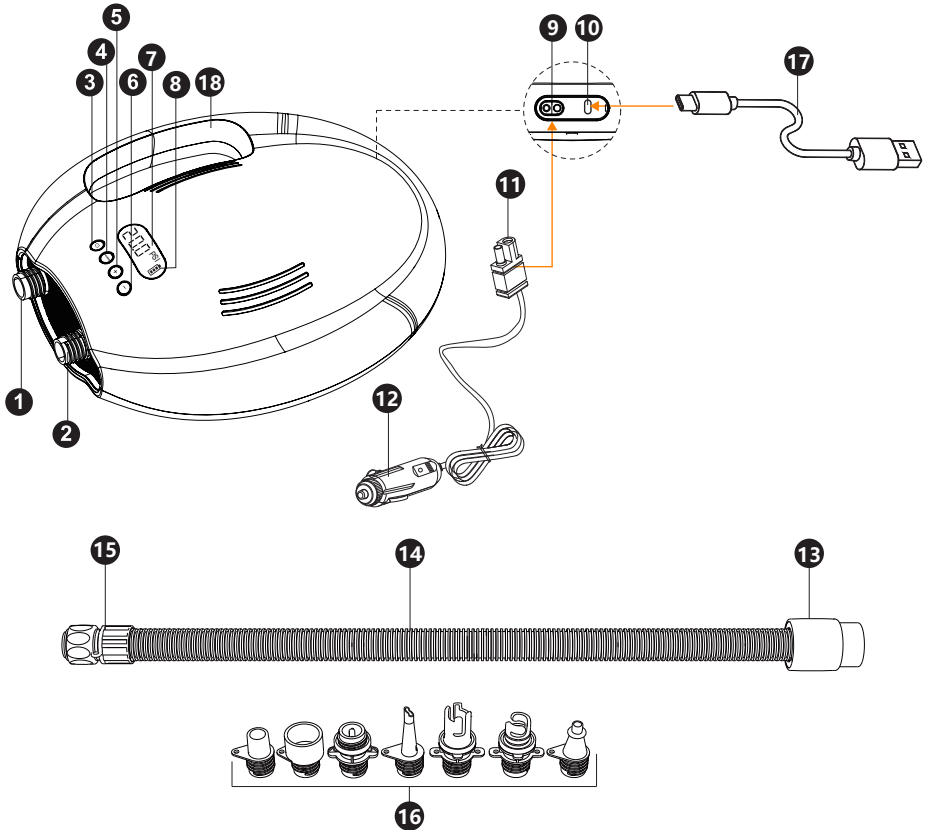
Palun kontrollige paki kättesaamisel, et see sisaldab :

- 1 elektriline pump
- 1 õhuühendus (painduv voolik) – 1m
- 7 näpunäidet
- 1 DC 12V kaabel – 3m
- 1 USB C kaabel – 1m
- See kasutusjuhend



Omadused	PEARL+
Pakendi mõõdud	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 tolli)
Toote mõõtmed	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 tolli)
Brutokaal (koos pakendiga)	2,4 kg
Netokaal (ilma pakendita)	1,88 kg
Nimivõimsus	144 W
Müra töös	< 90 dB
Funktsioon	Täitmine ja tühjendamine
Maksimaalne rõhk	20 psi
Surveühikud	psi – bar – kpa
Õhuvool	1. faas: 350 l/min 2. faas: 78 l/min (maksimaalne vool); 40 l/min (keskmine vooluhulk)
Näpunäiteid	7 tükki
Õhuühenduse pikkus	1m (39,37 tolli)
Inflatsiooni aeg	< 8 min, et pumbata standardne 10'6" SUP 0-15 psi-ni.
Toitekaablid	DC 12V – 12A USB tüüp C 2,5V 2A
Kaabli pikkus	DC 12V: 3 m (118,1 tolli) Tüüp C: 1 m (39,37 tolli)
Aku tüüp	Liitiumioon (tüüp 21700) 3 akut (3,7V – 4000 mAh) Kokku: 11,1V – 44Wh
Aku laadimine	5V 1,7 – 2,1A 4-5 tundi
Laadimise intensiivsus	< 2A
Laadimispinge	5V
Laadimisaeg	4-5 tundi

2. ESITLUS



- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Inflatsiooni ühendus | 10. USB-C port |
| 2. Deflatsiooniühendus | 11. 12V isane toitepistik |
| 3. Rõhu reguleerimise nupp UP/+ | 12. Sigaretisüütaja pesa |
| 4. ALLA/- nupp rõhu reguleerimiseks | 13. Vooliku ühendus pumbaga |
| 5. Ühiku valimise nupp (PSI/BAR) | 14. Paindlik voolik |
| 6. START nupp | 15. Toru ühendamine otsaga |
| 7. Ekraan | 16. Adapteri näpunäited |
| 8. Toite indikaator | 17. USB C-kaabel (ainult Pearl+) |
| 9. 12V emane pistikupes | 18. Kandesang |

3. KASUTAGE

3.1 Juhtpaneel

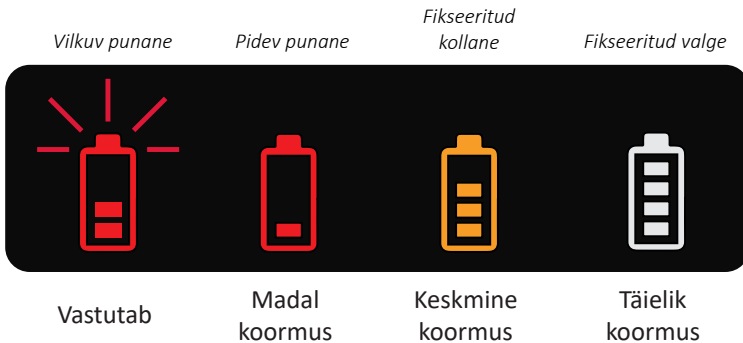


3.2 Toiteallikas ja laadimine

Pearl+ versioon on tänu sisseehitatud akule laetav. Laadimiseks on kaks võimalust: kas sigaretsisüütaja kaudu 12 V alalisvoolu kaabli abil või USB-pistikupesast 2,5 V USB C-tüüpi kaabli abil.

3.3 Aku indikaator

See tuli näitab aku olekut:



3.4 Unerežiim

Kui 2 minuti jooksul ei ole midagi tehtud, läheb pump ooterežiimi. Selle uuesti sisselülitamiseks vajutage pikalt valitud nuppu.

3. KASUTAGE



3.5 Inflatsioonirežiimi kasutamine

Paigaldamine


1. Valige otsik (16), mis sobib tootele, mida soovite täispumbata.
2. Krivuge ja pingutage valitud otsaosa toru (15) külge.
3. Sisestage vooliku ots koos otsaga (15) täispuhutava toote õhuotsikusse.
4. Krivuge päripäeva ja pingutage.
5. Ühendage voolik täitepumbaga: sisestage vooliku (13) ots täitepistikusse (1), keerake päripäeva ja pingutage.
6. Ühendage alalisvoolu pistik 12 V pistikupessa (sigaretisüütaja).

Seaded

Soovitud mõõtühiku valimiseks vajutage ühiku valiku nuppu .

Vajutage suurendamise  või  vähendamise nuppu, et valida soovitud rõhu väärtus vahemikus 0 kuni 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

Töö ajal on need seadistused alati võimalikud.

Ohutuse huvides põhjustab mõõtühiku muutmine aga pumba seiskumise. Sellisel juhul vajutage uuesti pumbamise jätkamiseks käivitusnuppu .

Pumba tehaseseadete on 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Järgmisel kasutamisel on viimati salvestatud väärtus juba valitud.

Toimimine

Täitmise alustamiseks vajutage käivitusnuppu .

WATTSUP elektriline täitepump töötab kahes faasis:

- **1. faas** (maksimaalne kiirus): Pump täidab teie toote kiiresti tänu suuremale õhuvoolule madalal rõhul.
- **2. faas** (maksimaalne rõhk): pump kasutab kõrgsurvekompressorit kuni sihtväärtuse saavutamiseni. Kui soovitud rõhk on saavutatud, seiskub pump automaatselt.

Nutikas rõhureguleerimissüsteem tagab automaatse ümberlülitumise faasist 1 faasi 2.

Selle kiiremaks peatamiseks vajutage sisse/välja nuppu .

Säilitamine

Kui täitmine on lõppenud, eemaldage 12 V alalisvoolu pistik.



Seejärel ühendage täitevoolik lahti ja pange pump hoiule (vt §4.1 "Hooldus ja ladustamine").

3.6 Deflatsioonirežiimi kasutamine

Paigaldamine

1. Eemaldage voolik (14) täitepistikust (1).
2. Ühendage vooliku (13) ots tühjendusliitmikuga (2): keerake päripäeva ja seejärel pingutage.
3. Ühendage vooliku (15) teine ots elemendiga, mida soovite tühjendada.

Toimimine

1. Vajutage pumba nuppu  tühjendamise algab.
2. Kui element on täielikult tühjenenud, vajutage tühjendamise peatamiseks nuppu .

Märkus: toodet ei ole soovitatav jätta deflatsiooni ajal järelevalveta.

4. HOOLDUS

4.1 Hooldus ja ladustamine

Pärast kasutamist või kui soovite toodet teiseldata, hooldada või reguleerida, eemaldage esmalt pistik pistikupesast.

See toode tuleb enne õiget ladustamist täielikult maha jahutada.

Palun hoidke seda kuivas ja ventileeritavas kohas.

Seda ei tohi sattuda vihma kätte ega vette kasta.

4.2 Veotsing

Viga	Võimalikud põhjused	Lahendus
Pump ei käivitu	<ol style="list-style-type: none">1. Toiteallikas pole õigesti ühendatud.2. Kaitse on defektne.3. Mootor on üle kuumenenud.	<ol style="list-style-type: none">1. Kontrollige, kas pump on ühendatud 12 V toiteallikaga.2. Vahetage kaitse.3. Laske mootoril jahtuda ja seejärel taaskäivitage pump.4. Kui probleem püsib, võtke ühendust meie edasimüüja või volitatud tehnikuga.
Aeglane või ebanormaalne töö	<ol style="list-style-type: none">1. Toru on ummistunud või kahjustatud.2. Ühendus vooliku ja pumba või ventiili vahel ei ole kindel.	<ol style="list-style-type: none">1. Eemaldage torult kõik võimalikud takistused.2. Vahetage toru.3. Kontrollige ühendusi ja paigaldage toru õigesti.4. Kui probleem püsib, võtke ühendust meie edasimüüja või volitatud tehnikuga.
Pump ei lülitu automaatselt faasilt 1 faasile 2.		Vajutage 3 sekundit nuppu UP/+, et liikuda käsitsi faasi 2.

5. GARANTII

5.1 Üldised garantiitingimused

Poolstar Company annab algele omanikule **kaks (2) aastat** pikkuse garantii elektrilise inflaatori-pumba materjali- ja tootmisdefektide eest.

Garantii kehtivusaeg on esimese arve kuupäev.

Garantii ei kehti järgmistel juhtudel:

- Rikked või kahjustused, mis tulenevad paigaldamisest, kasutamisest või remondist, mis ei vasta ohutusjuhistele.
- Seadme sihipäraseks kasutamiseks sobimatutest tingimustest tulenev rike või kahjustus.
- Hooletuse, õnnetuse või vääramatu jõu tõttu tekkinud kahju.
- Rikked või kahjustused, mis on põhjustatud volitamata tarvikute kasutamisest.

Garantiajal hõlmatud remonditööd tuleb enne teostamist heaks kiita ja usaldada volitatud tehnikule. Garantii kaotab kehtivuse, kui seadet on parandanud isik, kes pole Poolstari ettevõtte poolt volitatud.

Garantii osad asendatakse või parandatakse Poolstari äranägemisel. Defektsed osad tuleb garantiiaja jooksul remontimiseks tagastada meie töökodadesse. Garantii ei kata volitamata töö- ega asenduskulusid. Defektse osa tagastamine ei kuulu garantii alla.

Lugupeetud härra/naine

Küsimus? Probleem? Või lihtsalt registreerige oma garantii, leidke meid meie veebisaidilt:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Täname teid usalduse eest ja soovime teile suurepärase ujumist.

Teie kontaktandmeid võidakse töödelda vastavalt 6. jaanuari 1978 andmekaitseadusele ja neid ei avaldata kellelegi.

ET

Cienījamais klient!

Mēs pateicamies par pirkumu un par uzticību mūsu produktiem.

Mūsu produkti ir daudzu gadu pētījumu rezultāts ūdens sporta un labsajūtas aprīkojuma projektēšanā un ražošanā. Mūsu mērķis ir nodrošināt jūs ar kvalitatīvu produktu ar izcilu veiktspēju.

Mēs esam izveidojuši šo rokasgrāmatu ar vislielāko rūpību, lai jūs varētu maksimāli izmantot savu elektrisko inflācijas sūkni.

1. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS	181
2. PREZENTĀCIJA	182
3. IZMANTOJIET	184
3.1 Vadības panelis.....	184
3.2 Strāvas padeve un uzlāde.....	184
3.3 Akumulatora indikators.....	184
3.4 Režīms veille.....	184
3.5 Inflācijas režīma izmantošana.....	185
3.6 Deflācijas režīma izmantošana.....	185
4. UZTURĒŠANA	186
4.1 Apkope un uzglabāšana.....	186
4.2 Problēmu novēršana.....	186
5. GARANTIJA	187
5.1 Vispārīgie garantijas nosacījumi.....	187

Jebkura ražotāja/izplatītāja līgumiskā vai ārpuslīgumiskā atbildība tiek uzskatīta par spēkā neesošu par bojājumiem, kas radušies uzstādīšanas vai ekspluatācijas kļūdu dēļ vai neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus vai spēkā esošos uzstādīšanas standartus attiecībā uz šajā dokumentā aplūkoto iekārtu.

1. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

**Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas.
Izmantojiet produktu saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.**

Bērni jātur tālāk no šī izstrādājuma un vadiem.

Šis produkts nav piemērots cilvēkiem ar samazinātu fizisko spēku, maņu vai garīgām spējām, ja vien viņi nav aizbildņa uzraudzībā.

Lai samazinātu savainojumu risku, lūdzu, neļaujiet bērniem. Vienmēr uzraugiet bērnus un invalīdus, kuri saskaras ar šo gaisa sūkni vai to lieto.

Lai novērstu jebkādu risku, sūkņa gaisa izplūdes atveri nedrīkst pagriezt pret seju vai ķermeni.

Palieciet pie piepūšanas sūkņa, kamēr tas darbojas. Piepūšot šļūteni, nevelciet aiz šļūtenes, jo spiediens ir augsts un var izraisīt fiziskus savainojumus.

Šī produkta lietošana ir ierobežota līdz aprakstam lietošanas pamācībā.

Pirms šī izstrādājuma pārvietošanas vai apkopes, noteikti izslēdziet barošanu.

Pārļiecinieties, vai strāvas kabelis nekad nav ierakts un atrodas drošā vietā. Nebojājiet vadu ar citu aprīkojumu.

Ja strāvas kabelis ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs.

Nepievienojiet vai neatvienojiet strāvas vadu, ja jūsu rokas ir slapjas vai ja atrodaties vietā, kur uz grīdas ir ūdens.

Pirms ierīces pievienošanas vienmēr pārbaudiet cigarešu aizdedzinātāja ligzdas stāvokli. Tajā nedrīkst būt rūsas vai deformācijas. Slikta elektriskā savienojuma gadījumā izstrādājums var pārkarst un to sabojāt.

Pirms palaišanas pārbaudiet piepūšamā izstrādājuma maksimālo pieļaujamo spiedienu, jo tas var tikt bojāts pat īslaicīga pārspiediena gadījumā.

Nenovērsiet gaisa iekļūšanu caur sūkņa apakšu un pārļiecinieties, ka tas nekad nav aizsegts.

Ja gaisa šļūtene ir bojāta, neizmantojiet šo sūkni un nomainiet šļūteni.

Piepūšot šļūteni, nevelciet aiz šļūtenes, jo spiediens ir augsts un var izraisīt fiziskus savainojumus.

Nepārsniedziet 20 PSI piepūšanas spiedienu!

Nedarbiniet šo sūkni ilgāk par 30 minūtēm, jo tas var pārkarst, kas var sabojāt iekšējās sastāvdaļas.

Ja sūknis ir darbojies 30 minūtes vai ilgāk, pirms atkārtotas lietošanas pārļiecinieties, vai tas pilnībā atdzisis: pagaidiet 20–30 minūtes.

UZMANĪBU: Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, lietojot šo izstrādājumu, iesakām atstāt ieslēgtu automašīnas dzinēju.

Nekādā gadījumā neizmantojiet šo inflatora sūkni, ja viena vai vairākas sastāvdaļas ir bojātas vai tās nav. Šādā gadījumā sazinieties ar izplatītāju, lai veiktu remontu.

Šo produktu nedrīkst pakļaut lietum vai iegremdēt ūdenī.

Ievērojiet sava reģiona noteikumus par pārstrādi un atkritumu šķirošanu.

Neizmetiet šo sūkni apkārtējā vidē.

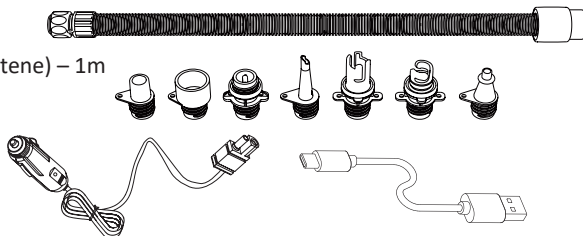
2. PREZENTĀCIJA

Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas.
Izmantojiet produktu saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

WattSUP elektriskais piepūšanas sūkņis ir inteligēnts elektriskais piepūšanas sūkņis SUP, telšu, kajaku un citu piepūšamo izstrādājumu piepūšanai. Komplektācijā ir 7 uzgali, tāpēc WattSUP sūkņi var pielāgot visiem jūsu piepūšamajiem izstrādājumiem. Tam ir LCD ekrāns un inteligēnta spiediena sistēma, kas aptur sūkņi, tiklīdz ir sasniegts iestatītais spiediens. Šo sūkņi var izmantot arī piepūšamo izstrādājumu iztukšošanai. Tas atvieglo to uzglabāšanu un transportēšanu.

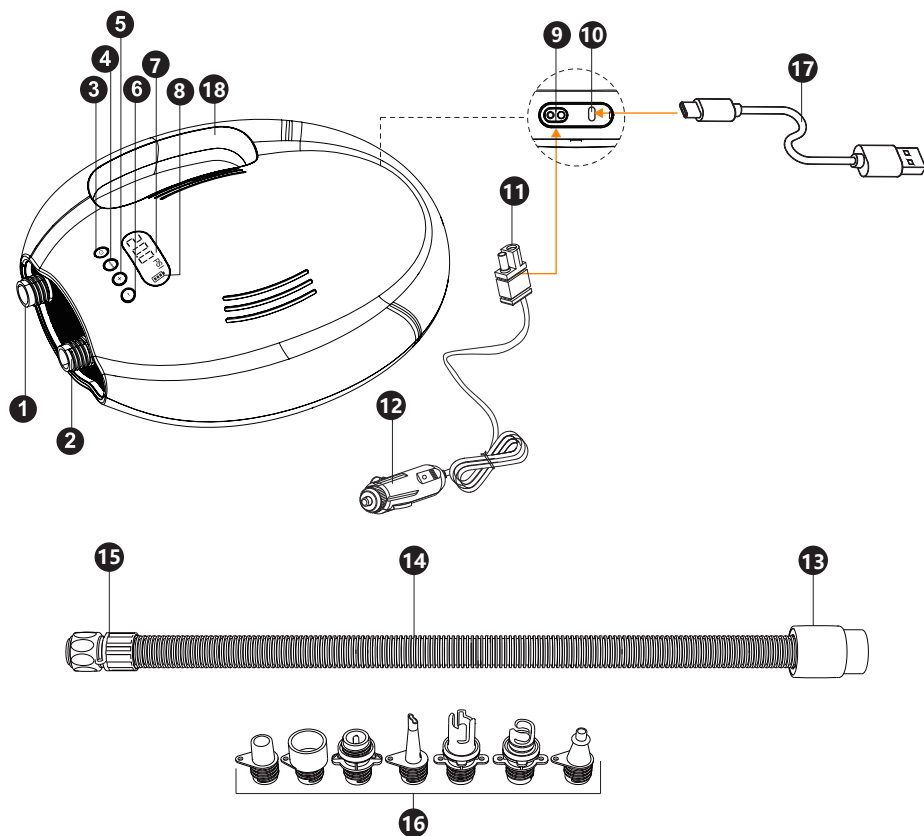
Saņemot sūtījumu, pārbaudiet, vai tajā ir :

- 1 elektriskais sūkņis
- 1 gaisa pieslēgums (elastīgā šļūtene) – 1m
- 7 padomi
- 1 DC 12V kabelis – 3m
- 1 USB C kabelis – 1m
- Šī lietotāja rokasgrāmata



Funkcijas	PEARL+
Iepakojuma izmēri	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 collas)
Produkta izmēri	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 collas)
Bruto svars (ar iepakojumu)	2,4 kg
Neto svars (izņemot iepakojumu)	1,88 kg
Nominālā jauda	144 W
Darbības troksnis	< 90 dB
Funkcija	Piepūšana un izspiešana
Maksimālais spiediens	20 psi
Spiediena mērvienības	psi – bar – kpa
Gaisa plūsma	1. fāze: 350 l/min 2. fāze: 78 L/min (maks. plūsma); 40 l/min (vidējā plūsma)
Bits	7 gab.
Gaisa savienojuma garums	1m (39,37 collas)
Inflācijas laiks	< 8 min, lai piepumpētu standarta 10'6" SUP līdz 0-15 psi.
Strāvas kabeļi	DC 12V – 12A USB tips C 2,5V 2A
Kabeļa garums	DC 12 V: 3 m (118,1 collas) C tips: 1 m (39,37 collas)
Akumulatora tips	Litija jons (21700. tips) 3 akumulatori (3,7V – 4000 mAh) Kopā: 11,1V – 44Wh
Akumulatora uzlāde	5V 1,7 – 2,1A 4-5 stundas
Uzlādes intensitāte	< 2A
Uzlādes spriegums	5V
Uzlādes laiks	4-5 stundas

2. PREZENTĀCIJA



1. Inflācijas savienojums
2. Deflācijas savienojums
3. UP/+ spiediena regulēšanas poga
4. DOWN/- poga spiediena regulēšanai
5. Mērvienību izvēles poga (PSI/BAR)
6. START poga
7. Ekrāns
8. Strāvas indikators
9. 12V sieviešu barošanas ligzda
10. USB-C ports
11. 12V vīriešu strāvas spraudnis
12. Cigarešu aizdedzinātāja ligzda
13. Šļūtenes savienojums ar sūkni
14. Elastīga šļūtene
15. Caurules savienojums ar galu
16. Adaptera padomi
17. USB C kabelis (tikai Pearl+)
18. Pārnēsāšanas rokturis

3. IZMANTOJIET

3.1 Vadības panelis



3.2 Strāvas padeve un uzlāde

Pearl+ versiju var uzlādēt, pateicoties iebūvētajam akumulatoram. To var uzlādēt divējādi: vai nu no cigarešu aizdedzinātāja, izmantojot 12V līdzstrāvas kabeli, vai no USB rozetes, izmantojot 2,5 V C tipa USB kabeli.

3.3 Akumulatora indikators

Šī lampiņa norāda akumulatora stāvokli:



3.4 Režīms veille

Ja pēc 2 minūtēm netiek veiktas nekādas darbības, sūknis pāriet gaidstāves režīmā. Turiet nospiestu jūsu izvēlēto pogu, lai to atkal ieslēgtu.

3. IZMANTOJIET

3.5 Inflācijas režīma izmantošana


Uzstādīšana

1. Izvēlieties uzgali (16), kas piemērots izstrādājumam, kuru vēlaties uzpūst.
2. Uzskrūvējiet un pievelciet izvēlēto galu uz caurules (15).
3. Ievietojiet šļūtenes galu ar galu (15) piepūšamā izstrādājuma gaisa sprauslā.
4. Skrūvējiet pulksteņrādītāja virzienā un pievelciet.
5. Pievienojiet šļūteni piepūšanas sūknim: ievietojiet šļūtenes galu (13) pie piepūšanas savienotāja (1), pieskrūvējiet pulksteņrādītāja virzienā un pievelciet.
6. Iespraudiet līdzstrāvas kontaktdakšu 12 V ligzdā (cigarešu šķiltavas).

Iestatījumi

Nospiediet vienību izvēles pogu , lai izvēlētos vajadzīgo mērvienību.

Nospiediet palielināšanas (+) vai samazināšanas (-) pogu, lai izvēlētos vēlamo spiediena vērtību diapazonā no 0 līdz 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

*Darbības laikā šie iestatījumi vienmēr ir iespējami.
Tomēr drošības apsvērumu dēļ, mainot mērvienību, sūknis apstājas. Šādā gadījumā vēlreiz nospiediet starta pogu , lai atsāktu piepūšanu.*

Rūpnīcas sūkņa iestatījums ir 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Nākamajā lietošanas reizē pēdējā saglabātā vērtība jau ir atlasīta.


Funkcionēšanu

Nospiediet starta pogu , lai sāktu piepūšanu.

WATTSUP elektriskais piepūšanas sūknis darbojas divās fāzēs:

- **1. fāze** (maksimālais ātrums): sūknis ātri piepūš jūsu produktu, pateicoties lielākai gaisa plūsmai zemā spiedienā.
- **2. fāze** (maksimālais spiediens): sūknis izmanto augstspiediena kompresoru, līdz tiek sasniegta mērķa vērtība. Kad tiek sasniegts nepieciešamais spiediens, sūknis automātiski apstājas.

Inteliģentā spiediena kontroles sistēma nodrošina automātisku pārslēgšanos no 1. fāzes uz 2. fāzi.

Lai to apturētu ātrāk, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu .

Uzglabāšana

Kad uzpūšana ir pabeigta, atvienojiet 12 V līdzstrāvas kontaktdakšu.



Pēc tam atvienojiet piepūšanas šļūteni un uzglabājiet sūkni (sk. §4.1 "Apkope un uzglabāšana").

3.6 Deflācijas režīma izmantošana

Uzstādīšana

1. Noņemiet šļūteni (14) no piepūšanas savienotāja (1).
2. Pievienojiet šļūtenes galu (13) ar iztukšošanas veidgabalu (2): pieskrūvējiet to pulksteņrādītāja virzienā un pēc tam pievelciet.
3. Savienojiet otru šļūtenes galu (15) ar priekšmetu, kuru vēlaties iztukšot.

Funkcionēšanu

1. Nospiediet pogu , uz sūkņa: sākas deflācija.
2. Kad elements ir pilnībā iztukšots, nospiediet pogu , lai apturētu iztukšošanu.

Piezīme: nav ieteicams atstāt izstrādājumu bez uzraudzības, kamēr tas tiek iztukšots.

4. UZTURĒŠANA

4.1 Apkope un uzglabāšana

Pēc lietošanas vai, ja vēlaties produktu pārvietot, apkopt vai regulēt, vispirms izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Pirms pareizas uzglabāšanas šim produktam jābūt pilnībā atdzesētam.

Lūdzu, uzglabājiet to sausā un vēdināmā vietā.

To nedrīkst pakļaut lietusam vai iegremdēt ūdenī.

4.2 Problēmu novēršana

Kļūda	Iespējamie cēloņi	Risinājums
Sūknis nesākas	<ol style="list-style-type: none">1. Strāvas padeve nav pareizi pievienota.2. Drošinātājs ir bojāts.3. Dzinējs ir pārkarsis.	<ol style="list-style-type: none">1. Pārbaudiet, vai sūknis ir pievienots 12 V barošanas avotam.2. Nomainiet drošinātāju.3. Ļaujiet motoram atdzist un pēc tam restartējiet sūkni.4. Ja problēma joprojām pastāv, lūdzu, sazinieties ar mūsu izplatītāju vai pilnvarotu tehniķi.
Lēna vai neparasta darbība	<ol style="list-style-type: none">1. Caurule ir bloķēta vai bojāta.2. Savienojums starp šļūteni un sūkni vai vārstu nav drošs.	<ol style="list-style-type: none">1. Noņemiet visus iespējamus šķēršļus caurulei.2. Nomainiet cauruli.3. Pārbaudiet savienojumus un pareizi uzstādiet cauruli.4. Ja problēma joprojām pastāv, lūdzu, sazinieties ar mūsu izplatītāju vai pilnvarotu tehniķi.
Sūknis automātiski nepārslēdzas no 1. fāzes uz 2. fāzi.		Nospiediet UP/+ pogu uz 3 sekundēm, lai manuāli pārietu uz 2. fāzi.

5. GARANTĪJA

5.1 Vispārīgie garantijas nosacījumi

Uzņēmums Poolstar garantē sākotnējam īpašniekam pret materiāla defektiem un elektriskā piepūšamā sūkņa ražošanas defektiem uz **divus (2) gadus**.

Garantijas spēkā stāšanās datums ir pirmā rēķina izrakstīšanas datums.

Garantija netiek piemērota šādos gadījumos:

- Nepareiza darbība vai bojājumi, kas radušies uzstādīšanas, lietošanas vai remonta dēļ, neievērojot drošības norādījumus.
- Nepareiza darbība vai bojājumi, kas radušies ierīces paredzētajai lietošanai nepiemērotu apstākļu dēļ.
- Bojājumi, kas radušies nolaidības, negadījuma vai nepārvaramas varas gadījuma dēļ.
- Nepareiza darbība vai bojājumi, kas radušies neatļautu piederumu lietošanas dēļ.

Remonts, uz kuru attiecas garantijas periods, ir jāapstiprina pirms to veikšanas un jāuztic pilnvarotam tehniķim. Garantija zaudē spēku, ja ierīci remontē persona, kuru nav pilnvarojis uzņēmums Poolstar.

Garantētās daļas tiks nomainītas vai salabotas pēc Poolstar ieskatiem. Bojātās detaļas garantijas laikā ir jānodod atpakaļ mūsu darbnīcām remontam. Garantija nesedz neatļauta darba vai nomaiņas izmaksas. Uz bojātās daļas atgriešanu garantija neattiecas.

Cienījamais kungs/cienītā kundze

Jautājums? Problēma? Vai vienkārši reģistrējiet savu garantiju, atrodiet mūs mūsu vietnē:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Pateicamies par uzticību un vēlām lielisku peldi.

Jūsu kontaktinformācija var tikt apstrādāta saskaņā ar 1978. gada 6. janvāra Datu aizsardzības likumu un nevienam netiks izpausta.

Gerbiamas kliente,

Dėkojame už pirkinį ir už pasitikėjimą mūsų gaminiais.

Mūsų gaminiai yra daugelio metų vandens sporto ir sveikatingumo įrangos projektavimo ir gamybos tyrimų rezultatas. Mūsų tikslas – pateikti jums kokybišką produktą su išskirtiniu našumu.

Šį vadovą sukūrėme labai kruopščiai, kad galėtumėte išnaudoti visas savo elektrinio pripūtimo siurblio galimybes.

1. SAUGOS INSTRUKCIJOS	189
2. PRISTATYMAS	190
3. NAUDOKITE	192
3.1 Valdymo skydelis.....	192
3.2 Maitinimas ir įkrovimas.....	192
3.3 Akumuliatoriaus indikatorius.....	192
3.4 Miego režimas.....	192
3.5 Infliacijos režimo naudojimas.....	193
3.6 Defliacijos režimo naudojimas.....	193
4. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA	194
4.1 Techninė priežiūra ir sandėliavimas.....	194
4.2 Triukčių šalinimas.....	194
5. GARANTIJA	195
5.1 Bendrosios garantijos sąlygos.....	195

Bet kokia gamintojo ir (arba) platintojo sutartinė ar nesutartinė atsakomybė laikoma negaliojančia dėl žalos, padarytos dėl montavimo ar eksploatavimo klaidų arba dėl šiame vadove pateiktų nurodymų ar galiojančių įrenginio, kuris yra šio dokumento objektas, montavimo standartų nesilaikymo.

1. SAUGOS INSTRUKCIJOS

**Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite instrukcijas.
Naudokite gaminį pagal šiame vadove pateiktas instrukcijas.**

Vaikai turi būti toliau nuo šio gaminio ir laidų.

Šis gaminys netinka žmonėms su susilpnėjusiomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis, nebent jie yra prižiūrimi globėjo.

Kad sumažintumėte sužalojimo riziką, saugokite vaikus. Visada prižiūrėkite vaikus ir neįgalius žmones, kurie liečiasi arba naudoja šį oro siurbį.

Siekiant išvengti pavojaus, siurblio oro išleidimo anga neturi būti pasukta į veidą ar kūną.

Būkite šalia pripūtimo siurblio, kol jis veikia. Netraukite už žarnos pripūtimo metu, nes slėgis yra didelis ir gali susižaloti.

Šio gaminio naudojimas apsiriboja aprašymu naudojimo vadove.

Prieš perkeldami arba prižiūrėdami šį gaminį, būtinai išjunkite maitinimą.

Įsitinkite, kad maitinimo laidas niekada nėra įkastas ir yra saugioje vietoje. Nepažeiskite laido kita įranga.

Jei maitinimo laidas pažeistas, jį pakeisti gali tik gamintojas.

Nejunkite ir neatjunkite maitinimo laido, jei jūsų rankos šlapios arba jei esate vietoje, kurioje ant grindų yra vandens.

Prieš prijungdami prietaisą, visada patikrinkite cigarečių degiklio lizdo būklę. Jame neturi būti rūdžių ar deformacijų. Esant blogam elektros prijungimui, gaminys gali perkaisti ir jį sugadinti.

Prieš paleidžiant, patikrinkite maksimalų pakeliamą pripučiamo gaminio slėgį, nes net trumpam esant viršslėgiui jis gali būti sugadintas.

Saugokite, kad oras nepatektų per siurblio dugną ir įsitinkite, kad jis niekada nėra užblokuotas.

Jei oro žarna pažeista, nenaudokite šio siurblio ir pakeiskite žarną.

Netraukite už žarnos pripūtimo metu, nes slėgis yra didelis ir gali susižaloti.

Neviršykite 20 PSI pripūtimo slėgio!

Nenaudokite šio siurblio ilgiau nei 30 minučių, nes jis gali perkaisti ir sugadinti vidines dalis.

Jei siurblys veikė 30 ar daugiau minučių, prieš vėl naudodami įsitinkite, kad jis visiškai atvės: palaukite 20–30 minučių.

ĮSPĖJIMAS: Kad veikimas būtų optimalus, rekomenduojame, naudojant šį gaminį, palikti įjungtą automobilio variklį.

Jokiomis aplinkybėmis nenaudokite šio pripūtimo siurblio, jei vienas ar keli komponentai yra pažeisti arba jų nėra. Tokiu atveju susisiekite su pardavėju dėl remonto.

Šis gaminys neturi būti veikiamas lietaus arba panardintas į vandenį.

Laikykites savo regiono nuostatų dėl perdirbimo ir atliekų rūšavimo.

Neišmeskite šio siurblio į aplinką.

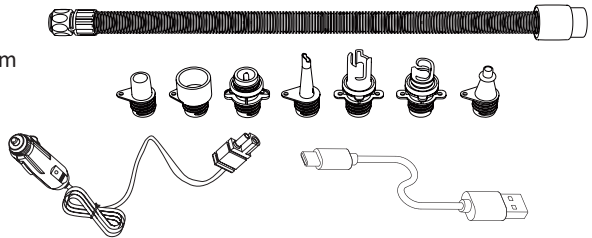
2. PRISTATYMAS

**Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite instrukcijas.
Naudokite gaminį pagal šiame vadove pateiktas instrukcijas.**

"WattSUP" elektrinis pripučiamausias siurblys yra pažangus elektrinis pripučiamausias siurblys, skirtas SUP, palapinėms, baidarėms ir kitiems pripučiamausiems gaminiams pripūsti. Dėl pridėdamų 7 antgalių "WattSUP" siurblyje galite pritaikyti visiems pripučiamausiems gaminiams. Ji turi LCD ekraną ir pažangią slėgio sistemą, kuri sustabdo siurblyje, kai pasiekiamas nustatytas slėgis. Šis siurblys taip pat galima naudoti pripučiamausiems gaminiams išpūsti. Taip juos lengviau laikyti ir transportuoti.

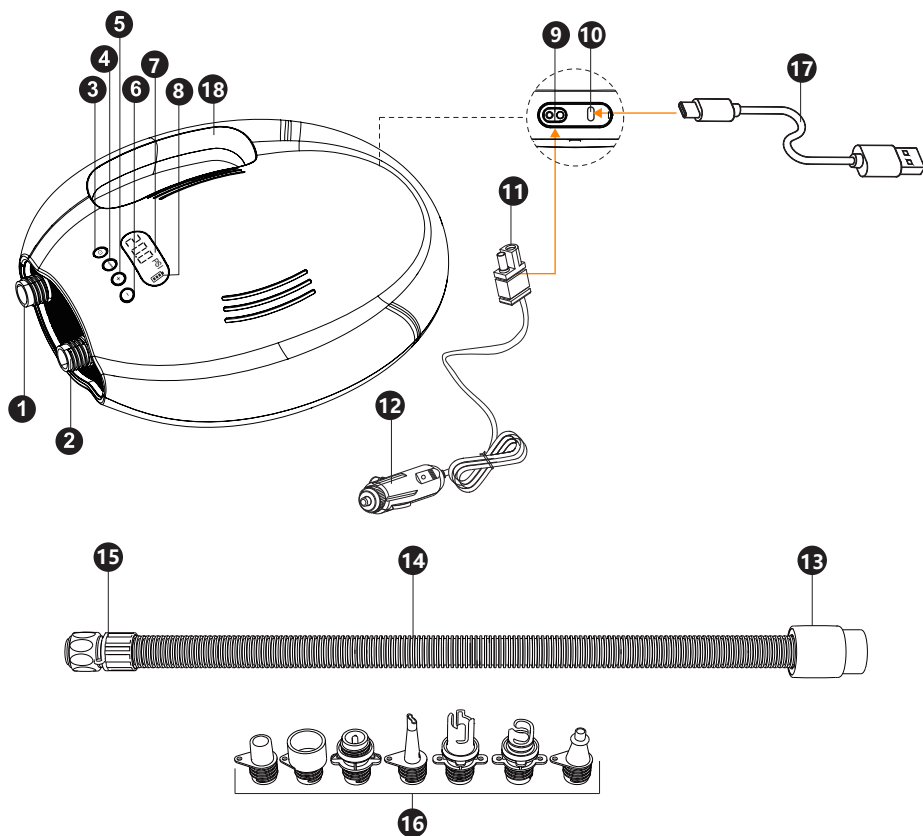
Gavę siuntą patikrinkite, ar joje yra :

- 1 elektrinis siurblys
- 1 oro jungtis (lanksti žarna) – 1m
- 7 patarimai
- 1 DC 12V laidas – 3m
- 1 USB C laidas – 1m
- Šis vartotojo vadovas



Funkcijos	PEARL+
Pakuotės matmenys	330 x 275 x 140 mm (13 x 10,8 x 5,5 col.)
Gaminio matmenys	320 x 264 x 119 mm (12.6 x 10.4 x 4.7 col.)
Bruto svoris (su paketu)	2,4 kg
Grynasis svoris (be pakuotės)	1,88 kg
Nominali galia	144 W
Triukšmas veikiant	< 90 dB
Funkcija	Pūtimas ir išpūtimas
Maksimalus slėgis	20 psi
Slėgio vienetai	psi- bāri- kpa
Oro srautas	1 fazė: 350 l/min 2 fazė: 78 L/min (maks. debitas); 40 l/min (vidutinis srautas)
Patarimai	7 vienetai
Oro jungties ilgis	1m (39,37 col.)
Infliacijos laikas	< 8 min. standartiniam 10'6" SUP pripūsti iki 0-15 psi
Maitinimo kabeliai	DC 12V – 12A USB tipas C 2,5V 2A
Kabelio ilgis	DC 12V: 3 m (118,1 colio) C tipas: 1 m (39,37 colio)
Baterijos tipas	Ličio jonai (tipas 21700) 3 akumuliatoriai (3,7V – 4000 mAh) Iš viso: 11,1V – 44Wh
Akumuliatoriaus įkrovimas	5V 1,7 – 2,1A 4-5 valandos
Įkrovimo intensyvumas	< 2A
Įkrovimo įtampa	5V
Įkrovimo laikas	4-5 valandos

2. PRISTATYMAS



1. Infliacijos ryšys
2. Defliacijos jungtis
3. UP/+ slėgio reguliavimo mygtukas
4. ŽEMYN/- mygtukas slėgio reguliavimui
5. Vieneto pasirinkimo mygtukas (PSI/BAR)
6. START mygtukas
7. Ekranas
8. Maitinimo indikatorius
9. 12V moteriškas maitinimo lizdas
10. USB-C prievadas
11. 12V maitinimo kištukas
12. Cigarečių degiklio lizdas
13. Žarnos prijungimas prie siurblio
14. Lanksti žarna
15. Vamzdžio sujungimas su antgaliu
16. Adapterio patarimai
17. USB C laidas (tik „Pearl+“)
18. Nešiojimo rankena

3. NAUDOKITE

3.1 Valdymo skydelis



3.2 Maitinimas ir įkrovimas

"Pearl+" versiją galima įkrauti dėl įmontuoto akumuliatoriaus. Jį galima įkrauti dviem būdais: iš cigarečių žiebtuvėlio naudojant 12 V nuolatinės srovės laidą arba iš USB lizdo naudojant 2,5 V C tipo USB laidą.

3.3 Akumuliatoriaus indikatorius

Ši lemputė rodo akumuliatoriaus būklę:



3.4 Miego režimas

Jei po 2 minučių nesiimama jokių veiksmų, siurblys persijungia į parengties režimą. Ilgai paspauskite pasirinktą mygtuką, kad vėl įjungtumėte.


3. NAUDOKITE


3.5 Infliacijos režimo naudojimas

Jrengimas


1. Pasirinkite antgalį (16), tinkantį gaminiui, kurį norite išpūsti.
2. Prisukite ir priveržkite pasirinktą galinę dalį ant vamzdžio (15).
3. Įkiškite žarnos galą su antgaliu (15) į pripūčiamo gaminio oro antgalį.
4. Prisukite pagal laikrodžio rodyklę ir priveržkite.
5. Prijunkite žarną prie pripūtimo siurblio: įkiškite žarnos galą (13) į pripūtimo jungtį (1), prisukite pagal laikrodžio rodyklę ir priveržkite.
6. Įkiškite nuolatinės srovės kištuką į 12 V lizdą (cigarečių degiklį).

Nustatymai

Norėdami pasirinkti norimą matavimo vienetą, paspauskite vieneto pasirinkimo mygtuką .

Paspauskite padidinimo  arba sumažinimo  mygtuką, kad pasirinktumėte norimą slėgio vertę intervale nuo 0 iki 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 KPa).

Eksplotacijos metu šie nustatymai visada galimi.

Tačiau saugumo sumetimais pakeitus matavimo vienetą siurblys sustoja. Tokiu atveju dar kartą paspauskite paleidimo mygtuką , kad atnaujintumėte pripūtimą.

Gamyklinis siurblio nustatymas yra 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Kai kitą kartą naudosite, paskutinė išsaugota reikšmė jau bus pasirinkta.


Veikia

Norėdami pradėti pripūtimą, paspauskite paleidimo mygtuką .

WATTSUP elektrinis pripūtimo siurblys veikia dviem etapais:

- **1 fazė** (maksimalus greitis): siurblys greitai pripučia gaminį dėl didesnio oro srauto esant žemam slėgiui.
- **2 fazė** (maksimalus slėgis): siurblys naudoja aukšto slėgio kompresorių, kol pasiekiamas tikslinė vertė. Kai pasiekiamas pageidaujamas slėgis, siurblys automatiškai sustoja.

Išmanioji slėgio valdymo sistema automatiškai perjungia 1 fazę į 2 fazę.

Norėdami tai greičiau sustabdyti, paspauskite įjungimo/išjungimo  mygtuką.

Sandėliavimas

Baigę pripūsti, atjunkite 12 V nuolatinės srovės maitinimo kištuką.



Tada atjunkite pripūtimo žarną ir laikykite siurblių (žr. §4.1 "Techninė priežiūra ir sandėliavimas").

3.6 Defliacijos režimo naudojimas

Jrengimas

1. Nuimkite žarną (14) nuo pripūtimo jungties (1).
2. Prijunkite žarnos (13) galą prie išleidimo jungties (2): prisukite pagal laikrodžio rodyklę, tada priveržkite.
3. Kitą žarnos galą (15) prijunkite prie elemento, kurį norite išleisti.

Veikia

1. Paspauskite siurblio mygtuką : prasidės išleidimas.
2. Kai elementas visiškai išleidžiamas, paspauskite mygtuką , kad sustabdytumėte oro išleidimą.

Pastaba: nerekomenduojama palikti gaminio be priežiūros, kol jis išpučiamas.

4. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

4.1 Techninė priežiūra ir sandėliavimas

Po naudojimo arba jei norite perkelti, prižiūrėti ar reguliuoti gaminį, pirmiausia ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Šis produktas turi būti visiškai atvėsintas prieš jį tinkamai sandėliuojant.

Prašome laikyti jį sausoje ir vėdinamoje vietoje.

Jis neturėtų būti veikiamas lietaus arba panardintas į vandenį.

4.2 Trikčių šalinimas

Gedimas	Galimos priežastys	Sprendimas
Siurblys neįsijungia	<ol style="list-style-type: none">1. Maitinimo šaltinis netinkamai prijungtas.2. Saugiklis sugedęs.3. Variklis perkaito.	<ol style="list-style-type: none">1. Patikrinkite, ar siurblys prijungtas prie 12 V maitinimo šaltinio.2. Pakeiskite saugiklį.3. Leiskite varikliui atvėsti, tada iš naujo paleiskite siurblių.4. Jei problema išlieka, susisiekite su mūsų pardavėju arba įgaliotu techniku.
Lėtas arba nenormalus veikimas	<ol style="list-style-type: none">1. Vamzdis užsikimšęs arba pažeistas.2. Žarnos ir siurblio arba vožtuvo jungtis nėra saugi.	<ol style="list-style-type: none">1. Pašalinkite visas galimas kliūtis nuo vamzdžio.2. Pakeiskite vamzdį.3. Patikrinkite jungtis ir tinkamai sumontuokite vamzdį.4. Jei problema išlieka, susisiekite su mūsų pardavėju arba įgaliotu techniku.
Siurblys automatiškai neperjungiamas iš 1 fazės į 2 fazę.		Norėdami rankiniu būdu pereiti į 2 fazę, 3 sekundes spauskite mygtuką UP/+.

5. GARANTIJA

5.1 Bendrosios garantijos sąlygos

„Poolstar Company“ suteikia pirminiam savininkui **dvejus (2) metus** garantiją dėl medžiagų defektų ir elektrinio pripūtimo siurblio gamybos defektų.

Garantijos įsigaliojimo data yra pirmosios sąskaitos faktūros išrašymo data.

Garantija netaikoma šiais atvejais:

- Gedimas arba žala, atsiradusi dėl įrengimo, naudojimo ar remonto nesilaikant saugos instrukcijų.
- Gedimas arba žala, atsiradusi dėl sąlygų, netinkamų naudoti pagal paskirtį.
- Žala, atsiradusi dėl neatsargumo, nelaimingo atsitikimo arba force majeure atvejo.
- Gedimas arba žala, atsiradusi dėl neleistinių priedų naudojimo.

Remontas, kuriam taikomas garantinis laikotarpis, turi būti patvirtintas prieš atliekant ir patikėtas įgaliotam specialistui. Garantija negalioja, jei įrenginį taiso „Poolstar“ įmonės neįgaliotas asmuo.

Garantinės dalys bus pakeistos arba taisomos „Poolstar“ nuožiūra. Sugedusios dalys turi būti grąžintos į mūsų dirbtuves garantiniu laikotarpiu remontui. Garantija neapima neteisėto darbo ar pakeitimo išlaidų. Sugedusios dalies grąžinimui garantija netaikoma.

Geriamasis pone / poncia

Klausimas? Problema? Arba tiesiog užregistruokite savo garantiją, susiraskite mus mūsų svetainėje:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Dėkojame už pasitikėjimą ir linkime puikaus plaukimo.

Jūsų kontaktiniai duomenys gali būti tvarkomi pagal 1978 m. sausio 6 d. Duomenų apsaugos įstatymą ir niekam nebus atskleisti.

РЕЗИМЕ

Поштовани купче,

Хвала вам на куповини и поверењу које указујете нашим производима.

Наши производи су резултат вишегодишњег истраживања у дизајну и производњи опреме за водене спортове и велнес. Наш циљ је да вам пружимо квалитетан производ са изузетним перформансама.

Ово упутство смо креирали са највећом пажњом како бисте могли да извукете максимум из своје електричне пумпе за надувавање.

1. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА	197
2. ПРЕЗЕНТАЦИЈА	198
3. КОРИСТИТЕ	200
3.1 Контролна табла.....	200
3.2 Напајање и пуњење.....	200
3.3 Индикаторска лампица батерије.....	200
3.4 Режим спавања.....	200
3.5 Коришћење режима надувавања.....	201
3.6 Коришћење режима дефлације.....	201
4. ОДРЖАВАЊЕ	202
4.1 Одржавање и чување.....	202
4.2 Решавање проблема.....	202
5. ГАРАНЦИЈА	203
5.1 Општи гарантни услови.....	203

Све уговорне или вануговорне одговорности произвођача/дистрибутера сматраће се ништавним за штете настале услед грешака при инсталацији или раду, или због непоштовања упутстава датих у овом упутству или важећих стандарда инсталације за опрему обухваћену овим документом.

1. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

**Пажљиво прочитајте упутство пре употребе производа.
Користите производ у складу са упутствима датим у овом упутству.**

Децу треба држати даље од овог производа и каблова.

Овај производ није погодан за особе са смањеним физичким, сензорниом или менталним способностима, осим ако нису под надзором старатеља.

Да бисте смањили ризик од повреда, држите децу даље. Увек надгледајте децу и особе са инвалидитетом које долазе у контакт са овом ваздушном пумпом или је користе.

Да бисте спречили било какву опасност, излаз за ваздух пумпе не сме бити усмерен ка лицу или телу.

Останите близу пумпе за надувавање током рада. Не вуците црево током надувавања; притисак је висок и може проузроковати физичке повреде. Користите овај производ само онако како је описано у упутству за употребу.

Пре померања или сервисирања овог производа, обавезно га искључите.

Уверите се да кабл за напајање никада није закопан и да се налази на безбедном месту. Не оштећујте кабл другом опремом.

Ако је кабл за напајање оштећен, мора га заменити само произвођач.

Не укључив ајте или искључујте кабл за напајање ако су вам руке мокре или ако се налазите у подручју са водом на тлу.

Увек проверите стање утикача за упаљач пре него што укључите уређај. Не сме бити зарђала или деформисана. Лоша електрична веза може проузроковати прегревавање производа и његово оштећење.

Пре употребе, проверите максимални притисак који ваш производ на надувавање може да издржи, јер се може оштетити чак и ако доживи краткотрајни превелики притисак.

Не блокирајте улазак ваздуха у дно пумпе и уверите се да никада није зачепљено.

Ако је црево за ваздух оштећено, немојте користити ову пумпу и замените црево.

Не вуците црево током надувавања; притисак је висок и може проузроковати физичке повреде.

Не прекорачујте притисак надувавања од 20 PSI!

Немојте користити ову пумпу дуже од 30 минута јер се може прегрејати, што може оштетити унутрашње компоненте.

Ако пумпа ради 30 минута или дуже, уверите се да се потпуно охлади пре него што је поново користите: сачекајте 20 до 30 минута.

ОПРЕЗ! За оптималан рад, препоручује се да мотор вашег аутомобила буде упаљен док користите производ.

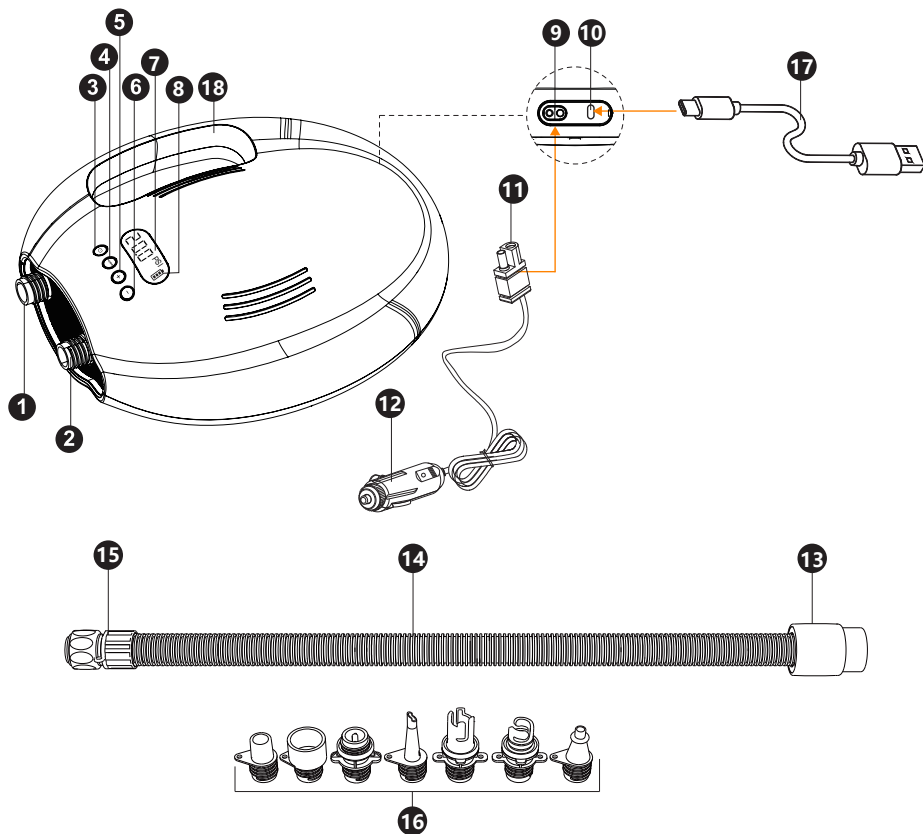
Немојте користити ову пумпу за надувавање ако је једна или више компоненти оштећена или недостаје. У том случају, обратите се продавцу ради поправке.

Овај производ не сме бити изложен киши или потопљен у воду.

Поштујте локалне прописе о рециклажи и сортирању отпада.

Не бацајте ову пумпу у животну средину.

2. ПРЕЗЕНТАЦИЈА



1. Конектор за надување
2. Конектор за испуштање ваздуха
3. Дугме за подешавање притиска НАГОРЕ/+
4. Дугме за подешавање притиска НАДОЛЕ/-
5. Дугме за избор јединице (PSI/BAR)
6. Дугме СТАРТ
7. Екран
8. Индикатор напајања
9. Женски 12V прикључак за напајање
10. USB C порт
11. Мушки 12V прикључак за напајање
12. Женски прикључак за упалач
13. Прикључак црева на пумпу
14. Флексибилно црево
15. Прикључак црева на млазницу
16. Адаптерски врхови
17. USB C кабл (само за Pearl+)
18. Ручка за ношење

3. КОРИСТИТЕ

3.1 Контролна табла



3.2 Напајање и пуњење

Верзија Pearl+ се може пунити захваљујући интегрисаној батерији. Имате две опције за пуњење: или преко упалача за цигарете помоћу 12V DC кабла, или преко USB утичнице помоћу 2.5V USB Type-C кабла.

3.3 Индикаторска лампица батерије

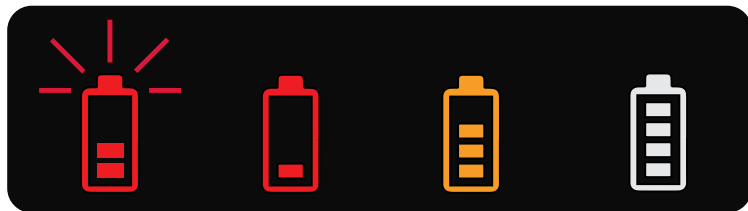
Ова лампица показује стање батерије:

Трепћуће црвено

Стално црвено

Стално жуто

Стално бело



Пуњење

Ниска
напуњеност

Средња
напуњеност

Пуно
напуњеност

3.4 Режим спавања

Ако се не предузме никаква акција у року од 2 минута, пумпа ће прећи у режим приправности. Дуго притисните било које дугме да бисте је поново покренули.

3. КОРИСТИТЕ

3.5 Коришћење режима надувавања

Објекат

1. Изаберите млазницу (16) која одговара производу који желите да надувате.
2. Заврните и затегните изабрану млазницу на црево (15).
3. Уметните крај црева са млазницом (15) у млазницу за ваздух производа који треба надувати.
4. Заврните у смеру казаљке на сату и затегните.
5. Спојите црево на пумпу за надувавање: уметните крај црева (13) у прикључак за надувавање (1), заврните у смеру казаљке на сату и затегните.
6. Укључите DC утикач у утичницу од 12V (упаљач).

Подешавања

Притисните дугме за избор јединице (PSI/BAR) да бисте изабрали жељену јединицу мере. Притисните дугме за повећање $+$ или дугме за смањење $-$ да бисте изабрали жељену вредност притиска, у опсегу од 0 до 20 PSI (1 PSI = 0,0689 BAR = 6,89 kPa).

Током рада, ова подешавања су и даље могућа. Међутим, из безбедносних разлога, промена јединице мере ће довести до заустављања пумпе. У том случају, поново притисните дугме \odot за покретање да бисте наставили са надувавањем.

Фабричко подешавање пумпе је 10 psi (10 PSI = 0,689 BAR).

Следећи пут када је користите, последња сачувана вредност ће већ бити изабрана.

Функционисање

Притисните дугме \odot за покретање да бисте започели надувавање. Електрична пумпа за надувавање WATTSUP ради у две фазе:

- **Фаза 1** (максимална брзина): Пумпа брзо надува ваш производ већим протоком ваздуха при ниском притиску.
- **Фаза 2** (максимални притисак): Пумпа користи компресор високог притиска док се не достигне циљани притисак. Када се достигне жељени притисак, пумпа се аутоматски искључује.

Интелигентни систем за контролу притиска обезбеђује аутоматско пребацивање са фазе 1 на фазу 2.

Да бисте га раније зауставили, притисните дугме за укључивање/искључивање \odot .

Складиштење

Када је надувавање завршено, искључите напајање из једносмерне утичнице од 12 V.

Затим искључите црево за надувавање и складиштите пумпу (видети §4.1 "Одржавање и чување").

3.6 Коришћење режима дефлације

Објекат

1. Скините црево (14) са прикључка за надувавање (1).
2. Спојите крај црева (13) на прикључак за испуштање ваздуха (2): заврните га у смеру казаљке на сату и затегните.
3. Спојите други крај црева (15) на предмет који желите да испустите.

Подешавања

1. Притисните дугме \odot на пумпи: почиње испуштање ваздуха.
2. Када је предмет потпуно испуштен, притисните дугме \odot да бисте зауставили испуштање ваздуха.

Напомена: Не препоручује се остављање производа без надзора током испуштања ваздуха.

4. ОДРЖАВАЊЕ

4.1 Одржавање и чување

Након употребе, или ако желите да преместите, одржавате или подесите производ, прво искључите утикач из утичнице.

Овај производ мора бити потпуно хладан пре правилног складиштења. Молимо вас да га чувате на сувом и проветреном месту. Не сме бити изложен киши или потапан у воду.

4.2 Решавање проблема

Грешка	Могући узроци	Решење
Пумпа се не покреће	<ol style="list-style-type: none">1. Напајање није правилно повезано.2. Осигурач је неисправан.3. Мотор се прегрејао.	<ol style="list-style-type: none">1. Проверите да ли је пумпа повезана на напајање од 12 V.2. Замените осигурач.3. Оставите мотор да се охлади, а затим поново покрените пумпу.4. Ако проблем и даље постоји, обратите се нашем продавцу или овлашћеном техничару.
Спор или ненормалан рад	<ol style="list-style-type: none">1. Црево је зачепљено или оштећено.2. Веза између црева и пумпе или вентила није безбедна.	<ol style="list-style-type: none">1. Уклоните све потенцијалне препреке у цреву.2. Замените црево.3. Проверите спојеве и правилно га поново инсталирајте.4. Ако проблем и даље постоји, обратите се нашем продавцу или овлашћеном техничару.
Пумпа се не пребацује аутоматски из фазе 1 у фазу 2.		Притисните и држите дугме UP/+ три секунде да бисте ручно прешли у фазу 2.

5. ГАРАНЦИЈА

5.1 Општи гарантни услови

Poolstar гарантује првобитном власнику против материјалних и производних грешака електричне пумпе за надувавање у периоду од **две (2) године**.

Гаранција почиње да важи од датума прве фактуре.

Гаранција не важи у следећим случајевима:

- Квар или оштећење настало услед инсталације, употребе или поправке која није у складу са безбедносним упутствима.
- Квар или оштећење настало услед услова који нису погодни за предвиђену употребу уређаја.
- Оштећење настало услед непажње, несреће или више силе.
- Квар или оштећење настало услед употребе неовлашћене додатне опреме.

Поправке покривене током гарантног рока морају бити одобрене пре завршетка и мора их извршити овлашћени техничар. Гаранција је неважећа ако уређај поправи особа коју није овластио Poolstar.

Делови покривен гаранцијом биће замењени или поправљени по нахођењу Poolstar-а. Неисправни делови морају бити враћени у нашу радионицу током гарантног рока ради поправке. Гаранција не покрива трошкове неовлашћеног рада или замене. Повраћај неисправног дела није покривен гаранцијом.

Поштовани господине/госпођо,

Имате ли питање? Имате ли проблем? Или једноставно региструјете гаранцију? Посетите нас на нашој веб страници:

<https://assistance.poolstar.fr/>

Захваљујемо вам на указаном поверењу
и желимо вам дивно купање.

Ваши контакт подаци могу бити обрађени у складу са Законом о заштити података од 6. јануара 1978. године и неће бити откривени никоме.

WATTSUP



Assistance technique - Technical support - Asistencia técnica - Assistenza tecnica - Technische unterstützung - Technische bijs-tand - Assistència tècnica - Asistență tehnică - Tehnička pomoc - Assistenza teknika - Cabhair teicniúil - Τεχνική υποστήριξη - Teknisk support - Tekninen tuki - Wsparcie techniczne - Műszaki támo-gatás - Техническа поддръжка - Technická podpora - Tehnična podpora - Technická podpora - Tehniline tugi - Tehniskā palīdzība - Techninė pagalba - Техничка поддршка

www.assistance.poolstar.fr

WattSUP is a brand of the group :

